

1808  
Aut 153  

---

w 9



findone super iudo : & tenuerunt eum. At ille rejecta findone, nudus profugit ab eis. Et adduxerunt Iesum ad summum sacerdotem : & conveniunt omnes sacerdotes , & Scribæ , & seniores. Petrus autem à longè stans est eum , usque intro in atrium summi sacerdotis : & sedebat cum ministris ad ignem , & calefaciebat se. Summi vero sacerdotes , & omne concilium , quæcerébant aduersus Iesum testimonium , ut eum morti traderent , nec inueniebant. Multi enim testimonium falsum dicebant aduersus eum : & convenientia testimonia



multa cum glâis & lignis, à summis sacerdotibus, & Scribis, & senioribus. Dederat autem traditor ejus signum eis, dicens: **s** Quemcumque osculâris fuero, ipse est, tenete eum, & ducite eum. **c** Et cum venisset, statim accedens ad eum, ait: **s** Ave Rabbi: **c** & osculatus est eum. At illi manus injecerunt in eum, & tenuerunt eum. Unus autem quidam de circumstantibus educens gladium, percussit servum summi sacerdotis: & amputavit illi auriculam. Et respondens Jesus, ait illis: **✠** Tanquam ad latronem existis cum glâis & lignis comprehendere me? Quotidie eram apud vos in templo docens, & non me tenuistis. Sed ut implicentur Scriptura. **c** Tunc discipuli ejus relinquentes eum, omnes fugerunt. *Adolescens autem*

non erant. Et quidam surgentes, falsum testimonium ferebant adversus eum, dicientes: **s** Quoniam nos audivimus eum dicentem: Ego dissolvam templum hoc manifestum, & per triduum aliud non manufactum aedificabo. **c** Et non erat conveniens testimonium illorum. Et exurgens summus sacerdos in medium, interrogabat Jesum, dicens: **s** Non respondes quidquam ad ea, quae tibi obijciuntur ab his? **c** Ille autem tacêbat, & nihil respondit. Rursum summus sacerdos interrogabat eum, & dixit ei: **s** Tu es Christus Filius Dei benedicti? **c** Jesus autem dixit illi: **✠** Ego sum: Et videbitis Filium hominis sedentem à dextris virtutis Dei, & venientem cum nûbibus caeli. **c** Summus autem sacerdos scindens vestimenta sua, ait: **s** Quid adhuc desidera-





cepit dicere circumstantibus : Quia hic ex illis est. At ille iterum negavit. Et post pusillum rursus qui astabant, dicebant Petro : **s** Verè ex illis es : nam & Galilæus es. **c** Ille autem cepit anathematizare, & jurare : Quia nescio hominem istum, quem dicitis. Et statim gallus iterum cantavit. Et recordatus est Petrus verbi quod dixerat ei Jesus : Priusquam gallus canter bis, ter me negabis. Et cepit flere. Et confestim mane consilium facientes summi faciedores, cum senioribus, & Scribis, & universo concilio, videntes Jesum, duxerunt, & tradiderunt Pilato. Et interrogavit eum Pilatus : **s** Tu es Rex Judæorum? **c** At ille respondens, ait illi : **✠** Tu dicis. **c** Et accusabant eum summi sacerdotēs in mulcis. Pilatus autem rursus interrogavit eum, dicens :

Pilatus Barabbam dimitteret eis. Pilatus autem iterum respondens, ait illis : **s** Quid ergo vultis faciam Regi Judæorum? **c** At illi iterum clamaverunt : **s** Crucifige eum. **c** Pilatus verò dicebat illis : **s** Quid enim mali fecit? **c** At illi magis clamabant : **s** Crucifige eum. **c** Pilatus autem volens populo satisfaceret, dimisit illis Barabbam, & tradidit Jesum flagellis caesum, ut crucifigeretur. Milites autem duxerunt eum in atrium prætorij, & convocant totam cohortem, & induunt eum purpura, & imponunt ei plectentes spinicam coronam. Et cœperunt salutare eum : Ave Rex Judæorum. Et percutiebant caput ejus arundine : & conspuiebant eum, & ponentes genua, adorabant eum. Et postquam illuserunt ei, exuerunt illum purpura, & iadaverunt eum.



## Año de 1705.

301.

**E**ste año se numeràn tres Eclipses; dos de Sol, y vno de Luna y de ninguno de ellos podràn ser testigos oculares los habitadores de la Europa.

El primero de Sol es à 22. de Mayo, à las 7. H. 34. Minutos, despues de medio dia; veràn al Sol eclipsado totalmente; al tiempo de la verdadera Conjunction, aquellos que tubieren 12. G. 50. Minutos de altura de Polo Arctico, y 246. G. 30. Minutos de longitud mas que Cordova, que viene à ser en el Mar del Sur, no muy lexos de la Isla de Santo Thomas.

El segundo de Sol, ha de ser en 16. de Noviembre, à la 1. H. 7. Minutos, despues de medio dia; veràn eclipsado totalmente al Sol, al tiempo de la verdadera Conjunction, aquellos que habitaren en 18. G. de altura de Polo Antartico, con 343. G. 15. Minutos de longitud mayor que Cordova, que viene à ser en el Mar Oceano, cerca de las Islas de Santa Maria de Agosto.

El eclipse Lunar es en 30. de Noviembre à las 2. H. 34. Minutos, despues de medio dia; se eclipsará la sexta parte de la Luna; no le verèmos por estar debaxo de nuestro Horizonte.



Oracion

que dice de eclipses y la sexta parte de la Luna, no se veamos por estar de paxo de medio  
El eclipse Lunar es en 30. de Noviembre a las 2. H. 34. minutos, despues de me-  
las de Santa Maria de Agosto.

Los de longitud mayor que Cordova, que viene a ser en el Mar Occidental, es en de las 11.  
y de los que habitan en 18. G. de altura del polo Andaluzico, son 113. G. y 2. Minu-  
to de medio dia, verán eclipsado totalmente el Sol, al principio de la veda de la Conjunction  
El tiempo de Sol, in de ser en 10. de Noviembre a las 1. H. y 11. minutos, despues  
de Santo Thomas.

de los que habitan que Cordova, viene a ser en el Mar del Sur, no muy lejos de la Isla  
los que habitan 12. G. y 20. minutos de altura del polo Andaluzico, y a las 3. G. 30. minutos  
que dia, verán el Sol eclipsado totalmente, al tiempo de la veda de la Conjunction, adun-  
El principio de Sol es a las 2. y 2. de Mayo, a las 1. H. 34. minutos despues de me-

El principio de Sol es a las 2. y 2. de Mayo, a las 1. H. 34. minutos despues de me-  
El principio de Sol es a las 2. y 2. de Mayo, a las 1. H. 34. minutos despues de me-

Año de 1502



*Del folio de la fonce por de la fonce de fonce*

**SATISFACION**  
**APOLOGETICA,**  
**Y VINDICACION DE LA**  
VERDAD, EN ORDEN AL AVTOR  
LEGITIMO DEL LIBRO,  
INTITVLADO:

**VIDA DE LA**  
**SERENISSIMA**

INFANTA SOR

**MARGARITA**  
**DE LA CRUZ,**

RELIGIOSA DESCALZA DE  
SANTA CLARA, QUE SE IMPRIMIO  
EN MADRID AÑO DE 1636.

**ESCRIVELA,**

Y DISPONELA PARA GLORIA DE DIOS, EL  
M.R.P.Fr. Pedro Pizarro, Lector Jubilado, y Padre  
perpetuo de la S. Provincia de los Angeles, de la Re-  
gular, y Reformada Observancia, del Orden  
de N.S.P.S. Francisco.

---

**CON LICENCIA.**

En Sevilla, por Juan Francisco de Blas, Impressor  
Ma, or. Año de 1708.



(1)  
*Sume tibi librum  
grandem. Isai. c. 8  
Liber, inquam, grā  
dis, quia per ipsam  
exponitur, super  
omnes creaturas,  
magis gloriæ Dei  
magnitudo. D. Bo  
nav. Opusc. Spe  
cul. B. V. lect. 7.*

(2)  
*Ego ex ore Altis-  
simi prodivi. Ec-  
cil. 24.*

(3)  
*Fecit mihi magna,  
qui potens est, &  
Sanctū Nomē eius  
Luc. 1.*

(4)  
*Sume tibi librum.  
Sume tibi Nomen.  
D. Bona. Opus.  
de 5. Festiv.  
Pueri.*

(5)  
*Statura tua assi-*

para ser sentido por legitimo Author de su  
mas preciosa obra, el Libro intitulado: *VIDA DE LA SERENISSIMA INFANTA  
SOR MARGARITA DE LA CRUZ*. Ho-  
nesto, y justificado es el assumpto, dar à cada  
vno lo que es suyo, y mas en materia de li-  
bros, y de credito, en que se interesa tanto el  
de su legitimo Author. No me faltara apo-  
yo deste justificado zelo en vos misma.

Libro grande de las maravillas de Dios;  
la mayor obra expositiva de sus glorias, so-  
bre todas las criaturas; salisteis a la luz del  
primer ser, para utilidad del mundo. (1) Y  
con ser tan subido su estilo, que no podia ser  
de otro, que de tan divino Autor; no obstā-  
te, para que siempre cōste, vos misma lo pu-  
blicais, (2) y que à su glorioso nombre sola-  
mente es debida la fama de tanta obras, (3)  
acreditando este desvelo el zelo desta ver-  
dad, y justicia.

Esta es mi empresa, à favor de vuestro  
Siervo, y su acreditado Libro; que de tanta  
obra no se divida el Nombre de su legitimo  
Author (4) que la trabajò, y saco à luz para  
utilidad comun: que si en lo Gigante de  
vuestras prendas sois como Palma encum-  
brada, (5) lo sois con su virgulilla de humo  
de fragante olor, que igualmente divulga,



os llevais tambien la Palma de la fama. (6)

No à descaecido, en el comũ fenir, la de mi venerado Author, porque hasta aõra à vivido su memoria en la noticia experimental de sus talentos, y erudicion, con que hizo el empleo de su preciosa *Margarita*; (7) pero como la diuturnidad se apresura à sepultar esta memoria, ya es preciso (para lo ocurrite, y venidero) guarnecerla cerca de su sepulcro, contra la irrupcion menos decorosa à su respeto: que si los Scytas invadidos del Rey Dario, se le dexaron entrar por sus dominios; al ver empero, que se acercava à la plaza de los sepulcros de sus padres, ya no lo pudieron su frir, y constantes se armaron à la defensa. (8)

En vos estriva la mia: ò Reyna de los Angeles! à cuya sombra, como de frodoso Platano (9) y Victoriosa Palma (esta que en sus ojas muestra vna Armeria de espadas, y aquel otra de Escudos) gozosa se gloria esta vuestra Provincia, protegida de vuestra tutela, como de especial Patrona nuestra. Sed pues para vuestra gloria, honor suyo, credito de su V. hijo, y desempeño mio, Armeria, y Escudo de mi defensa. Afsi lo espera, quien con esta pequeña obra, y esta vuestra Provin-

cia,

*milata est Palme.*  
Cant. 7.

(6)  
*Sicut virgula fumi.* Cant. 3. *Alij. transferunt: Sicut Palma fumi.* Labat. t. 2. Thef. Moral. V. *Mariae perfectio.*  
prop. 14.

(7)  
*Et cõparavit eam.*  
Math. 13.

(8)  
*Aquos sic Darius: Quousque fugere destinatis? Qui responderunt: Usque ad sepulchra Parentum.* Plut.

(9)  
*Quasi Platanus exalta sum.*  
Eccl. 24.



cia , con nuevo afecto se dedica à vuestro  
mas rendido obsequio.

Vuestro mas humilde esclavo.

Fr. Pedro Pizarro.



# PROLOGO.

EN QUE SE ADVIERTEN LAS RAZONES, QUE MOTIVAN A FORMAR  
ESTA OBRA.

**P**Ara que sepas (ò discreto, y Christiano Lector) las causas, y motivos, que han obligado à formar esta apologia, te advierto, que por los años de 1636. se diò à la estampa en Madrid la Historia de la *Vida admirable de la Serenissima Infanta Sor Margarita de la Cruz*, que escrivio el Rmo. P. Fr. Juan de Palma, hijo de la Santa Provincia de los Angeles, y Confessor entonces de su Alteza, y assimismo Definidor General de toda la Orden Seraphica; y despues su Comissario General en esta Familia Cismontana, y juntamente Confessor de la Reyna Catholica Doña Isabel de Borbon, y de la Serenissima Princesa Doña Maria Theresa. Dedicò el dicho libro su Rma. à la Magestad Catholica del Rey Phelipe IV. por cuya cuenta se costearon todos los gastos de la dicha impresion que se hizo copiosissima, y muy lucida con estampas de las armas reales; y efigies assi del Rey, como de la señora Infanta su Tia, y de varios sucessos exemplares de su Vida, y dichosa muerte.

Imprimieronse con el dicho libro el año arriba referido las licencias de la orden, y del Consejo Real (la qual se diò con la particularidad de que por espacio de veinte años pudiesse imprimir dicho libro el Rmo. P. Fr. Juan de Palma, siendo assi, que semejantes licencias se suelen dar comunmente por espacio de diez años, como se dieron para imprimirse las obras del señor Palafox) Tambien se imprimieron entonces las aprobaciones de hombres doctissimos de la Religion Seraphica; y de otros de fuera de la Orden, entre los quales se imprimiò vna, que vale por muchas para nuestro intento, y fue del Ilust. y Rmo. Sr. D. Juan de Palafox y Mendoza, Oidor, que era entonces del Consejo



sejo Real de Indias , limosnero , y Capellan mayor de la Serenissima Reyna de Vngria , y Bohemia , y despues dignissimo Obispo de la Puebla de los Angeles en las Indias , y de la Santa Iglesia de Osma en estos Reynos de España.

Por los años de 1653. determinò la Santa Provincia de los Angeles, que se hiziesse segunda Impression del dicho libro , y assi se executò en la Ciudad de Sevilla por Nicolàs Rodriguez de Abrego , el año referido de 53. en el qual el Illust. señor D. Juan de Palafox y Mendoza se hallaba residente en Madrid electo Obispo de Osma, aviendo ya buuelto de las Indias, à dõde passò el año de 1640. y estuvo hasta el de 1649. Ambas à dos impresiones del dicho libro se hizieron con el nombre de su legitimo , y verdadero Auçtor el Rmo. P. Fr. Juan de Palma ; y en esta conformidad corriò el libro por todo el mundo, siendo celebrado de todos con vniversal aplauso , assi por el sugeto Illust. de la Historia , como por su Historiador, sin que à nadie se le ofreciesse duda de que lo era verdaderamente el que expresaba el titulo del mismo libro; empero, por los años de 1661 y 64. aviendo ya muerto el Rmo. P. Fr. Juan de Palma, que passò de esta à mejor vida à los 13. dias del mes de Mayo del año de 1648. cumplidos 68. de su edad, pues nació à primero de Octubre del año de 1580. y aviendo muerto el Illust. señor D. Juan de Palafox y Mendoza , que terminò la carrera de su exemplarissima vida , el año de 1659. y à los 59. de su edad ; salió el tomo quarto de todas las obras de este doctissimo , y venerabilissimo prelado, compiladas ( segun parece por el titulo de este tomo quarto , y por los de los otros tomos , y tambien por la dedicatoria del tomo 6. de dichas obras §. vltimo) por el M.R. P. Fr. Joseph de Palafox, Monge del gran P. de la Iglesia, y melifluo Doct. S. Bernardo ; y en el dicho tomo quarto incorporò la historia referida de la Serenissima Infanta , que hizo imprimir tercera vez el año antecedente de 1663. y para hazer semejante insercion de la dicha historia en el referido tomo 4. que se compilò el año de 64. alega el Compilador el dezir , que fue obra



obra de su Ilust. y que el averse impresso antes en nombre del Rmo. P. Fr. Juan de Palma, succediò por ciertas razones, que pone en vna advertencia, que haze antes de comenzar dicha historia, à la qual sirve de prologo; y por darles algun color (si quiera aparente) à las dichas razones, en que se funda (las quales todas se pondrán despues en el capitulo primero) aunque reimprimiò à la letra todo el cuerpo de la historia, en la misma forma individual, que està en las otras dos impressiones; y tambien la licencia, ò privilegio del Consejo Real, la protesta del Auctor, y solas dos aprobaciones, que determinadamente no le nombran por su nombre proprio, se dexò el titulo del libro, y tambien la dedicatoria, y prologo, que tienen la misma gravedad de estilo, que en el libro se manifiesta, y son sin duda de la misma mano, y del mismo genio que le compuso. Dexòse tambien la licencia de la Orden, y las aprobaciones de gravissimos sugetos de ella; la que diò al mismo libro, quando se imprimiò la primera vez el Ilust. Sr. Palafox, (que si viviera entonces no admite duda evitara la tal insercion, y bolviera por la verdad), y en fin todas las otras de Varones doctissimos, y de grande authoridad, que hablan determinadamente con el Rmo. P. Fr. Juan de Palma, como Auctor conocido, y legitimo de la historia referida.

Aora; si todas estas cosas, que no se reimprimieron, ni se incorporaron en dicho tomo quarto, se omitieron de malicia, ò solo por descuydo, è inadvertencia, juzguelo allà la piedad Christiana; y juzgue afsimismo, si por no aver reparado el Compilador en que la licencia del Consejo Real, que reimprimiò con su libro habla tambien en la misma forma, que las aprobaciones que se dexò; nos podremos poner sin temeridad, en que la necesidad le obligò à hazerse desentendido, por no poder sacar otra licencia conforme la necesitava su hecho. Y juzgue por vltimo, si tales cosas pueden caber en vn Varon docto, y Religioso; si yà no nos pongamos con estos mismos fundamentos, que lo hazen creible, y verosimil, en que aun al mismo

Com-



Compilador le hizo esta injuria otro algun menos advertido, y y sobradamente codicioso, que se disimuló con su nombre, y apellido, y así hizo el tiro para ganar mas dineros abultando mas los tomos. Hasta aqui la verdad del hecho, que nos motiva à hazer esta defensa.

Y bien confidero, que esta pedia averse hecho antes, formandola plumas mas bien cortadas de tantos, y tan ilustres sugetos, como Dios ha dado à esta Santa Provincia, muchos de los quales vivian recien sucedido el caso, y así entonces fresca la herida podian averle aplicado el remedio, que huviera sido mas oportuno, defendiendo promptamente, y desagraviando de semejante injuria, y defonor à vn Varon tan celebre, è ilustre, y por tantos titulos venerable (como lo fue à todas luzes el Rmo. P. Fr. Juan de Palma, hombre de tan grande talento, y nativa facundia en la opinion comun de quantos le conocieron, que admiraba à todos su promptitud en comprehender, y resolver, aun los negocios mas arduos de qualquiera especie, que fuesen, y la singular eloquencia, y elegantes frases cõque se explicaba) con lo qual, aun mismo tiempo bolvian tambien por el credito, y honor de aquesta Santa Provincia, y de toda la Religion Serafica, que con el dicho hecho se hallan ofendidas; pues à mas de hazerlas mentirosas à vna, y à otra, en publicar por el mundo (como lo hazen en sus Chronicas, y en los Catalogos de sus escritores publicos) que fue Autor de dicho libro el sobredicho P. Rmo. siendo este su tan ilustre hijo, y zelosissimo Prelado agraviado, y ofendido en las glorias de su sabiduria, forzoso es dezir, que quien pretende obscurezerlas, pretende lo mismo para ambas: porque como se dize en los Proverbios: redundan en los Padres semejantes luzimientos de sus hijos; y por consiguiente tambien lo contrario: *Filius sapiens letificat Patrem.* Menoquio leyò: *Letificat parentes*, y Cornelio Alapide comenta así: *Sub patre intellige, & matrem.* Y en el Ecclesiastico tambien se dize: *Deus enim honoravit patrem in filiis; & iudicium matris exquirens firmavit in filios.* Malvenda en lugar de *honoravit*, *rauit* leyò: *glorificavit.*

Pro. 6. 10  
Alap. in  
Prov. 10  
Eccle. 2.  
Malvab.

Con

Con esta misma diligencia se huviera tambien evitado el que el muy R. P. Maestro Antonio Gonçalez de Rosende de los Clerigos Menores, quando diò à la estampa la vida exterior del Ilust. y Rmo. Sr. D. Juan de Palafox y Mendoza, que fue la primera vez año de 1666. y la segunda año de 1671. siguiese la opinion del R. P. Compilador ( aunque de tan tenue, ò por mejor dezir de tan ninguna provabilidad, como veremos despues ) y dieffe por Autor del dicho libro de la vida de la Serenissima Infanta al Ilust. Sr. D. Juan de Palafox y Mendoza, poniendo esta por primera obra de su Ilust. en vn Catalogo que haze de todas sus obras en la dedicatoria del dicho libro de la Vida de su Ilust. ( y no se yò porquè causas no puso en dicho Catalogo todas las obras, que el Compilador atribuye al Ilust. señor Palafox, v.gr. la Vida del V. P. Fr. Enrique Suson, Religioso Dominico, la qual dize, que traduxo su Ilust. de Aleman en Castellano, à los diez, y ocho años de su edad: la historia de los sucessos del año de 38. y otras cosas ) y en el cuerpo del dicho libro al fol. 32. de la primera imprescion, y al fol. 25. de la segunda se afirma en esto mismo el referido P. Maestro Rosende, declarandose con frases menos decorosas à las elevadissimas prendas del Rmo. P. Fr. Juan de Palma, à quien pudo aver hecho mas honras, y saver, que fue vn hombre muy celebre por sus escritos elegâtes, que no necesitaban de agenos alioss; y pudo tambien aver aprèdido otro muy distinto modo de tratar à los hijos de la Santa Provincia de los Angeles en vno de su misma Religion, como es el Doctissimo Venerabilissimo, y à todas luzes grande, el Rmo. P. M. Thomàs Hurtado de Mendoza, quien en su libro de varios tratados, y resoluciones morales impresso en Leon, año de 1651. part. 2. tract. 8. Resolut. 87. §. 4. n. 905. cita por su sentir à dos graves Auctores de dichas Provincias ( y del mismo tiempo del Rmo. P. Fr. Juan de Palma ) con estas formales palabras: *Sic defendunt duo zelantissimi, & sapientissimi viri mihi multis titalis venerandi, & tum ob religionis, & paupertatis observantiam, tum ob singularem* sci-



*scientiam, & doctrinam strictè vinculo amicitiae mihi coniuncti, ambo Sæctæ Provinciæ Angelorum alumni, quæ velut alter equus Troianus quotidie Ecclesiæ tribuit viros tam sanctitate, quam doctrina strenuos. &c.* Alsimismo dicho R. P. M. Rosende podia seguir la opinion mas bien fundada del V. y Docto licencia do D. Luis Muñoz especialissimo amigo del Ilust. Sr. Palafox, ( mucho mas que el Rdo. P. Maestro Rosende, aunque este tanto blasona de serlo, en la vida referida ) quien hizo reimprimir en Madrid por los años de 1645. el Pastor de noche buena, que compuso su Ilust. formando Catalogo en el prologo de dicho libro de todas las obras que hasta entonces se avian im presso suyas, individuando en què años, y lugares se hizieron las impresiones; y en dicho Catalogo no se haze memoria ( como es justo no se hiziera ) del libro referido de la vida de la señora Infanta; antes si la que alli se pone por primera de las obras impresas de su Ilust. es la que intitulò *Discursos Espirituales*, que se imprimiò en Madrid año de 1641.

Esta opinion, pues, podia aver seguido el R. P. M. la qual tiene fundamentos muy solidos; no empero la de el P. Compilador, que la fundò en lo que quiso; mas ya prevengo para solucion de su yerro, que *Nulla fæditas sine amatore; nec fatuitas sine Patrono*; aun à opiniones las mas improbables nunca les faltaron algunos seguidores; y mas quando para hazer juyzio del peso de la razon para la probabilidad no se despegan de sus mismos afectos, y de la inclinacion de la voluntad, que arrastra, y lleva tras si al entendimiento, que es el que ha de hazer el juyzio: que aun por esso el Doctissimo P. M. Fr. Raymundo Lumbier, en su tomo de las proposiciones condenadas por el Sr. Innocencio XI. hablando con los Juezes, en el n. 1729. de dicho tomo les haze vna advertencia muy importante, encargando, que miren mucho no se dexen llevar de su mismo afecto para elegir opiniõ; porq̃ como dixo Aristoteles: *Amor, & odium, & proprium commodum faciunt sæpe, iudicem non cognoscere verum*, la passion aluzina, y ciega, y haze, que lo menos probable

ble parezca, que es mas probable; y assi dixo vn gran juriscón-  
sulto muy discreto, cuerdo, y Christiano las palabras significan-  
tes, que son vna sentencia; *Yo el Juez querria amigo, que en Par-  
tulo, y Valdo todo se balla; y en dandome el letrado amigo, para  
todo hallará opiniones*: porque como la voluntad arrastra al en-  
tendimiento, à donde se incline la voluntad ira el peso de la  
probabilidad de la opinion; y assi puntualmente le sucedió en  
nuestro caso al R.P. Maestro.

Assimismo se huviera escusado el que la malicia de algunos  
aya acafo discurrido, que segun nuestro silencio nos hizieron  
muy grande fuerza las razones alegadas por el R. P. Compila-  
dor, y nos dimos por convencidos, y juntamente por satisfac-  
chos conforme à aquella regla comun de derecho: *Qui tacet, de regul.  
consentire videtur*. Y por vltimo se evitaba, el que à lo menos *iuris regu-  
la 47.* nos ayan tenido por omisos en semejante materia, como lo ex-  
plicò assi diferentes vezes, y con voces de mucho sentimiento  
nuestro Ilus. y Rmo. Sr. D. Fr. Joseph Ximenez Samaniego, dig-  
nissimo Obispo de Plasencia, hablado sobre este mismo punto,  
quando Prelado General de nuestra Orden Seraphica, y ponde-  
rando con elogios superiores las admirabilissimas prendas de  
virtud, y fabiduria, y de zelo prudentissimo, y Religiosissimo  
de nuestro Rmo. P. Fr. Juan de Palma.

Mas tambien considero, que para exonerarse de estos cargos  
se pueden dar muchas, y muy prudentes disculpas: y es la pri-  
mera, vn consejo que dà el Melifluo Doctor San Bernardo, inf. *S. Bernard*  
truyendo al Varon Religioso: *Tu (dize) accepta forte iniuria, serm. 29*  
*non continuo more secularis oblique referre fratrem responsione in Cant.*  
*festines*. Es menester que passe tiempo para defenderse de vna  
injuria, porque no se mezclen las pàsiones de desordenado  
amor, ò de encono, y perturben la razon, que es quien ha de  
hazer la defensa, usando de aquel arte de hallar la verdad que  
enseñò S. Juan Chrysostomo en estas palabras: *Veritas invenitur, S. Chrysost.*  
*quando recedunt affectiones*. Conque tomando este mismo con-  
sejo de S. Bernardo, tan conveniente por lo dicho, y porque si *Apof.*  
se



se sacasse la cara en aquel tiempo lo avían de atribuir à emulacion algunos ( como sabrán muy bien los noticiosos ) se omitió por entonces esta diligencia , que en qualquiera oportunidad de tiempo tiene muy asentada su vasa , y muy clara su justicia.

**Homil. 17.** Tambien se puede dar otra escusa conformandose con otra doctrina del mismo S. Juan Chrysostomo que dize : *Talis est conditio falsitatis, vel erroris, ut etiam, nullo sibi resistente, confiteatur, & defluat: talis, autem, è diverso veritatis status, ut etiam multis impugnantibus suscitetur*: tienen la falsedad , y el error tan deviles fuerzas, que por si mismos se desvanecen sin poder susistir , aunque no los impugnen ; y por el contrario la verdad es tan valiente, y robusta , que aun quando mas impugnada , tiene mas consistencia , y de la contradiccion sale mas luzida, y mas gloriosa con la victoria, segun aquello de Esdras:

**Esdras. 3.** *Super omnia autem vincit veritas*. Por fin , es la verdad como el Sol , à quien si nubes tenebrosas se le oponen , pretendiendo obscurecer su hermosura , èl mismo con sus rayos las deshaze, y aparece con mayores luzimientos. Por esto, pues, y porque en aquel mismo tiempo avia sobrada inquietud sobre casos semejantes de libros , y tambien , porque no tendria la Provincia con que costear impresiones , principalmente la que se requeria , que era reimprimir el libro con vn Prologo Apologetico: se omitió sin duda el formar respuesta luego que sucedió el caso, para desvanecer la falsa impoltura, y suprimirla cõ el peso de la verdad tambien fundada en justicia, y razon, y tan notoria , y constante , à todos quantos leyessen el libro, creyendo acaso , el que teniendo como tiene la dicha resolucion del Compilador tan levísimos fundamentos , y sin substancia alguna de verdad, no merecia defensa seria, segun aque-

**S. Agust. in Mathe.** *Aperta mendicia non sunt responsione digna* ; ò por que consideraron , que la dicha resolucion por si misma se desvanecería, y prevaleceria la verdad, que es por si tan atractiva de afectos , que sin dependencia de mas motivos, que ser verdad, llama, y tira, como iman, y haze de su-

**apud Lu-**  
**dolfum de**  
**Saxonia,**  
**Cartuxia-**  
**lib. de Vita**

vando

vando à todos. Pues que será quando tenga, como la nuestra Christ. cap  
50. de Ma  
tutinis,  
part. 3.  
tiene à su favor tantos padrinos, quantos son los dignísimos  
fugetos que aprobaron el libro referido, como obra, y trabajo  
proprio del Rmo. P. Fr. Juan de Palma, y tan incotrafastes fun-  
damentos como en el mismo libro se manifiestan?

Es muy cierto, que con solo leer sus proprias clausulas se  
harà patente la verdad, y esto no solo en el que salió primero  
estampado enteramente con su titulo, prologo, y dedicatoria,  
y todas sus aprobaciones, sino es tambien en el mismo, que el  
Compilador dió à la estampa en muchas cosas destas disminu-  
do; y esto sin duda, que lo han de aver reconocido todos los  
hombres prudentes. Pero no obstante, como somos deudores  
à todos, así sabios, como no sabios, segun lo que S. Pablo dize: Ad Romã.  
cap. 1.  
*Sapientibus, & insipientibus debitor sum*: aviendo salido la dicha  
advertencia del Compilador en lengua vulgar junta con la his-  
toria referida; y esta desarmada de muchas cosas, que la podian  
defender mas claramente de la falsa impostura; claro està, que  
abràn sido muchos, y muy diversos los juyzios que se ayan he-  
cho, segun la variedad de afectos, y capacidad de los fugetos,  
à cuyas manos aya llegado; y mas si fueren de aquellos que son  
amigos de novedades, y que por afectarlas cuidan muy poco de  
inquirir la verdad, como dixo Thucydides: Thucydides  
lib. 1.  
*Apud quos negligitur veritatis inuestigato, & qui ad ea, quæ forte, & temere*  
*oblata sunt, prius feruntur*, ò si son de los muchos del vulgo,  
que por poco sabios se inclinan à lo peor, como advirtió An-  
selmo Tacito, lib. 15. *Valgus ad deteriora promptus*.

Por estas causas, pues, he juzgado preciso formar esta satis-  
facion, con zelo solo de defender la verdad, que tal vez, aunque  
sea muy clara (segun dixo el Principe de la eloquencia Cice-  
ron) necessita de fuerza exterior, que la saque de prisiones, para  
que sobresalga mas su claridad: Cienro pro  
Quintio.  
*Et interdum ita prespicua veri-  
tas, ut eam infermare nulla res possit; tamen est adhibenda inter-  
dum vis veritati, ut eruatur*; y con esto mismo desagraviaré à  
mi Santa Madre la Religion, y mi Provincia, y juntamente à vn  
tan



tan esclarecido hijo fuyo mi Venerable Hermano, Maestro, y Prelado amantissimo; titulos todos, que alientan mi confianza, aunque sea mucha mi insuficiencia; y tambien discuparàn mis yerros en el tribunal de los desapasionados. Porque como dixo Symaco: *Fratrum negotia defendere pia, & honesta curatio est*, y defender los hijos el honor de sus Padres, no solo es en ellos obra de charidad, sino es tambien precepto de justicia, intimado por el Legislador supremo; que à tantas obligaciones como tienen los hijos à sus padres, fuera execrable delito verlos sin honor, y no emplear todas sus fuerzas en restaurarles su credito. Bien à la letra lo dize el Ecclesiastico, exponiendolo assi de PP.

**Eccle. 12.** vivos, y difuntos Dionisio Cartujano. *Dedecus filij* (dize) *pater sine honore*, *iniustitia edificabitur tibi*: y aora el Cartujano: *Iustitia pro salute Patris exigit, & circa Parentes viuos, vel mortuos*, y esto no solo se entiende en sentir de mi S. Bernardino de Sena, en los PP. Corporales, sino es tambien de los Doctrinales, quales son los Prelados, y Maestros. *Obiectum huius honorationis* (dize el Santo) *originem habet, & ex participatione principij, & ex participatione sapientie: prima participatio est ad esse naturasse, & sic est Pater corporalis, & ratione istus praeeminentia est honorandus. Secunda participatio est sapientia, ratione cuius honorandus est doctor, & talis dicitur Pater doctrinalis, &c.*

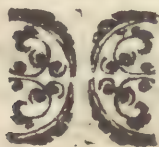
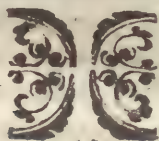
Dexo prevenido con esta misma Doctrina (y no obstante lo protesto de nuevo) que si en algo se alargare la pluma, que para estas contiendas sirve de arma defensiva, y ofensiva, no es mi animo ofender, ni lo que dixere es por tirar puntas para herir, llevado de calor de iracundia; solo serà, si acaso sucediesse, calor del mismo argumento, que tire à dezir la verdad, la qual no siempre se oye con gusto, y mas si se dize desnuda por atender à que se vea mas claramente la fuerza del argumento, y de la razon; para lo qual es menester (segun dixo Aristoteles) desnudarle de las galas con que la retorica, y eloquencia suele vestir sus oraciones. *Tanquam pugil nudus* (dize hablando de la

**Arist. apud Salazar.**

argu-

argumentacion) *ingymnasium descendat opere pratiū est.* Esta *prologo de*  
 pues ferà la causa, (si sucediesse acaso lo que prevengo) y tam- *la practica*  
 bien serà precision de la defensa por tantos titulos tan propria, *de la sic-*  
 y por los mismos permitida, y justa, segun lo que dexamos di- *queme co-*  
 cho con el Ecclesiastico. Empero con la gracia de Dios pondrè *munion.*  
 todo cuydado en no faltar à las obligaciones que me asisten  
 por Religioso, en quanto dixere en esta defensa, que dividirè  
 en dos partes, y cada parte en diversos capitulos, poniendo en  
 la primera los fundamentos del Compilador, y dandoles satis-  
 facion à todo; y en la segunda parte, pruebas directas del  
 intento por diversos medios, y modos. Y todo lo  
 dicho, y lo que dixere, lo sugeto con humilde  
 animo, y plena voluntad, y rendimiento  
 à la correccion de nuestra S. Iglesia,  
 y al sentir, y parecer de los  
 sabios. *Vale.*

\*\*\*



*Apri*



*Aprobacion del M. R. P. Fr. Francisco Ximenez Maestro del numero en su Sagrada Religion de N. P. Santo Domingo, Examinador Sinodal del Arçobispado de Sevilla, y Regente de los Estudios, de su Colegio Mayor de Santo Thomàs de dicha Ciudad.*

**P**Or comission de el señor D. Juan de Monrroy y Licona, Canonigo de la Santa Iglesia, Metropolitana, y Patriarcal de Sevilla, Provisor, y Vicario General de su Arçobispado; he leydo vna *Satisfacion Apologetica en defensa de la verdad de el Autor legitimo de vn Libro intitulado: Vida de la Serenissima Infanta Soror Margarita de la Cruz, Religiosa Descalza de Santa Clara*, que se imprimiò en Madrid año de mil seiscientos y treinta y seis, escribe dicha Apologia el Rmo. P. Fr. Pedro Pizarro, Lector Jubilado, Padre perpetuo, y Provincial actual de la Santa Provincia de los Angeles, de la regular observancia de N. Serafico Padre S. Francisco.

Y aunque algunos han juzgado, que estando bien escrita la vida de la Serenissima Infanta, importa poco que sea este, ò el otro el Autor de este libro, debian advertir primero lo que dixo Platon en el libro septimo de sus Epistolas, que los libros deben ser mas estimados que los hijos, porque estos proceden de la parte inferior de el hombre, que es el cuerpo; pero aquellos son partos de el entendimiento, y assi son hijos mas nobles. *Libros liberis chariores tanto esse oportere, quanto filij mentis preessunt filijs corporis.* De el mismo sentir es S. Clemente Alexandrino, lib. primero, Stromatum S. Pedro Damiano, y aun añade Libanio de Amiso & invento libro, que le sucediò lo mismo (en caso que avia perdido vn libro suyo) que sucede à los hombres quando se les pierde vn hijo, pues no pudo sossegar ni quietarse, hasta averlo hallado. *Illo correpto fecit quæ faceret quidvis super puero, qui certo temporis spatio disparuit*, y assi no es mucho, que en ocasion que quieren despoſeer, y desapropriar à la Santa Provincia de los Angeles, de vn hijo de su entendimiento, como lo es la *Vida de la Serenissima Infanta Soror Margarita de la Cruz*, quiera manifestar à el mundo el dere-

derecho tan claro que tiene à esse libro, y mas quando esse libro es vna preciosa Margarita, que aviendola hallado el soberano Comprador, de piedras mas preciosas, diò quanto tenia por essa preciosa Margarita.

Digo pues mi sentir; que por muchas razones conviene, que salga à luz esta *Satisfacion Apologetica*, la primera, porque no tiene cosa alguna contra nuestra Santa Fè, y buenas costumbres; la segunda, por la grande templanza, y prudente modestia, conque habla el Auctor de los Auctores, que tienen el sentir contrario à el fuyo, pues no usa de los dicterios, y palabras picantes, que suelen mezclarse en semejantes escriptos; la tercera, por el grande respeto, y veneracion, conque habla de el Ilust. y Rmo. Sr. el Venerable Sr. D. Juan de Palafox; y sè, que los aficionados à este grande, y excelente Varon, se holgaràn mucho de tener esta apologia, por tener à mano las apuntaciones, que el Ilust. y Venerable señor embiò al Rmo. P. Fr. Juan de Palma, Confessor de la señora Infanta Margarita, à el tiempo que avia de escrivir esta Vida, las quales en mi sentir, son dignas de escrivirse, no en Cedro, sino en bronze. La quarta razon para que vèa el mundo quanta verdad es, que este libro de la Vida de la Serenissima Infanta lo escrivìò, y traduxo el Rmo. P. Fr. Juan de Palma, Difinidor General, &c. y Confessor de la Serenissima Infanta; y se acaben de aquietar los AA. que han insinuado lo contrario, pues las razones, y argumentos, que el Rmo. Auctor de esta *Apologia* trae para apoyo de su intento, son tales, y tan fuertes, que fino haze evidencia methaphysica de la verdad; que intenta, à lo menos haze evidencia mortal: y assi mi parecer es, que se puede dar la licencia que se pide, para darlo à la Imprenta. Fecho en el Colegio Mayor de Santo Thomàs de Sevilla, en primero de Septiembre, año de mil setecientos y siete.

Fr. Francisco Ximenez,  
Ministro y Regente.



# LICENCIA DEL ORDINARIO.

**E**L Doct. D. Juan de Monroy, Canonigo en la Santa Iglesia Metropolitana, y Patriarcal de esta Ciudad de Sevilla, Provisor, y Vicario General en ella, y su Arçobispado, por el Excelentísimo señor Don Manuel Arias, mi señor, por la grada Dios, y de la Santa Sede Apostolica, Arçobispo de esta dicha Ciudad, y Arçobispado, del Consejo de su Magestad, &c. Por el tenor de la presente doy, y concedo mi licencia, para que se pueda imprimir, è imprima, vn libro intitulado *Satisfacion Apologetica, y Vindicacion de la Verdad, en orden al Autor legitimo del libro intitulado, Vida de la Serenissima Infanta Sor Margarita de la Cruz, Religiosa Descalza de Santa Clara,* cuya impresion se hizo en Madrid año de mil seiscientos y treinta y seis, su Auçtor el M. R. P. Fr. Pedro Pizarro, Lector Jubilado, y Padre perpetuo de la Santa Provincia de los Angeles, del Orden de Observancia de nuestro Padre S. Francisco, atento à no contener cosa que se oponga à nuestra Santa Fè, y buenas costumbres, sobre que ha dado su Censura, y Pareçer el Rmo. P. M. Fray Francisco Ximenez, Regente de los Estudios del Colegio Mayor de Santo Thomàs de esta Ciudad, y Examinador Synodal de este Arçobispado, à quien cometi la vista, y examen del dicho libro, y con tal de que al principio de cada libro se ponga esta mi licencia. Dada en Sevilla en tres de Septiembre de mil setecientos y siete años.

*Doct. D. Juan de Monroy.*

*Fabian Alberto.  
Notario.*

*Aprobacion de los Rdos. PP. Fr. Francisco Rodriguez, Lector Jubilado, Ex-Difinidor, y Guardian del Convento de Señor San Antonio de Padua de la Ciudad de Sevilla, y Fr. Bartolomé Vexarano, Lector Jubilado, Calificador del Santo Oficio Ex-Difinidor, y Examinador Synodal deste Arçobispado de Sevilla, y de los Padres Lectores de dicho Convento.*

**P**Or orden, y mandato de N.M.R.P. Fr. Pedro Pizarro, Lector Jubilado, y Ministro Provincial desta Santa Provincia de los Angeles: Hemos visto, y leydo, vn tratado cuyo titulo es: *Satisfacion Apologetica, y Vindicacion de la Verdad, en orden al Auñtor legitimo del libro intitulado: Vida de la Serenissima Infanta Sor Margarita de la Cruz, Religiosa Descalza de Santa Clara, que se imprimiò en Madrid año de mil seiscientos y treinta y seis;* y aviendonos mandado su P.M.R. le registrassemos con cuydado, y diessimos ingenuamente nuestro parecer, en orden asì era conveniente, que saliesse à publica luz, aviendolo asì executado, dezimos: que no solo es muy conveniènte el que publicamente se manifieste à todos por no hallar cosa en dicho tratado, que no sea muy conforme à nuestra Santa Fè Catholica, buenas costumbres, y Doctrina de los Santos; fino que debemos darle, y le damos à su P. M.R. rendidas gracias, agradeciendo como hijos desta Santa Provincia, el trabajo que ha tomado en bolver por ella, y por vn Varon Ilustre, que tanto la honrò, no aviendole tomado antes en esta Santa Provincia, alguno de los muchos sugetos q̃ podian aver buuelto por esta causa. Y si alguno notase por culpable este silencio, aviendo tantos años, que se imprimiò dicho libro, hallarà prevenida la disculpa, y la satisfacion adequada en el Prologo de esta obra, à que se nos ofrezca añadir otra razon, q̃ es la misma que le obligò à S. Bernardo, à tolerar con modestia los dichos de algunos Religiosos Cluniazenses, sin dar la debida satisfacion à su Religion propria, hasta que instado nueva ocasion, y causa, por averse dilatado los rumores en los corazones de muchos, admitiendo por verdades sus sofisticos motivos



con ño poco descredito de su intento, le obligò al Santo à tomar la pluma , y le parecia forçosa la satisfacion adecuada. *Uſque modo ſi qua ſcriptura inſiſtis , aut invitus , nullatenus acquievi , nõ quia negligere quod iubebar , ſed ne preſumerem , quod noſciebam. Nũc vero nova urgente cauſa priſtina ſugatur verecũdia , & vel perite vel imperite dolori meo ſatisfacere cogor , fiduciã dante ipſa neceſſitate.* Era tan cõſtãte la verdad de aver ſido el Auctor de dicho libro el Rmo. P. Fr. Juan de Palma , por las impresiones que en su nombre antes avian corrido, ſin la menor opoſicion que aviẽdo ſalido eſte ſentir cõtrario, veinte y ocho años despues , ò no ſe avia advertido por no imaginado , ò ſe avia deſpreciado como ſin fundamento. Pero aviendose yã eſparcido con mas latitud eſta noticia , y aun perſuadidoſe algunos à que era la verdad eſta , por aver ſolo viſto la *Vida de la Sereniſſima Infanta*, entre los libros del Sr. Palafox recopilados, fuera yã diſimular culpa , y no fuera diſculpa prudente el ſilencio. Para el deſengaño de eſtos , es muy juſto ſalga à luz eſta obra, y ſe conſiga lo que ſu P. M. R. en eſte tratado intenta, que es, que buelva à ſu legitimo dueño , lo que ſin razon ſe le avia quitado. *Revertatur pulvis in terram ſuam unde erat , & Spiritus vadat ad Deum , qui dedit illum* (Eccleſiaſt. 12. n. 7.) y juntamente , para que con la contradiccion que ſe ha ofrecido, ſalga la verdad mas robuſta : Pues como dixo el Philoſopho (lib. 2. de Anima, cap. 4. tex. 15.) *cõtraria igni aqua paſtum præbet , & multa ſunt , quæ contradicitione firmantur.* Sale ſu Auctor con la victoria, porque ſolo alega la verdad en ſu cauſa, à quĩe la miſma opoſicion ſirve de pregonera de ſus glorias , como dezia S. Hilario (lib. 7. de Trinit.) *Magna vis veritatis , quæ cum perſe intelligi non poſſit , per ea tamen ipſa , quæ ei adverſantur elucet , ut in natura immobilis manens firmitatem naturæ ſuæ quotidie dum attentatur , acquirat.* Todas las noticias q̃ para afianzar la verdad alega ſu Auctor, ſon tã veridicas q̃ las hemos leydo, y viſto cõ nueſtros miſmos ojos en los inſtrumentos , y papeles manuſcritos , que cita : *Quod vidimus reſtamur*, aunque no era neceſſaria eſta diligencia , teniendo la experiencia, y conociendo de la verdad, y prendas de ſu P. M.

Rda. por el largo trato de muchos años, como dixo el Pontifice Gregorio Tercio Dezimo, hablando con el Eminentissimo Cardenal Toledo, en la licencia que le dió para imprimir el Comentario, sobre S. Juan: *Tanta est Doctrina, prudentia, fides, & diligentia tua, que gravissimis in muneribus, longo, & infinito usu, nobis cognita sunt, ac perspecta, ut tua scripta sicut caterorum aliorum iudicio, & examini subijci, equum non sit* Euseb. tom 2. de Varo.

Por lo qual juzgamos muy conveniente, el que este tratado falga à luz para el credito de su legitimo Autor, de la Serafica Religion, y de esta Santa Provincia de los Angeles. Afsi lo sentimos en este dicho Convento de Señor San Antonio de Padua de la Ciudad de Sevilla, en doze dias del mes de Septiembre de mil setecientos y siete años.

Fr. Francisco Rodriguez. Fr. Bartolomé Vejarano. Fr. Juan Baptista Lector de Prima. Fr. Christoval Sanchez, Lector de Tercia. Fr. Francisco Zazo, Lector de Visperas.

Arrobacion del M. R. P. Fr. Juan de Castro, Lector Jubilado, Ex-Custodio, y Padre de la Santa Provincia de Andaluzia, Ex-Secretario General de toda la Orden de N. S. P. S. Francisco Ex-Provincial de la Provincia de Daxia, Examinador General de este Arçobispado de Sevilla, y Regente de los Estudios, del Colegio de N. S. Dr. San Buenaventura de dicha Ciudad.

**P**Or comission de N. Rmo. P. Fr. Alonso de Biezma, Predicador de su Magestad Catholica, Theologo de su Real Junta de la Purissima Concepcion, y Ministro General de toda la Orden de N. S. P. S. Francisco: he visto esta Apologetica Satisfaccion, que escribiò el M. Rdo. P. M. Fr. Pedro Pizarro, Lector Jubilado, y Ministro Provincial de la Santa Provincia de los Angeles, en orden à el Auctor legitimo del libro intitulado *Vida de la Serenissima Infanta Sor Margarita de la Cruz, Religiosa de mi Madre Santa Clara, en el Real Convento de las Señoras Descalzas de Madrid.*

He visto con atencion sus capitulos, y celebrado sus agudas reflexiones, hijas de su erudicion, que aunque la verdad no  
veritas, licet possit sine eloquentia defendi.



*Namen claritate, ac nitore sermonis illustranda, & quodammodo diffunderenda est, ut potentius in animos influat. Laet. lib. 1. de falsit. relig. cap. 1.*

neceſſita para defenderſe, de eloquẽcias(1) le ſirve ſu exornacion para penetrar mas vivamente los animos, è inclinar con eficacia los afeetos. Pudiera correr la pluma en elogiarle ſin peligro de tropezar en liſonjas; ſino temiera la precisa mortificaciõ de ſu modestia; baſta dezir, q̃ ſus religiosas prẽdas de virtud, ciẽcia, y prudẽcia, ſe hã merecido en eſta Ciudad general aplauſo y en nueſtra dilatada Serafica Familia, no pequeña eſtimacion. Tarde parece, que ſale à la luz publica eſte Defenſorio, pues ha quarenta y quatro años, que entre las obras de el Iluſt. Sr. D. Juan de Palafox, ſe insertò la hiſtoria de la Sereniſſima Infanta; pero no puede ſer imputable à el Auẽtor la nimia paciencia de ſu antecẽſſores. No ſiempre el ſilencio es virtud, (2.) pues ſe ſuele llorar como culpa, y ſe caſtigana como delinquentes los labios que no dãn libertad à la voz en tiempo oportuno. Es verdad, que ay calumnias, que no piden mas ſatisfacion que el olvido, porque las deſvarata el deſprecio; pero en las que laſtiman el publico honor, ſe haze el ſilencio complice del delito, (3.) pues dà lugar à que cite la malicia por teſtigo à la diuturna permiſion.

*Vra mihi quia tacui: auſſeretur iniquitas tua ſcia cap. 6.*

(1) Previño el Autor en ſu Prologo eſte rieſgo, y con razonables congruencias diſculpa la omiſſion antecedente; pero fuera inenmendable el yerro, aunque mas lo doraffe con diſcrecion la caridad, à no ſer tan eficazes ſus fundamentos, que hazen evidente el engaño que padeciò el Compilador; pues quien con mediana reflexion leyere los capitulos de eſta Apologia conozerà la verdad libre de el fantaſtico ropage, que le viſtiò la imaginacion; ſino es, que poſeido de alguna paſſion deſordenada, haze que pare en rebelde obſtinacion, lo que empezò delicado eſcrupulo.

El empeño de el Auẽtor en eſte Defenſorio es proprio de ſu filial veneracion à el Rmo. Palma, y deuda comun de toda la Familia, que le mereciò General Prelado; pero eſpecial de la Santa Provincia de los Angeles, con cuya regulariſſima educacion ſe criò planta humilde, y creciò à la eſtatura de elevada Palma, dando à la Religion los dulzes frutos de vna ſolida

vir-

virtud, sin los necios melindres de la aceptación; vna sabiduría, sin las hinchazones de altivez; vna discrecion, sin la pension de presumida; vna eloquencia christiana, con que supo establecer defengaños, donde los engaños vivian bien admitidos; vn juyzio prudencial para conduzir con seguridad muchas almas à el puerto por las inconstancias de el mar de el mundo. Los empleos en que le pusieron el respeto de fiel vassallo, y la obediencia de perfecto Religioso, son irrefragables testimonios de sus admirables prendas, celebradas de los primeros sugetos de el passado siglo, y que justifican los motivos de tomar la pluma.

Siendo, pues, este Varon vno de los que por su virtud, y letras, tuvo en su tiempo mas aceptación en la Corte, cuya memoria venera en sus Chronicas la Religion, como podrá ver el curioso en la de la Santa Provincia de los Angeles; imputarle la falsedad de arrogarse así los agenos trabajos, permitiendo, que en su nombre saliesse la *Vida de la Venerable Infanta*, no ay por donde disculparle de delito gravemente ofensivo de quien poseia con tan buena Fè sus creditos, ni por donde censurar de temeraria la defensa conque el Auctor intenta restituirle à la posesiõ de su fama, manifestando improbables las conjeturas q̃ motivaron à tã no esperada resoluciõ.

Es verdad, que para los hombres cuerdos es sutil fundamento el aver vnido à las obras de el Sr. Palafox este libro; porque como el Verbo *compilare*, que significa, (4.) recoger, y vnir, significa tan bien *qui aliena furatur*, es preciso, que por la identidad de la voz entre con mala Fè el Varon prudente dudando si el Compilador llenò ambas significaciones; no por que todos caeràn en el feo crimen de vsurpadores de agenas glorias, ò vandoleros de los bienes de la fama; sino porque es prudencia el prevenir lo que cabe en los torcidos afectos de la naturaleza, con cuya advertencia passè à hazer exacto examen de los fundamentos para formar prudente dictamen: pero como ay muchos, que miran lo impresso como testimonio irre-  
fragable, sin atender à que son fabulas gran parte de lo que gasti-

(4)

*Distin.*

*Ant. Catalog.*

*Ant.*

*bre.*



tan las prensas , debe el Auſtor deſvanecer eſte yerro , como deudor à inſipientes y à ſabios.

(5.)  
Mulle Gre-  
cie vrbes  
certate ſibi  
rendicent.  
Calep. Ab-  
droſi.

No admiro la pretenſion, porque la precioſidad de la prèda haze la ambicion glorioſa, y diſculpa las fatigas de la codicia. No es culpable, que las cinco Ciudades de Grecia (5.) aſpiren à poſeer la elocuencia de Homero. Ni que los tres Reynos de Eſcocia, Irlanda , è Inglaterra, diſputen (6.) porſiadamente el origen de el Doctór Subtil, por apropiariſe cada vno el honor de ſer ſu Patria , porque la confuſion de las hiſtorias , y variedad de los Auſtores , dãn permiſion à el diſcurſo , para que ſentencie à favor de la inclinacion.

(6.)  
Diu viguit  
arrium reg-  
noruſi Hi-  
bernica.  
Anglia, ac  
ſeone pro  
ſcota nata  
libus con-  
troverſia  
Ioan. Põ-  
cius in 1.  
tom. ſen-  
ſent.

Ni tengo por novedad en el gran teatro del mundo preve- nirme à la verdad ardides para que en las futuras edades ſe erie- duda, lo que nació evidenciã; pues la noticia, priſion del Rey Francisco por los Eſpañoles, que vniformes las Naciones con- ceſſian la han hecho queſtionable las plumas intereſadas , para que fluẽtue en el anchuroſo mar de lo opinable ; y puedan ſo- ſpecharſe Novelas los triunfos , que coſteò el valor , y conce- diò propia la fortuna.

Pero como en el caſo preſente , ni ay confuſion de Au- tores, ni antigüedad de ſiglos, que ſepulten la verdad , ni que puedan aver gaſtado ſus fundamentos ; antes ſi la publica ãmpreſſion dos vezes de la *Vida de la Venerable Infanta* , con el nombre de el Rmo. F. Palma , firmado de ſu Auſtor , apro- bada como tal por doctiſſimos Varones , y con la aprobacion de el miſmo Iluſt. Sr. Palafox , que la celebra como obra de el dicho Rmo. Palma , y atendiendo à las eſtimables prendas de el Rmo. Compilador , ni quiero , ni debo preſumir intencion malicioſa , ſolo diſcurro , que fue ſu reſolucion , hija de vna inculpable ſencillez conque formò dictãmen, porque *ſe lo dixe- ron muy graves perſonas , ſugctos de eſtimacion* , como refiere, ſin referir los ſugctos, y que ſi alcanzara eſta Satisfacion Apo- logetica, retratarã ſu ſentir con ſu docilidad Religioſa , por evitar à los Varones doctos el que facilmente lo duden ſus

ef-

escritos ; pues fino basta para la certeza de ser suyos, las testificaciones authorizadas yà referidas , queda la malicia con vna libertad incorregible, para disputarle à el Ilust. Sr. Palafox sus obras, y à los mas Illustres Heroes de la Iglesia.

*Todos, dize el Rmo. Compilador, conocieron ser el libro parto de aquel siempre grande, y fecundissimo ingenio, todos le aclamaron hijo de el Sr. D. Juan de Palafox ; sin duda, que aquel siglo fue feliz, pues aunque està canonizado, que el numero de los necios es infinito, se dispensaron en el, para que supiesen todos distinguir, y penetrar los fondos de la eloquencia, y siendo tan varios los genios, y tan diversos los pareceres humanos, que de dos que oyeron dos voces de el pueblo, à Josuè (7.) (7.) le parecieron desconcertados golpes de guerra, y à Moyse (8.) (8.) suaves acentos de concertada musica, se vencio en aquel siglo el imposible de conformarse todos en vno, sin que el afecto particular, y amor proprio tuviese parte en la formacion de el juyzio, y quando las Cortes son el antiguo solar de la adulacion, y lisonja, no huvo en aquel tiempo, quien intentasse alargar con excesiva alabanza los animos interesados, que todo esto es indispensable, para que afirmasen todos con verdad ser el libro parto feliz de aquel fecundissimo ingenio.*

No dudo que abra algunos que jurando de discretos, ò lisonjando el gusto à el Rmo. Compilador le dixessen, que el subido estilo de el libro era semejante à el de el Sr. Palafox; pero quien con atencion le leyere, y cotexare con algunos fragmentos que el Auctor en este tratado inserta, y con el Prologo, y dedicatoria, que no imprimiò el Compilador, ( aqui parece que faltò la sencillez ) ni caerà su modestia en el antojo de hazer à el Rmo. Palma, incapaz de ser su Auctor ; y si sabe distinguir estilos hallarà gran diferencia, como la hallaron los eruditissimos escritores, que nota el Auctor en su obra.

Y admitido el que se vniformen los estilos, no es principio que infiere identidad de el Auctor, porque quien criò à Platon tan eloquente, que se alzò con el renombre de divino, criò



à Philon tan vniforme que fue adagio comun : *Aut Plato philonizat, aut Philoplatonizat.* Que el Ilust. Sr. Palafox fue vn Varon sobre virtuoso, erudito de muy subida elegancia, digno de numerarse entre los Principes de la eloquencia christiana, es verdad, que testifican sus obras ; pero que se estrechasse la providencia en su siglo, a no producir otro igual, ò que alcanzasse a imitarle, es temeridad , que escrupulizarà la fee , y desvaneece la experiencia.

Creo, que de los aficionados a el Ilust. Sr. Palafox, que son muchos , y muy graves , serà bien admitida ( como debe ser ) esta Apologia; porque sobre no necessitar su soberano ingenio de ser Auètor de esta obra para ser su memoria gloriosa , la indeliberada insercion de ella entre las de su Ilust. ofensiva de el credito , y verdad de el Sr. Palafox, si se haze reflexion sobre las clausulas, con que aprueba los papeles que se le entregaron de el Rmo. Palma; *Hallolos, dize, dignos de el amparo de V. Mag. y que ha logrado muy cumplidamente, su trabaxo , y desvelo tan grave, y Religioso Auètor :* Este Auètor tan grave, y Religioso que logró su trabajo , y desvelo, consta, que es el Rmo. Palma, de quien habla en la Aprobacion , cuyos papeles para la censura, y revision, se le entregaron a su Ilust. El Rmo. Compilador dize, que no le costò trabajo , y desvelo à el Rmo. Palma, porque no fue su Auètor. El señor Palafox dize, que tan grave , y Religioso Auètor logró su trabaxo, y desvelo; à quièn daremos credito de los dos ? Si à el Sr. Palafox , que es lo mas justo , y debido , descubre el Rmo. Compilador , que como hombre sacò en su origen el poderse engañar. Si à el Padre Compilador? Serà preciso dezir , que el Sr. Palafox saltò en su censura à la verdad, cosa indigna de Principe tan justo , y que dexa permanente fundamento, para que la inadvertencia, y malicia sospeche de lo demàs , que en sus obras afirma , de cuya fea nota se libra el Auètor en esta Apologia.

Tengola por justificada , y ceñida , à los terminos de propria defensa , y asimismo por necessaria para la satisfacion  
pu

publica dandose à la prensa ; porque las ligerezas de la pluma son sin ella irreparables : si fueran solo de la lengua , como se forman en el ayre, en el ayre se pueden desvanecer ; pero las de la pluma, aunque ella quede desecha en cenizas , los caracteres , que formò precipitada viven de espacio en la posteridad , y es justo, que corra el desagravio , hasta donde llega la ofensa. Así lo siento, salvo &c. En este Colegio de S. Buena-ventura de la Ciudad de Sevilla, en treze dias del mes de Agosto de mil setecientos y siete años.

*Fr. Juan de Castro.*

### LICENCIA DE LA ORDEN.

**F**R. Alonso de Biezma, Ministro General de toda la Orden de N. Seraphico P. S. Francisco, y siervo &c.

Por el tenor de las presentes , y por lo que à Nos toca, concedemos nuestra bendicion, y licècia al R. P. Fr. Pedro Pizarro, Lector Jubilado , y Ministro Provincial de nuestra Santa Provincia de los Angeles; para que pueda dar à la luz publica , è imprimir vna obra que ha compuesto, cuyo titulo es: *Satisfaccion Apologetica, y Vindicacion de la Verdad, en Orden al Autor legitimo de el libro intitulado ; Vida de la Serenissima Infanta Sor Margarita de la Cruz, &c.* Atento à que de comision nuestra ha sido vista , y examinada por Religiosos Doctos de nuestra Sagrada Religion, quiènes nos aseguran no hallarfe en ella cosa contraria à nuestra Santa Fè Catholica , ni à las buenas costumbres. *Servatis tamen in reliquis, de iure servandis.* Dada en este nuestro Convento de S. Francisco de Madrid, en veinte de Septiembre de mil setecientos y siete años.

*Fr. Alonso de Biezma,*

*Ministro General.*

*P. M. de su Rma. Fr. Juan Ximenez.*

*Secretario General de la Orden.*

¶¶¶¶

*Apro-*





# LICENCIA DE LOS SEÑORES DEL CONSEJO

Real de Castilla.

**D**on Pedro Fernandez de Ocaranza, Secretario de camara del Rey nuestro Señor, de los que en su Consejo residen, certifico, que por los Señores de èl se diò licencia à el M. R. P. Fr. Pedro Pizarro, Lector Jubilado, y Padre perpetuo de la Santa Provincia de los Angeles de la regular reformada observancia del Orden de N. P. S. Francisco, para que por vna vez pueda imprimir vn libro intitulado, *Satisfacion Apologetica, y Vindicacion de la Verdad, en orden al Auètor legitimo, del libro intitulado: Vida de la Serenissima Infanta Sor Margarita de la Cruz, Religiosa Descalza de Santa Clara*, de que hizo presentacion ante los dichos Señores, con tanto, que la dicha impresion se haga conforme el original, que vâ rubricada cada plana de mi rubrica, y firmado al fin de mi nombre, y con que despues de impresso no se pueda vender, ni venda, sin que primero se trayga ante los Señores de el Consejo, juntamente con el dicho original, para que se vea en la dicha impresion està conforme à èl, ò que se trayga fee de Corrector para ello, nombrado por los dichos Señores del Consejo, de como se viò, y corrigiò la dicha impresion por el dicho original, y se imprimiò conforme à èl, y que quedan impressas las erratas por ellos apuntadas por cada libro que asì fuere impresso, para que se tasse el precio que cada vno huviere de aver, y con que el Impresor que asì imprimiere el dicho libro, no imprima el principio, y primer pliego, ni entregue mas de vn solo libro con el original al Auètor, ò persona, à cuya costa se imprimiere hasta q̃ primero estè corregido, y tassado por dichos Señores, y hecho asì, y no de otra manera, se pueda imprimir el dicho libro, principio, y primer pliego dèl, y subsecivamente se ponga esta licencia, y la aprobacion, tassa, y erratas, pena de caer, è incurrir en las penas contenidas en las leyes, y Pragmaticas de estos Reynos, que cerca dello disponen, como consta del Decreto de la dicha licencia, à que  
me



merefiero ; y para que dello conste de mandamiento de los  
dichos Señores doy la presente en Madrid, à veinte y tres dias  
del mes de Diziembre de mil setecientos y siete años.

*D. Pedro Fernandez de Ocaranza.*



PARTE

## SVMA DE LA TASSA.

**T**Assaron los señores del Consejo este libro, intitulado: *Satisfacion Apologetica, y Vindicacion de la Verdad en orden al Autor legitimo del Libro, intitulado: Vida de la Serenissima Infanta Sor Margarita de la Cruz, Religiosa Descalça de Santa Clara*, compuesto por el M.R.P.F. Pedro Pizarro, Lector Jubilado, y Padre Perpetuo de la Santa Provincia de los Angeles, del Orden, y Observancia de N.S.P.S. Francisco, à seis maravedis cada pliego. Despachado en el oficio de Pedro Fernando de Ocaranza, Escrivano de Camara, del Consejo. Madrid, y Septiembre 22. de 1708.

*Don Pedro Fernandez  
de Ocaranza.*



## FEE DE ERRATAS.

**P**ágina 1. en el mismo titulo, Proponefe, lee proponenfe. p. 2. col. 4. y defcanfa, lee que defcanfa. p. 4. c. 1. la mismo, l. lo mismo. p. 5. c. 2. ãtes aver trasladado, l. aver trasladado antes. P. 6. c. 1. Simalio, l. Somalio. Ibidẽ, de q̃ la dicha, l. que la dicha. p. 9. c. 2. y esta verdad, l. y desta verdad. p. 16. c. 1. ignorum; ignotum. p. 28. c. 1. pues dize; pues dizen. p. 57. c. 1. tenemos por ir: tenemos que ir. lbi. y se contienem: que se cõ-  
 tienen. p. 59. c. 2. y cinco a seis, lee , y cinco, d  
 seis clausulas cõ lo del margen. p. 61. c. 1. en vn Santo: de vn Santo. lbi. locupetari: locupletari. lbi. à lo demàs, dize, l. que dize. p. 63. c. 2. faltan-  
 do à la virtud: à la verdad. p. 73. c. 1. leer libros: libros devotos. P. 75. c. 1. siendo peligro: vn pe-  
 ligro. p. 77. c. 2. con tal obediencia: con la obe-  
 diencia. p. 83. c. 1. si huviese: si viviese. p. 85. c. 2. vocantijs: vacantijs. p. 86. c. 1. emenfi trienio: emenfo. pag. 92. c. 1. docto, lee doto. P. 97. c. 2. personas tales: personas habiles. p. 109. c. 2. cas-  
 antiguas; contiguas. p. 121. c. 1. aliviando la en-  
 fermedad; en la enfermedad. lbi. acicon; acciõ,  
 p.

p. 115. c. 1. y que estavã; y de que estavan. p. 118.  
c. 1. para dezir: decidir, Ibi. c. 2. que no pudo du-  
dar: puedo dudar. p. 120. c. 1. mas pondera: pre-  
pondera, p. 123. c. 1. Autor en Roma: Autor es-  
crive en Roma. p. 124. c. 1. como de voz vaga:  
como voz vaga, p. 126. c. 2. no estàn solidas; fo-  
liadas p. 127. c. 1. por Prebe, por Breve, Ibi. c. 2,  
y en el numero del mismo capitulo; y en el nu-  
mero onze, p. 129. c. 2. ya prevenimos; profe-  
guimos, p. 130. c. 1. descansado; descansando,  
p. 131. c. 1. le apasado: lee, le apasado, Ibi. c. 2.  
tenia el Sumo Pontifice: lee, del Sumo Pon-  
tifice. P. 134. c. 1. este mismo relicario,  
y del que; lee, es de el que; p. 135. c. 1. dedicado;  
dedicolo, ib. c. 2. y mas bien lo declara; declara-  
rà, p. 141. c. 1. à quien; à quienes. Ib. que dirè-  
mos; darèmos, p. 142. c. 1. en aquellos tiempos,  
despues, l. tiempos, y despues. Ib. à otras perso-  
nas; y à otras, p. 161. c. 1. se ejustẽ; se ajusten, p. 165  
c. 1. que enteramente; en que enteramente, p.  
188. c. 2. por el mandado; por el mundo.



He visto este Libro, intitulado : *Satisfacion Apologetica, y Vindicacion de la Verdad* , en orden al Autor legitimo del Libro , intitulado : *Vida de la Serenissima Infanta Sor Margarita de la Cruz* , su Autor, el M. R. P. Fr. Pedro Pizarro , y con estas erratas corresponde à su Original. Madrid , y Septiembre 20. de 1708. años.

*Lic. D. Benito de Rio y Cordido,  
Correct. Gen. por su Mag.*

---

### ERRATAS.

En el Prologo pag. 9. *Et interdum*, lee, *Est interdum*. Pag. 11. à rodo, lee, à todos.

En la primera aprobacion al fin, evidencia mortal, lee, evidencia moral.

En la segunda aprobacion, pag. 2. al fin , y conociendo, lee, y conocimiento.

En la aprobacion tercera, pag. 4. Pues la noticia, lee, pues la notoria. Pag. 5. que oyeron dos voces, lee, las voces.



# PARTE PRIMERA:

## PROPONESE, Y SE IMPVGNAN LOS fundamentos del Compilador.

### CAPITVLO PRIMERO.

REFIERE TODAS SVS RAZONES EN COMVN.

**P**OR acudir mas promptamente à satisfacer el desseo de los que quieran saber en que se fundò el Compilador de las obras del Illustrissimo señor Don Juan de Palafox y Mendoza, para atribuyrle à su Illustrissima el Libro de la vida de la Serenissima Infanta Sor Margarita de la Cruz, DEL QVAL FVE AVTOR EL Rmo. P. FRAY IVAN DE PALMA, he determinado comenzar por aqui desde luego, y referir todos sus fundamentos en esta primera parte, para que impug-  
nados estos, y desvanecidos

passemos sin embarazo alguno à la segunda, en que se probarà nuestro intento directamente, haziendo manifesta demonstracion de la verdad. Son, pues, todos los fundamentos, y razones que tuvo el muy Reverendo Padre Compilador, los que explica en la adverrencia que dexamos citada, cuyo tenor es como se sigue.

*Este libro de la vida de la señora Infanta Sor Margarita de la Cruz, Religiosa Descalça de Santa Clara que salò en vombre del Reverendissimo Padre Maestro Fray Iuan de la Palma, Distinctor General de la Sagrada, y*

A

Sera-



2.  
Seráfica Religion del gran Padre San Francisco, consta, que le escribió el señor Don Juan de Palafox y Mendoza, y descansa en el señor, aviendole dado materiales, y noticias, el Reverendísimo P. M. Fr. Juan de la Palma, como quien mas individuales las tenia, por hallarse Confessor de la señora Infanta al tiempo de su santa muerte, y averlo sido algunos años antes, de su Alteza. Talento, letras, y juicio, tenia este gravísimo Padre para mayores empleos; pero fue voluntad, y expresse orden del Rey nuestro señor (Dios le guarde) que el señor D. Juan de Palafox y Mendoza, Oydor, que era entonces del Consejo de Indias, ordenasse, y escribiesse la admirable Vida de su Santa Tia. Obedeció, y suplicó à su Magestad, permitiesse que saliesse el libro en nombre del Padre Maestro Palma, como salió. No le aprovechó el rebozo para dexar de conozer todos el libro parto de aquel siempre grande, y fecundísimo ingenio; todos le aclamaron hijo del señor Don Juan de Palafox. No fue mucho esso en España, donde tan conocidas, y aplaudidas eran sus obras. Lo mucho fue, que luego que este libro llegó à la Sagrada Curia Romana,

algunos de los Eminentísimos Señores Cardenales leyendole dixeron: Este libro sin duda es del señor D. Juan de Palafox, honrandole con superiores elogios delante del Illustrísimo, y Reverendísimo señor Don Francisco de Roxas y Borgia, à la sazón Auditor de Rota, despues Arçobispo de Taragona, y oy dignísimo Obispo de Avila, que me lo refirió, vundome dudoso, y con poca gana de meter este libro entre las obras del señor Don Juan de Palafox, que voy imprimiendo. No precedia mi duda de no saber con evidencia que le escribió; porque yo trasladé y puse en limpio algunos quadernos que el señor Obispo me iba dando como se iba acabando; y otros al Reverendísimo Padre Maestro fray Antonio Agustin, Monje del gran Doctor San Gerommo, y oy Predicador de su Magestad. Lo que me hazia dudar, y retardaba mi resolucion, era ignorar que fuesse tan sabido como lo es, que el señor Obispo escribió este libro; porque impresso en nombre ageno, era necessario que fuesse notorio el verdadero Autor. Gravísimas personas me asseguraban de que podia sin rezelo deponer mi duda; y últimamente me deter-

miné

3.  
minó la instancia de sujetos de mucha suposición que me han instado, y obligado à que imprima este libro en este quarto tomo, de las obras del señor Obispo D. Juan de Palafox y Mendoza. Thago esta advertencia al principio, para los que no están oy muy en saber, que lo escribió su Illustrissima; porque no crea, ni piense nadie, que visto sus libros de sudores agenos; ni le defraudo al Reverendissimo Padre Maestro fray Juan de Palma de el credito que abrà adquirido con este libro, en concepto de los que le han leydo como suyo; y si su Rma. viviera, se yo de su mucha virtud, que fuera quien mas me instara; porq̃ como el fin del Autor y del Padre Maestro, siempre fue la mayor gloria de Dios, que se descubre en la vida admirable de esta esclarecida Princesa, como este se logre, repitiendo la impresson de este libro se aaria por muy satisfecho, de que si pan todos quien fue el Autor de esta Santa Historia, y por tantos titulos admirable. Fray Joseph de Palafox.

Esta es à la letra toda la advertencia del muy Reverendo Padre Compilador, desde el principio hasta el fin, en que

pone su firma. Y cierto, que no puedo dexar de admirarme, de que vn hombre docto (como supongo lo seria, si es el mesmo que fuena; y no es, quizas, como yà diximos que se puede presumir, alguno otro sujeto, disimulado con este especioso nombre, y apellido) no reparasse, en que esta su advertencia avia de llegar à diversas manos, y à diferentes juizios, y que aun los menos advertidos, y mas apasionados por las obras del Illust. Sr. D. Juan de Palafox y Mendoza, avian de reconocer la poquissima, ò por (mejor dezir) ninguna solidez de sus fundamentos; pues todo quanto se contiene de razones, que alega en la dicha su advertencia, se viene à reduzir à solo su dicho; y para apoyo deste, à cosas voluntarias agenissimas de verisimilitud, y sin apariencia alguna de verdad; antes si repugnantes todas à la recta, y prudente razon; y por lo mismo indignas de q̃ se les pueda dar credito; pues como dize doctissimamente vn gran Jurisconsulto; y es comun sentir de Canonistas: *Nihil est dignius, quod*

Do. Dñs.  
Francif.



*Marian. à probationibus dimoveatur, & de Rodez cui fides non tribuatur, quam no. in qua verosimilitudinis defectus, ut à decifione Tri- animadvertunt Curtius Iuni, bunalis & Felin. in cap. Audiris num. Granatè 23. in med. de præscription. sis apud & dicunt. in L. latius: Quod Carenà quando testes non deponunt verosi- de officio mile. potest index eis ex causa inquisi. non ad habere fidem. Iusta enim aionis p. 8. dicitur causa, quanto d. ponunt de de Con non verosimilia. No ay duda, fessione que con semejantes fundamen- veruaso' tos, como los que alega el R.P.*

305. Compilerador podia muy bien ir quitando todos los libros à quantos Autores escriviessen con elegancia en aquel tiempo en que vivia el señor Palafox, ( en quien parece, que el R. P. Compilerador quiso estancar toda la eloquencia ) pues para todos podia alegar la mismo que en su advertencia dize; y en lugar de probar el intento, solo consigue motivar dificultades contra si proprio.

Yo confieso, que con solo aver leydo su advertencia, y registrado el libro conforme està en las impresiones hechas por la orden, se me excitaron innumerables dudas, y

tumultuariamente me ocurrieron la mas de las dificultades, y razones, que opôgo en esta defensa; y mucho mas despues que careè con cuydado la advertencia dicha con el mismo cuerpo de la Historia, aun segun, y como el R. P. Compilerador le diò à la estampa, en el qual, à cada passo se enquentra su Autor Religioso Francisco, y juntamente Confessor de la señora Infanta: y como es constante a todos, ni lo vno, ni lo otro se puede verificar, en algun modo, del Illus. S. D. Juan de Palafox y Mendoza. Motivòme à hazer la dicha diligencia, vna nota que hallè escrita de mano, en el tomo 4. de las obras del señor Palafox, que està en el Convento de nuestra Señora de Aguas-Santas, la qual escribiò, y puso al margen de la dicha advertencia año de 1684 el Padre fray Juan Matheos, que oy vive, Predicador Jubilado, y Guardian que ha sido en esta Santa Provincia, y que entonces era Predicador Conventual de dicho Convento, y en la dicha nota haze el reparo referido; y afsimismo declarar ser notorio en toda la Pro-

vincia aver escrito , y puesto de limpio los quadernos que en dicha Historia escribió el Rmo. P. fray Juan de Palma, el M.R.P. Pdor. Fr. Juan Ponze, su amanuense, que fue entonces , y despues Prelado muchas vezes , y Disinidor de aquesta Santa Provincia, y que à la fazon vivia quando se escribió la nota.

Tambien me admira la grande satisfacion con que sin mas fundamentos que los dichos, se determinò el R.P. Compilador, a tomar resoluc ion tan temeraria, aunque fuesen tantas las instancias que dize le hizieron para que atropellasse sus dudas. Y no me parece, que (aunque me perdone) puede tener por temeraria esta mi censura; porque aun si huviera hallado escrita de mano propia del Illuf. S. Palafox toda la Historia referida al tiempo de su muerte, toda via se juzgàra, y se tuviera por arrojado grande despojar de la possession tan justa, y de su credito, y honor al Rmo. P. Fr. Juan de Palma, en cuyo nombre se avia antes impresso dos vezes desde el año de 36. hasta el de 53. corrien-

dò assi por todo el mundo por espacio de veinte y tãtos años, viviendo; y sabiendolo dicho señor Obispo, y avien-  
~~do~~ <sup>do</sup> la aprobado tambien su Illustrissima; pues mas fuerza le debian hazer estas razones, y todas las referidas circunstancias, que para semejantes casos dãn titulo de possession justissima segun derecho incontrastable; que el hallar la Historia manuscrita en poder del señor Palafox, que la pudo antes aver trasladado, que se huviesse impresso, ò por su particular devocion, ò por otro algun motivo.

El Eminentissimo señor Cardenal Belarminio, defiende como muy probable, que los libros de *imitatione Christi*, que agora comunmente se atribuyen à Thomàs de Kempis, por la similitud que tienen en el estilo con las demàs obras fuyas, son de cierto Abad de Gessen, ò de Gessen, aunque antes avian corrido por obras de Juan Gerson: y se funda dicho Belarminio solo en que los tales libros se hallan manuscritos con la inscripcion, ò titulo de dicho Abad en cierto monasterio

Aro-



Aronense, q̄ fue de Monges Benitos, y aora es Noviciado de la Cõpañia de Jesus; y tãbiẽ en q̄ los dichos libros no estàn catalogados cõ las demàs obras de Kempis, ni con las de Juan Gerson; por las quales dos razones no desiste de su opinion el Rev. señor Cardenal Bellarmino, aunque cõfiessa en el mismo lugar, donde defiende lo referido, que Enrico Simalio afirma aver visto los dichos libros escritos de mano propria de Thomàs de Kempis. *Nectamen audeo* (dize Belarmino libro de scriptoribus Ecclesiasticis sæculo 15. anno 1420. titulo (de Ioanne Gersone) *superiorem coniecturam prorsus rejicere; id circum in medio pono, & lectori iudicium relinquo.* Conque segun estas razones de congruencia, en que el señor Cardenal Bellarmino funda su opinion; aunque sucediera lo que dexamos dicho arriba, de que se huviese hallado entre los demàs papeles del Illust. S. Palafox, escrita de su mano propria toda la Vida de la señora Infanta, no se seguia de aqui (sino concurriessen otras razones) de que la dicha era prueba concluyente

de que fue obra propria suya. Y si solo se huviesse hallado algun traslado escrito de mano agena, claro està, que hiziera menos fuerça; porque de muchas cosas, que indubitablemente escriviò el Illust. Sr. Palafox, y son obras suyas, ay traslados enteros entre los demàs papeles, que se recogieron en la muerte del V. P. Fr. Juan de Palma, sin que por esso digamos, ni debamos dezir, que son los dichos trabajos suyos. Luego no siendo los fundamentos del Compilador siquiera como estos, ni aun sus semejantes, pues es indubitable, que huviera tenido semejantes fundamentos, los huviera alegado en su advertencia, como alega otras cosas muy frivolas y tambiẽ es indubitable, que si impresion no la hizo por exemplar manuscrito; sino es por alguno de los libros, que estãban ya impresos; y no teniendo para su resolucion mas fundamentos, que los que quedan referidos en su advertencia, los quales todos se reduzen, como se vè en ella misma, à solo lo dicho con la grande satisfacion de que con solo dezirlo su P.  
M.

M. Rda. se se avia de dar ente-  
ro credito, aunque esto sea con-  
tra el comun proverbio tan-  
vísado entre Canonistas, y Ju-  
ristas: *Dictū vilius dictum nul-  
lus*; no me parece, que se pue-  
de tener por demasiada acrimo-  
nia, el juzgar su resolucion por  
vna temeridad. Y para que esto  
se vea mejor, irè dividiendo en  
partes su advertencia; y pro-  
poniendo, y refutando todos  
sus fundamentos, que para ma-  
yor claridad los he de reduzir  
à quatro, los quales examina-  
remos en el pefso fiel de la ver-  
dad, para que con esto se descu-  
bra su poca, ò ninguna firmeza,  
y ellos por si mismos se desha-  
gan, como la nieve, y el yelo, (à  
quien comparò vn discreto los  
fundamentos de las opiniones  
falsas) que expuestos à los ra-  
yos del Sol, ò traídos entre las  
manos se deshazen; lo qual no  
sucede à las cosas solidas, y fir-  
mes; pues antes con esso mismo  
se consolidan más, y se fortale-  
cen. *Ita opiniones falsæ (dize  
Tiberio. in Apophteg.) quidem  
dum ad rationem expenduntur, di-  
fluunt; veræ autem magis, ac ma-  
gis firmæ evadunt.*

*PROPONESE EN PAR-  
ticular, y se impugna el primer fun-  
damento del Compila-  
dor.*

**C**ONsiste este primer funda-  
mento en diferentes co-  
sas, que dize el R. P. Compila-  
dor en la primera parte de su  
advertencia, las mas de las qua-  
les son falsísimas, aunque tie-  
nen mezcladas entre si algunas  
verdades; ò porque no pudo  
negarlas; ò porque quiso con-  
fesarlas de cortesia: y asì para  
que separemos lo precioso de  
lo no tal, esto es lo verdadero  
de lo falso en que abriò los ci-  
mientos el Compilador para  
el fantástico edificio, que allà  
fabricò en su idea; pondremos  
à la letra sus formales palabras  
para irlas con atencion repa-  
rando, y hazer demonstracion  
de que vnas cosas contradizen  
à otras. Dize, pues, asì en la  
primera parte de la adverten-  
cia. *Este libro de la Vida de la se-  
ñora Infanta Sor Margarita de  
la Cruz, que salió en nombre del  
R. P. M. Fray Juan de Palma,  
Disimulador General de la Sagra-*



da, y *Scraphica Religion del gran P. S. Francisco, consta, que le escribió el señor D. Iuan de Palafox y Mendoza, que descansa en el Señor, aviendole dado materiales, y noticias el R. P. M. Fr. Iuan de la Palma, como quien mas iudividua les las tenia por hallarse Confessor de la Señora Infanta al tiempo de su santa muerte, y averlo sido algunos años antes, de su Alteza.*

Aquí encontramos lo primero vna verdad constante junta con vna falsedad: es verdad constante, que el libro de la Vida de la señora Infanta salió impreso en nombre del Rmo.

P. Fr. Juan de Palma: porque como dexamos dicho se dió à la estampa dos vezes en su nombre, y corriò asì por todo el mundo desde el año de 36. hasta el de 63. y 64. en que el Rdo. P. Compilador se resolvió à sacarlo en nombre de otro; y para hazer esto segundo comete vna falsedad mudandole el apellido al Rmo. P. Fr. Juan de Palma, en cuyo nombre se avia impreso primero, pues le apellida Fr. Juan de la Palma, asì en el titulo de su libro, como en la advertencia, y no se de que se motivò para llamarle de

la Palma, pues en el titulo del libro antes impreso, y en la licencia del Consejo Real, y tambien en las aprobaciones, y en el prologo, y dedicatoria, hallaria puesto el apellido proprio, porque en todas estas partes se halla puesto Fr. Juan de Palma. Y esta verdad constante de averse impreso antes el libro en nombre del Rmo. P. Fr. Juan de Palma, siendo como es tan clara, y tan patente, y tan estendida por todo el Orbe por medio de tantos testigos fidedignos, quantos son los innumerables libros, que se imprimieron, de los quales cada vno en sus mismos caracteres la vocea, y pregonaa, deshaze, y contradize otro error, y falsedad, que se subsigue despues, como es dezir, que *consta, que le escribió el señor D. Iuan de Palafox y Mendoza, &c.* Porque como es possible, que esto segundo conste siendo, como es, lo antecedente verdad tan constante. Porque medios podia constar que el Illus. Sr. D. Juan de Palafox escribió dicho libro, y que el Rmo. P. Fr. Juan de Palma le diò los materiales, y noticias: si consta por el mismo libro

libro impressó muchos años antes, que esto no fue así, sino es, que el Rmo. P. fusodicho le escribió, y compuso, por cuya causa salió en su nombre impresso; y esta misma verdad la confiesa llanamente el Illus. Sr. Palafox en la aprobacion, que dió à dicha obra, y se imprimió, y corre impressa junta con el mismo libro? Ha de ser esto lo falso; y lo que el Rdo. P. Compilador nos dize lo verdadero? No cabe en sano juicio: y así bien puede el P. Compilador borrar el título de su libro; y tambien de su advertencia lo siguiente por aora: en la advertencia *aquel consta*; y en el del libro, q se reimprimió año de 63. quizás para referirse con el *consta* el año siguiente de 64. en que le incorporó, y hizo la advertencia en el tomo quarto referido de las obras del Sr. Palafox lo que se sigue: *Escrita por el Illus. y Rmo. sr. &c.* porque aquel: *escrita* según lo dicho, y lo que diremos, es tanta verdad como el *consta*.

Ora verdad se contiene en lo que el Rdo. P. Compilador prosigue dando la razon, por-

que el Rmo. P. Fr. Juan de Palma dió al Illus. Sr. Palafox dichos materiales, y noticias: que es el hallarse Confessor de la señora Infanta al tiempo de su santa muerte, y averlo sido algunos años antes de su Alteza: y esta verdad, que aqui confiesa llanamente el Compilador, de que el Rmo. P. Fr. Juan de Palma se hallaba Confessor de la señora Infanta al tiempo de su santa muerte, y lo avia sido tambien algunos años antes: no creo yo, que previno el gran daño, que le podia hazer su Cõfession tan clara para los intentos, que tenia allà en su idea; pues à prevenirlo, me persuado, à que no huviera hecho semejante confesion: porque de aqui se sigue, el que todos los advertidos le puedē redarguir diziendo, ò que no leyó el libro, que reimprimia; ò si lo leyó se dió por desentendido, ò no advirtió, ò no quiso advertir, que à cada passo, y con mas particularidad en el libro 6. de la dicha vida en todos los capitulos, en que se refieren la enfermedad de la señora Infanta, y las circunstancias de su santa muerte se halla el his-



82.  
ariador hablando en primera persona , y como Confessor proprio de su Alteza, lo qual es incompatible , conque no sea vno mismo el Confessor de la señora Infanta , y el Autor del librò de su santa Vida.

Talento, letras, y juizio (profigue diziendo el Compilador) tenia este gravissimo Padre para mayores empleos ; pero fue voluntad, y expreso orden del Rey N. Sr. (Dios le guarde) que el Sr. D. Juan de Palafox y Mendoza, Oydor , que era entonces del Consejo de Indias ordenasse , y escriviesse la admirable Vida de su santa Tia. Obedeciò , y suplicò à su Magestad permitiesse, que saliesse el libro en nombre del P. M. Palma, como saliò. Hasta aqui llega la primera parte de la division de la advertencia; y aqui en esto ultimo se olvidò el Còpilador, ò se descuydò en la repetición del apellido , que al Rmo. P. Fr. Juan de Palma avia antes mudado , llamandole de la Palma; y tambien en esto, como en lo antecedente, que pertenece à dicha advertencia comienza el Compilador con vna verdad, y despues la desluze, y

la obscurece con su mismo hecho, y con vn monton de falsedades , que acumula en su dicho. Dize, pues, (y en realidad de verdad dize muy bien, aunque creo, que fue solo por curiosidad su dezir) que tenia talento, letras , y juizio este gravissimo P. para mayores empleos: es assi, que todo esto tenia, porque mas talento, letras, y juizio se requieren (como es constante) para el acertadissimo gobierno, que tuvo su Rma. por espacio de algunos años del admirable espiritu de aque-lla santa Princesa en su santa Vida , y su muerte, que para historiar despues sus virtudes, y darlas impressas en vn libro. Luego, si el P. Compilador confiesa, como debe confessar , lo primero; no ay razon para que no còfiesse tambien lo segùdo.

Pero nos dize (como previniendo la solucion à esta dificultad) que fue voluntad , y expreso orden del Rey nuestro Señor, que el señor D. Juan de Palafox y Mendoza ordenasse, y escriviesse la admirable Vida de su santa Tia, &c. Y en esto, y en lo demàs, que se sigue , es en lo que se contienen las falsedades

sedades, y todas las demás cosas, que à qualquiera hombre prudente han de parecer totalmente inverosimiles. No niego, el que pudo su Magestad Catholica tener especial gusto, y por lo mismo dar su Real orden, y decreto, para que el Illust. Sr. D. Juan de Palafox en quien echò Dios à manos llenas grandes tesoros de virtud, eloquencia, erudicion, y grande caudal de todo generero de letras, &c. compusiesse, y escribiesse dicho libro, porque le pareciesse à su Magestad, q̃ saldría de su mano mas luzido, mas perfecto, y con mas primor, &c. Mas lo q̃ no puedo cõceder, (por quanto repugna à toda razon,) es, que si así sucediesse, se diera despues à la estampa en nombre de otro, y mas en nombre de sugeto determinado, tan conocido, y de tanta autoridad, y tan humilde, que à buen seguro sacara el beneplacito del Rey, aunque suelase à costa de lagrimas, y de postrarse à sus Reales pies con todo rendimiento, para que tal cosa no permitiesse; sino es que ordenasse su Magestad saliesse el libro en nombre de su legi-

timo Autor: porque à mas de no ser conveniente lo contrario por muchas razones; no era preciso, ni hãzia algo para el caso, el que saliesse el libro en nombre del Confessor proprio de la señora Infanta: pues, ni sus admirables virtudes se realçaban mas por salir historiadas de su proprio Confessor, y no de otro; ni por esto para los q̃ las leyessen se avian de disminuir las eficacias de su santo exemplo.

Añadese à esto, que fuera del Rmo. P. Fr. Juan de Palma, vivian quando se escribió la Vida de la señora Infanta otros dos sugetos gravissimos, y doctissimos, que fueron tambien Confessores de su Alteza, como consta del libro quinto de la dicha Vida cap. 8. §. 3. en donde se describen con elegancia las grandes prendas, y puestos de ambos, que sin duda excedian entonces en graduaciõ al Rmo. P. Fr. Juan de Palma: porque el Rmo. P. Fr. Francisco de Ocaña despues de aver sido Lector de Theologia, y Provincial de la santa Provincia de Castilla, y aver si lo Confessor de la señora Infanta, se hallaba

*Ib. 5. 2.  
8. §. 3.*



sierviendole à vn mismo tiempo con grande credito, y opinion la ocupacion de Confessor de la Reyna Catholica, y la de Comissario General de todas las Provincias de las Indias; y el otro Confessor, que avia sido de su Alteza, que era el Illust. Sr. D. Fr. Miguel de Avellan, Lector Jubilado de la Provincia de Granada, se hallaba siendo Predicador de su Magestad, y Obispo de Liria: conque no aviendo sido materia reparable, que à vista de estos dos venerabilissimos sugetos facilitasse la Vida de la señora Infanta en nombre del Rmo. P. Fr. Juan de Palma, y en nombre de algunos de ellos; y assimismo, que à los dichos no se les huviesse encargado la obra, q se encargò al Rmo. Palma, que solo tenia entonces la graduacion de aver sido Provincial, y Confessor de su Alteza, y ser actualmente Definidor General de la Orden; sigue se lo primero, que si fuera verdad, lo q afirma el Compilador, sin duda alguna, que se huviera impreso la Vida de la señora Infanta en nombre del Illust. Sr. Palafox; pues no fuera esto

digno de algun reparo, por lo que acabamos de dezir. Y se sigue lo segundo, que si para algo huviesse de dar su Magestad su Real decreto (admitido el que en vn Rey tan grande cupiesse tales contemplaciones) avia de ser para que el Sr. Palafox sacasse en su nombre proprio la dicha Vida; para q con esso se escusassen motivos de quejas entre los Confessores susodichos. Y se sigue por vltimo, que tuvo su Magestad grande concepto, y satisfacion de las altissimas prendas del Rmo. Palma, pues le fiò, y encargò à su Rma. lo que no avia encargado à los otros.

Esto mismo comprueba mas bien lo que declarò muchissimas vezes delante de personas gravissimas, y dignas de todo credito por su verdad, y autoridad (que assi lo refieren) el amanuense mismo, que trasladò, y puso en limpio todos los quadernos de la Historia de la vida de la señora Infanta, que escriviò el Rmo. P. Fr. Juan de Palma, à quien el sobredicho asistia en aquel tiempo, como compañero inmediato, y que como tal, supo muy bien

todas las cosas que sucedieron tocantes à esse mismo punto. Este pues, repitió muchísimas veces; que el Señor Rey Felipe Quarto le mandò expressamente al Rmo. P. Fr. Juan de Palma, que escribiesse la dicha vida; por quãto su Rma. se escusaba de hazerlo por su humildad, y por el desapego que tuvo siempre à las propias estimaciones; y asimismo (segun se discurre) por respecto, y atencion à los otros dos cõfessores, que avian sido de su Alteza.

### CAPITULO III.

*Continuase el intento mismo.*

**E**N el presente Capitulo proseguiremos probando, y haziendo demonstracion de que no huvo el tal orden expresso del Rey, que nos dize el Rdo. P. Compilador, huvo para que el Illust. Sr. Palafox escribiesse la Vida de la señora Infanta. Y esta verdad consta lo primero, porque assi lo confiesa expressamente el mismo señor Palafox, respondiendo à cierto papel en que el Rmo.

Pr. Fr. Juan de Palma le consultaba algunos puntos, quando escriuia la Historia referida, y en dicha respuesta le dize su Illust. las siguientes formales palabras. *He bolgado mucho de recibir el papel de V. Rma. y le servirè como me lo manda con estos apuntamientos, para que en la obra que su Magestad ( Dios le guarde ) le ha encargado, de la vida de su Alteza, use dellos de manera que se procuren curar los escrúpulos en que pudieren incurrir los flacos.* Despues prosigue en esta forma: *Lo primero la vida que se escribe es grande, con muy particulares circunstancias. Escribe esta vida V. Rma. de orden de su Magestad, que es el mayor Rey que oy se conoce en lo criado.* Esto dize su Illust. en su respuesta referida, que pondremos despues enteramente al fin de esta primera parte, para que conste à todos ser legitimamete suya, como ella misma lo manifiesta: y tambien, porque se halla rotulada, y autorizada de letra propia del mismo Rmo. P. Fr. Juan de Palma; y para dicha respuesta, con otros muchos pape-



papeles manuscritos tocantes à la vida susodicha en vnos libros de diversos miscelaneos manuscritos, que se conserban en la libreria comun de este Convento del Señor San Antonio de Padua de la Ciudad de Sevilla; de los quales (segun consta por vn Catalogo antiguo, que se guarda en el Archivo de dicho Convêto) nueve tomos de afolio entero, y otros ocho menores de quartilla, fueron del vso de dicho Padre Rmo. Tambien consta el que la dicha respuesta es legitimamente del Iluf. Sr. Palafox, aunque no tiene su firma propria, porque el amanuense mismo, que puso en limpio los quadernos de la Historia, trasladò dicha respuesta de su mismo original, y asì lo declarò muchas vezes. Y à mas desto se infiere ser asì, porque compulsada vna, y otra letra parece ser vna misma, y se conforma en todo con la que dicho Amanuense hazia.

Esta respuesta del Iluf. Sr. D. Juan de Palafox y Mendoza, en que consta lo referido, concuerda tambien (y esta es otra prueba de nuestro intento) con

lo que su Iluf. mismo dize en su Aprobacion que diò à la dicha Historia, quando estaba ya concluyda, y para darse à la estampa. En la qual Aprobaciò dize clarissimamente su Iluf. como su Magestad fue servido por decreto suyo mandarle ver el libro que avia escrito el Rmo. P. Fr. Juan de Palma, por averle este suplicado que lo remitiesse à Ministro que lo mirasse con atencion. Y este dicho decreto, yà se ve claro, que no puede componerse; antes si repugna totalmente cò el otro orden, que dize el *Compilador*, tuvo el Sr. Palafox de el Rey, para escrivir la Vida de su Santa Tia. Pues no cabe, que si su Magestad avia dado el primer decreto, diera despues el segundo, para que el mismo Sr. Palafox (si avia sido Autor del libro) le viesse, y reconociesse con cuydado. Esto à quien puede parecer verosimil, quando semejante diligencia se avia de cometer à otro sugeto diferente del que le compuso? Luego es constante, que no hubo ni aun pudo aver, el orden expreso del Rey, que nos dize el *Compilador*.

Y consta tambien esto mismo ; y que el orden que huvo fue al contrario , para que el Rmo. P. Fr. Juan de Palma escribiesse la dicha vida , de lo mismo que su Rma. dize , y confiesa en su Prologo , y Dedicatoria. En la Dedicatoria dize asì : *Si como diò V. Magestad el decreto à escusar lo dudoso , lo hubiera dado à dezir lo sabido , con tanto mas desconsuelo mi obediencia atendiera al precepto , quanto es menos facil dezir , que dexar en materia tan grande.* Y en el Prologo de dicho libro dize su Rma. desta forma : *No es facil vestir con forma decente el assumpto mayor. Por esso merece mas aplauso , que reprehension , quien con orden superior se entrega al peligro. Pues aviendo mandado su Magestad (Dios le guarde) que escribiesse la Vida de su Santa Tia ; ni dexarle de obedecer , ni saber obedecerle , fue facil , de las dos cosas , quise antes aventurar mi credito , que mi obediencia.*

Esto mismo cõsta por vltimo y se comprueba , y confirma cõ lo q̃ dexamos dicho en el capitulo antecedente inmediato , que avia declarado muchas

vezes delante de fugetos muy graves el Amanuense mismo que tuvo su Rma. para poner en limpio los quadernos que iba escribiendo de la dicha Historia. El qual dicho Amanuense era vn hombre muy capaz , y veridico , y todo su dicho le pôdremos despues en mejor ocasion , autorizado de los mismos fugetos graves que le oyeron expresar lo que alli dexamos referido. Conque sacamos de todo lo dicho , hasta aqui , que la vassa fundamental en que estriva el Rdo. P. Compilador , para persuadir su intento , solo consiste , en lo que voluntariamente quiso dezir ; y esto se halla plenamente desvanecido , y impugnado con las razones que quedan alegadas para esse mismo intento , y tambien con la grande autoridad irrefragable del Ilus. Sr. Palafox , y del mismo Rmo. Palma , y del Amanuense , que tuvo à su lado , como testigo ocular de todas las cosas.

Y bien pudiera aver reconocido el Rdo. P. Compilador , que no debia fiar de solo su dicho la prueba de su intento ; pues , aunque mayor

fuese

*Infra epa*  
6. parte.  
1.



fuesse la autoridad de su Pater-  
 nidad muy Rda. era por vltimo  
 de testigo singular ; y insufi-  
 ciente para hazer fè en semeja-  
 tes lances ; en que se intenta  
 probar alguna cosa ; porque  
 todos se pondrán , en que fue  
 dezir por querer dezir , si  
 aquello mismo que se dize no  
 se apadrina , y se comprueba  
 con razon , ò con la autoridad  
 de otros sugetos estraños , Y  
 assi digo yo aora (con su venia,  
 y con su licencia ) que todo  
 quãto ha dicho es voluntario,  
 y sin fundamento alguno ; y que  
 solo ha vsado para prueba de  
 su intento de aquel medio re-  
 probado de los Logicos , que  
 es : *Probare ignorum per aque*  
*ignotum* ; Pues dize que confu-  
 ta , que escribiò el libro de la  
 Vida de la seõora Infanta el  
 Ilustrissimo seõor Palafox, y la  
 prueba que dà para esto es de-  
 zir, que assi fue orden expreso  
 del Rey ; y esto segundo se lo  
 dexa en el ayre sin probarlo cõ  
 alguna razon , ò con algun in-  
 strumento , ò con alguna otra  
 autoridad diferente de la suya  
 propria. Y digo tambien, que  
 si huvo el tal decreto , y orden  
 expreso del Rey, que nos dize:

Por què no le imprimiò junto  
 con su advertencia? Assi como  
 imprimiò el que huvo ( segun  
 afirma el mismo ) para que el  
 Ilus. Sr. Palafox historiasse los  
 sucessos del año de 38. siendo  
 assi, que en su primera impres-  
 sion , que fue año de 39. salie-  
 ron sin nombre de Autor, y sin  
 tal decreto impresso?

Añadò por vltimo à lo di-  
 cho discurriendo de otro mo-  
 do, y solo *gratia arguendi*: De-  
 mos por caso, que fuesse assi lo  
 que el Rdo. P. Compilador nos  
 dize , esto es , que huvo orden  
 expreso del Rey , para que el  
 Illus. Sr. Palafox escribiesse di-  
 cho libro ; y q su Illustrissima  
 suplicò (como dize) à su Mages-  
 tad permitiesse , que saliera el  
 libro en nombre del P. M. Pal-  
 ma, como salio. Ya en esta supli-  
 cacion (que solo le admitimos  
 para redarguirle) el Illus. Sr.  
 Palafox cediò el derecho , que  
 podia tener à dicho libro ; y cõ  
 intervencion del mismo Rey ,  
 con su Real autoridad le trans-  
 firió al Rmo. P. Fr. Juan de Pal-  
 ma. Pregunto, pues, aora : Con  
 que autoridad quita el Rdo. P.  
 Compilador el tal derecho, y  
 la justa possession del dicho li-  
 bro

bro, fundada en titulo justo, al Rmo. Palma? Y lo q̄ es mas, cō què authoridad le quita la justissima possession de su buena opinion, y credito, adquirido por su proprio trabajo, que como tal estaba tenido, y extendido por todo el mundo? Puede por ventura el Rdo. P. Compilador mas que pudiera el Illus. Sr. Palafox, ò le dexò acaſso su Illus. declarado esso en su testamento? La respuesta adecuada de todas estas preguntas, es dezir, que todo lo hizo el Rdo. P. Compilador por su propria authoridad, abandonando el orden expreso que dezia aver auido del Rey; y atropellando las leyes de justicia, q̄ estrechissimamente prohiben quitarle à alguno la possession de alguna cosa sin tener para ello razones tan claras, que prueben ser poseedor de mala fè: y sin titulo justo, que hagan para todos evidencia: y tambien lo hizo sin hazer casso de aquellas reglas generales de derecho, la treinta y tres, que dize assi: *Mutare consilium quis non potest in alterius detrimentum*; y la 73. que dize

desta forma: *Factum legitime retractari non debet, &c.*

#### CAPITULO IV.

*Prosigue la misma materia.*

**H**Asta aqui no hemos impugnado, sino es con generalidad, lo que incluye, aun mayor repugnancia, que lo que dexamos referido, tocante al derecho, y orden expreso del Rey; y esta dicha repugnancia se contiene en lo que el Rdo. P. Compilador prosigue, que es dezir: *Obedeciò el Illus. Sr. Palafox, y suplicò à su Magestad, permitiesse, que saliesse el libro en nòbre del P. Maestro Palma, como salio.* Esto, pues, por todos lados se debe còsiderar repugnante, y atenderse disonantissimo à toda recta razò; por quanto viene à ceder en detrimento de la verdad, que es el alma de la Historia, y por consiguiente en detrimento de ella misma; y de su Auctor, y de todos quantos hombres grandes la aprobaron, como obra trabajada, y escrita por el Rmo. P. Fr. Juan

C

de





de Palma ; y afsimifmo cede en detrimento del mismo Illuf. Sr. Palafox , que en la forma que los otros, dió fu Aprobacion , y con la misma exprefion de palabras: y loq es mas, cede tambien en detrimento de la grande autoridad del Rey, de cuya Mageftad, y grandeza defdezia , mas que mucho, permitir tal cofa, y cooperar à vna falſedad muy fea, indigniſſima de fu autoridad; y que no alcanço para que conducia , ni para que podia ſervir, fino es para q el Compilador ſe halle precisado ( ſi ha de ir conſiguiente ) à conceder , que todos los ſugetos referidos fueron complices, y cooperarò à vn engaño feiſſimo , que avia de correr por todo el mundo ; pues es moralmente impoſſible , que eſtando todos , ò los mas, preſentes en Madrid , y como dizen, teſtigos de viſta ; y teniendo todos individual conocimiento de las prendas de ambos à dos ſugetos ; no ſupieſſen ciertamente ſi la dicha Hiſtoria , que aprobaban, era obra del Rmo. P. Fr. Juan de Palma, à quien llanamente ſe

la atribuian; ò del Illuf. Sr. D. Juan de Palafox y Mendoza, que por ſuplica que avia hecho à ſu Mageſtad ſe ocultaba ; y de orden ſuyo , ò à lo menos cò ſu permifiſion, atribuia ſu proprio trabajo al Rmo. Palma.

Y eſto vltimo bien claro ſe ve ſer ageno de toda razon por ſerlo de la verdad : pues aunque fuera el Rmo. Padre Fr. Juan de Palma vn hombre menos deſengañado, y menos humilde, y virtuſo de lo que fue ; y aunque mas amigo fuera de eſtimaciones propias, y de aplauſos , no ayà de querer obtenerlos por medios tan indignos , y tan arrieſgados , pues ſe exponia al afrentoſo rubor que neceſſariamente ſe le avia de ſeguir ſi ſacara en ſu nombre vna obra tã agena, y eſto à la viſta de ſu legitimo Autor , y à la viſta de todos los demàs, que à dicho Rmo. P. conociaſ tambien , y le podian dar en la cara con la falſedad, y con aquel probervio comùn: *Quien de ageno ſe viſte en la plaza le deſnudan.* Y por el contrario,

aun-

aunque el Illuf. Sr. D. Juan de Palafox y Mendoza fuesse (como fue) tan virtuoso, y tan humilde, no cabe en sano juyzio creer, que por humilde quisiera ocultar su nombre con vna falsedad; pues como dixo el Sr. S. Bernardo:

*Humilitas præter veritatem non est laudabilis.*

Fuera de que con que fin se avia de arrojar à cometer tan enorme engaño, conque se deslucía afsi mismo, y deslucía tambien à otros? Por ventura, para perder sus trabajos, y la honesta gloria que por ellos es debida? Y esto, por medio de vn crimen tan feo? No cabe esto en varon virtuoso, y de mente sana, ò de cabal juyzio.

Mentir, y valerse de pretestos engañosos, y falsos, por grangear glorias temporales lo supo hazer la malicia; y despreciar estas mismas glorias temporales, y ocultarlas con medios honestos, y sin detrimento de la verdad, lo sabe executar la virtud; empero, ocultar dichas glorias à costa de mentiras, que son intrinsecamente malas, por lebes

que sean, solamente podia executarlas la demencia, ò la locura de vn hombre sin seso. Y en el grandioso talento, y solida virtud del Illuf. Sr. Palafox, no cabia ocultar su nombre, y negarse à la gloria honesta de su trabajo proprio por vn medio tan indigno, y à su authoridad, y à la de otros muchos tan indecoroso.

Y si fuesse cierto lo que el Rdo. P. Compilador afirma del orden del Rey, y desta suplica del Sr. Palafox; le huviera sido muy facil à la grande habilidad, y talento de su Illuf. disponer la composicion de la Historia, de tal modo, que no se encontrasse su Autor (como se enuentra repetidas vezes) hablando en primera persona, y como Religioso Francisco, y Confessor proprio de la Señora Infanta; y tambien si queria ocultar su nombre, lo huviera hecho al modo, que lo hizieron el Discipulo, el Incognito, y otros muchos: empero atribuir dicho libro à persona determinada, y tan conocida, por ocultar su nombre el señor Palafox, adonde cabe esto sin

S. Bern.  
Epist. 10.



*Apud eū  
dem ibi.*

tar à la verdad? Quanto mas, que aviendo su Illuf. puesto manifestamente su nombre en todas las demàs obras que son legitimamente suyas; por què razon le avia de esconder en esta, si lo fuera, quando sin detrimento de su humildad le diera esta no menor gloria que las otras? Luego es ficciõ, y quimera todo esto; que el Compilador maquina del decreto, y orden del Rey, y de la suplica à su Magestad del Illuf. Sr. Palafox.

*Il Saman-  
ieg.*

A este modo, que aqui arguimos, forma el Illuf. Sr. D. Fr. Joseph Ximenez Samaniego en su prologo galeato à la Mistica Ciudad de Dios numero 97. vn doctissimo argumento para ocurrir à si la malicia de alguno imaginasse, q̃ algun varon docto escriviò la dicha obra, y engañoso la quiso atribuir à la Sierva de Dios la V.M. Sor. Maria de Jesus de Agreda. Y con la misma formalidad avia antes formado el mismo argumento el prudentissimo, y doctissimo Leonardo Lessio por las obras de S. Dionisio Areopagita, que se hallarõ muchos tiempos des-

pues de su muerte; y porque no se pensasse, que otro alguno compuso dichas obras, y se ocultò con el nombre de *Dionisio*, forma dicho Author el tal argumento, que concluye de este modo: *Quorsum per mendacia, & improba facta... voluisset, se tanto bono privare? Hæc ratio me ita convincit, ut nihil de Authore huius operis possim dubitare. Nec quiscquam, opinor, dubitabit, qui lecto diligenter opere, ista expendere.*

Con estas mismas palabras de Lessio, que vienen como nacidas para nuestro caso, añadiremos fin à nuestro argumento encargando à los que esto leyeren, que hagan la misma diligencia de leer la vida de la señora Infanta, y ponderar estas razones, y con solo esto se pondrán en lo que vamos persuadiendo, mientras le haremos al Compilador rambien la pregunta de Lessio. *Quorsum per mendacia, &c?* para ver si halla alguna respuesta. Y supuesto, que no la hallará adecuada, passamos à dezir, que mas facil fuera (y con esso se evitaban todos los dichos in-  
con-

convenientes ) y mas llegado à razon, y tambien mas conforme al genio , y animo humilidissimo del Rmo. P. Fr. Juan de Palma, que si el Illus. Sr. Palafox compuso la historia referida, saliese tambien à luz en nombre suyo, y no en nombre supuesto, y de sugeto conocido , lo qual disuena à toda razon, y por lo mismo à la verdad, segun sentencia del señor S. Geronimo , que dize: *Non potest esse verum, quod difonat.* Y yo no hallo, que à toda recta razon no sea difonantissimo todo esto, que el Rdo. P. Compilador pone por primer fundamento, destruyendo con sus mismos alegatos lo q̄ pensaba establecer con ellos mismos : pues siendo la ley principal, ò la esencial condicion de vna historia la verdad, tanto, que segun Ciceron, en esta se contienen todas las demás leyes, y condiciones, que à la historia pertenecen: *In historia leges ad veritatem referuntur.* Y miren, que credito se diera à lo contenido en la Historia, ò en el libro de la Vida de la señora Infanta, si

se ponía en su mismo titulo vna clarissima falsedad en orden à su legitimo Author, y enlazadas, ò eslabonadas con esta otras innumerables, que dependen de ella, como se irá viendo despues? Si no se asienta por cierto, que el Author de vn libro no puede decir sino es verdades, como han de hazer fee, ni creerse sus noticias? Y qual se ha de pensar, que tiene tanto desahogo, q̄ ya, que mienta de palabra en lo que refiere, se atreba tambien à darlo impresso en vn libro?

Lo que es cierto, que hubo en realidad de verdad en orden à decreto, y ordē expreso del Rey, fue el decreto, que se diò à petition, y ruegos, q̄ hizo à su Magestad el Rmo. P. Fr. Juan de Palma, para que el Illus. Sr. Palafox reviese cō todo cuydado, y si fuesse necesario corrigiesse la dicha Historia, ò libro de la Vida de la señora Infanta, antes, que se diese à la prensa. Todo lo qual confessamos llanamente aora, y no se ha negado jamás, pues se puso impressa en el mismo libro la razon deste

decre-

Lib. 1. de leg. post initium.



decreto con la aprobacion, y parecer, que despues de averle o'bedecido, diò al mismo libro el Illus. Sr. Palafox: el qual declara en dicha aprobacion, que en quanto à la segunda parte del dicho decreto, apenas tuvo en que exercitar su obediencia. Y assimismo afirma con toda claridad, no vna, sino es repetidas vezes, como el Author del dicho libro era el Rmo. P. Fr. Juan de Palma. No ponemos aqui à la letra toda la referida aprobacion de su Illus. por quanto la hemos de poner despues en la segunda parte de esta defensa, en donde se podrà ver facilmente; y tambien se podrà ver con la razon del decreto arriba dicho en los libros de las dos primeras impresiones de la Orden; en donde sin duda alguna lo encontraria todo, y lo leeria el Rdo. P. Compilador; y reconoceria assimismo todo lo que aqui dezimos aora en orden al decreto del Rey; y en orden à lo que su Illustrissima hizo, y no hizo. Empero dexose por imprimir estas cosas (como otras muchas, que

le desvanecian su intento) por que daban muy de lleno con la luz de la verdad, y del desengaño en los ojos.

Y no tiene que darnos por excusa, que no hubo à las manos alguno de dichos libros; porque es certissimo, que no hizo su tercera impressiõ por el original manuscrito, por el qual hizo la Orden la primera impressiõ del dicho libro: pues este dicho exemplar (segun las noticias que se han adquirido aora haziendo diligencias de buscarlo) paraba en la libreria del Convento Real del Escorial, y recurrido allà, para reconocerlo de Orden de los Prelados, el P. Fr. Juan Vermejo, Lector de Sagrada Theologia, y Colegio mayor del Colegio de S. Pedro, y S. Pablo en Alcalà, no pudo hallarlo. Y la razon que le dieron para esto los muy RR. PP. de dicho Convento fue, que discurria abria perecido en la quema, que padecieron año de 1674. como sucediò con otros muchissimos manuscritos.

Ni tampoco nos podrà responder, que hizo dicha tercera

*infra p.c.*

6.

ra impresion por algun traslado del dicho exemplar, de donde era contingente faltase la referida aprobacion; pues si así fuese lo advirtiera sin duda el P. Compilador, como que le hazia mucho al caso, y persuadia mas sus intentos. Y si así fuese, tambien faltara de dicho traslado la licencia del Consejo Real, que habla determinadaméte cō el Rmo. P. Fr. Juan de Palma; y esta la imprimiò, porque (como ya diximos) la avia menester, y se dexò todo lo demás, que le era estorvoso, y se halla junto con la dicha licencia impresso en todos los libros, por alguno de los quales hizo sin duda su impresion. Y bien podia, no aver tenido semejante descuydo (si acaso fue descuydo, y no precission) cō la referida licencia del Consejo, pues esta descubre el hurto; porque motiva à presumir, que con ella, y su proprio titulo se imprimiò el libro el año de 63. y el siguiente de 64. Para incorporarle en el quarto tomo se formò otro titulo Clandestino, y se compuso su advertencia,

Resumiendo, pues, todo lo dicho en este, y los antecedentes capitulos, dezimos, que el fundamento del Compilador alegado en esta primera parte de su advertencia, se viene à reducir, à que consta, que el Illuf. Sr. Palafox fue el Author del libro de la Vida de la Señora Infanta: porque así fue voluntad, y ordé expreso del Rey, el Señor D. Felipe IV. y que el aver salido impresso en nombre de otro, fue, porque dicho Illuf. Sr. Palafox hizo suplica à su Magestad, que permitiese, el que no saliese en su nombre, sino es en nombre del Rmo. P. Fr. Juan de Palma, como saliò. A todo lo qual respondemos negandolo absolutamente por ser dicho voluntario del Compilador, y sin fundamento alguno prudencial; antes si, todo ello repugnante à la verdad, y à la razon, como adequadamente queda probado en lo que dexamos dicho en este, y los demás capitulos. Y se añade aora à mayor abundancia, que si el Rm. P. F. Juà de Palma fuese un hóbrec de corto caudal, à quié faltassen las muchas prendas de



de erudicion, eloquencia, y todas las demás circunstan-  
cias, que resplandecen en la  
dicha historia; llevará algun  
camino la idea del Rdo. P.  
Compilador; pero siendo vn  
hombre virtuosissimo, y (según  
se refiere en su Vida, que está  
impresa en la Chronica de  
aquesta santa Provincia) vn  
hombre de animo humilissimo,  
que de nada de sus pre-  
ndas propias se satisfacía en  
medio de ser doctissimo, y  
eloquentissimo, y conocido  
por tal dentro, y fuera de la  
Orden; y dentro, y fuera de  
Madrid; y siendo vn sugeto, de  
quien el Rey el Señor Felipe  
Quarto hizo tanta confianza, y  
tan alto concepto de sus ad-  
mirables prédas, como lo dan  
bien à entender las grandes  
ocupaciones en que le puso; y  
las consultas gravissimas, que  
le hizo, tocantes à diversas  
materias no de menor impor-  
tancia, sino aun de mayor, que  
la composicion del libro de la  
Vida de la señora Infanta su  
Tia; adonde cabe q̃ se hiziesse  
lo que el Compilador nos di-  
ze? Y adonde cabe, que su Ma-  
gestad se desconfiasse para

*Infrap. 2.  
cap. 7.*

aquello solo, y dieffe el decre-  
to, que nos dicen, y admitiesse  
despues la suplica del Sr. Pa-  
lafox?

Y por dexar preocupada la  
respuesta, que acaso pudiera  
dar à esto el Rdo. P. Compila-  
dor, (si vive) ò quié siga su opi-  
nion, como la siguiò el M. Rdo.  
P. M. Rosende, que es dezir, q̃  
su Magestad pudo tener su  
desconfiança en orden al ali-  
ño de las voces, y Alteza, y  
gravedad de estylo, que desca-  
ba llevasse la historia, como lo  
pedia su materia: remito à  
quien esto dixere à la segunda  
parte desta defensa en donde  
verà vna doctissima repuesta,  
que diò el Rmo. P. Fr. Juan de  
Palma al Catholico Rey Feli-  
pe Quarto sobre vna consulta  
gravissima, que su Magestad  
le hizo; y con esta diligencia  
saldrà de su engaño, y quedará  
satisfecho; pues reconocera  
sin duda por la gravedad de  
aquel estylo elegante, y pro-  
fundo, que nació, como el de  
la historia de la señora Infan-  
ta, de vn mismo genio; y tam-  
bien reconocera la plenissima  
satisfaciò, que tuvo el Rey en  
todo, y por todo del dicho P.  
Rmo.

Y tambien podrá reconocer el P.M. Rosende, de quien es esta evasión del desaliño de las voces, &c. que tuvo muy poca razon en esto, y le hizo menos merced, de la que merecia su Rma. dando con lo mismo motivo à que se sospeche, que como se creyò de ligero el referido P. M. en esta noticia, que adquiriò del Còmpilador, debiendo averiguar mas la verdad, y pòderar mas bien sus fundamentos; le puede aver sucedido lo proprio en otras muchas cosas, que escribe. Y por quanto el decreto, que diò su Magestad para lo que ya dexamos dicho, y en la forma, que queda referida, por ser cosa singular pudo motivar al Compilador en algun modo à su engaño; le prevenimos para q̃ salga de su error: que la singular humildad del Rmo. P. Fr. Juan de Palma, y la nimia desconfiança de sus prendas proprias; y la muchísimas satisfaccion, que tuvo de las altísimas pèdas del Illus. Sr. Palafox, fueron la causa única de aver hecho suplica à su Magestad, para que dièse aquel especial decreto; y por-

que el Sr. Palafox nõ se escusara, le mandasse expressamente, que reviesse con atencion el libro, y lo corrigiesse, si fuese necesario.

## CAPITVLO V.

CONTIENE EL SEGUNDO  
fundamento, y su impugnacion.

EL segundo fundamento del Compilador se contiene en la segunda parte de su advertencia, en que prosigue de esta forma: *No le aprovechò el rebozo para dexar de conocer todos el libro, parto de aquel siempre grande, y fecundissimo ingenio; todos le aclamaron hijo del señor D. Iuan de Palafox. No fue mucho esto en España, en donde tan conocidas, y aplaudidas eran sus obras; lo mucho fue que luego, que este libro llegó à la Sagrada Curia Romana, algunos de los Eminentísimos señores Cardenales leyendo le dixeron: este libro sin duda es de D. Iuan de Palafox honrando le con superiores elogios delante del Illus. y Rmo. Sr. D. Francisco de Roxas y Borja, à la sazón Auditor de Rota, despues Ar-*  
D  
çobispo



obispo de Tarragona, y oy dignísimo Obispo de Avila, que me lo refirió, viendeme dudoso, y con poca gana de meter este libro, entre las obras del Sr. Don Juan de Palafox, que voy imprimiendo.

A este fundamento, que consiste en dezir, que el Illus. Sr. Palafox fue Author de la historia referida, porque todos lo dezian así, y todos reconocieron el libro, parto de aquel siempre grande, y fecundísimo ingenio, entre los quales hizieron este juicio algunos de los Eminentísimos señores Cardenales, luego que le leyeron.

Respondo lo primero, que aunque à *prima facie* suena mucho, y parece tener grandísima autoridad por la Eminencia, y dignidad Altísima de los sujetos, que se citan, (y venero con toda humildad, y con la reverencia debida) no obstante, como todo esto contrasta solamente por la relacion del Rdo. P. Compilador, que así lo afirma; nos pone en mucha duda de la verdad, sin tener fundamento bastante para poder deponer esta duda;

porque aviendole hallado, no muy veridico, ò (à lo menos) engañado en el primer fundamento; como no hemos de dudar de la verdad de este segundo, si atendemos à aquella regla comun del derecho tan usada de los Doctores, que dice: *Semel malus semper presumitur esse malus*, y añadió la glosa, *in eodem genere malus*.

Y no es razon, que nosotros salgamos de las dudas con aquella ligereza, y facilidad, conque el Rdo. P. Compilador se entra, y sale de las suyas; pues teniendo para conservar se en la duda positiva, q se ofrecia; (porque quiso entrarle en esta duda, sin tener fundamento prudente para formar la) y en la desgana de reimprimir el libro con las obras de Illus. Sr. Palafox, razones tan fuertes, que no dexan lugar à duda, fino es fundan certeza de que no se podia hazer lo q se le proponia, como se averse dado à la estampa año de 36. en nobre del Rmo. P. Fr. Juan de Palma, y acostado de Rey Catholico Felipe Quarto en su imprenta Real con sus Armas Reales, dedicado à su

Magel-

Magestad, à su vista, y con su beneplacito; y à vista del Illuf. Sr. Palafox, y con aprobacion fuya, en que declara fer escrito por el dicho P. Rmo. y fer obra propria fuyas; y afirmarles fer ciertamente la verdad esta misma, que el Sr. Palafox declara, personas de tanta magnitud, y autoridad, como vn señor Arçobispo de Mazara, y Obispo de Canaria D. Francisco Sanchez; vn Ministro General de toda mi Religion Serafica Fr. Juan Baptista Campana; tres Padres gravissimos, y doctissimos de la misma Orden, Lectores Jubilados en la Vniversidad de Alcalà de Henares, y vno dellos, Provincial actual de la Santa Provincia de Castilla, otro Guardian actual del Convento de Madrid, que fue el Sr. D. Fr. Juan Merinero, despues Ministro General de la Orden, y Obispo de Valladolid; y tambien el Rmo. P. M. Agustín de Castro de la Compania de Jesus, Cathedratico en su Colegio Imperial de Madrid, y Predicador de su Magestad; todos los quales no solo de palabra, sino es tambien por escrito, y

firmando sus pareceres de mano propria afirmaron, ser obra del Rmo. P. Fr. Juan de Palma el libro referido, à quien dieron su aprobacion, como lo hizieron todos los demàs, que le aprobaron, teniendo cierta sciencia de quien era su legitimo Autor; pues le tuvieron en sus manos, y à su vista manuscrito, y con el nombre de su Autor verdadero; y en esta misma inteligencia le aprobaron, asì los susodichos, como todos los demàs, que aqui no ponemos por no dilatarnos tanto.

Teniendo, pues, todas estas razones, y autoridades, que no dexan duda por nuestra parte, depuso el Compilador la que sin fundamento se le ofrecia, y se inclinò à la parte contraria con solo lo que dize, que le dixo de palabra el Illuf. y Rmo. Sr. D. Francisco de Roxas y Borja, que dize le refirió aquellas tantas cosas, que se dezian en Roma. Y tambien añade de monton, que acà en España dezian todos lo mismo; sin advertir, que *qui totum dicit nihil excludit*. Y que los arriba referidos no pueden entrar en



aquella palabra *todos* ; pues dize lo immediatamēte opuesto; y que diziendo estos lo que dezian; se compone muy mal, que digan otros otra cosa.

Miren aora los prudentes, si tenemos razon en dezir, que la duda, que se le ofrecia al Rdo. P. Compilador ( si hemos de creer lo que nos cuenta) fue mas gana de dudar , que otra cosa, ò quando menos , duda sin el prudente fundamento, q̄ se requiere necessariamente para que ella lo sea? Porque à vista de las razones, que hemos dicho , y que fundaban certeza, de que el Autor del libro referido era el Rmo. P. Fr. Juan de Palma , en cuyo nombre se avia antes impresso, no quedaba lugar à duda, de que no se podia imprimir en nombre de otro.

Y miren tambien, si ya, que el Compilador formò su duda (ò como la quisieren llamar) con prudente fundamento, ò sin èl; y solo por lo que dize, que le dixeran, &c. si es buen modo este de salir de dudas positivas, à vista de las referidas razones ; quando para salir de dudas semejantes , es

necessario , que sobrevengan razones mas fuertes, y de mayor peso, y autoridad, que las que huviesse antes ; lo qual no sucede , como es evidente en nuestro caso? Y vean por ultimo, que buen modo es este de componerse con aquella regla comun de derecho, que dize: *In pari causa potior est conditio possidentis* ; en la qual se fundan los Theologos Moralistas para dezir todos vniversalmente , y sin exceptuar à alguno, que en materias de justicia, en caso de duda es mejor la condicion del que posee, *in dubijs melior est conditio possidentis*.

Y aun en materias, que no sean de justicia es tambien recibida de muchissimos, y muy graves Doctores la referida regla , como se puede ver en Villalobos, que cita à Sàchez, y à otros muchos : luego aun no teniendo el Compilador en nuestro caso fundamento prudente para dudar si quier: no puso duda, ò facilmente la depuso (si tubo alguna) para quitarle la possession del libro, à quien la tenia justissima mente, y sin que se debiera dudar su derecho.

Ref-

De regul  
iuris regu  
65.

Villalob. t.  
1. tract. 1.  
difficul. 20  
21.

Respondo lo segundo, concediendo de gracia, que dicho Iluf. Sr. D. Francisco de Roxas y Borja le afirmasse al Rdo. P. Compilador todo lo que nos refiere, en orden à que en Roma algunos de los Eminentísimos Señores Cardenales tuvieron el libro por obra, y trabajo proprio del Iluf. Sr. Palafox (ya en el capitulo 4. de la segunda parte de esta defensa, en donde pondremos lo que acerca de dicho libro, y de su Autor dize la Bibliotheca Hispana, impressa en Roma año de 1672. se podrá ver la mucha razon, que tenemos en dezir, que todo esto se concede de gracia) y no dudamos, q̃ aquellos Eminentísimos Señores celebrarian con elogios muy superiores à dicho Iluf. Sr. Palafox; porque no es dudable, que fue siempre su Ilustrísima fugeto tan à todas luzes insigne; y la magnitud de sus prendas fue siempre tan elevada, y tan grande, que era superior à todos elogios; y así siempre fue con muy justa razon celebradísimo.

Pero esto no quita, el que en lo primero, que el P. Com-

pilador refiere, padeciesen engaño aquellos Eminentísimos Señores, pareciendoles la obra muy elegante (y por lo mismo digna de tal Dueño) y que su estilo grave, y magestuoso simbolizaba con el de otras obras, que huviesse visto de dicho Iluf. Sr. Palafox; las quales no podrian ser sino es manuscritas; pues impressas en su nombre no las hubo hasta, que pasó à las Indias (según lo que dize el Licenciado D. Luis Muñoz en el lugar arriba citado en el prologo) y la primera, que se dió à la estampa fue año de 1641. salvo vna carta fuya Pastoral, que se imprimió en Mexico año de 1640 como se puede ver en la Bibliotheca Hispana.

Y que los señores Cardenales padeciesen el engaño, que dezimos, si hizieron este juicio, se persuade facilmente; porque no es imposible, ni sumamente dificultoso, que las obras de vn Author se vnibiquen mucho cō las de otro, y se parezcan en el estylo; ni la poderosa mano de Dios se abrebia, ni puede tener limite, para que el conjunto de

*infra p. 2,  
cap 4.*

*Biblioth.  
Hispan. 1.  
fo. 576  
sic d. Luis  
Muñoz en  
el lugar  
citado.*

pre-



prendas , que comunica à vn sugeto, le ponga, si quisiere en otro. Y assi en las circunstancias presentes mas credito se debió dar a tantos sugetos insignes, y de autoridad tan grande , como son los que por escrito aprobaron la dicha Historia, como obra , y trabajo proprio del Rmo. P. Fr. Juan de Palma; (los que ya quedan referidos) y mas los RRmos PP. Maestros Fr. Pedro de Tapia Cathedratico de Theologia, y de Prima en Alcalà entonces , y despues Arçobispo de Sevilla, y Fray Juan de Santo Thoma, Cathedratico de Visperas, en la misma Vniversidad , y ambos Religiosos de la Orden de nuestro P. Santo Domingo, y tambien el Doctor D. Thomàs Tamayo de Bargas , Chronista de su Magestad) que a todo lo q̃ dixese aver oido el Ilus. Sr. Don Francisco de Roxas y Borja; y tambien à lo que dixessen aquellos Eminentissimos Señores Cardenales ; porque los primeros, esto es, los que aprobaron el libro, se fundaron en lo que vieron con sus ojos, y tuvieron en sus proprias ma-

nos , que fueron los manuscritos firmados de su proprio Author, y el referido P. Rmo. y los otros señores no se fundaron en esto , sino es solo en lo que les parecia, y en lo que de hecho padecieron engaño.

Con esto mismo se responde a lo que el Rdo. P. Compilador refiere, diziendo , q̃ acá en España, en dōde tan aplaudidas eran las obras del Ilus. Sr. Palafox ; todos aclamaron el libro parto de aquel siempre grande, y fecundissimo ingenio. Digo, pues, que todos los que assi le aclamassen, incurrieron en el mismo engaño, que padecieron los otros señores.

Y pongo cō cuydado aquella limitacion : *Los que assi le aclamassen*, à la palabra *todos* para que pueda concederle la dicha proposicion; porque entendida con vniversalidad, en ningun modo puede verificarse; pues avia corrido muchos años el libro en nombre del Rmo. Palma, y cō todas aquellas circunstancias , que muchas vezes hemos repetido las quales no dexan lugar à que se tuviesse por Autor à otro alguno.

guno. Y así la palabra *todos*, debe limitarse à que signifique lo mismo, que muchos; y de estos à solos aquellos, que padeciesse el engaño, que hemos dicho; ò que estuviesse muy apasionados, ò que fuesse al dicho V. Padre desafectos (que no dexaria de aver algunos) porque los que se hallan en puestos tales, y tan altos, aunque se lleven los ojos de todos; no de todos se lleban la voluntad, y los afectos; y así ninguno dexa de tener sus emulos.

Y que esto sea en la forma, que discurrimos, se prueba, à mi ver, con evidencia: porque yo no hallo otras razones, ni alcanço, que las pueda aver, para probar, que sean obras propias de algun Autor las que se imprimen en su nombre, sino es las que dexamos ya apuntadas, y irèmos declarando mas. Y sino, quisiera, que me respondiesse el Rdo. P. Cõpilador, ò otro qualquiera, en caso, que alguno quisiessse negar, que el libro intitulado: *Discursos Espirituales* (que fue el primero, que se imprimiò en nombre del señor Palafox)

ò el que se intitula: *Varon de deffcos*, ò otro alguno de los q̃ estàn tenidos por suyos, no era obra propria de su Ilustrissima, como avia de probar, que lo era; como ciertamente lo es? No me parece, que podrà alegar otras razones, sino es dezir, que el Ilus. Sr. Palafox le diò à la estampa, y de primera mano saliò en su nombre impreso, y como suyo se le aprobaron; y como tal es comunmente tenido, y que el estylo de esta obra, es el mismo, que tiene en otras en que se descubre su natural genio, &c. Estas son las razones fundamentales, que se pueden alegar, sin embarazarse, en que acaso se dixesse otra cosa sin fundamento, y razon, sino solo por dezir que à algunos les aya parecido el estylo del tal libro al de las obras de otro algun Autor.

Pues estas mismas son las razones, porque nosotros dezimos, y defendemos, que el libro de la vida de la señora Infanta, no fue obra del señor Palafox; sino es del Rmo. Padre Fr. Juan de Palma, à quien assiste para lo mismo, fuera de las dichas,

otra



otra razon muy particular, como es, el que quando salio el dicho libro en su nombre primera vez, vivia, y residia en Madrid el Illust. Sr. Palafox, à quien quieren atribuirlo aora. Y si fuesse assi, pudo contradzeirlo entonzes; y no solo no lo hizo; sino es, que le dio su aprobacion al dicho libro, confessando llanamente en ella averle escrito el Rmo. P. Fr. Juan de Palma. Y no tienen que respondernos, que esto seria convenio de ambos sugetos: porque como dexamos dicho, fuera este engaño indignissimo, y muy ageno de la virtud, y grande autoridad de vno, y otro.

Y supuesto, que en el fundamento à que respondemos, se vís de la methaphora de hijo, y parto; con esto mismo hemos de probar, que las obras de vn Autor se pueden parecer mucho à las de otro en el methodo, y el estylo; y por lo mismo en hazer juizio de cuyas sean por esso solo, padecerse mucho engaño.

*Godoy.* Y para esto pregunto: si será acaso imposible, que sin ser hijos de vnos mismos Padres,

ni aver nacido de vna misma madre en vno, ò diferêtes partos, se parezcan mucho entre si mismos dos individuos en sangre, y patria muy diversos? Es muy cierto, que no es imposible; porque en hecho de verdad ya se ha visto. Gravissimos Autores, assi antiguos, como modernos, citando à Plinio en su historia natural, libro 7. cap. 12. refieren, que à Marco Antonio Triunviro de Roma le vendieron en vna suma grande dos mancebos tan parecidos en la estatura, y señales de cuerpo, y rostro, que mirar al vno, era lo mismo, q ver al otro, sin poder diferenciarlos sino hablaban; pues solo en el lenguaje tenian la diferencia, por ser el vno del Asia, y hablar en Asiatico; y el otro natural de essotra parte de los Alpes, y hablar en Toscano. Assi nuestro Zea, lib. 1. c. 8. §. 3. Matute de Peñafiel profetia de Christo, tercera edad del mundo, c. 3. §. 4. à quienes siguen nuestro Alba, en su libro intitulado: *Portētum gratia*, tabula 14. y el Rmo. P. M. Fr. Juan Gil de Godoy, tom. 1. del mejor Guzman, n. 16. de la dedicatoria, Aora

Aora, pues, siendo esto posible, como en este caso se ve en los hijos corporales; mucho mas facil es, que suceda lo proprio en los hijos del entendimiento; porque con la industria, y con el trabajo, y la doctrina aprenden vnos de otros los estylos, y methodo, y todas las demàs cosas, que perficionan el natural genio. Y cabe muy bien, que con la frecuencia del trato, y comunicacion de Varones doctos, ya en sus conversaciones, ya en sus escritos, se imiten los vnos à los otros en la elegancia, y erudicion de los razonamientos.

Y porque no dexemos esto sin apoyo de autoridad; oygase lo que dize el señor S. Isidoro de Contempneu Mundi: *Qui cum Sapientibus graditur Sapiens erit. Amicus stultorum efficitur similis.* Y el Autor del teatro *vite humane* tom. 7. verbo *similitudo*, §. *eruditione*, donde cita al señor S. Geronimo, escribe lo siguiente: *Divus Hieronimus in Catalogo scriptorum illustrium Philonem Iudeum recenset, qui & eloquentiam, & omnem Græ-*

*canicam eruditionem ita se assequutus, tum Platoniam in dicendo maiestatem, vbertatem que sic expresserit, ut cum alterum Platonem appelleret. Testatur, autem, apud Græcos vulgo de illis dici solitum: aut Plato Philonem imitatur, aut Philo Platonem.* Desuerte, que Philon, y Platon se parecieron tanto en la erudicion, eloquencia, y elegancia en dezir; y en la facundia, y magestad de su estylo, que por esso se dezia, que reciprocamente se imitaron; y como à estos les sucedio assi, les puede tambien suceder lo mismo à otros.

Bien es verdad, que no es esto, que acabamos de dezir comun, sino es raro, y singular, porque lo comun es diversificarle los entendimientos, (ò aquello, que llaman genio proprio) de tal suerte, que cada vno discurre, y se explica de diferente modo, aunque sea en vna misma materia; y por esso se dize comunmente, que los entendimientos, y genios son como los rostros, los quales muy rara vez se parecen mucho entre si mismos, y se univocan en las facciones; y lo mismo



Sidonio  
Apolina.

mismo sucede en los escritos, en los quales sus Autores siempre se retratan à si propios,ò dibujã en ellos su propio genio, de cõformidad, que siempre les dexan vn especial distinto, y vna propiedad caracteristica de su dueño, si se miran con atencion, y con especial cuydado: y assi dixo Sidonio Apolinar: *Ita mens patet in libro, sicut vultus in speculo. X mejor Casiodoro, (in Præfat. variar. Scriptu.) Speculum mentis est, vbi Authorem omnis ætas ventura possit inspicere: contingit enim dissimilem filium plerumque generari; oratio dispar moribus vix potest inveniri, est ergo ista valde certior arbitrij proles.*

Mas porque esto sea lo comun, no se ha de juzgar imposible, que suceda lo contrario en algun caso particular. Y no recurro à estos casos raros para lo que principalmente intento persuadir; sino es solo para cõdescender con el Rdo. P. Compilador, en que le afirmaron lo que nos dize; y para demostrar, que si assi fue, padecieron engaño los que dixeron, que el libro de la Vida

de la señora Infanta fue parto del fecundissimo ingenio del Ilus. Sr. Palafox; con que solo sirve la doctrina referida, para persuadir, que se engañaron haziendo semejante juizio, y padecieron error: para esto, pues, la pongo solamente; no porque yo asiento à ella, sino es à la que es comun para persuadir mi intento principal.

Y assi resuelvo, que el estylo de la dicha obra es muy diferente, y diverso del que en las suyas manifesta tan elegante, y magestuoso el Illus. señor Palafox. Y resuelvo tambien, que el estylo, que ay en dicho libro, es el mismo, y del mismo genio, que el que se muestra en las patentes para el gobierno de la Orden, y en otras cosas, que escrivio, y compuso el Rmo. P. Fr. Juan de Palma, mientras el Ilus. Sr. Palafox estava ausente en las Indias, y tan distante de su Rma. como estàn estos Reynos de aquellos. Y finalmente el estylo de la dedicatoria, y prologo, que dispuso su Rma. y son parte del mismo libro (las quales dos cosas no quiso reimprimir el Compilador, porque le debian

bián de embarazar) vno mismo es en todo, y por todo con el que se manifiesta en el libro referido. Para todo lo qual, que dexo resuelto tengo por padrinos, no menos, q̃ al Ilus. y Rmo. Sr. D. Fr. Joseph Ximenez Samaniego, que diversas vezes explico lo mismo, que acabamos de dezir: y tambien al Ilus. y Rmo. señor D. Fray Damian Cornejo, que lo afirma assi con grande expressiõ, y con grande magisterio; y como quie, en el juicio de todos, tiene en estas materias primer voto. Pondré sus gravísimas palabras en la segunda parte desta defensa, cap. 4. à que me remito.

## CAPITVLO VI.

*Propónese, y se impugna el tercer fundamento.*

**C**ontinuase, y se incluye el tercer fundamēto del Rdo. Pr. Cõpilador, en las siguientes palabras, conq̃ prosigue su advertēcia diziendo en esta forma: *No procedia mi duda de no saber cõ evidēcia, q̃ le escribiõ; porque yo trasladé, y puse*

*en limpio algunos quadernos, q̃ el Sr. Obispo me iba dando, como los iba acabãdo; y otros al Rmo. P. Maestro Fr. Antonio Agustín, Monge del gran Doct. San Geronimo, y oy Predicador de su Magestad.*

Este fundamento se reduce à dezir, que sabia el Rdo. P. Compilador con evidencia, que el Ilus. Sr. Palafox compuso, y escribiò dicho libro. Y como prueba esta evidencia es con dos testigos de vista, que trasladarõ los quadernos, que su Ilus. escrivia. Y siendo este fundamento al parecer de tãta fuerza, por ser con testigos oculares, y de mayor excepciõ; estraño mucho, el que el *Infra p. 3.* Rdo. P. Compilador no le *cap. 4.* pudiesse al principio, como primero, y principal. Pero ya considero para soluciõ deste reparo, q̃ como es de maquina su advertēcia, conduce al artificio, que lleva la idea, poner esto como entre renglones, y tapado con el relumbron, que dexaba puesto antes del ordē expreso del Rey, &c. Y todas las demàs cosas. Y tambiē estraño el que el dicho del muy Rdo. P. M. Fr. Antonio



Agustín ; à quien cita, no le pudiesse autenticado en la misma advertencia , para que hiziesse fè , y se le deviesse dár credito ; porque de la fuerte que lo pone , y lo refiere no haze mas fè, ni mas fuerza, que la que hiziere el dicho solo de su Paternidad muy Rev. pues solo nos consta , que dicho Rdo. P. M. Fr. Antonio Agustín trasladò algunos quadernos, porque el Rdo. P. Compilador nos dize que es así ; y que su paternidad muy Rda, trasladò algunos otros. Conque apurada la prueba de la evidéncia, se viene à reducir al dicho solo del muy Rdo. P. Compilador , que afirma ser esto que nos cuenta, la verdad.

Considere aora el prudente Lectór , la fuerza que esto nos puede hazer , siendo tan facil de tachar para el caso presente este vnico, y singular testigo; infirmándole su dicho por ser de sugeto al parecer , apasionado , y segun la experiencia de lo que dexamos convenido , quando menos engañado, yà que no sea en la verdad

*Supra. c. 4.* sospechoso. Y tambien , por que llamándose Fr. Joseph de

Palafox , segun consta de su misma subscripcion ; parece, que segun el apellido le puede tocar alguna de las generales del derecho , por la qual no deba ser creído ; ni haga fè alguna su dicho. Y así absolutamente le negamos su fundamento por estas razones.

Y tambien , porq̃ es plenamente falso quanto dize ; pues otro testigo libre de todas excepciones , ò tachas , y no de menos Reverendas afirma lo contrario , ò por mejor dezir, lo cótraditoriamente opuesto, como se verá en su dicho , en el qual declara aver puesto en limpio, y trasladado de su propia letra , todos los quadernos del libro referido , q̃ conforme los iba escribiendo el Rmo. P. Fr. Juan de Palma se los entregaba para este fin al dicho sugeto. Y es clara demostracion de esta verdad , el que esto mismo que nosotros dezimos, y q̃ dize este sugeto, que citamos, lo apadrina la gravíssima authoridad del mismo Ilus. Sr. D. Juan de Palafox, que como hemos ya repetido, aprobò dicho libro, y en su aprobacion dize expresísi-

ma-

manente ser obra, que escribió el Rmo. P. Fr. Juan de Palma, lo qual (como es constante) contradize plenamente; y deshaze todo el dicho del Rdo. P. Compilador, q̄ afirma averle escrito su Ilustrísima, y aver trasladado los quadernos su Paternidad muy Rda. &c. Porque mas verdad (sin q̄ admita controversia alguna) ha de dezir el Iluf. Sr. Palafox, que el Rdo. P. Compilador; y así no ay razon para que se crea su dicho, y à el de su Ilustrísima no se le dè credito, al qual se llegan los dichos de otros muchísimos, como después se verá, quando llegue la ocasion de ponerlos. Y con esto mismo queda precluyda qualquiera escusa, ò respuesta que se pueda discurrir, como es, diziendo, que los primeros materiales los escribió el Rmo. Palma, y que estos mismos serian los que el Amanuense dicho trasladò; empero, que todo esto lo redujo à otra forma mas elegante el Iluf. Sr. Palafox; y esto segundo trasladò el Rdo. P. Compilador.

A esta escusa, pues, si acaso pueda darse, satisfaze adequa-

disimaméte la aprobacion de su Ilustrísima; y tambien el dicho del Amanuense del Rmo. Palma, porq̄ este afirma aver trasladado los quadernos, que se imprimieron; y el Iluf. Sr. Palafox aprobò el libro conforme està impresso; y en esta cóformidad afirma en su aprobacion averle escrito, y trabajado dicho P. Rmo. Conq̄ por todas partes quedan cerradas las puertas para escusas; pues su Ilustrísima no avia de faltar à la verdad atribuyendo à otro su proprio trabajo; ni el Rmo. P. Fr. Juan de Palma avia de recibir semejante obsequio que venia à ceder en detrimento de su credito, y honor proprio; y ni lo vno, ni lo otro puede caber en buena razon, como queda latamente probado en los antecedentes capitulos.

Mas porque no se juzgue, que tiramos totalméte la barra solo miràdo à salir con la victoria, y desluciendo, y dexando defairado al Rdo. P. Compilador, hemos de discurrir aora de otro modo, y en gracia suya haziendole quantamercèd se pueda, por sacar-



le en ombros del aprieto en q̃  
le puso su precipitado arrojó.  
Hemos, pues, de discurrir el  
algo, o el fundamento de que  
pudo nacer su error, segun lo  
que dize el Proverbio comun:  
*No ay mentira, que no sea hija*

*Supra.c.3. de algo.*

Digo, pues, que es cierto el  
que el Iluf. Sr. Palafox (como  
ya dimos à entender en el cap.  
3.) dió en los principios al  
Rmo.P.Fr. Juan de Palma cier-  
tas apuntaciones, y avisos cõ-  
ducentes à la dicha Historia,  
que su Rma, escriuia, y en res-  
puesta de algunos puntos, que  
en aquel mismo tiempo le cõ-  
sultaba. Y segun parece se es-  
crivieron en dos vezes dichas  
apuntaciones; porque ay dos  
traslados en los libros misce-  
laneos, que alli mismo dixi-  
mos se conservan en este Cõ-  
vento de S. Antonio de Sevi-  
lla; el vno de ellos està en vn  
pliego à lo largo, y el otro  
traslado està en vn quaderno  
de à quartilla, de letra mas  
clara, y garvosa; y en este se-  
gundo traslado està conteni-  
do lo mismo, q̃ està puesto en  
el pliego de à folio, y à mas de  
esto ay añadidas algunas cosas

como son autoridades, y exẽ-  
plos. Conque segun esto daria  
su Ilustrissima à trasladar el  
primero, y segundo apunta-  
miento, y de aqui se motiva-  
ria el Compilador à su enga-  
ño, porque juntaria ambos à  
dos traslados, aunque eran de  
vna misma cosa; y con esto  
compondria el numero plural  
de quadernos.

Tambien es cierto, que al  
Iluf. Sr. Palafox se le entrega-  
ron todos los papeles, que se  
la vida de la señora Infanta  
avia escrito el Rmo.P.Fr. Juan  
de Palma, para que los viesse  
con toda atencion, y cuydado,  
y si fuesse necessario, advirtie-  
se su Ilustrissima, y enmendase  
lo que hallasse en ellos dig-  
no de correccion; conque si  
acaso su Ilustrissima hallò al-  
go, que enmendar aunque  
fuesse muy poco (como parece  
ser asì de su misma aproba-  
cion, que dió à dichos pape-  
les) pudo ser, que el quaderno  
ò quadernos en que huviesse  
hecho la dicha advertencia, ó  
correccion, los mandasse tra-  
ladar, y poner cabalmente en  
limpio para bolverlos asì à  
su Autor, con quien querria el  
Sr.

Sr. Palafox usar de esta cortesania, por ser mucho lo que à su Rma. estimaba, y veneraba, como se verá despues. Y tambien lo haria su Ilustrissima, porque su letra propria necesitaba de que la trasladasse quien estuviessse practico en leerla; pues segun dicen (y vno de ellos es el Compilador) llegò à hazer la letra casi ilegible, por la grande velocidad conque escrivia. Conque si sucediò asì, (que à la verdad yo no sè, que sucediessse, sino solo, que pudo suceder) los dichos quadernos motibarian tambien al Compilador à su engaño, si acaso es verdad, que se trasladaron en la forma que discurrimos. Y para q̃ se vea, q̃ no hubo otro algun fundamento, y que esta es la verdad, y no otra cosa, pondré aora la declaracion, que sobre este mismo punto hizo el Amanuense, que trasladò, y puso en limpio todos los quadernos de la historia referida conforme el Rmo. P. Fr. Juan de Palma los iba acabando, y se los entregaba; y conforme se dieron à la prensa.

Este dicho Amanuense fue

( como queda dicho en el capitulo primero arriba citado ) el M. P. Fr. Juan Ponze, que despues de venir de la asistencia de dicho P. Rmo. fue Predicador Conventual hasta ser Jubilado, y Prelado muchas vezes de diferentes Conventos; y tambien Disinidor de aquesta Santa Provincia; y era vn hombre muy capaz, y veridico, y por lo mismo muy digno de todo credito; y también porque para el caso, en que vamos, ninguno de los que le conocieron de cerca, podrá dudar, que su voto en lo que dixere, es voto de justicia.

Este, pues, dicho Amanuense, viviendo en el Convento de N. Señora de Belen de la Villa de Palma, por los años de mil setecientos y noventa y quatro, y hablando en diversas materias tocantes à la orden, fue preguntado de N. muy Rdo. P. Fr. Sebastian del Pozo, Predicador Jubilado Ex-Disinidor, y Guardian; que era entonces de dicho Convento, y que de presente es ( quando declara, y autoriza esto mismo, que vamos à dezir ) Ministro Provincial de esta



esta Santa Provincia ; si sabia la causa, ò fundamento , que pudo aver , para que la historia que escribiò de la vida de la señora Infanta Sor Margarita de la Cruz, N.Rmo. P.Fr. Juan de Palma, se huviesse incorporado con las obras del Illus. Sr. Palafox ? A la qual pregunta (segun su Paternidad muy Rda. testifica , y declara firmando su dicho de su proprio nombre ) respondiò lo siguiente.

Padre Guardian , yo no alcaxo, q para esso aya avido causa alguna , ni fundamento , sino solo querer lo hazer sin reparar en el agraviò que hazen à su Rma. y aun al Sr. Palafox, pensando , que le hazen bien : por que la que se como testigo de vista, y lo que es muy cierto, es, que la dicha historia es obra que trabajò, y escribiò N.Rmo. P. Fr. Juan de Palma : pues yo mismo traslade , y puse en limpio todos los quadernos que su Rma. me entregaba conforme los escribia ; y tambien se, y es muy cierto , que su Rma. la escribiò de orden de su Magestad el Catholico Rey Felipe Quarto. ( que Dios tenga en

gloria) porque aunque su Rma. pretendiò escusarse , y hizo suplica para ello , no pudo conseguirlo ; antes si le mandò su Magestad expressamente , que lo hiziera. Y asimismo es cierto que su Rma. para escribirla se aconsejó con el Illus. S.D. Juan de Palafox y Mendoza , Oydor q era entonces del Consejo Real de Indias: porque entre otras muchas partidas Religiosas , y heroycas virtudes, que su Rma. tenia , era vna el ser de animo humildissimo , y que de nada se satisfacía de si proprio , por lo qual consultaba con otros sujetos , aun materias de menor importancia. Y mas desto concurría otra causa , como era ser los dos ( esto es el Illus. Sr. Palafox , y el Rmo. Palma ) cordialissimos amigos ; que se trataban con mucha intimidad , y frecuencia , y eran muy congeneriales ; y el Illus. Sr. Palafox tenia subidissimos creditos por hombre eruditissimo , y exemplar , y de las admirables prendas que saben todos. Esto supuesto , el Illus. Sr. D. Juan de Palafox le diò à su Rma. en el principio unos apuntamientos , ò avisos por escrito , que no

dexaran de hallarse entre los papeles varios, que se recogieron de su Rma.

Dicha apuntacion, (que si se halla, será prueba eficaz de la verdad) observo en quanto pudo para escribir dicha historia N. Rmo. P. Fr. Juan de Palma y per maneciendo, aun todavia en el temor humilde, y desconfianza, que temia de si mismo; y desseando, que la obra saliesse con toda perfeccion, para que correspondiesse à la grandexa del sugeto, hizo otra diligencia, y fue, que concluidos todos los quadernos, que su Rma. escribia, y yo como su escriviente trasladaba, me los mandò llevar, y yo personalmente los llevè, y entreguè al Ilus. Sr. D. Juan de Palafox para que los viesse, y corrigiesse, quitando, ò añadiendo, si fuesse necesario: para lo qual avia conseguido su Rma. orden especial de su Magestad en que se lo mandaba; porque (si fuesse menester) no se escusasse de hazerlo, por el respecto, el Ilus. Sr. Palafox; de cuyo poder trage yo rãbien personalmente los dichos quadernos despues de revistos. En toda la obra no hizo, ni tuvo que hazer su Ilustrissima mas, que ser

revisor de ella puramente, salvo en tal, ò qual capitulo, en que advirtió alguna cosa, que fue muy rara; y esta fue en quanto à hazer la division de los dichos capitulos de otra forma. Esta es la verdad de lo que ay en dicha historia; y assi es contra toda razon, y justicia averse la quitado à su legitimo Dueño

Hasta aqui el Amanuense citado, cuyo dicho escrito de mano propria del mismo Prelado, que le hizo la pregunta, y à quien diò esta misma respuesta, para en mi poder, y es el que vâ puesto à la letra. Y alsimismo para en mi poder otro del M. Rdo. P. Fr. Juan de Zea, Predicador Jubilado, Prelado muchas vezes de diferentes Conventos, y Difinidor, que ha sido desta Santa Provincia, el qual afirma, y subcribe de mano propria esto mismo, que acaba de dezir N. M. Rdo. P. Provincial. Y añade: que si fuesse necesario lo afirmará con juramento; y que à dicho Rdo. P. Fr. Juan Ponce le oyò repetidissimas vezes, y en diferêres tiempos, en q̃ vivieron juntos. Y mas particularmente despues que salió el

F

quar-



quarto tomo del Ilus. Sr. Palafox, declarar lo arriba referido Y esto mismo aseguran otros muchísimos Religiosos graduados averle oído referir al dicho Amanuense siempre, que se ofreció hablar sobre esta misma materia.

Y así esta es voz comun en esta Santa Provincia, à la qual atendió el fugeto, que diximos arriba en el capitulo primero, escribió de su mano propia la nota marginal, que dexamos allí mencionada, que trasladada à la letra dize en esta forma: *Es temeridad, y protervo juicio.* (así comienza la nota al margen de la advertencia del Compilador en frente de sus palabras, en que dize, hablando de nuestro libro: *Consta que le escribió el Sr. D. Juan de Palafox y Mendoza, &c.*) Y si no, como escribiéndole su Ilustrísima dize à cada passo: *Mi Seraphica Religion, y mi Seraphico P. S. Francisco? Esto ya se ve, que repugna siendo el Sr. Palafox del Abito del Señor S. Pedro; y que escribiendo en otras ocasiones de la Orden Seraphica, lo mas, que la elogia es decir: La Orden del Seraphin*

*Francisco, ó la Orden Seraphica. Argumento claro de que no la escribió su Ilustrísima. Y todo esto se concluye con decir, que oy vide en esta Santa Provincia el Religioso, que escribia los cartapacios à su Rma. con que se ve con evidencia el engaño. Año de 1684.*

Esta nota consta claramente ser del mismo Religioso, q en el dicho capitulo primero dexamos nombrado así por la compulsacion de la letra con la de otras cosas diferentes, que se hallan escritas de su mano en los libros de cuentas del dicho Convento de Aguasfintas, como tambien por averlo el mismo declarado ante el P. F. Andrés de Valencia, Predicador, y Notario Apostolico, y ante otros Religiosos, que sirvieron de testigos para la dicha declaració, que hizo el sobredicho Religioso en el Convento de N. P. Santo Domingo de Xarandilla, en donde oy de presente vive; y el tal testimonio firmado de su nombre, y de el del Notario, y testigos tengo en mi poder como los otros.

Y es muy digno de repararse  
ca

en el dicho de nuestro Amante, que no declara, ni dize palabra alguna en orden à que de otra mano, que la suya, huviesse traslado de algũ quadero, despues q̃ el Ilus. Sr. Palafox los avia revisto todos cõforme se los avia entregado trasladados, y puestas en limpio de su propia letra. Y asì sobrefale mas la muchissima merced, q̃ hazemos al Compilador, en discurrir casos posibles para buscarle alguna salida à sus errores, y engaños. Todo lo qual concuerda para su mayor credibilidad con lo mismo, q̃ dexamos dicho arriba en el capitulo 3. que dize el Rmo. P. Fr. Juan de Palma en la dedicatoria, y prologo del mismo libro; y lo que es mas, con lo que dize el Ilustrissimo Sr. D. Juan de Palafox en la aprobacion, que alli mismo, y en el capitulo 4. siguiente diximos, que avia dado su Ilma. à la misma historia.

Lea el curioso la referida aprobacion, ò en los libros de las dos primeras impresiones; ò en el capitulo tercero de la segunda parte desta defensa; en donde se pondrà to-

da cabalmente, y en ella misma reconocerà lo q̃ se sigue: Lo primero, como à peticion del Rmo. P. Fr. Juan de Palma tuvo el Ilus. Sr. D. Juan de Palafox orden del Rey, y decreto suyo, para que mirasse con atencion la dicha historia de la señora Infanta; y si fuesse necesario advirtiesse, ò pusiesse en forma conveniente lo que le pareciera. Lo segundo, que en execucion de este orden se le entregaron à su Ilustrissima todos los papeles, los quales reconociò con particular cuidado, y hallò, que avia logrado muy cumplidamente su trabajo, y desvelo tan grave, y Religioso Autor; y que solo en esto pudo conseguir su Ilma. el merito de la obediencia al orden de su Magestad; *porque la disposicion de la obra* (son palabras formales suyas) *en el modo, y en la substancia estava en forma decente; y asì apenas avia dexado, que hazer en la segunda parte del decreto.*

De lo qual se infiere, entendiendo aquel *Apenas*, en la mayor latitud, y con la mayor extension, y ampliacion, que



se pueda entender, y lo entié-  
da aun el mas apassionado ; q̃  
el Illuf. Sr. Palafox advirtió, ò  
corrigió alguna cosa en los  
papeles referidos, mas no tão  
como el Padre Compilador  
testifica en aquella su proposi-  
cion absoluta , en qué dize:  
*Saber con evidēcia, que su Ilus.*  
*escribió dicho libro ; porque su*  
*Paternidad Rda. trasladó al-*  
*gunos quadernos, y otros, el muy*  
*Rdo. P. M. Fr. Antonio Agus-*  
*tin.* Aora juzguen los pruden-  
tes , si cabe en sano juyzio,  
creer lo que el Rdo. P. Com-  
pilador nos dize; y si tiene fun-  
damento bastante para arto-  
jarse à afirmar lo que afirma; y  
quitarle à su legitimo dueño  
la dicha Historia ; pues à ser  
esto bastante para atribuyrle  
el libro al Sr. Palafox , se fi-  
guiera, que todos los que exa-  
minan los libros antes de dar-  
se à la estampa, si corrigen al-  
go en ellos , se podrán dezir  
sus Autores. Y el mismo juy-  
zio se podrá hazer de los que  
tienen el oficio de Correcto-  
res de erratas , como le tuvo  
muchísimos años el Lic. D.  
Carlos Murcia de la Llana,  
que corrigió innumerables li-  
bros.

Y juzguen tambien , si di-  
ziendo, como dize el Illuf. Sr.  
Palafox, hablando con el Rey  
en la aprobacion misma : *Y*  
*pues esta Vida por preeminen-*  
*cia particular del Serenissimo*  
*sugeto, que contiene, ha de me-*  
*recer antes de estāparse passar*  
*V. Mag. los ojos por ella; y fa-*  
*vorecerla con el admirable jui-*  
*zio de su erudicion , el ponerla*  
*como lo hago, en las Reales ma-*  
*nos de V. Mag. viene à ser*  
*la mas perfecta censura ;* Se  
componga con esto decente-  
mente , que de dos letras di-  
ferentes ( aunque mas buenas  
fuesen) se trasladassen los qua-  
dernos, segun, y como el Rdo.  
P. Compilador nos afirma , sin  
ocurrir à este reparo , que se  
biene à los ojos , advirtiendo  
si se hizo de vna misma letra  
otro segundo traslado , antes  
que se pusiesen los papeles en  
manos de su Magestad; lo qual  
no advierte, porq̃ esta su ver-  
dad es como las antedētes,  
y como ellas mismas increy-  
ble.

Y para confirmacion de la  
nuestra , se ofrezce hazer aqui  
otra reflexion sobre la expli-  
cacion del Illuf. Sr. Palafox, en  
la

## CAPITVLO VII.

la misma aprobaciõ referidas; y es, que aunque sin escrupulo alguno de saltar à la verdad, pues *parum pro nihil reputatur*, pudo su Iluf. escusar lo que dixo; no obstante, por ir mas veridico, no omitiò el dezir, *que apenas tuvo que hazer en la segunda parte del decreto*; esto es, en quanto à advertir, ò corregir algo: luego si huviesse hecho mas, no es dudable, que lo declarará con mas extension, y mas ampli-méte. Y mucho menos se podrá dudar, que si huviesse sido el Auctor del libro, conviniessse en atribuirle à otro sugeto extraño determinado, tan conocido de todos, y tan venerado de su Iluf. ni entrarle à la parte en el concierto, y convenio, que el Rdo. P. Compilador pone arriba en su primer fundamento, sin reparar en lo indignissimo, q̃ es à la grande authoridad del Rey, y del Iluf. Sr. Palafox, y lo indecoroso, que es tambien à el honor, y authoridad, y al desalamiento, y virtud del Rmo.

P. Fr. Juan de  
Palma.

*Refiere se, y se impugna el quarto fundamento.*

EL quarto, y vltimo fundamento del R. Compilador, se contiene en las siguientes palabras: *Lo que me hazia dudar, y retardaba mi resolucion, era ignorar, que fuesse tan sabido, como lo es, que el Sr. Obispo escribiò este libro; por que impresso en nombre ageno, era necessario que fuesse notorio el verdadero Autor. Gravissimas personas me asseguraban, de que podia sin rezel de poner mi duda; y vltimamente me determinò la instancia de sugetos de mucha suposiciõ, que me han instado, y obligado, à que imprima este libro en este quarto tomo de las obras del Sr. Obispo D. Juan de Palafox y Mendoza.* Aqui en todas estas claufulas del Compilador se comprehenden muchas cosas, sobre que hemos menester hazer reflexiones, y reparos, antes de responder directamente à su fundamento.

La primera reflexion, ò reparo que hago, es esta ba-



*A. ff. 1.*  
*com. c. 8.*  
*l. 2. Me*  
*lin.*

talla tan grande, que trae el  
 Compilador con su duda (à  
 que llamaremos mejor, gana  
 de dudar, (o por lo menos  
 duda imprudente, y sin funda-  
 mento, q̃ propriamente se lla-  
 ma escrupulo:) Desde el prin-  
 cipio hasta el fin de su advertē-  
 cia anda forcejeádo cō esta du-  
 da, sin quietarse, ni tener sosie-  
 go: Y pudiera biē tenerlo, pues  
 no ser el Sr. Palafox el Autor de  
 dicho libro, lo hazian evidēte  
 todos los fundamētos tã cōstā-  
 tes, que ay para la notoriedad  
 de que fue su Auētor legitimo  
 el Rmo. P. Fr. Juan de Palma.  
 en cuyo nombre se avia im-  
 presso; y por estas mismas ra-  
 zones no debia dudarse de  
 q̃ sin notorio agravio suyo no  
 se podia imprimir en nōbre  
 de otro. Pero no me admiro, y  
 le cōcedo mucha razō para te-  
 ner el desasosiego, q̃ tiene, y la  
 inquietud: porque à la verdad  
 no halla el entendimiento, ni  
 aun si quiera aparentē soluciō  
 (y mucho menos adecuada) à  
 tan fuertes argumentos, como  
 se ofrecen contra lo q̃ afirma.  
 Y si siguiera el hilo de la ver-  
 dad, se excusara de este desas-  
 osiego: porque como dixo  
 Aristoteles: *Vero consonant*

*omnia; falso autem cito dissonat*  
*verum. Veritas est adequatio*  
*mentis ad intellectum; verum*  
*vero consonat.* Y por esso pin-  
 taban los Antiguos à la ver-  
 dad por vna figura quadrada;  
 porque de qualquiera lado  
 que cayga, asienta firme; pues  
 por solo, que sea verdad, qua-  
 dra al entendimiento. Y à la  
 falsedad, ò mentira, pintaban  
 en figura espherica, porque  
 nunca està quieta, ni sossegada,  
 ni frisa con el entendimiento;  
 y de aì tomò fundamento el  
 language Español, dezir à lo  
 que disuena, y no se tiene por  
 verdadero: *Esso no quadra.*

Mas por fin, parece que el  
 Compilador cerrò los ojos à  
 la fuerza de las razones que le  
 hazian dudar, y retardaban su  
 resolucion; porque (segun  
 dize) le asseguraban graví-  
 simas personas, de que podia  
 sin rezelo deponer su duda; y  
 tambien porque sugetos de  
 mucha suposicion le hizieron  
 instancias, y le obligaron à  
 que imprimiesse el libro; y así  
 lo hizo, y salió del cuydados  
 aunque de la duda no me pa-  
 rece que salió, ni saldria jamas  
 porque no se q̃ pudiesse salir  
 del

del fundamento, que el mismo dize, tenia para ella, que era ignorar, que fuese tan sabido, el que el Sr. Palafox compuso, y escrivio dicha historia.

De esta ignorancia, pues, quien le podia sacar? Los sugetos de mucha suposicion, y las gravissimas personas innotadas, que dize le instaban, y aseguraban? No pudieron; porque las que se nombran en la historia, que son tan conocidas, y de tanta autoridad; y la historia misma, y todos los que la huviesen leído, (que serian innumerables) avian de clamar diziendo, y con muy altas voces, que lo que sabian, y se dezia en todo el mundo, era, que la Vida de la señora Infanta estava escrita por el Rmo. P. Fr. Juan de Palma, y en su nombre dada dos vezes à la prensa. Pues adonde, y de quie podia estar tan sabido lo contrario? Luego el Compilador se quedo en su ignorancia, sin que della nadie pudiesse sacarlo; y por coniguiente se quedò tambien con su duda. Y esto mismo parece, que lo confiesa, y dà à entender en lo que alega por ultimo; pues el averse determinado à imprimir el

libro, fue, dize, por las instancias de sugetos gravissimos, que le obligaron à hazerlo.

Otro reparo, y reflexion es, sobre lo mismo de dezir el Còpilador, que era sabido de muchos, que el Ilus. Sr. Palafox compuso, y escrivio dicho libro. Y pregunto aora para hazer mi reparo; quando estava tan sabido? Al tiempo, que se compuso el libro, y diò la primera vez à la estampa, ò quando el Rdo. P. Cmpilador le reimprimia? Lo primero no puede ser; porque si fuese entonces tan sabido, que el Ilus. Sr. Palafox lo escrivio, y compuso; como es creible, que su Ilustrissima le aprobara, como le aprobò, diziendo ser obra, q̄ avia escrito el Rmo. P. Fr. Juan de Palma? Se le avia de atribuir por humildad propria, y encogimiêto, ò por obsequiar al otro, saltando à lo veridico; (que es lo mas) y pribandose de aquella honesta gloria (que tambien es mucho) que le diera tan ilustre trabajo? No cabe en sana razon. Ni tan poco cabe, que los demàs sugetos gravissimos, que aprobarò dicho

libro



libro , como obra del Rmo. Palmar y el Consejo Real , que en la misma conformidad diò licencia para q̃ se imprimiesse; (y con la singular circunstancia, que notamos en el prologo , la qual es demonstracion de especial afecto , y estimacion à su Rma.) y el Catholico Rey Phelipe Quarto, que en la misma suposicion admitiò, que su Rma. le dedicasse el libro, se avian de hazer complices de vna falsedad tan fea, y permitir, que por todo el Orbe corriessse vn tan enorme engaño. Finalmente puede caber en prudente, y sano juicio el persuadirse , à que vn sugeto de tantas letras, y virtud, y de tão credito , y buena opinion como fue el Rmo. P. Fr. Juan de Palma , avia de querer acostar de falsedades , y mentiras ganar para si aquella gloria vana de que le tuviessen por Autor de tal libro ; si en realidad de verdad no lo fuera?

Quanto mas , que en semejantes circunstancias, que fuessse tan sabido, q̃ el Ilust. Sr. Palafox era su Autor proprio; mayor descredito se buscaba

para si mismo el Rmo. Palma valiendose de tales medios ; y assi aunque mas vano, y ambicioso fuera de estimaciones proprias, no las avia de buscar por aquel camino , que le despeñaba en mayores descreditos: luego mucho menos pudo ser esto, siendo, como fue tan humilde , y tan adverso à las estimaciones proprias, que hizo quitar de las mismas aprobaciones, que con el dicho libro se dieron a la estampa algunos elogios muy sobresalientes, que tocaban à su Persona , nombrandole determinadamente por su propio nombre. En la del señor Arçobispo, y Obispo de Canaria Don Francisco Sánchez se dexò vno bien superior , que se podrá ver (como yo lo he visto) en la misma aprobacion original.

Y por la misma causa discurro, que no se imprimieron con el libro otras dos aprobaciones , vna del Rmo. P. Maestro D. Placido Mirto Frangipane, Preposito, y Procurador general de los Clerigos Regulares en los Reynos de España; y otra del M. Rdo. P. M. Vson Cathedratico en su Colegio de

de la Compañia de Jesus de Alcalà. Las quales con la antecedente; y tambien las que dieron los muy Rdos. Padres de la Orden, he visto originales, y firmadas de mano propria de sus dueños; y paran cõ otros instrumentos tambien originales, y tocantes à la dicha historia, y algunos borradores de los que iba haziendo el Rmo. P. Fr. Juan de Palma quando la escriuia, en los Miscelaneos manuscritos, que como ya hemos dicho, se conservan en este Convento de Sr. S. Antonio de Sevilla. En cuyo archivo paran tambien todas las laminas, q se abrieron entonces para las efigies, conque la dicha historia salió estampada, y las laminas referidas estàn embueltas en papeles, y los mas dellos rotulados con letra de mano propria del Rmo. P. susodicho.

De todo lo qual se infiere con evidencia, que al tiempo de imprimirse el libro la primera vez, que fue el año de 1636. no era sabido, ni lo podia ser, que el Ilus. Sr. Palafox le escribió, y compuso. Y de aqui mismo se infiere tam-

bien en la misma forma, que mucho menos pudo saberse despues. Mas como se avia de saber despues, ni antes lo que no fue, ni antes, ni despues? Y es la razon de esta imposibilidad, el que aviendose hecho dos impresiones copiosissimas, y corrido el libro por todo el mundo con el nombre del Rmo. P. Fr. Juan de Palma su legitimo Auñtor; como era posible, que al tiempo de hazer su tercera impresion el Compilador, que fue por los años de 1663. y 1664. se supiese cosa contraria? Y como esta voz tan comun fundada en instrumento tan publico, como vn libro tan esparcido por el mundo, y tan celebrado de todos, no avia de ahogar, y suprimir (en caso que lo huviese) qualquiera otro vulgar rumorcillo; ò voz vaga sin fundamento, que acaso huviesen esparcido algunos apasionados, ò menos afectos? Dexo la ponderacion de la fuerza de este argumento al juicio de los prudetes; y passo à hazer otra reflexion, ò reparo: *obviando*

Esta es sobre lo que el Rdo.



P. Compilador supone, esto es: El q era notorio, q el Ilus. Sr. Palafox compuso, y escribió dicholibro. Y que suponga ser esto así se prueba evidentemente con su mismo hecho, y con lo que dize; pues dize, ignoraba que fuese tá sabido como lo era, que su Ilus. le escribió, y compuso; y q para tomar la resolucion de reimprimir, como lo hizo, en nombre del Señor Palafox el dicho libro, que se avia impresso antes en nombre ageno, era necesario, que fuese notorio el verdadero Auctor. O que bien que dezia, y juzgaba en este segundo punto el Compilador, sino lo errara en todos los otros! Y sino se huviera dexado alucinar con las buenas ganas de abultar mas, y multiplicar sus bolumenes, facilmente conociera, q el verdadero Auctor del dicho libro era el Rmo. P. Fr. Juá de Palma, y que esto era lo sabido, y lo notorio; y no lo contrario; por las razones que dexamos puestas antecedentemente en este capítulo. Y tambien, sino se huviese deslumbrado no huviera tenido tanta facilidad

en creer lo que dize, que le dezia aquella multitud de personas gravísimas, y sugetos de mucha suposicion que le instaron, y le obligaron à que imprimiese el libro, como lo imprimió.

Yo estoy persuadido, à que estas personas gravísimas, y sugetos de suposicion, que el Compilador nos dize, y no las nombra, no podian ser otros, que el Impressor, ò Impressores, sus Oficiales, y demas dependentes, ò interesados, q buscaron en que ocuparse, y ganar dineros; porque creer, que fuesen personas doctas, fuera hazerles manifiesto agravio; pues no avian de ignorar lo que segun derecho, buena Theologia se dize notorio: y tambien avian de saber, que aunque mas impropiamente se tomasse el significado deste termino. *Notorio*, no podia venir para el caso de de su consejo, y de sus instancias, &c.

Sino es que dezimos, que estas personas gravísimas q le hizieron las instancias, fueron algunos sugetos picados, y ciegos de pasión: porque

por el mismo tiempo, en que el Compilador imprimió el dicho libro, andaba tambien el litigio sobre si la exposicion *In Cantica* de su Thomàs Cisterciense era fuya, ò de N. Subtil Doctor Scoto. Con que ay fundamento para poder rezelarse, si la picazon era la que instaba à que se tomasse des- pique por este mismo camino.

Mas supuesto, que el Rdo. P. Compilador dà por as- sentado, el ser necessario (como lo es) que sea notorio el verdadero Autor de algun libro, para imprimirlo en su nombre; y de hecho se resolvió à imprimir el nuestro en nombre del Iluf. Sr. Palafox instado, como dize, de personas gravissimas, que le obligaron à hazerlo; siquese, q̃ los vnos, y los otros, (ò à lo menos el Cõpilador) tuvieron por cosa notoria, el que el Sr. Palafox es- criviò dicho libro, y que esto era lo que notoriamente se sabia. Como quien no dize nada, y como à quien les costaba poco, echaron por la medida mayor, usando del termino *notorio*, que es el que explica lo mas publico. Y debieran ad-

vertir, que segun los Logicos: *Nihil probat* el argumẽto, que *nimis probat*. Mas ya enerva- rẽmos la poca, ò ninguna fuer- ça de razon, respondiendõ di- rectamente en el siguiente ca- pitulo.

## CAPITVLO VIII.

*Continuase la materia, y se res- ponde directamente al fundamento.*

**T**Oda la fuerza de este fundamento vltimo del Compilador se viene à redu- zir à lo que dexamos dicho en el capitulo inmediato, esto es, que era notorio, el que el Iluf. Sr. Palafox fue el Auctor legitimo, que escriviò el libro de la vida de la señora Infãta, y que no lo fue el Rmo. P. Fr. Juan de Palma, en cuyo nom- bre se avia impresso. Y para responder directamente à este fundamento, supongo, que aunque algunos confundan estos terminos: *Publico*, *Ma- nifiesto*, y *Notorio*, tomando- los por vna misma cosa, por aplicar las condiciones de vnos à los otros; de donde



nace no pequeña confusión; pero en la verdad, hablando con precisión, y propriamente, ay mucha diferencia en sus significados. Y comenzando la explicacion de estos terminos por el vltimo, que es, *Notorio*, se ha de advertir, que de tres maneras se dize vna cosa notoria; conviene à saber: *Notorietate iuris; notorietate præsumptionis iuris; y notorietate facti.*

*Notorietate iuris*, es lo que consta en juyzio, ò por acusacion, ò denunciacion legitima ante el Juez, ò por sentencia, ò por confesion judicial del mismo sugeto que executò el hecho; ò por legitima probança de testigos: *Vt habetur*, in cap. *Quæsitum de cohabitatione clericorum, & mulierum*, & ibi communiter Doctores.

*Notorio notorietate præsumptionis iuris*, se dize, lo q̄ de si no es evidente, y ciertos mas el derecho lo presume, y el Juez procede à dár sentencia, como si lo fuera; por hallar en ello tan claras, y manifestas congeturas, y indicios, que con bastante fundamēto tiene

por cierto el hecho.

*Notorio notorietate facti* es aquello, que *nulla tergiversatione zelari potest*: lo que no se puede negar, ni encubrir por los muchos, que lo vieron. Sic definit. à Glosa in cap. *manifesta* 2. quæst. 1. & in cap. *Evidentia* de accusat. Esta dicha notoriedad se dà propriamente solo quãdo el hecho se executa delante de todo, ò de la mayor parte de vn Pueblo, ò vezindad, como notan Suarez tom. 4. de Relig. lib. 10. cap. 12. n. 22. Julio Claro, lib. 5. §. *Finali*, quæst. 9. n. 1. Lelsio lib. 2. de iustitia cap. 11. dubio 3. n. 74. los quales con otros muchos añaden, que en aviendose executado el hecho delante de diez personas basta para ser notorio en qualquiera Pueblo, y comunidad por grande que sea.

*Manifesto* se dize lo que se hizo delante de algunos pocos testigos fidedignos, y estos lo esparcieron entre muchos: pero si estos, que lo vieron no lo han esparcido, se dirà el caso probable, no manifesto, por faltarle la publicidad necesaria.

*Publico* se dize lo que algun testigo dixo à otros por cosa cierta, aunque èl no viesse cosa alguna, sino solo lo coligiese de algunos fundamentos, que percibió, ò oyò por estar cerca; y por dezirlo este à otros, se fue estendiendo, y así todos, ò muchos de la Comunidad, ò vezindad lo saben, sin poder afirmar ninguno lo viesse.

Vn exemplo explicará bien toda la doctrina referida. Rñeron dos en parte, que nadie los veia; mas vna persona estava tan cerca de ellos, que pudo oir el rumor, y palabras; y aunque este tal no viò cosa alguna, no obstante por lo que oyò coligió, que el vno diò al otro vna bofetada. Este lo cõtò à otros por cosa cierta, con que se fue estendiendo por la Comunidad, ò vezindad, y así todos, ò muchos lo saben, sin poder afirmar ninguno, que lo viesse, sino que así se dize publicamente. Esto basta para ser el caso *publico*, mas no para ser *manifesto*; y mucho menos para ser notorio.

Mas si la bofetada, v.g. se la diessse Juan à Pedro, delan-

te de dos, ò tres testigos oculares *omni expectione maiores*, y de estos se vino à estender la noticia, à toda, ò gran parte de la Comunidad, ò vezindad, yà el caso serà, no solo *publico*, sino tambien *manifesto*. Pero si la bofetada se diessse en la plaza, ò en otra parte delante de mucha gente, ò delante de la Comunidad, ò vezindad; y muchos lo vieron tan clara, y distintamente, que ni se puede negar, ni encubrir, vendrà à ser el caso, no solo *publico*, y *manifesto*, sino tambien *notorio*.

De suerte, que *publico manifestò*, y *notorio*, se han entre sí, como superior, è inferiores, incluyendo el inferior al superior, y algo mas; al modo que se hà el genero, especie, è individuo, à donde el individuo incluye la especie, y el genero, mas no al contrario. Es, pues, lo *notorio*, como individuo, lo *manifestò*, como especie, y lo *publico*, como genero: y así en lo *notorio*, se incluye lo *manifestò*, y lo *publico*, y algo mas; y en lo *manifestò* se incluye lo *publico* y algo mas; pero no al contrario



trario: como se vè en *Animal, Hombre, y Pedro.*

Supuesta la doctrina referida, que es comun entre los Autores mas clasicos, segun lo assegura el docto Padre Fr. Pedro de los Angeles, Carmelita, en su Compendio del Orden judicial, cap. 2. §. 1. y aplicando de ella lo que *proportionè servata*, puede hazer à nuestro proposito, respondo al P. Compilador, negandole absolutamente, que fuesse *notorio* (aunque mas impropriamente se tome el significado deste termino) el que el señor Palafox era Autor de dicho libro. Y la prueba inmediata de esto es: el que era entôces, y avia salido antes (y lo será siempre, porq̃ así es verdad) *publico, manifesto, y notorio* (en la linea, que en estas materias cabe) el que el Rmo. P. Fr. Juan de Palma compuso, y escribió dicho libro en la forma, y estilo con que se diò à la estampa, y siendo esto así (como es constante, segun lo que llevamos dicho, y diremos en lo q̃ resta) sigue legitimamente, que es falso; y por lo mismo està bien negado el que fuesse,

ni pueda ser *notorio*, que el Ilus. Sr. Palafox escribió, y fue el verdadero Autor de dicho libro: porque no puede verificarse sin manifesta contradiccion, que sea notoriamente verdadero Autor del dicho libro el Sr. Palafox, siendo *notorio*, como lo es, que su verdadero, y legitimo Autor lo fue el Rmo. P. Fr. Juan de Palma; y que este lo sea en la forma dicha, (fuera de constar de lo q̃ diximos en la primera, y segunda reflexion, à las quales facilmente podrá qualquiera aplicar las tres divisiones de lo *notorio*) se prueba en la forma que se sigue.

Ante vn Monarca tan grande, como el Sr. Phelipe Quarto de gloriosa memoria, confesò no solo de palabra, sino es tambièn por escrito el Rmo. P. Fr. Juan de Palma, que el libro de la Vida de la Serenissima Infanta Sor Margarita de la Cruz era obra suya, que dedicaba à su Magestad, y como tal la ponía en sus Reales manos; y como tal admitiò su Magestad la dedicatoria, y su Real Consejo diò la licencia, para que el dicho libro se impri-

mic-

miera , y esta misma confesiõ haze tambien el Ilus. Sr. Palafox en la aprobacion , que diò à dicha historia, vista con atencion de su Ilustrissima por orden de su Magestad ; afirmando en ella, que el Rmo. Palma fue su legitimo Autor, que la escribiò ; y en esta conformidad se diò à la estampa dos veces , y ha corrido por todo el mundo: Luego esto es notorio *notorietate iuris*; y mucho mas notorierate *præsumptio- nis iuris*, que es menos.

Que lo se tambien *notorietate facti* (en la linea, que esto es posible en semejantes materias , que no se ponen por obra, ni se escriben en las plazas, y partes publicas, ni tampoco à la vista de multitud de personas, cõ quienes se pueda hazer despues informacion juridica ) se prueba con los muchos testigos fidedignos , que ocularmente registraron los quadernos originales conforme los escrivia de su mano propia el Rmo. Palma, y vieron à su Rma. ocupado en dicho tabajo de la Corte de Madrid; los quales sin duda passaron de diez ; y à de los Padres

de la Santa Provinceia de Castilla; y à tambien de los Compañeros , y escriviente de esta Provincia de los Angeles , la qual le avia hecho entonces su Prelado Provincial, y renunciò el Provincialato , alegando la ocupacion en que se hallaba de escribir aquella admirable Vida, que pedia toda su atencion, &c. Afsi consta de la Chronica de dicha Santa Provincia.

A mas desto se prueba tambien, con que de diversas cosas tocantes à la Serenissima Infanta era preciso , que su Rma. adquiriesse las noticias, y las preguntasse , yà à personas de mucha autoridad, y virtud, que trataron à su Alteza; yà à los otros Confesores, que avia tenido, y entonces viviã, segun lo que diximos arriba en el capitulo segundo , los quales fueron los que alli quedan nombrados, y de las prendas, y autoridad, que alli dexamos referido, yà à las Señoras Religiosas del mismo Convén- to de las Descalças ; todos los quales ( que sin duda fueron muchísimos ) es fuerça , que supiesen la Vida, que se escri-



via, y que su Rma. la escrivia. Y se confirma esto con otra cosa, de que puedan ser testigos oculares todos quantos ayan leído, y leyeren el dicho libro, aunque sea sin la dedicatoria, y prologo, y sin las demás aprobaciones, que le quitò el Compilador. En lo demás, que resta veràn los que le leyeren como es forçoso, q̃ el Autor, que escribió dicho libro sea Religioso Francisco, y que sea tambien el proprio Confessor de la Serenissima Infanta; porque de otra manera no podian tener verdadero sentido muchissimas clausulas que se hallan en èl à cada passo: es assi, que à todo Madrid, y à quantos concurriessen alli de otras partes diversas del mundo fue patente, que el Sr. Palafox no era de profesion Religioso Francisco, aunque lo parecia en sus muchas virtudes, ni fue Confessor de la Serenissima Infanta, aunque merecian empleos mayores sus admirables prendas; y que el Rmo. Palma tuvo lo vno, y lo otro: luego el que este fue el verdadero Autor del libro, fue, es, y será lo notorio; y lo

que nulla tergiversatione re-  
lari potest.

## CAPITVLO IX.

*Contiene la ulti-  
ma division  
de la advertencia, y se  
impugna.*

**H**emos concluydo cõ lo que toca à los fundamentos del Rdo. P. Compilador, y con la impugnacion de estos mismos; mas toda via, no se ha concluydo, ni puesto fin à su advertencia, que profigue en lo restante, aunque no con cosas de fundamentos con algunas congeturas, y razones generales, que le debieron de parecer de congruencia, y assi debemos impugnarlas.

Concluye, pues, en esta forma: *Y hago esta advertencia al principio, para los que no estan oy muy en saber, que lo escribió su Ilus. porque no crea, ni piense nadie, que visto sus libros de sudores agenos, ni le defraudo al Rmo. P. M. Fray Juan de la Palma del credito, que avrà adquirido con este libro en concepto de los que le han leído,*

*como fuyo, y si su Rma. viviera, seyo de su mucha virtud, que fuera quien mas me instara, porque como el fin del Auctor, y del P. Maestro, siempre fue la mayor gloria de Dios, que se descubre en la Vida admirable de esta esclarecida Princesa, como este se logre repitiendo la impresion deste libro, se daria por muy satisfecho, de que sepan todos, quien fue el Auctor de esta Santa Historia, y por tantos titulos admirable.*

Todo esto tenemos, por ir registrando con cuydado, y atencion para notar las muchas inconseguencias, y faltas del reparo debido, y se contienen en todas sus clausulas. Digo, pues, lo primero, que solo puede servir dicha advertencia con el fin, que el Rdo. P. Compilador la pone, para gente rustica, y para quien no sepa ponderar el que aviendo se impresso dicho libro, como se imprimiò dos vezes en nombre del Rmo. P. Fr. Juan de Palma, viviendo el Ilus. Sr. Palafox, y aviendole su Ilus. aprobado, y corrido assi por todo el mundo, sin contradicion alguna, por espacio

de casi treinta años; esta ha de ser la verdad, y no otra cosa; mas para gente advertida, que sepa dàr el peso debido à estas razones, solo puede servir su advertencia para excitarles muchas dudas, que quizàs no previno el Rdo. P. Compilador, que podian excitarse.

Y es la razon, porque no puede caber en sano juicio, que vn Religioso de tanta virtud, letras, y talento (aun para cosas maiores, como haziendole la merced debida cõfiesa el mismo Compilador) hiziera tal maldad, como es publicar por el mundo vna mentira, y con esta encadenadas otras muchas, por fingirse Auctor de dicho libro, si en realidad de verdad no fuese suyo: assi como tambien no cabe en sano juicio creer, que el Ilus. Sr. Palafox acosta de engaños se quisiera privar de aquella honesta gloria, que dàn à los Autores sus trabajos propios: y sin duda, que en nuestro caso se privaba de gloria ilustrissima; pues la obra es tal, que se la diò muy grande, y extendida por todo el Orbe à su legitimo Auctor.

H

Digo



Digo tambien, q̃ aunque el Rdo. P. Compilador no quiera que piense nadie que viste los libros del Sr. Palafox de sudores agenos; y que defrauda al Rmo. P. Fr. Juan de Palma del credito q̃ avia adquirido con dicho libro; con su mismo hecho haze inevitable el que piensen todos con mucho fundamento aquello mismo, que no quiere, que piense nadie; y otras muchísimas cosas, que es fuerza, que piensen todos; lo qual es destruir con dos manos lo mismo que intentaba fabricar, y establecer cō vna sola. Porque si el Auñtor verdadero, y legitimo de dicho libro es el Rmo. P. Fr. Juan de Palma; y en su aprobacion confiesa llanamente ser esto assi el Ilust. Sr. Palafox, como no se ha de pensar con justissima razon, que atribuirsele à su Ilust. y ponerle entre sus obras no es querer vestir sus libros de sudores agenos? Y quien no ha de pensar, que en esto no se le haze à su Ilust. enormísimo agravio, pensando quizas, que le hazian beneficio? Porque aviendole dado Dios, tan à manos llenas, prẽ-

das tan ilustres, y tan celebradas; y teniendo como tuvo el Sr. Palafox tan abundatísimo caudal de sabiduria, y virtud, que fue en su tiempo tenido por vn nuevo prodigio segun el grandísimo credito, que le grangearó sus propias obras, no es desluzir, y agraviar estas mismas, apropiarle otras agenas?

Remito al Lector (para que funde mas bien este su pensamiento, y que el Rdo. P. Compilador no mirò mas, que à abultar sus libros) al folio 145 del mismo tomo 4. de las obras del Sr. Palafox, en que insertò el libro de la señora Infanta, y hallarà alli vna carta de vn Cavallero para otro amigo suyo, que se retirò de la Corte, y se entrò en la Religion; la qual dicha carta, digo yo, que se pondria en el dicho tomo, porque la juzgasse el Compilador dictada de su Ilma. y yo he visto el mismo borrador original de dicha carta firmado de otra mano, que la del Sr. Palafox, pues està firmado de mano propria de vn señor Ecclesiastico, llamado Don Agustin de Mendoza, por mas señas,

señas, que à quien la escribió fue al señor Conde de Lemos D. Francisco de Castro; y tambien, que en dicho original están con mayor propiedad algunas voces, que en dicha carta impressa se hallan mudadas, ya fuese esto por incuria del que la corrigiesse; ya porque quizás quisieron enmendarlas pareciendoles, que como las pusieron estaban mas proprias.

V.g. quando en vna clausula del principio lin. 5. dize: *No es la peor circunstancia del retiro el vacío de las correspondencias*: en el original manuscrito dize de esta forma: *No es la peor alhaja del retiro, &c.* Y poco despues lin. 12. donde dize: *Aora embto à V. P. desde la tempestad al Puerto estas voces, como, quien le pide vn bocado para salir del naufragio*; en el original dize desta suerte: *Como quien le pide vn cabo, &c.* Y en el §. que comienza: *Crece en las costumbres los vicios, &c.* line 4. donde dize: *El cuerpo, y el recato es ya risa de las gentes*. en el original está así escrito: *El cuerpo, y el recato es ya risa de las gentes. A este modo ay otras, y faltan del dicho*

original la fecha, y cinco, ò seis. Todo lo qual consta del borrador mismo, que para con otro papeles en vno de los miscelaneos, que dexamos citados.

Tambien remito al Lector al tomo 6. que se imprimió de las obras del Sr. Palafox en el qual hallará à fol. 564. otra advertencia semejante à esta, que vamos impugnando; y tan llena de perplexidades, y dudas solo para adjudicarle à su Ilust. como obra suya, vnas poesias espirituales, que aunque le parecieron al Compilador agenas por el desaliño del estylo, se las prohibió, no obstante, por el grande espíritu, que reconoció contenido en ellas, y por lo mismo le parecieron muy dignas de tan illustre dueño: y tambien lo hizo (segun dize) porque le convencieron à esto las instancias de algunos aficionados à las obras del Sr. Palafox, y la legalidad de vn criado confidente de su Ilust. que dize iba recogiendo, y poniendo en limpio los papeles sueltos, en que escriuia todos estos versos el Ilust. Sr. Palafox por honesta recreación y

*M. S. Misticos, y morales. to. 1 f. 33.*

*seis clausulas q en la carta impressa se hallan añadidas en el §. q comienza: oiga V. P. &c. Ita M. S. misticos, y morales.*



sin borrarlos mas à ver, ni cuydar de que se guardassen; aunque dicho confidete los guardò los tales originales, y con summa legalidad hizo los trasladados, q̃ se dieron à la estampa, y ocupan mas de 60. ojas.

Aora, si esto es verosimil en materias semejantes que podian servir para utilidad de las almas del mismo modo, q̃ las otras poesias, de que compuso su Ilust. el Cathecismo, que imprimiò en vna Carta Pastoral año de 1658. considerelo el prudente, que mi intento solo ha sido descubrir las grandes ansias que tenia el Compilador de abultar sus tomos; y motivar à que se pòdere quan poca, ò ninguna merced le hazia en esto al Ilust. Señor Palafox, quien para obtener los subidissimos creditos, que siempre tuvo de docto piadoso, y erudito, ni necesitaba de que sus libros fuesen muchos en numero, sino es de la calidad que fueron; ni para multiplicarlos era necesario andar recogiendo las obras de otros, como la carta referida; y otra del P. Fr. Juan de Jesus Maria, que se

pone en el mismo tomo 4. ni estos papelitos sueltos, que por ser tantos, que ocupan treinta pliegos, se haze dificil de creer, el que su Ilust. los dexasse con aquel descuydo, y el criado confidente los pudiesen recoger, aunque fuesse summo su cuydado.

Pero que nos admiramos desto, que no reparò el R. P. Compilador, quando no hizo reparo en el borron feissimo, que echaba à su Ilust. hazien-  
dole poco veridico; pues, segùn lo que el Compilador alega, es fuerza dezir para que vaya consiguiendo, que su Ilust. faltò à la verdad en lo que escribe, y afirma en su misma aprobacion. Y no es calumnia injuriosissima la que se haze al Rmo. P. Fr. Juan de Palma, en darle por mentiroso, y por tan ambicioso de glorias temporales, y propios aplausos, que à costa de falsedades divulgadas por todo el mundo, se quiso hazer Auctor del dicho libro, no siendolo, y lo imprimiò en su nombre, y como trabajo suyo siendo ageno? Pues que es esto, sino es defraudar el credito, y faltar al  
ref-

respeto tan devido à estos dos Varones tan ilustres , y por tantos titulos venerables ; y tambien à los demàs q̄ aprobaron la historia ; y al mismo Rey à quien fue dedicada ; y à quien dize que suplicò el Ilust. Sr. Palafox permitiessse su Magestad , que se diesse à la estampa en nombre de otro, de quien no era propria la obra?

Por estas causas le viene al Rdo. P. Compilador, como nãcida aquella sentencia de Ciceron: *Qui alijs nocent, ut in alios liberales sint, non benefici, sed perniciosi indicandi sunt.*

Quiso quitar en vn santo, para poner en otro, el P. Compilador , y les hizo agravio à ambos, dexando à vno, y otro que xofos, y contraviniedo el mismo à aquella regla general de derecho: *Locupetari non debet aliquis cum alterius iniuria, vel iactura.*

Y no quiero dezir con esto que agravio al Rmo. Palma , porque en suposicion de quitarle la justa posesion que tenia de la dicha historia, no la mejorasse de dueño atribuyendola à quien se la atribuia ; sino es por la falsa

impostura con que se desdora tanto su fama. Y estas son las otras cosas mas , que diximos es preciso piensen todos , por darles motivo el hecho del Rdo. P. Compilador, aunque no fuesse esta su intencion, sino es solo no aver advertido , ni prevenido estas consecuencias, como otras muchissimas cosas que no advirtio ; y vna dellas fue, el que ay Archivos en los Conventos para guardar papeles , con los quales aora se le harà crudissima guerra à su hecho , y à su advertencia.

A lo demàs dize , de q̄ si el Rmo. P. Maestro viviera, sabe de su mucha virtud, que fuera el que mas le instara, &c. confesso , que para responder es forzossimo contenerse , y exercitar mucho la paciencia para que no se desmãde la pluma; porque en cada periodo de los que restan hasta concluir su advertencia el Compilador, se enquẽtra vna moftruosidad : pues se vè , que ya eleva al Rmo. Palma hasta las Estrellas, y ya se lo dexa caer despues , y lo despena à los abismos.

Cicero l. i. de officiis.

Beregu. in reg. 48.

Aqui



Aquí se aherido a sí mismo el P. Compilador con las dos puntas del dilemma del Sr. S. Agustín, hablando de Lucrecia, à vn tiempo celebrada de virtuosa, y despojada con violencia de la Vida, por impudica: *Si adultera (dize) cur laudata? Si pudica, cur occissa?* 1. de Civit. Dei, cap. 19.

Y para que esto se vea mejor, le hago al Compilador estas preguntas: si viviera su Rma. por qué causa avia de ser el q̄ mas le instara à que le quitasen sin razon, ni justicia la pacífica posesion, fundada en titulos tan justos, que tenia de aver sido el Autor legitimo, y verdadero de dicho libro, que faliò impresso dos vezes en su nombre, y corriò así por todo el mundo; por cuya causa nadie dudaba, que justamente merecia el ser tenido por su verdadero Autor; y por consiguiente el obtener el gran credito, y honesta gloria, que le grangeo à su Rma. este tan illustre trabajo? Fue, por ventura, algun estymulo de su conciencia, que le obligaba à restituir lo ageno, que tenia hasta entonces vsurpado? Si respon-

diessse esto el Compilador; daba en tierra con toda la virtud del Rmo. Palma, à quien tanto acababa de aplaudir, y le hazia en esto, hasta entonces, vn Luzifer sobervio lleno de arrogancia, y vanidad.

Pues no siendo esto, como de cierto no lo es, por lo que dexamos dicho, y diremos de sus heroicas virtudes, humildad, y abnegacion de si propio, y grandísimo desafinamiento de todo lo caduco; avia de ser por ventura, por encongerse aora de humilde, y quererle dar mas lucimientos à la historia? Tampoco esto puede ser: porque así como hasta el tiempo del Compilador, y hasta el tiempo presente no perdiò el libro cosa alguna, ni se obscureciò su luzimiento, (ni se obscurecerà en adelante) por ser su Autor el Rmo. P. Fr. Juan de Palma, y aver salido en su nombre; tampoco avia de desmerecer, ni descaer en adelante su aprecio, y estimacion; pues el sugeto historiado siempre se queda igualmente illustre; y sus heroicas virtudes siempre son; y serán para todos grandiosamente ad-

admirables. Luego fuera grande inadvertencia del dicho P. Rmo. en quien el Compilador supone, como debe, tanta virtud, y talento, salir aora con semejante instancia, que se pudo fazer en el principio (como sin duda se huviera hecho, si fuesse la verdad lo que el Cõpilador dize) y aora lo deslucia todo.

Fuera de que se opone algo à la virtud, ni à la verdadera humildad facar semejantes libros à lo publico con el nombre de su proprio Auctor para honra, y gloria de Dios, y provecho de las almas? Nadie abrà de sano juyzio, que tal cosa se atreba à afirmar: pues los Santos lo hizieron asì, y lo mismo hizo con sus libros el Ilust. Sr. Palafox.

Mas ya prevengo, que me dirà el Rdo. P. Compilador, que nada desto fue la causa, sino es el que con repetir la impressiõ se estendia mas el libro; resultaba mas gloria à Dios; porque se estendian mas las noticias de las admirables virtudes de aquella Sãta Princesa.

Y à esto le respondo lo mis-

mo, que sin duda alguna le respondieran si viviesse el Ilust. Señor Palafox, y el Rmo. Palma, que es lo que dize el derecho Canonico; tomandolo de S. Pablo ad Rom. cap. 3. y del Sr. S. Agustin, Serm. 35. de Verbis Domini: *Non sunt facienda mala, ut inde veniant bona.*

Este modo de solicitar la mayor gloria de Dios, valiendose de medios indignos es muy malo, y muy pernicioso; porque es saltado à la virtud; y denigrando el honor de vn Varon Religiosissimo, de vn prelado prudētissimo, y docto de vn hombre de Ilustimas. prèdas en virtud, y en sabiduria, y que no las reconocia, como suyas proprias, sino es como dadas de la Magestad de Dios, que es la fuente de todos los bienes, y los reparte à quien es servido; sin que nadie le pueda poner tassa; ni dezir, que lo mismo que dà à vnos no lo puede dàr à otros; de vn hombre tal, que se supo merecer las mas soberanas estimaciones; y à quien venerò tanto el Ilust. Sr. Palafox, como se reconocerà en las cartas reci-

*Ad Rom. c. 3. S. Aug.*

*Serm. 35.*

*de verbis*

*Domini*

*apud Gio-*

*sam Decre*

*ti 2. parte.*

*Causa 14.*

*q 5. et can*

*sa 32. q. 14*



procas , que se escrivian no solo al tiempo de escrivirse la historia ; sino es despues ; y aviendo tambien su Ilust. pasado à su Obispado de las Indias. Pondremos despues algunas destas cartas, para que conste esta verdad.

A este sugeto, pues , de tan elebada magnitud, es à quien se haze tan grave injuria con el hecho del Compilador ; y assi es absurdo pensar , que pueda buscarse la mayor gloria de Dios, obscureciendo la honesta gloria que les toca à nuestros Proximos por sus honestos trabajos. Fuera sin duda mayor gloria de Dios la reimpression de dicho libro , si fuera por otro modo decente, como es reimprimirle sin averle quitado el nombre de su verdadero Auctor , y sin quitarle cosa alguna de las que manifiestan esta verdad; reimprimirle enteramente , como se reimprimieron las cartas de Santa Teresa , à las quales hizo vnas notas doctissimas el Ilust. Sr. Palafox; y no por esso se dicen ser suyas las cartas referidas ; como ni tampoco se puede dezir ser suya la his-

toria de la vida de la Señora Infanta , porque à peticion de su Auctor el Rmo. P. Fr. Juan de Palma , se consiguiessse decreto especial del Catholico Rey el Sr. D. Felipe Quarto, para que el Ilust. Sr. Palafox la viesse con toda atencion, y advirtiesse , y corrigiesse ( si fuesse necessario ) lo que hallasse en ella digno de correccion , que solo hizo lo que ya queda declarado , y lo explica mejor su Ilust. en la aprobacion que diò à dicho libro, a 16. de Mayo del año de 1635.

## CAPITVLO X.

*Contiene los apuntamientos,  
que diò por escrito el Ilust.  
Sr. Palafox , al Rmo.  
Palma.*

**H**Emos citado diferentes vezes en los antecedentes capitulos , y con mayor particularidad en el capitulo tercero de esta primera parte estos apuntamientos ; ò instruccion , que el Ilust. Sr. D. Juan de Palafox y Mendoza diò à nuestro Rmo. P. Fr. Juan de

de Palma al tiempo, que componia, y escriuia la historia de la Serenissima Infanta. Y ya se ha llegado la ocasion, en que los pongamos todos à la letra segun se hallan en vno de los Miscelaneos manuscritos de à folio, que dexamos citados en los capitulos 6. n. i. y en el qual estan tambien los originales de las aprobaciones, que alli mismo dexamos referidos, y se contienen desde el fol. 332 de dicho Miscelaneo, cuyo rotulo por la parte de afuera, dize assi: *Tomo primero de genealogia, y Historia.* Hallanse, pues alli mismo dos traslados de estos apuntamientos, que llevamos referidos; vno de ellos en vn quaderno de à quartilla, cuya letra compulsada con la del mismo Amunense, que escriuiò, y trasladò en limpio toda la dicha historia, parece ser vna misma, y este traslado està al folio 323. del dicho Miscelaneo; y otro traslado de diferente letra, aunque del mismo contenido, se halla al folio 342. y assi el vno, como el otro estan rotulados de letra propia del Rmo. P. Fr. Juan de Palma, segun parece compul-

sada aquella letra con otras, q indubitabilmente son de su Rma. y el dicho rotulo dize en esta forma en vno de los dos traslados: *Respuesta del Sr. Don Juan de Palafox y Mendoza, del Consejo de su Magestad, &c. à vn papel del P. Fr. Juan de Palma, en que le consultaba* <sup>Sup c. 6. y 7.</sup> *ciertos puntos en la ocasion, que queria escribir la Vida de la señora Infanta Doña Margarita de la Cruz: son avisos dignos de su dueño. Luego proli- gue la respuesta, que dize en la forma siguiente.*

*He bolgado mucho de recibir el papel de V. Rma. y le servire, como me lo manda cõ estos apuntamientos, para que en la obra, que su Magestad (Dios le guarde) le ha encargado de la vida de su Alteza, vñe de ellos, de manera, que se procuren curar los escrúpulos, en que pudieren incurrir los flacos.*

*Lo primero, la Vida, que se escribe es grande con muy particulares circunstancias, por ser la señora Infanta Margarita hija, hermana, y tia de tantos Emperadores, y Reyes, y por aver sido Religiosa cinquenta años en tan penitente professiõ,*



como la de las Descalças, y hecho tan grandes acciones, como venir de Alemania à España con la Emperatriz su madre à entrarse Monja despreciando por serlo la Corona mayor de la sierra. Escribe esta Vida V. Rma. de orden de su Magestad, que es el mayor Rey, que oy se conoce en lo criado; aguardanla grandes sujetos, Emperadores, Reyes, Archiduques, y otros Prinsipes confederados, y amigos, ò emulos de la Casa de Austria, porque vnos y otros tienen muy estrechas prendas de deudo, y conocimiento con su Alteza. Deseala vn numero infinito de gente de diferente Religion, y profesiones, naciones enteras, y quantos hombres grandes, y señalados ay en la Europa por donde correrà del Occidente al Norte traducida en todas lenguas, como de persona tan celebrada.

Por esto el estylo ha de ser igual, y decente à la grandeza, y gravedad de la materia; lo contrario seria guarnecer vn diamante de superiores quilates en metal indigno, y baxo. Ni embaraza, que su Alteza aya vivido humildemente para

que por esso aya de ser humilde el estylo; porque las virtudes se celebran altamente, aunque se ayan exercitado con humildad, que à esta vida mortal se sigue gloria eterna, cuyos triunfos se celebran en la historia, de la manera que las Imagenes de los Santos se visten de brocados, y guarnecen con joyas, aviendo vivido con vestidos rotos, y deslucidos, por aver llegado el tiempo de considerarlos, no como estavan mereciendo en la tierra, sino como estàn ya reynando en el Cielo.

Tambien se ha de suponer, que no se ha de dezir cosa falsa en favor, ni contra su Alteza; por lo primero seria lisonja, y lo segundo maldad. Y como faltar en la verdad de la historia es descaecer en el credito, y en lo substancial della, y lo que peor es, faltar à la ley de Dios, seria cosa indigna de la materia del sujeto, que celebra, y del mismo, q la escribe. Tampoco se han de dezir, ni referir imperfecciones algunas de su Alteza, porque esto, aunque fuesse cierto quanto al suceso, para escriuirlo seria desacierto. No todo lo verdadero viene à proposito; pues si de los

Santos se escribiesen las imperfecciones, (que claro está, que debieron de tener algunas) sería dar motivo en sus vidas à los flacos para ser peores, siendo el intento ponerselas delante para que sean mejores. En esta debilidad natural a solo Christo N. Sr. y la Virgen fueron puros, y del todo perfectos; y de S. Juan Baptista se duda, si errò venialmente; y no se duda de los demás Santos; porque nos dize Dios en los Proverbios, que el justo cae siete vezes al dia, y entienden los Expositores de los defectos, que Dios permite en los Justos, con los quales se humilla la naturaleza, aunque no se pierda la gracia.

Tambièn debe advertirse, que no solo no se ha de dezir lo imperfecto, y se ha de referir lo bueno, sino que se ha de escribir lo verisimil, por que assi lo han hecho quantos Santos han escrito vidas de Santos; S. Geronimo, S. Gregorio, el V. y Santo Beda, S. Buenaventura, y otros Maestros y Doctores de la Iglesia. Lo contrario sería hazer juizio escrupuloso de las cosas, y poner à las gentes una obra insulsa, y sin jugo de devocion, ni substan-

cia, como si viessemos llorar à su Alteza delante de una Imagen de nuestro Señor, verisimil era, que le amaba; si amaba, luz le daban para que amasse; si le daban luz, mercedes le hazian; si le hazian mercedes, bien se podrá llamar alma favorecida de Dios. Todo esto se puede dezir solo por verla llorar. De la manera, que si vino de Alemania à las Descalças, se puede dezir, que llegó à España, passò por Alcalà, entrò en Madrid. Assi S. Geronimo escribe de S. Pablo primer Hermitaño, que dias, y noches cantaba himnos, y alabanças à Dios, y no viò esto el Santo, ni siempre estava cantando, sino que supone lo mas decente para creerlo, y pensarlo un Santo de otro Santo. Y destos se podià traer innumerables exemplos en la Historia Ecclesiastica, y profana.

Y es bien reparar, que su Alteza ha obrado à los ojos del mundo cosas muy grandes, como son: dexar la mayor grandeza del siglo, Patria, juventud, lozania, gustos, y entregarse à un instituto penitente, y retirado: y no se le ha visto nunca accion; que se pueda dezir mala,



adiendo tenido muchas , que se puede dezir santas, y perfectas. Y assi esto cierto , y claro acredita lo verisimil , y se haze de todo junto vna vida de edificacion, y exemplo vniversal.

Con estos presupuestos digo, que de callar lo imperfecto , dezir lo bueno , ponderar lo perfecto, referir lo verisimil, se viene à formar vna vida, que los q̃ la conocieron , casi del todo la desconocen; pero haràn juizio de ella con esta diferencia. Los flacos, y de ruin complexion (si buviere algunos de esta calidad) con alguna dureza censuraràn las alabanças: los virtuosos, y cuerdos con grande piedad admiraràn las virtudes; y el tercer genero de gente , que no la conociò, en viendo sus perfecciones se edificarà , y aprovecharà grandemente. Y assi V. Rma. no se embarace con quatro, ò cinco personas, que vieron , siendo niña, que su Alteza se holgaba, y entretenia como niña , pues no se escrive para ellas , sino para vn millon de almas , que no la vieron. Y claro està, que esta señora se avia de reir , jugar , y gustar de las cosas: si bien esto no

ay para que escrivirlo , porque aunque no es malo, antes puede ser muy bueno , solo se ha de referir aquello de que hemos de sacar provecho.

Y quando hubiere alguna persona tan flaca, y de tan ruin estomago, que no pueda digerir el que no se diga todo lo que ella viò de la santa alegria, y entretenimientos de su Alteza , es necessario dexarla con su condicion; porque seria lastima , que por acomodarse V. Rma. à la ignoracia, y envidia natural, que tenemos los imperfectos à los justos, dexassen de resplandecer referidas las virtudes deste luzero de la Iglesia sobre el candelero de la Historia. Resfieren, q̃ avia vna muger en Zamora , q̃ conociò, y tratò à Santa Theresa, y antes que la canonizassen dezia: que no sabia , porque la tenían por santa; porque ella siempre la avia visto de muy buen gusto, alegre, entretenida, y vivir como todas las demás. Esta censura es propriamente de carne, que no llega à oler el espiritu. Quería esta muger, que Santa Teresa no comiesse, ni bebiesse, ni se riesse, ni estudiesse ale-

gre, ni platicasse, sino que andu-  
 viesse siempre por essos ayres  
 arrobada, y estatica, y todavia si  
 pusiera los ojos en las fundacio-  
 nes, que hizo en la reformation,  
 que causò en las costumbres, en  
 el espiritu, y fervor, gracias, y  
 dones de que fue dotada, llega-  
 ria à percibir la suavidad, y fra-  
 grancia, que de si despedia aque-  
 lla alma perfecta.

Y Santa Theresa conocia muy  
 bien ser esta la condicion del  
 mundo, el qual quiere holgarse,  
 y entretenerse relaxadissima-  
 mente, y que en esto no le pon-  
 gan tasa, ni moderacion; y si el  
 espiritual, si el virtuoso se rie, se  
 buelga, ò modestamente se entre-  
 tiene se escandaliza, le muerde,  
 y le lastima. Por esto solia dezir  
 la Santa, que solo tenia bueno el  
 mundo, no sufrir faltas en los  
 amigos de Dios; porque ni aun  
 el comer, y dormir, ni aquello sin  
 lo qual no se puede vivir, les  
 permite.

Quien viò, pues, el buen gus-  
 to de su Alteza, su alegria, su  
 agrado, lo que holgaba de algu-  
 nas cosas indiferentes, y otras  
 acciones desta calidad, que son  
 honestas, y santas, pero comunes  
 à los demás mortales, podria

hazer la censura de la muger de  
 Zamora. Pero de sugeto de tan  
 civil entender no ay que hazer  
 caso, sino de quiẽ ponderare una  
 Infanta hija de Emperadores,  
 encerrada en vn Convento, de-  
 festimando los mayores puestos  
 de la tierra, exercitando las vir-  
 tudes con tan grande perfeccion  
 por el espacio prolixo de cinquẽ-  
 ta años, sin averle reconocido, ni  
 sus Confessores vn pecado grave  
 en todos los de su vida, ni aver  
 perdido la gracia, que recibió  
 en el Baptismo. Todo esto cabe  
 con la alegria, y buen gusto en  
 lo decente, y permitido, que no se  
 ha de condenar la virtud à ser  
 desapacible, aspera, y de mala  
 cara; antes es suave, benigna, y  
 summamente agradable.

Tampoco dexe V. Rma. de  
 dezir los favores sobrenatura-  
 les, que haviere entendido de su  
 Alteza señaladamente, aviẽdo  
 becho aquella comprobacion, que  
 moralmente se debe, aunque to-  
 que en visiones, y revelaciones; y  
 mas si se los han referido à su  
 Magestad los Predicadores  
 desde el Pulpito en las hõras de  
 su Alteza; pues assi seria ingra-  
 titud el dexar de dezir lo que se  
 tiene por cierto, como liviandad  
 el



el referir lo dudoso: y si estos successos despues de bien comprobados se callasen en la vida de la señora Infanta, causaria des-creditto à los que los refrieron predicando la palabra de Dios, con la qual ninguno mezcla lo que no tiene muy mirado, y comprobado. A más de q̄ esto, q̄ en vida de su Alteza podia oler à la lisonja, oy quando se pone à los ojos del mundo las virtudes con los favores, causará edificacion, q̄ destas gracias no es la dificultad concederlas Dios à las almas, sino merecerlas ellas.

Y assi ajustadas en primer lugar la perfeccion de la vida, piamente debemos creer, q̄ tienē de su parte la misericordia, de la manera, que sigue al trabajo la corona, y al merito el premio: porquē aunq̄ el verdadero es el eterno, quien se atreve à limitar à Dios los caudales de su providencia? ò la largeza de su condicion? El dudar, pues, que en estos tiempos haga Dios estos favores à su Iglesia, llega à ser temeridad: porq̄ à la q̄ estableció con su sangre, y dió vida con su muerte, claro està, q̄ la ha de enriquezer con su liberalidad, Y

assi, ni hemos de ser librianos en creerlo todo, ni obstinados en negarlo todo. Entrar debe entre estos dos estremos la recta razón que gobierna las cosas.

En este punto no puedo dexar de ponderar lo q̄ con agudeza advierte Tertuliano, y con mucha erudicion exorna vn Docto. Expositor destos tiempos, q̄ ordinariamente se halla Christo N. Sr. entre dos Ladrones, si lo queremos buscar con verdad. Decían los Hereges Savellianos, q̄ q̄l P. el Hijo, y el Espiritu Santo, no solo eran vna misma essencia, sino vna misma Persona: Los Arrianos dexiã, q̄ el P. el Hijo, y el Espiritu Santo, no solo eran Tres diferentes Personas, sino Tres diferentes Essencias: entre estos dos Ladrones està Christo enseñando, que es vna la Essencia, y Tres las Personas. Asimismo el Herege Nestorio, que en Christo, no solo avia dos naturalezas, sino dos Personas, y Eutiches dexia lo contrario, q̄ la Persona era vna, y no mas de vna tambien la naturaleza: entre estos dos Ladrones està Christo enseñando, que es vna su Persona, y dos sus naturalezas. Decían los Manicheos, y oy aspi-

rian los Luteranos, y Calvinistas; que no ay en el hombre arbitrio de libertad, y que nos necessita al obrar la naturaleza, ò la gracia; los Pelagianos dicen lo contrario, que en nosotros es tan robusto el libre alvedrio, que no necesitamos para obrar de la gracia; entre estos Ladrones està Christo enseñando, que tenemos libre alvedrio; pero que es necesaria la gracia.

A esta semejança ay algunos tan indevotos, tan duros de corazón, que se rien de las ilustraciones de las almas, y todo lo tienen por ilusion, y engaño, ponen estos en mala fee la oracion, la devocion, la penitencia, la virtud: otros son tan faciles, que qualquiera imaginacion abrazan como visio, sin asirse como debieran à las virtudes verdaderas, que es el camino seguro: entre estos dos Ladroxes ha de estar el espiritu cierto de la Iglesia, dividiendo lo bueno de lo malo, lo seguro de lo peligroso, lo dañoso de lo util. Teste es el que ha de seguir V. Rma. en la vida de su Alteza; pues con sus santas costumbres se compadeceràn estos favores, que por mayor gracia tengo, averse la dado Dios para dexar una corona de España por

ser Mexia Descalça, que todos los que se han referido en sus honras.

Conviene pues, que V. Rma. en la vida de su Alteza no exceda de lo verdadero en los successos, en los afectos diga todo lo verisimil, en lo bueno pondere lo perfecto, en lo perfecto lo heroico; porque las acciones exteriores desta santa señora fueron tan exemplares, y manifestas al mundo, q̄ cabe en llas esta censura espiritual, y Christiana, con la qual se han governado quantos Santos han escrito de otros Santos: y la Iglesia de Dios de quien celebran sus festividades, nunca refiere sus imperfecciones, sino es, quando toma motivo de mayores alabanças, como en la conversion de S. Pablo, y de la Magdalena: y no està V. Rma. en este caso, pues su Alteza no ha perseguido à la Iglesia, ni escandalizado, sino edificado en ella, Dios nos de luz, para q̄ nos aproveche, lo q̄ V. Rma. escribe; y gracia à V. Rma. para fatisfacer à tantos gustos, y ingenios, como han de censurar esta obra. Para esto no hallo remedio, sino hazerla verdadera-

menz



mente y de todo corazón por Dios, que es su arte de contentar, y admirará este desseo disponiendo los corazones à que se aprovechen, y le amen, que este ha de ser el principio, medio, y fin de nuestras acciones.

*Invio à V. Rma. la Vida de Pio Quinto porque ha sido la mas bien escrita en nuestra lengua, y a la qual es bien, que imite la de su Alteza; pues de Infanta à Papa en la grandeza temporal no ay mucha distancia ni de D. Antonio Fuenmayor al P. Fr Juan de Palma. De la Possada à 6. de Enero de 1634. D. Juan de Palafox y Mendoza.*

De estos Doctísimos apuntamientos, que por si mismos están declarando quien fue su legitimo dueño, resultan dos observaciones muy dignas de notarse; vna en credito de la verdad, que vamos comprobando, y otra en credito de los dos sujetos, el Ilust. Sr. Palafox, y el Rmo. Palma. La primera es la grande expresion con que contradize peremptoriamente todo lo que el P. Compilador afirma diziendo, que su Ilust. escribió la historia sobredicha, porque

así fue voluntad, y orden expreso del Rey, &c. Si esto fuese así, à que conducian estos avisos, y esta instruccion que se dà en respuesta al papel del Rmo. Palma, en que le consultaba al Sr. Palafox algunos puntos, en que tenia duda quando escribia dicha historia; y esto à 6. de Enero del año de 1634. seis meses solos, y vn dia despues de la dicha muerte de la ferenísimá Infanta, que sucedió à 5. de Julio del año antecedente de 1633?

La segunda observacion es, que teniendo, como tenia entonces el Ilust. Sr. Palafox, solos treinta y tres años cumplidos, pues su edad iba con el año; y como diximos en el Prologo, murió su Ilust. el año de 59. de otros tantos años de edad; y teniendo el Rmo. Palma, quando hizo la consulta, y le dió esta respuesta 54. años; porque como all queda tambien dicho, nació año de 1580. y murió el año de mil seiscientos y quarenta y ocho; en este campea, y se ostenta su grandísima humildad; pues sobre ser hombre doctísimo en todo genero de

## CAPITVLO XI.

*Ponense algunas cartas , que  
conduzen à nuestro intento  
y le comprueban.*

de letras , y con singularidad  
en la Theologia mística, à que  
aplicò su principal estudio  
desde muy mozo , siendo ya  
anciano buscò el consejo en  
vn Joben de muchos años me-  
nos , y admite su instruccion  
con notable gusto; y en el Ilust.  
Sr. Palafox à mas de ostétarse  
su grande humildad en obede-  
cer ; sobrefale su admirable  
espíritu , su erudicion , y elo-  
quécia en aquella corta edad;  
y su grandioso talento para en  
breve tiempo comprehender  
mucho : pues como consta de  
su vida interior impresa en  
Roma año de 1693. cap. 13.  
pag. 82. poco antes que se  
resolviesse à recibir el orden  
Sacro , que fue à los 28. años  
de su edad , comenzò à leer  
libros ; y yà el año de 34. al  
principio, que fue quando es-  
cribió dicha respuesta se ha-  
llaba tan adelantado misti-  
co, como se dà à enten-  
der en ella mis-

ma,

s

(167)

(167)

(167)

(167)

**E**L motivo principal que  
nos ha asistido ( fuera  
de otros , que despues expli-  
caremos ) para poner aqui en  
esta defensa las cartas que va-  
mos à referir en este capitulo,  
es el mismo que el Ilust. Sr. D.  
Juan de Palafox y Mendoza  
declarò asistirle escribiendo  
al Rmo. P. Fr. Diego de la Pre-  
sentació, General de los Car-  
melitas descalzos, para que se  
imprimiesse las cartas de Sãta  
Teresa , sobre las quales hizo  
su Ilust. aquellas tan celebra-  
das , y doctísimas notas. Y  
explicando la razon que le  
movia à hazer esta instancia,  
la dize su Ilust. con las siguien-  
tes palabras , que son como  
suyas: *Taunque todos sus escri-  
tos ( habla de los de la Santa  
Madre ) estàn llenos de Doctrina  
del Cielo ; pero como advierten  
bien los instruydos en la huma-  
na erudicion , no puede negarse,  
que en las cartas familiares se*  
K der-



derrama mas el alma , y la condiccion del Autor ; y se dibuxa con mayor propiedad , y mas vivos colores su interior, y exterior, que no en los dilatados discursos , y tratados , &c. Con este fin, pues , hemos resuelto poner aquí algunas cartas de su Rma. de las quales vnas se hallan en los Miscelaneos manuscritos tantas veces citados ; en dõde estàn originales algunas , y otras trasladadas fielmente; otras se hallaràn impressas conforme estaban en sus originales en la Chronica de esta Santa Provincia de los Angeles, en la Vida del Rmo. P. Fray Juan de Palma , y las pone el Chronista, que fue el Rmo. P. el Venerable, y extatico Varon Fr. Andres de Guadalupe, para dár razon de como renunciò la confesion de las Señoras Descalças , y se retirò à su Provincia dicho P. Rmo. Palma, despues que se desembarrasò de la ocupacion, y empeño , en que hasta entonces se hallaba su Rma. cõ escrivir, y imprimir el libro de la Vida de la Señora Infanta, ( lo qual , aunque començò à hazerse el año de 36. como se

vê en el titulo ; durò hasta el año de 37. segun consta de la licencia del Cõsejo Real, que se diò à 2. de Mayo del mismo año, y fue la causa de aver renunciado el Provincialato el año mismo de 1637. en que fue electo su Rma. en Bellarazar à los 7. de Febrero de dicho año.)

Antes, empero , de venirse de Madrid , y de renunciar à dicha ocupacion de Confesor, en q̃ permaneciò su Rma. hasta el año de 39. escrivìò vna carta exortatoria llena de admirable enseañança , al Provincial , que entrò à serlo por la renúcia que avia hecho su Rma. y la muerte del Vicario Provincial , que por lo mismo avia sido electo del Definitorio ; el qual dicho Provincial fue electo en Capitulo que se celebrò à los cinco de Mayo del mismo año de 37. con orden, y dispensacion del Ministro General N. Rmo. P. Fr. Juan Baptista Campaña, que lo era entonces, y diò esta disposicion, para que en dicho capitulo se hiziesse sola la eleccion de Provincial, como se hizo en N. muy Rdo. P. Fr. Fran-

Histor. Provincia. & monumēta historica M.M.S.S. in serie Provincia lium.

Francisco Pizarroso, à quien el Rmo. P. Fr. Juan de Palma luego que tuvo la noticia de su eleccion escrivio la carta q se sigue.

M. Rdo. P. Nro.

No doy à V. Paternidad la enhora buena de averle hecho Provincial de essa Santa Provincia, si ya no se la doy, de que se ha hecho la voluntad de Dios en V. Pad. Menos que por servirle nadie puede mandar en esta vida siendo, como es, peligro cada superioridad. Aun obedecièdo mandamos, mandando, q baremos sino pisar à los demás? Obedecièdo no sabemos ser humildes, como lo seremos mandando? Muchos superiores juntos no bastan a humillar a esta altiva natura, ex, pues quiè podrá sufrir la puesta sobre los chapines del mandar, mirando desde lo alto de su presumpcion a los q manda, haciendo merito de ser obedecida, y del mandar sacrisficio? Què biè nos conoció el qnos hizo, pues al àver de despedirse para enseñar a los Prelados de su Iglesia a mandar, les enseñó primero à servir. Pone se entre ellos ministrando, labales los pies, miraban assentadas las

75.  
criaturas en pie a su Criador, q les servia; salè enseñados a mandar, porq le vieron servir. O arte admirable de la Sabiduria de Jesus! Dulcissima indècion de su Sabiduria! Suavissimo afeito de su agrado! Documèto Sagrado de su gloriosa humildad! Porq sepa el hombre mandar, le sirve! O gloria nuestra, q os ha de costar à vos obedecer, y el enseñar al hombre à mandar? Miscel, M, s. misticos, y morales, tom. 1.  
Es que quereis, señor, q mande sirviendo, el que en tanto peligro vive mandando, y quereis, q mande con suavidad, y dulçura, como vos mandais limpiando à los mismos, que mandais.

Gran recomendacion es el agrado, grande precepto es el exemplo: quiere Dios, que aun mandando obedezcamos, y que aun mismo tiempo me obedezcan, y obedezca; ellos à mi, y yo à ellos: pone la fuerza mas en el exemplo, que en la jurisdiccion, con verme obedeceros, obedecen; mas persuade la vida, que la fuerza. Los Reyes mandan mandando, los Principes del siglo, y de tinieblas desembayan el poder, y executan el rigor. Los Prelados del espiritu, que mandan el gobierno in-



terior, los que exercen su jurisdiccion en las passiones del animo, los que con el azote de su santa ley, sacan del Templo de Jesus (que es el corazon humano) à los que compran, y venden profanandole; los que llegan con el zelo de Dios à degollar los afectos en el alma; estos mandan sirviendo, obedeciendo, rogando, primero hazen lo que dicen, que dicen lo que hazen, mandan con el obrar, y no con el pronunciar; son espejo donde se miran todos, cada subdito va à reconocer sus defectos à la luz, à la discrecion, à la santidad del superior.

Esta es la causa de ser tan peligroso el ser Prelado, porque es tan dificultoso el ser perfecto. Para enseñar es necessario saber, y ser primero instruido, que Maestro. De aqui es la oculta soberbia del desseo del mandar à los hambres, aunque tal vez se dore con zelo de servir à Dios; pues que firma, el q tal dessea, y piensa, que tal merece? Pues el que se arroja temeramente al peligro, se entrega al daño? Quien ha sido Prelado como V. Pad. y le han dado tanta luz, para que mire estos riesgos, bié-

cierto es, que no estará contento con q le aya elegido la provincia por su cabeza, y Prelado; y quando esté conforme la resignacion, por no poderlo escusar, no esté contenta la naturaleza; ne esté contenta la voluntad, porque manda à tantos subditos, esté contenta la voluntad porque obedece à Dios, abraçe el obedecer, y buelva las espaldas à el mandar, mire à el mandar como à enemigo, adore al obedecer como à Dios, estime el humillarse, guardese del engrairse; quien puede dar quenta de sus sentidos? Quien puede traer à pliego sus potencias? Quien basta à tener en modesta clausura à sus facultades? Pues cierto es, que si esto no puedo en mi, q mal podrè hazerlo en los demás. Este breva Convento de mi cuerpo no se tener gobernado, como governaré tantos Conventos? Si yo, q soy el subdito, y el Prelado de mi mismo no me quiero obedecer, ni me se mandar, que podrè, q sabré donde está en mi mano el precepto, y en la agena la obediencia? Donde somos todos vnos en la obligacion, distintos en las acciones? Debe obedecer como à cabeza, pero mi-

miranla dividida en su cuerpo. Esta mystica vnion, q se mira, y no se ve, que se considera, y no se toca, raras vezes obliga sin la gracia à debida obediencia à la naturaleza.

Esta es la razon, porq deben acudir tanto à Dios los Prelados para exercitar el poder, y los Poderes de Dios. Todo lo ban de mandar de parte de Dios, y quanto se mandare para Dios. Salgan de si, y entren ellos en Dios. Gobernados de Dios, gobernaràn bien las criaturas de Dios. Yo Padre nuestro, aunque malo, he encomendado à muchos buenos su eleccion de V. Pater-nidad. En Dios espere, q es el q le ha puesto en essa ocupacion, que el le darà luz, fuerças, espi-ritu, y prudencia para servirle. V. Pad. lo consulte todo con Dios, y no aya cosa, que no le comuni-que; sus respuestas hallarà en la razon Christiana, en la perfec-cion Religiosa, y en las santas respiraciones de nuestra Evan-gelica Regla; pero el buscar los preceptos, el pedir los consejos, el disolver las dudas, el allanar las dificultades, el prevenir los daños, el aplicar los remedios, todos se han de buscar en aquel

Sabio, y dulce Cruzificado; en el que con ser mirado enseña, con ser adorado ayuda, con ser roga-do concede, y con ser obedecido premia. Perdona V. Pad. q quan-do la voluntad està aficionada, trata con llaneza, y no repara en q sean superiores: A todas estas señoras debe V. Pad. muy buena voluntad, y así se puede prometer buen acierto con su intercession, &c. Madrid, y Mayo 12. de 37. años.

Sola esta carta es bastante, en mi corto juicio, para de-fengañar à quantos ayan da-do algun credito al engaño grande del Compilador, y à mayor abundancia pondre-mos aora algunas de las otras cartas, que como ya diximos al principio de este capitulo, se hallaràn en la Chronica im-presas, y las introduce el V. Chronista para dar razon de lo que alli mismo dexamos mencionado en la forma, que se sigue.

Viendose ya libre desta ocu-pacion, y empeño, no se quietaba Historia su animo en la Corte, llamabale Provincia el corazon a la pobre celda de su Provincia; tratò la materia con secreto con tal obediencia, y



con el mismo la puso en execucion ; y renunciando la confesion de las Descalças, fue a vivir a San Antonio de Sevilla..... Admirò la novedad, quando se supo , como si fuesse nuevo huir el buen espiritu las Cortes de los Reyes, quando puede, y no ay fuerças superiores, q lo impida, y buscar sin tantos peligros a su Dios, y el vno necessario del Evangelio.

El peso desta accion, y fuerza de la luz interior origen della, lo manifestò el becho, y para que se vea quan biẽ fundado se hallaba su animo, y para nuestra enseaõa, pondrè aqui algunas cartas, que escrivì à Madrid, ya dando raxon de si, y por evitar discursos humanos, que por mirar las materias de lexos, no suelen ser caritativos, ya respondièdo a motivos, que le proponian para bolver. A D. Juan de Palefox, especial amigo suyo, le dixo assi: Ya V.S. avrà entendido, como executè los desseos, que tantas vezes manifestè à V.S. de mi retiro à esta S. Provincia, y soledad: no lo publique antes de salir de ay, porque era embarazar la salida, y desde aqui la he dado à essas señoras,

y al señor Nuncio. Suplico à V.S. de parte de la caridad, me ayude en esta pretension, para que me dexen seguir camino mas seguro, y proprio à mi vocacion, y profesion: V.S. me favorezca en esto, y en disculpar mi accion con los que la censuran de lexos. Muchas vezes hablè à V.S. con sencillo animo en esta materia, como si hablàra con Dios: pareceme, que corro plaza de pretendiente, y ambicioso; vaya, q otras cosas ay, que estàn sin recompensacion, como N. Sr. à quenta esto, que padezco sin aver pecado en ello.

Señor, yo vivo muy cerca de mi, tengo muy à la vista mi vanageza, y causas de humildades forçosas, y essas no me dexan engreir: es mucho el lastre, no ay en que se debe, y baga fuerza el viento; contento estoy con mi suerte, y acomodado para todo, con bastantes luzes para discernir lo bueno, y lo mejor. En este rincón estoy mas veil para V.S. pues se sirve con mis pobres oraciones, ayúdeme à conservar me en el, y que no se pierda la opinion de un Religioso contento con su estado: no quiero mas premio, que aver servido: mi pretension

Non ha sido el rincón de la celda, oy me veo en ella. y á la vista del venerable desierto de los Angeles, que mañana voy á ver la celda, y elegir la hermita, que me ha de caber para esta Quaresma: veome en el Puerto con horror de bolverse a embarcar en esse mar de la Corte.

Al Rmo. P. Fr. Pedro de Urbina, Comissario General de la Familia Cismontana, despues Arçobispo de Valencia, y oy de la Ciudad de Sevilla, le escribiò la carta del tenor siguiente: Rmo. P. N. en el particular, que V. Rma. me habla, confesso, que me hallo apretado con su carta, y sus razones, que además de ser fuertes son de V. Rma. que para mi son preceptos precisos, y forçosos: y si bien me escriven mucho, y muchos, nada puede tanto con migo, como sus ordenes de V. Rma. Esto es assi; pero, Padre Rmo. oygame, y no me sentencie sin audiencia. Lo primero es assegurar cõ los mejores medios lo que mas importa, que es la salvacion; estos los hallo mejores, y mas proporcionados, aqui en una celda de mi Provincia, que en essa Corte: en esto siento fuerza interior, y lo

79.  
conozco con luz clara, á que no puedo cerrar los ojos, y assi en buena razon, y Christiana debo seguir este norte, dexando por las espaldas los demás inconvenientes, y censuras, que todo, quanto en esto puede passar, lo tengo predisto, y digerido: V. Rma. sabe quantas vezes intentè lo mismo.

Yo soy ya viejo, y he menester el reparo, quietud, y reposo del alma, debo en conciencia procurarlo: y supuesto, que N. Sr. me ha hecho merced de darme afectuosa aplicacion á mi Santa Provincia, y á una Celda pobre, y que esto me parece un Cielo, segun halla el consuelo mi espiritu, yo no he de ser mas que esto, ni he de passar de frayle: pues que razon ay para dexar estos vtiles, que miran á la eternidad, por conveniencias humanas? Ya estoy en tierra firme, no se, sea cordura bolverse a embarcar sin saber á donde avemos de tomar puerto. Hasta aqui las cartas del V. P. y aora sobre ellas concluye diziendo el Chronista: En todas sus razones (dize) muestra la fuerza de un verdadero desengaño, aver obrado con consideracion prudente de espacio, y



no aver tomado resolucion de repente: assi mesmo, quan ageno estava su animo de ambicion, y puestos, dexar el que tenia tan honroso, aviendo sido Confessor de la Serenissima Infanta Sor Margarita de la Cruz, asisti-do a su muerte, y escrito su Vi-da con tanto acierto, y aplauso con estimacion de su persona, y partes ya conocidas.

Miren, y atiendan los pruden-tes; (digo yo aora para cõ-cluir este capitulo) como serà compatible todo esto; ni se podrá cõponer con las idèas, y demás razones, en que pre-tende fundarlas para conse-guir su intento el Rdo. Padre Compilador?

## CAPITVLO XII.

CONTIENE VN.A RES-  
puesta del Ilust. Sr. Palafox al  
Rmo. Palma, y la conclu-  
sion desta parte  
primera.

**E**Sta carta, ò respuesta de que haze mencion el ti-tulo, se conserva original, y cõ la firma propria del Ilust. Sr. Palafox en vno de los Misce-

lancos manuscriptos, que de-xamos citados al folio 83. de vn tomo, cuyo rotulo por de-fuera dize assi: *Tomo primero de varias decissions de N. Or-den*, y la escriviò su Ilust. del de Mexico, es muy dilatada, porq contiene muchos, y diversos puntos; y assi solo trasladarè-mos de ella lo que haze mas à nuestro caso; dize, pues, en esta forma:

Rmo. P. y Sr. mio.

*Si la carta de V. Rma. no tragera dentro de si las tristes nuevas de la muere de la Reyna N. Señora, avia sido para mi de grandissima alegria, porque deseaba sumamente saber de la salud de V. Rma. y me daba pena, y cuydado la dilacion; pero confesso, que me han sido aque-las tan amargas, que se me han llevado todo el afeeto, poniendo los ojos en la soledad del Rey N. Sr. el desamparo de su Monar-quia, y causas publicas, y el des-consuelo general de los vassallos, y mas particularmente de los que conociamos sus excelen-tes, y esclarecidas virtudes. Con la Flota inviaba a su Magestad dedicado el libro del Pastor, y aumentado de como lo invia*  
V. Rma.

V. Rma. de mano, en donde especulativamente señalaba las virtudes, que aquella grande Reyna practicamente exercitaba. Ella está gozando en el Cielo, y nosotros padeciendo nuestras culpas en la tierra; y como discretamente dize V. Rma. en su relacion, nuestros pecados nos quitaron esse amparo. Luego la imprimimos aqui, y está llena de espiritu, enseñanza, elegancia, y verdad; (noten esta recomendacion del Ilust. Sr. Palafox el Rdo. P. Compilador, y el M. Rdo. P. M. Roscendes; y vean ambos como componen esto con lo que dicen) y assi ha dado secunda materia à los Predicadores; y yo bize con ella al Pueblo el Sermon, dixe Missa de Pontifical en mi Iglesia, y despues en Mexico en las honrras, que hizo el Señor Virrey, y Audiencia, y predicò el Señor Arçobispo; y en todas partes se ha cumplido, en quanto han alcanzado nuestras fuerzas, con vna obligacion tan debida y natural.

Sumamente me he alegrado de que V. Rma. aya sido llevado por fuerza à poner el ombro à la publica causa, y que ayude

à sustentarla. No está el tiempo para dexarle al Demonio dueño del campo, y que ande por los rincones la virtud, sino que conociendo el Christiano, que es nada, y que todo lo tiene dado, y en quanto sayo perdido, y mal empleado, salga à defenderle bueno, à promoverlo, y solicitarlo; pues vivimos en corona Catholica, donde será oída la razon, y bien recibido el zelo: por que si todos los buenos se retiraran, quien ha de oponerse à los malos? Y assi V. Rma. se dexe llevar de la providencia Divina, que ayle tiene, humillando-se delante del Señor, y procurando serle instrumento de quantà gloria puede causarle, que grãde es la que cõfigue con la buena educacion de essos Angeles, que se criian para cabezas del mundo, cuya virtud ha de hazer à muchos buenos, y siendo solos dos al aprender para si, son innumerables al aprovechar à otros.

Muy bien se hallar à V. Rma. con mis señoras las Condesas de Medellin, y Paredes, que han sido siempre el exemplo de la Corte, y yo muy particular servidor de entrãmbas: aqui en este



rincon del mundo las encomiendó á N. Señor. y le suplico les dé muchas bendiciones, y acierto, y luz para criar á la señora Infanta con las virtudes de su santa madre: desseo saber como se llama su Alteza; y el libro, q̃ indiaba del Pastor para la Reyna N. Señora, juzgo, que le toca de derecho, y se bolgará de ver el Palacio Real de la perfección, que exercitó con tanta eminencia su Magestad, que está en el Cielo, y que debe ya de ir exercitando su Alteza.

Yo, P. Rmo. estoy aquí contento, y sin primer movimiento de bolver á essas Provincias, ni posibilidad por mis grandes empeños; porque veo, que es corta la vida para tantas jornadas, aguardando á cada passo la última de la muerte: quiero mucho á mis subditos, y hallo grande cosecha de trabajos, y he hecho amistad con ellos, &c.... Guarde Dios á V. Rma. muchos años como desseo. Mexico 30. de Septiembre de 1645. De V. Rma. verdadero hijo, que mas le ama, y dessea ver. El Obispo de la Puebla de los Angeles. Rmo. Padre Fray Juan de Palma.

De esta carta del Ilust. y Rmo. Sr. D. Juan de Palafox y Mendoza; y de sus apuntamientos, que dió en la otra respuesta al principio, quando se escrivia la historia de la Vida de la señora Infanta; y assi mismo de las cartas del Rmo. P. Fray Juan de Palma, pueden los prudentes, y advertidos inferir difentes cosas todas en comprobacion constante de nuestra verdad, si lo miraren sin passion; y estas son las causas, y motivos, que hemos tenido para ponerlas en este, y los otros dos capitulos inmediatos: pues, si se contestan esta carta, que acabamos de escribir, y la respuesta de los apuntamientos con la aprobacion, que dió su Ilust. á la historia referida, antes de imprimirse, se haze verdad á todos patente la mesma, que persuadimos; y desde el principio hasta el fin les puede constar á todos por los mismos escritos, y por lo mismo, q̃ confiesa en ellos acerca de este mismo punto el Ilust. Sr. Palafox. Tambien constará á todos la estrechísima amistad, altísimo concepto, y singular veneracion

con que su Ilust. se dignò trar en todos tiempos , y en todas ocasiones al Rmo. P. Fray Juan de Palma, desde el punto mismo, que tuvo conocimien- to de sus relevantes prendas, y de aqui podràn inferir , quan le- xos estuviera , si huvielle su Ilust. al tiempo de compilarse sus obras , permitir lo que se hizo con el libro de la señora Infanta.

Afsimismo podràn ver con mucha claridad quantos leye- ren las cartas del Rmo. P. Fray Juan de Palma , delineado en ellas con vivos colores , y di- bujado perfectamente su espi- ritu , y todas las demàs pren- das altísimas de que se halla- ba adornado segun la doctri- na del mismo Ilust. Sr. Palafox dada en sus palabras elegan- tísimas, que pusimos al prin- cipio del antecedente capítu- lo, y veràn por último , que la obra de la Historia , aunque tan elegante , y luzida, no ex- cede à la capacidad grande, y talentos de su Autor, manifes- tados con gran claridad en dichas cartas familiares; y por lo mismo deberàn todos con- ceder, que pues su Rma. inapri-

miò en su nòbre dicho libro, es , y fue siempre verdadera- mente suyo, sin que en esto se pueda admitir duda , à lo me- nos, que sea prudente: porque no era compatible con su vir- tud, desasimiento , y desenga- ño, y con el grande horror , q tuvo siempre à las propias es- timaciones , y à las glorias temporales, (que por sus pren- das eminentísimas le busca- ban, aunque mas las huía ; y le seguian, y perseguian, aunque mas las escusaba) el solicitar por medios tan indignos , co- mo falsedades en su libro im- pressas, la gloria vana, y aplau- so temporal, de que no siendo- lo , le tuviesen por su verda- dero Autor;

Remito à los que deslicaren saber mas radicalmente el grande desasimiento del Rmo. P. Fr. Juan de Palma à la Chro- nica de esta Santa Provincia de los Angeles lib. 9. cap. 17. hasta el 25. en donde veràn mas bien explicadas sus altí- simas prendas , y las humildes escusas, conque quanto estubo de su parte, se resistiò siempre con todas veras este V. P. à las dignidades, y oficios, para que



le buscaban, aun de muy pocos años, así de edad, como de Religión; pues como verèmos despues, aviendo nacido el año de 1580. y tomado el sãto Abito casi de 27. años; el año de 1622. le quiso la Provincia, mirando al bien comun, hazer su Provincial.

Tambien hallaràn en dicha Chronica declaradas con mucha extensìon las apretadissimas instancias, y muy repetidas, que hizo la Reyna Catholica Doña Isabel de Borbon, de gloriosa memoria por medio del Ministro General, que era entonces, para que el Rmo. P. Fr. Juan de Palma, bolviesse à la Corte sin replicar, ni detenerse; en donde luego al pũto, que llegò, le hizo su Magestad la gracia de Cõfessor suyo, y por lo q̃ alli se dize, reconoceràn, que solo las poderosas fuerzas de la obediencia, y los ordenes tan soberanos pudieron ser bastantes à arrancarle de su amadissimo retiro.

Aora para dar fin à esta primera parte, y coronar este capitulo pondremos parte de vna resumpta en idioma latino, que de las Vidas de este

V. P. y otros Religiosos insignes, que tuvieron officios generales en la Orden, se halla en vnos monumentos historicos manuscritos, que se hizieron el año de 1682. para remitir al Capitulo General. Su titulo, pues, dize así en vn traslado autorizado, que se dexò en el Archivo del Convento de San Antonio de Sevilla.

*Monumenta historica sanctæ, ac reformatæ Provincie Angelorum Ordinis Minorum Regularis Observantia S. P. N. Francisci. Concinnata, & ad methodum breviorẽ ex Vetusis M. S. & historia Provincie redacta, & elaborata à Fr. Bartholomæo Pulgarin, Lectore Jubilato, & Ex-Ministro Provinciali eiusdem Provincie, iuxta præscriptum constitutionis generalis Romanæ, de anno 1679. & litteras patentes Rmi. P. N. Fr. Joseph Ximenez Samaniego Mri. generalis totius Ordinis Minorum; probata, & subscripta à RR. PP. Diffinitorij, legitime congregatis in Cõventu Sancti P. N. Francisci del Monte die 1. Februarij anno 1682.*

*En este, pues, Monu-*  
*mento*

mento Historico, al folio 66. se  
dize de esta forma: *Rmus P. Fr.*  
*Ioannes à Palma Commissarius*  
*Generalis Cismontanus.* *Ioannes*  
*à Palma, patre Alphonso Rui-*  
*zio, & Matre Ludonica Go-*  
*mex, honestis parentibus Palmæ*  
*oppidi in Provincia Bætica diæ-*  
*cesis Cordubensis anno 1580.*  
*die 1. Octobris natus est.... Vi-*  
*gessimum septimum fere annū*  
*attigens, adscitus à Deo ad per-*  
*fectionis vitæ rationem insti-*  
*tuendam, habitu Sancti P.*  
*N. S. Francisci indutus est*  
*in Conventu S. Dominici Pro-*  
*vincia Angelorum, prope*  
*oppidum de Xarandilla.... Ad*  
*studia phylosophiæ, & Theologiæ*  
*vocatus non recessit à præci-*  
*pua sanctæ orationis, & devo-*  
*tionis studio; sed vtrumque mi-*  
*ra vnione coniungēs, vtriusque*  
*incrementum sedulus cultor*  
*virtutis adeptus est: & ex con-*  
*certatione scholastica speculati-*  
*ua prodiit Ioannes ad concerta-*  
*tiones practicas contra vitia*  
*maturatus.... Conuentui Sanctæ*  
*Mariæ à Pace Populæ Ferra-*  
*riæ Guardianus perfectus, ignem*  
*cælestem, quo intus arde-*  
*bat super gregem sibi commis-*  
*sum, & super oppidanos condi-*

*cindis zelo animarum flagrans*  
*mittere non cessabat: ac eos ad*  
*studium virtutis, culparum la-*  
*menta, nouissimorum memoriã,*  
*& ad sponsonem, cui in baptis-*  
*mo militiæ Christianæ, & in*  
*professione instituto regulari*  
*nomen dederunt, exemplis, &*  
*eficacissimis verbis, ignem spi-*  
*rantibus, velut alter Elias ex-*  
*hortabatur....*

*Collustrabat sanè populos V.*  
*Pater, & incendia Divini*  
*amoris, quæ exercitiorum fre-*  
*quentia cor eius occupauerant,*  
*sola continuatione laborandi in*  
*vineâ Domini, vt cunque miti-*  
*gabat: ita, vt circulari quodam*  
*profectu ipsemet sibi, & proxi-*  
*mis, quibus lucrandis totus*  
*erat intentus, coronas texeret*  
*incorruptibiles. Hanc vitæ ra-*  
*tionem magno candore merito-*  
*rum, accrescente, seruauit V.*  
*Pater in alijs præfecturis, &*  
*vocantijs: ijs solum permissis à*  
*superioribus, quæ legibus erant*  
*taxatæ, iure optimo censenti*  
*bus, virum omnibus numeris*  
*absolutum, & ad inseruiendum*  
*Religioni natum, ipsius Reli-*  
*gionis iactura officijs vacare nō*  
*esse permittendum.*

*Minister Provincialis suæ*  
*Pro-*



Provincia Angelorum (ad cuius assumptionem anno 1622: nec precibus, nec Patrum votis, qui eum summopere desiderabant, convinci, inflective potuit, ut acceptaret) adhuc reluctans electus est venerabilis Pater Ioannes à Palma anno 1626. die 2. Iunii. In ministerio constitutus Religionis zelo flagrabat: nec laboribus, nec periculis, nec itinerum incommodis unquam pepercit; sed pro tuenda, manutenenda de priorum patrum norma, qua institutum Franciscanum, & mores reformatos, disciplinamque sue Provinciae in primitivo Religionis splendore continere studuerant, se ultro obijcere non recusavit: immò ea efficacia, & ardore, quo in suis regulis formãdis, firmãdis de se à Deo protectũ, & communitum considerabat magna præmissa consideratione, & ad prudentiæ limam compositus, omnia imperterritus tentabat, quæ ad finem sibi præfixum consequendum expedire arbitrabatur.

Ministeriatus emensi triennio, ut Provinciam Canariensem visitaret; & præsideret Capitulo à Superiori Generali

adlectus est... His peractis, ad suam reversus Provinciam, & animum ad vitæ ante actæ normam componens, parum consistere permissus est: nam suarum virtutum odorem Cura transcenderant, & ab Infante Sorore Margarita à Cruce Sancti-Moniali Regalis Conventus Discalceatarũ Madridensium, ut sibi coassisteret ad expiandas noxas, & interioris regimini vocatus, & Curiam pergere obedientiæ precepto coactus est. Quod munus summa cum laude per novem integros annos exercuit.


Eo tempore, quo huic ministerio inserviebat, anno scilicet 1633. celebratum est Toleri Capitulum generale, & nisi V. Pater obfisteret electioni, eo præsertim titulo, ne Infantem Margaritam à Cruce senio iam consecutam, & egra valetudine laborantem desereret, omnes Vocales unanimes consensu in eum confluebant, ut eligeret. Commissarius Generalis Cismontanus electus tamen fuit Diffinitor Generalis Familiæ, cuius exercitium Infantis assistentiæ nil officiebat; quæ parum potest absolutum Capitulum eodem

eodem anno ex hac mortali vita ad immortalē meritis cumulatissima translata fuit. Perseveravit, tamen, V. Pater usque ad annum 1639. in exercitio Confessarij illius Regalis Conventus.

Pertæsus, tamen, iam vitæ carialis, ac memor solitudinis cellæ, & exercitiorum Conventus S. Antonij Hispanensis, & S. Mariæ Angelorum, ad suos reversus est, & vitam ante actam in prædictis Conventibus instauravit. Hanc vitam privatam magno cultam exercitio virtutum, & summa alacritate agebat V. Pater; donec anno 1641. & si reluctans, & obedientia Ministri Generalis cōstrictus tertio electus est Minister Provincialis: & prope finem triennij ante absolutū Provincialatum, curas domesticas relinquere in publicum prodire, & curiam Madritensem commigrare Regis Catholici decreto, ut Serenissimæ Elisabethæ à Borbon Hispaniarum Reginae, Confessarij munus exerceret coactus est. In cuius muneris administratione omnes prudentiæ, & magisterij partes mira discretione coniunxit,

Octo ferè mensibus elapsis ab exercitio Confessarij ad Capitulum Generale Toleti celebratum anno 1645. die 3. Junij, ut Custos, & Vocalis suæ Prouinciæ accessit: in quo summo omnium Patrum assensu, & applausu Commissarius Generalis Familiæ Cismontanæ renuntiatus est: quod gratissimum fuit Regi Catholico Philippo IV. delectum à se pro Regina Confessarium, tam immensæ Familiæ à Religione Franciscana vocari ad supremum Præsulatam. Inter morales virtutes, quibus, & Religioni, & Curia præluxit Rmus. Ioannes à Palma, primum obtinuit integritas, non superua, sed Christiana, non pervicax, sed lenitate condita; & quæ, neglecto, & sui, & suorū, priuato commodo, bonum publicum siue Religionis, siue Reipublicæ cæteris omnibus præferabat in negotijs etiam, siue Religionis, siue politicis tractandis tanta dexteritate pollebat, ut peritissimos in hoc genere exercitationis planè superaret. Id sanè studio consequutus ex frequenti cum viris doctissimis collatione: nam, ut erat indefectus, & diligentissimus, ar-



dua negotia proponebat, & ante deliberationem omnium suffragijs auditis attente motiva, & rationes in statum veritatis librabat; & ex his, quæ obseruabat in aliorum decisionibus, adiuncto labore, studio ET NATIVA,  QUÆ ILLI INERAT, FACUNDIA, exactissimas formabat resolutiones, quæ virum à doctrina, pietate, & Religione spectatissimum, non sine admiratione multorum commendabant.

Hanc V. Patris virtutum plenitudinem, & prudentiam Christianam communiter inter qulicos, qui, priuatis commodis, communi, vel despecto, vel à Curia exulere coæcto, neglectam, comperitam habebat Philippus IV. qui in expeditione Cesaraugustana, Serenissimæ Elisabethæ à Borbon Regina, & uxori Charissimæ, cui V. P. destinatus erat à confessionibus, ut eius consilio ad graviora consilia vteretur, securus præficit in quibus recte administrandis non minus utilis, quam necessarius à Rege Catholico experientijs edocto habebatur. Hoc tempore Serenissima Elisabeth immensa negotiorum mole, quibus expedientis frequenter præerat oppressa in febrim incidit, & in-

firmitate ingravescente, monuit Confessarium Rmum. Patrem Ioannem à Palma, ut sibi in postremo, quem iam accedentem certo cogitabat, conflictu constitutæ, medijs omnibus oppitularetur ad salutis æternæ, mortali, & temporali dispecta, securitatem assequendam: quod V. Pater, ut expertus Magister vniuersæ paritatis, nec labori, egregiè præstitit; ita ut Serenissimæ Regina, in negotio omnium maximo sedaretur conscientia Quæ, omnibus Ecclesiæ Sacramentis de more receptis, & magno virtutum Theologicarum, & moralium exercitio à V. Patre disposita, censum mortalitatis exoluit Summo Regis Catholici dolore, quem V. P. sua efficacia in iactura omnium maxima temperauit, qui, & munus iniunxit Confessarij Serenissimæ Infantis Mariæ Theresiæ, cuius ministerio nova forma regiminis, quam tenera Infantis ætas exigebat, cumulatè satisfecit.

His exercitijs mancipatis V. Pater infirmitate graui correptus est; & de sua instante resolutione certior effectus; ut erat omnium virtutum segete locupletatus, in immo suæ vilitatis, & pro-

pria abiectiois constitutus, sententiam damnationis contra se, si ipsemet suæ conscientie iudex pro tribunali sederet, constanter asseruit: sed virtute heroica spei supernaturalis erectus, suæ antea vitæ obliquitati, quam gemmitibus innarrabilibus, qui ab affluentia Diuinæ gratiæ procedebant, deplorabat, Diuinam pietatem, & misericordiam magnanimitè præferebat, sperans se Curie Cælesti adscribendum, & Deo, quem per bona opera ex tota mente, ex toto corde, & ex tota anima, & ex totis viribus in terris Diuinæ gratiæ subsidijs adiutus, quæsierat, beatissimis spiritibus consociatum in æternum fruiturum.

Ergo, natura desolata ægritudine, & anima exercitio omnium virtutum, sed Theologicarum præcipuè summo pondere

in Deum elebata, ad finem simul, sed inæquali passu curabant; morte ad expoliandas reliquias veteris hominis; & gratia ad induendum Dominum Iesum-Christum; cuius vitam in suo perfectissimo prototypo Sco. P.N. Francisco V. Pater Ioannes à Palma magno studio imprimere per imitationem in toto progressu suæ vocationis, & stabilitatis in Religione, defectis dignitatibus extra Religionem oblatis, ut verus frater Minor studuerat. Denicta natura, & soluto censu mortalitatis anno 1648. die 13. Maij, translatus est V. Pater Rmus. Ioannes à Palma ad mansiones æternas, quas in stadio suæ Peregrinationis existens, Divina gratia cooperante, ut bonus, & expertus opifex elaboravit.

\*\*\*



SS

S



## PARTE SEGUNDA.

## P R V E B A S E

## DIRECTAMENTE NUESTRO

INTENTO, Y LA VERDAD POR DIFERENTES MODOS, Y MEDIOS.

## CAPITULO PRIMERO.

EN QUE SE DA PRINCIPIO A LA primera prueba, que es de autoridad con la de Autores Coetaneos del Rmo. P. Fr.

Juan de Palma, dignos de todo credito.

**Y** A se nos ha llegado la ocasion de tirar las lineas derecha- mente al blanco de nuestros deseos, y de lo q̃ principalmente intentamos, q̃ es hazer patente à los ojos de todos, (los que no quieran ser ciegos; como quiso serlo el Compilador) que el Ilust. Sr. D. Juan de Palafox, no fue el Autor de la Historia de la *Vi- da de la Serenissima Infanta*

*Sor Margarita de la Cruz*, si- no que lo fue real, y verdade- ramente Autor legitimo de dicha Historia, EL Rmo. P. Fr. JUAN DE PALMA, Difini- dor General de la Orden Sc- raphica, y Confessor, que fue de su Alteza, &c. La primera parte no necesita de mas pruebas, que las que diremos para la segunda: y esta, aunque queda suficiētissimamēte fun- dada, y (en mi corto entender) proba-

probada peremptoriamente en la primera parte desta defension; no obstante se prueba de nuevo aora.

Y en primer lugar se forma la prueba, conque asì lo afirman en terminos expessos todos los gravissimos sugetos, q̄ dexamos mencionados en el capitulo 5. de dicha primera parte; los quales aprobaron la Historia referida por trabajo proprio del Rmo. P. Fr. Juan de Palma, y nombrandole con su proprio nombre; y los demàs, que no le nombran desta fuerte, que son los mismos, de quien el Padre Compilador reimprimiò sus aprobaciones; son tambien del mismo sentir, como es constante, pues no era forçoso, que nombrasen por su nombre al Autor, estando este, como estava, declarado, y expresso en el mismo titulo del libro; à quien daban su aprobacion, y en que ponian su censura. En tales circunstancias, claro està, que viene à ser lo mismo darlo por supuesto, como lo dãn, que expresarlo; pues se refieren al titulo, en donde se halla expessado su nombre proprio.

Esta es, en mi sentir, la prueba de mas autoridad, que puede alegarse à nuestro favor; porque à màs de ser la primera, y à la que han seguido todos los demàs, que escrivierõ despues; es tambien de gran numero de sugetos doctissimos Religiosissimos, y constituidos los mas en grãdes dignidades de la Iglesia; entrando en este numero el vno, que vale por mil, q̄ es el Ilust. y Rmo. Sr. D. Juan de Palafox; todos los quales aprobaron dicho libro en la forma referida, y fueron testigos oculares, pues de fuerça le tendrian en sus manos, y verian los manuscritos originales, ò el traslado, que se imprimiò, y à que dieron su aprobacion, &c.

En segundo lugar se prueba el mismo intèto con la autoridad gravissima del mismo Autor del libro, el qual afirma diferentes vezes ser trabajo proprio suyo; y en materia de dezir la verdad, aunque hable en causa propria, no puede desmerecer el ser digno de todo credito por su mucha virtud, y Religion, y demàs altissimas prendas.



Empero, para que esto se afianze mas bien, hagan aqui alto los que esto leyeren, y con brevedad repasen la compendiofa noticia de las prendas admirables con que doctò el Cielo al Rmo. P.Fr. Juan de Palma, que dexamos puesta arriba al fin del capitulo 12. de la primera parte; y aqui pondremos aora vnas elegantissimas palabras, con que su Auctor la concluye para enlazar la singularissima expressiõ de dolor grande, y sentimiento, que por la muerte, y perdida de dicho V.P.Rmo. hizo toda la Religion Serafica en la tabla Capitular del año de 1648.

Dize, pues, assi: *Lacturam, dolorem Religionis, & vitam, Venerabilis Patris ad compendium strinxit Religio ipsa Frãiscana in Congregatione generali victoria celebrata anno 1648. die 27. Iunii. his verbis: Rmus. P. FR. ATER IO. ANNES AP. ALMA, ex reformatissima Prouincia Angelorum, Commissarius Generalis Familiae, & Confessarius Regine Catholicae, nec non sere-*

*nissimae Hispaniarum Infantissae Mariae Theresiae, post felicissimam gubernationem, & exemplarem vitam, coonestatam splendore virtutum, & eximio candore meritorum, fere in extremo sui ministerij triennium finiuit Commissariatus acerbissimo casu mortis, CVM SVMMO TOTIVS RELIGIONIS DOLORE, ET DETRIMENTO. Corpus iacet Madriti tumultatum in Conventu S. Patris N. Francisci Prouvinciae Castelle.*

Lea el curioso las tablas de nuestros Capítulos Generales, para que reconozca mas bien la singularidad de este elogio, que aqui haze la Religion Serafica, para explicar su justo sentimiento por la muerte de N. V. P. Rmo. creo que de otro no le encontrará mayor, y estoy en dezir, que ni aun semejante; yo à lo menos no le he hallado mayor, en quantos he visto; y solo reconozco exceso en el que prorumpiò el Pontifice Gregorio Dezimo, lamentandose publicamente por toda la vniversal Iglesia en la muerte de N.

Serafico Doctor S. Buenaventura ; por la qual dixo estas palabras : *Ecclesiam Dei illius morte magnam incurrisse iacturam.*

Y no tienen que estrañar, que me hiziesse eco el *Magnam incurrisse iacturam*, que dixo el Summo Pontifice hablando en la muerte del Serafico Doctor ; con el *Summo totius Religionis dolore*, & detrimento, que dixo la Religion Serafica, lamentandose de la muerte de N. V. P. por que en su Vida, dize la Chronica de aquesta Santa Provincia, que quando asistia à los Capítulos como Prelado General, era tan recto su proceder, que publicamente dezian las Provincias admiradas: *Este hombre es de Dios, y Varon Apostolico: Si nuestro P. S. Francisco viniera à los Capítulos, que mas pudiera hazer?*

Y tambien son muchísimas las vezes, que he oído repetir, como hablando en diversas ocasiones del acertadísimo Gobierno de nuestro V. P. Rmo. quando Prelado General, aquel vigilantísimo, zelosísimo, y exemplarísimo Prelado Ge-

neral de N. Seraphica Religión, y tambien Prelado de la Iglesia, nuestro Ilust. y Rmo. Sr. D. Fr. Joseph Ximenez Samaniego, Dignísimo Obispo de Plafencia, solia dezir: *Desde nuestro Seraphico Doctor S. Buenaventura no aver avido en la Orden Prelado General de mas cabales prendas, y mas zeloso del bien publico de la Religion, y de la pura observancia, que el Rmo. P. Fr. Juán de Palma.*

Afsimismo he oído dezir, q en estas mismas ocasiones repetia este Prelado Ilustrísimo, quando governaba la Orden, lo que dexamos dicho en la primera parte capitulo 5. esto es : *Que ningun hombre prudente podia dudar. que el libro de la Vida de la Señora Infanta, es ciertamente, obra, y trabajo proprio de dicho P. Rmo. y que de esto se podia hazer evidente demonstracion, con solo cotejar el estilo de sus Patentes de gobierno, quando Prelado General, con el que tiene dicho libro.* De donde se sigue, que tenemos mas la autoridad grande deste Prelado Doctísimo, gravísimo, y veracísimo,



mo, y como tal conocido por todo el mundo, para apoyo de nuestra intento.

Sirve tambien para lo mismo vna inscripcion, que por los años de 1659. se puso en vna targeta de vn quadro grande en el Convento del Sr. S. Antonio de Sevilla (en donde oy dia permanece) en el qual está la verdadera efigie de N. V. Rmo. P. Fr. Juan de Palma, puesto de rodillas delante de vna Santissima Cruz; y se muestran pintadas dos mirras, como caydas en el fuelo, en señal de no averlas aceptado; y vn libro abierto, y otro cerrado con este titulo por el reverso de afuera: *Vida de la señora Infanta*; y la dicha inscripcion, en que se compendia la Vida de su Rma. dize de esta forma: *Nuestro Rmo. P. Fr. Juan de Palma fue natural de la Villa deste nombre, hijo desta Provincia de los Angeles, tres vezes su Provincial, Confessor de la Serenissima Infanta Margarita, y de la Reyna M. Sra. y despues por los años de 1645. electo Comissario General desta familia. Fue varon de grande espíritu, y de singularissimo ze-*

*lo del bien publico, y de las Almas, humilde, penitente, austero, escacissimo en sus obras, y palabras; y ultimamente en quien se conoció el exercicio de las virtudes todas, y en quien tuvieron igual lugar Martha, y Maria. Hizole odioso con el mayor Ministro de la Corte, la entereza de su verdad, y el desprecio de sus honrras: y avien- dose retirado a su Provincia, fue llamado segunda vez de su Magestad a Madrid, adonde buyo con mayor connato los Obispados, que las persecuciones. Solia hazer muchas vezes los santos exercicios en el Convento de los Angeles, visitando todas las Cruces de aquellos montes, totalmente descalço, y sin contētar se con esto, traía la leña, que se gastaba en el Convento acuestas, con extraño ardor de espíritu, y humildad. Es agradio del sugeto, quererle comprehender en quatro palabras; quando era necessario vn volumen como el que compuso su Rma. tan acertadamente de la Infanta. Passò de esta vida a la eterna en Madrid, año de 1648 a los sesenta y ocho de su edad, a donde siempre vivirá su memo-*

*ria; y en nosotros el conocimiento de su falta.*

Asi à la letra, la inscripcion de la pintura referida; en que hallamos para nuestro intento dos cosas; la vna es, la prueba de autoridad, que bamos buscando, y nos la ofrecen multiplicada la pintura, y la letra: y la otra es la noticia, aunque tan breve de las altísimas prendas de N. V. P. y Auctor de sobredicho libro.

Quien con mas extension las quisiere ver historiadas cõ admirable espiritu, lea la Chronica citada de esta Santa Provincia de los Angeles, que compuso, y diò à la estampa en Madrid el año de 1662. N. Rmo. y V. P. Fr. Andres de Guadalupe, Lector Jubilado, y P. de dicha Santa Provincia, Confessor del Real Convento de las Señoras Descalzas; y de las Serenísimas Infâtas Doña Maria Teresa, y Doña Margarita de Austria, Comissario General de las Indias, y Vice-Comissario General de esta familia Cismontana; y lo que es mas, que todo lo dicho, Varon de tâto espiritu, letras, y virtud, que diò abundantí-

sima materia para vn grande volumen, que se escriviò de sola su Vida; la que el mismo explica mejor, delineandose, y dibuxandose asi proprio en el libro, que compuso con tanto acierto de la Mistica Theologia sobrenatural, tan celebrado de todos en ambos mundos; y en el de la dicha Chronica de esta Santa Provincia de los Angeles, en que historia las Vidas de diferentes sugetos insignes, asi en letras, como en virtud.

Este pues, Religiosísimo, y y estatico Varon, que siendo Confessor de las Señoras Descalzas, asistiò à la muerte de N. Rmo. P. Fr. Juan de Palma, y le confesò, y auxiliò para este vltimo lance; le escriviò despues su vida, y se hallarà en el libro nono de dicha Chronica desde el capitulo 17. hasta el 25. inclusive; en donde tambien se encontrará muy radicalmente comprobado por la grande autoridad, y veracidad del Chronista, aver sido N. Rmo. P. Fr. Juan de Palma el Auctor legitimo, que escriviò, y compuso de vltima mano el libro de la vida de la



Serenísima Infanta. Después pondremos à la letra toda la relacion, con los mismos terminos formales del Chronista, que no pueden ser mejores otros algunos para el intento; y agora passaremos à proseguir la prueba de autoridad en el siguiente Capitulo, con vnos monumentos Historicos manuscritos del año de 1648.

## CAPITULO II.

*Prosigue la materia del passado  
ò la prueba de nuestro inten-  
to con autoridad.*

**E**N el presente capitulo hemos de formar la prueba de nuestro intento, con ciertos instrumentos originales manuscritos, que pude aver à las manos (aun después de aver escrito lo que diremos en los capitulos siguientes) los quales no solo confirman, y corroboran todo lo que queda dicho; sino que tambien son por si mismos prueba eficaz, y constante de la verdad, que vamos persuadiendo: y son assi mismo el fundamento de todo lo que los Autores

que después citaremos, han escrito en orden à este mismo punto; porque son los testimonios autenticos originales, firmados de Prelados superiores, y de otros sujetos graduados de los Conventos de la Orden, y especialmente de los desta familia Cismontana; à todos los quales N. Rmo. P. Fr. Juan de Palma, quando Comissario General de dicha familia, mandò estrechísimamente, y con graves penas en sus letras patentes que despachò en Madrid à los 20. de Julio del año de 1646. cumpliesen lo que el año antecedente de 1645. se avia determinado en el Capitulo General, celebrado en Toledo; conviene à saber, que en cada Convento de los de la orden, se hiziesse vn informe, ò memorial historico por sujetos apropósito de todas las cosas memorables que huviesse sucedido; y de todos los sujetos dignos de memoria, ò por su virtud, ò por sus escritos, &c. dando razon de todo en dichos informes, y averiguando la verdad con exacto examen, y poniendo los nombres de los Autores de

de la Religion con la especificacion, que pedia la materia, respecto de que avian de servir dichos instrumentos para proseguir el Chronicon del Ilust. Sr. D. Fr. Francisco Gonzaga; y los Annales, y Chronicas de la Orden. Todo lo qual constará con mas expresion de la misma Patente referida, que despachò su Rma. y à la letra es como se sigue.

*Patente de nuestro Rmo. P. Fr. Juan de Palma.*

**F**rey Juan de Palma, Confessor de la Serenissima Infanta de España Maria, Comissario General, y siervo desta Familia Cismontana, de la Obervancia, y Orden de N. S. P. S. Francisco à todos los PP. Provinciales de dicha nuestra Familia, salud, y paz en el señor.

Por aver entendido, que la Constitucion general hecha en Toledo, en el Capitulo proximo pasado pro vtraque familia n. i. no se ha puesto en execuciõ, en la qual con tanto acuerdo, y madura deliberacion, se ordena à los PP. Provinciales de todas las Provincias de la Religion,

que para proseguir el Chronicon del Ilust. y Rmo. Sr. D. Fray Francisco Gonzaga Arçobispo Mantuano, hagan diligente averiguacion en sus Provincias de las cosas memorables, que la occurrancia de los tiempos ha ido ofreciendo, desde el ultimo año, en que finalizò el dicho Chronicon hasta el presente, siendo assi, que el Capitulo General manda por obediencia, pena de privacion de sus officios à los Padres Provinciales, que assi lo cumplan. Y porque es materia tan grave, de tanto lustre, y credito para la Religion, la tibieza, y omision, no sea causa, que se frustren los intentos del sobredicho Capitulo, doy por intimadas las penas de la Constitucion que corren desde su notificacion, en que declaro por incursos desde luego à los Padres Provinciales, que dentro de un mes de la data desta nuestra patente, con toda verdad, y eficacia, no pusieren en execusion lo contenido en dicha Constitucion. Y ruego mucho à los Padres Provinciales, elijan personas tales para esta ocupacion, à los quales encargo con todo encarecimiento, hagan esta diligencia,



como hijos de N. P. S. Francisco, y desta Sagrada Religion, cuyo honor, y credito debemos procurar, en quanto nos tocare, teniendo por guia, y norte la instruccion siguiente.

Es advertencia, que las Provincias, y Conventos nuevamente fundados desde el año, en que el Illust. Gonzaga dexò su obra, son las que se han de procurar inquirir, y saber, ajustadas al hecho, y à la verdad, inviandolos sellos destas Provincias, y Conventos para que se añadan à los Annales, y Chronicas de la Orden, que es el intento de la Religion en esta obra, que si se haze la diligencia, como merece, será admiracion del mundo, y de mucha gloria de Dios, y de nuestra Seraphica, y numerosa Familia.

## DE LAS PROVINCIAS.

**L**o primero se ha de inquirir, y averiguar, en qué tiempo, y año fue constituida en Provincia, señalando de qual tuvo su principio, y origen, ò si ha sido madre de otras, quantas, y quales, y assimismo, quien la fundò, y quien fue el primer

Provincial de ella, à que parte del Orbe cae, qué distrito, ò termino coge; y si ay en ella alguna custodia, que Conventos tiene, Vicarias, ò Doctrinas, disponiendolos por su antigüedad, y ordẽ, como se leen en las tablas Capitulares: hanse de remitir los sellos mayor, y menor de la Provincia, ò dibujados, ò estampados, como tambien las constituciones, que se han hecho despues de su fundacion, inviandolas à la letra impressas, ò manuscritas; el num. de los Provinciales, que ha tenido, sus nombres, Patria, y Convento donde tomaron el Abito, de quantos Religiosos se compene, distinguiendo el n. de Sacerdotes, Coristas, y Legos.

Lo segundo, se ha de dar noticia de las cosas insignes, que se huvieren obrado por hijos de la dicha Provincia en servicio de N. S. Madre Iglesia, y propagacion de la Fè Catholica, que en la Conversion de los infieles, los nombres, y numero de los Religiosos, que huvieren salido à ellas, en qué año, y el fruto, que se huviere hecho, que en vtil de su Rey, y Sr. natural, Principe, Reyno, ò Provincia.

Lo tercero, que se ha de bazer

Casa.

*Catalogo de los hombres ilustres que hubieren florecido en santidad, ò virtud conocida; todo lo que de su Vida se pudiere averiguar, y desto lo mas autentico, distinguiendo lo cierto de lo dudoso; de los Escritores, assi en letras Divinas, como humanas, en qué año florecieron, en qué lengua escribieron, de qué materias, en quantos tomos, como empiezan los tratados, si se hubieren impresso, el nombre del Impressor, y el de la Ciudad, donde se dieron à la estampa; y si de los tales se han hecho, ò no muchas impresiones; y si no se dieron à la estampa, la noticia de donde se hallarán sus manuscritos, de los sujetos constituidos en dignidades Generales, si ha auido algun Summo Pontifice, Cardenal, Obispo, Inquisidor, Legado Apostolico, ò Embaxador, señalando la Patria, y Convento donde tomaron el Abito y si posible fuere, sacar por los libros, ò informaciones de los Noviciados, quienes fueron sus Padres, Patria, y edad.*

*Lo quarto, se ha de bazer copia de los Monasterios de Religiosas, que ay en la Provincia à la obediencia, y regimen de la*

*Orden; ò ya esten sujetos à los Ordinarios, como militen debajo de las Reglas de Santa Clara, de la Concepcion, ò Terceras, ò se ayan originado de estas, apuntando los nombres de los Monasterios, sus fundaciones, y numero de Religiosas, señalando las que han florecido en virtud, ò han salido à fundar otros Monasterios.*

## DE LOS CONVENTOS.

**P**Rimeramente se escribirà el titulo del Convento, si se llama de Jesus de N. Sra. ò de S. Francisco, &c. quando se fundò, qué año, con qué ocasion, si fue por algun milagro, ò à peticion de los fieles, si está extra, vel intra muros: si fue el primero, ò segundo de la Provincia, ò que se fundò en aquella Ciudad, ò pueblo, apuntando los nombres de los Fundadores, y Patronos, como tambien el del Guardian, que al presente lo gobierna; si es casa Capitular, ò en èl se ha celebrado alguna Congregacion, ò Capitulo General.

Lo segundo, se ha de bazer memoria de las Capillas devotas, ò Cofradias insignes, que à



el estuvieren agregadas, ò si ay alguna memoria insigne, ò procession, en que acudan los Cabildos Ecclesiastico, y Secular, ò si el Prelado es Patron de algũ Hospital, ò obra pía; que Santuario, ò Reliquias tiene especiales, ò si ay algun sepulcro de Santo, Santa, ò Beato colocado con veneracion, ò de alguna persona notable, ò han sucedido en aquel Convento algunas cosas admirables, tocantes à la edificaciõ del Pueblo Christiano.

Lo tercero, si tiene estudios de Grammatica, Artes, Theologia moral, ò Escolastica, el n. de los Lectores, y Estudiantes, que comunmente sustenta; si tiene Noviciado, y què numero de Religiosos se halla en el; si han tomado el Abito desde su fundacion, sacando solo la summa de todos.

Lo quarto, se ha de mirar con toda diligencia, y cuydado el Archivo, y Libreria del Convento, y ver en el, si ay, ò tienen algunos breves de su Santidad en especial concedidos à aquel Convento, indultos, ò privilegios de los Reyes, ò sus fundadores, esto en particular, y en general la memoria de todos, los inventa-

rios, y papeles, que se hallaron en el Archivo con todas las cosas memorables, como executorias ganadas en juicio contradictorio en beneficio de la Religion, ò de sus inmunidades con especificacion de las que se juzgaren dignas de q no las sepulte el olvido, y redundan en gloria de nuestra Sagrada Religion. En las Librerias se ha de hazer algun catalogo de todos los libros, que se hallaren escritos por Religiosos de N. Orden, principalmente de los Antiguos, sacando sus nombres, impresiones, y el principio de los traslados, notando si es de à folio, ò de à quarto, el año en que se imprimiò, con todas la noticias necessarias, que como en los libros modernos estàn en el principio, en los Antiguos se hallaràn al fin.

Lo quinto, se procure averiguar lo mas insigne de la Religion tercera, su fundacion, progreso, frecuencia, y exercicios, y si pudiere ser, què numero de Terceros avrà, poco mas, ò menos de todos estados en el Pueblo, y distrito de la Guardiania.

(\*)

## DE LA EXECUCION.

**E**L modo, que se ha de observar para la execucion de este memorial, ha de ser, que el P. Provincial señale un Religioso de satisfacion, virtud, y letras, que discurra por los Conventos de la Provincia, y averigüe lo sobredicho, ò si le pareciere mas conveniente, nombre en cada Convento un Religioso, de quien tenga mas satisfacion, ò donde aya estudios de Theologia al Lector de Prima, ò si no los ay al Predicador Conventual.

Lo segundo, de todo lo que se averiguare en el Convento se han de hazer tres traslados, y dexando el uno en el Archivo, firmado del Guardian, y del Religioso, que hubiessse becho las diligencias, los otros dos, asimismo firmados del mismo modo se han de remitir al P. Provincial, el qual en el Convento principal de la Provincia señalará uno de los Disfinitores, ò otra Persona grave, que reciba todos los memoriales, que se remitiesen de los Conventos.

Lo tercero, en aviendo recibido el dicho P. los dos memoriales del Convento los firmará en

compañia del P. Provincial, dexará el un tanto dellos en el Archivo, y el otro lo remitirá à nuestro Convento de Madrid al P. Guardian. A el qual mandamos, que en recibiendo los dichos papeles, escriba luego, y dé aviso al P. Provincial, de como los ha recibido, y nos los entregará, como los fuere recibiendo: y pido en nombre de N. S. P. San Francisco, y de toda la Religion, à todos los Religiosos noticiosos ayuden à los Comissarios, en quanto alcançaren, y pudieren, que pues la obra es de todos, todos debemos cooperar en ella, y los que assi lo hizieren reciban la bendicion de Dios, de N. P. S. Francisco, y la mia. Dada en N. Convento de S. Francisco de Madrid en 20. de Julio de 1646. Fr. Juan de Palma Comissario General.

Aora, aplicando lo sobredicho à nuestro caso, dezimos, que en virtud de esta patente se puso por la obra, y se executò en todas las Provincias de esta Familia Cismontana, todo lo que en ella se contiene, y ordena, y con el mismo modo, y methodo, que en su execucion se manda observar.

De



De que resulta, que en todas las dichas Provincias, y en todos los Conventos en que al tiempo de executarfe lo que en dicha patente se manda, y ordena, huviesse el libro de la Vida de la señora Infanta impresso en Madrid el año de 1636. (que sin duda le abria en muchísimos Conventos, particularmente de todas aquellas Provincias cercanas à Madrid; y mucho mas en las que los tienen dentro de la dicha Corte, como son la de Castilla, y S. Joseph) de por fuerza avian de dar, y dieron de hecho razon del dicho libro, y de su Autor, y de como lo fue el Rmo. P. Fr. Juan de Palma, à quié muchísimos, ò por mejor dezir todos los q hizieron la tal diligéncia ordenada en la Patente, conocian tan de cerca, como de frecuente trato, y comunicacion; y asimismo le abrian visto muchos en la ocupacion de trabajar, componer, y escrivir dicho libro, y correr con su impressiõ, &c. Conque segun esto en cada vna de dichas Provincias se hallará vna información juridica, y plena probança, de que el Autor le-

gitimo del libro de la Vida de la señora Infanta es el Rmo. P. Fr. Juan de Palma, assi como lo fue de las *Sumulas de la Oracion*, impressas en Sevilla año de 1621.

En esta Santa Provincia de los Angeles permanece oy (y lo mismo creo, que sucederá en los demás Conventos desta familia) en el Archiyo del Convento del Sr. S. Antonio de Sevilla vn tomo de à folio manuscripto, cuyo titulo es: *Memorial historico de la Fundacion, y progreso de la Santa Provincia de los Angeles, y de las cosas dignas de memoria, sucedidas en ella, hecho por especial mandato, y patente de N. Rmo. P. Fr. Juan de Palma, Confessor de su Alteza, y Comissario General desta Familia, por el P. Fr. Francisco Belasquez, Lector de Theologia en S. Antonio de Padua de Sevilla en 20 de Septiembre de 1647. años.*

En el qual dicho memorial historico están contenidos todos los informes, y memoriales, que se hizieron entonces en cada vno de los 21. Conventos de dicha Provincia; y en cada vno de dichos memo-

riales trasladados en el tomo  
 referido, se pone vn Catalogo  
 de los libros compuestos, y es-  
 critos por Autores de la Or-  
 den que se hallaban en dichos  
 Conventos; y asimismo los q̃  
 avian escrito algunos Autores  
 hijos desta dicha Provincia,  
 especificando los que se avian  
 impressos; y tambien los que se  
 conservaban manuscritos, y  
 entre los libros impressos, de  
 que hazen memoria todos los  
 dichos Catalogos, se hallan  
 mencionados el librito de las  
*Sumulas de Oracion*, que escri-  
 viò N. Rmo. P. Fr. Juan de Pal-  
 ma, y se imprimiò en Sevilla  
 el año de 1621. Y asimismo  
 el libro de la *Vida de la señora*  
*Infanta*, compuesto tambien  
 por su Rma. y impresso en Ma-  
 drid año de 1636. en la misma  
 conformidad, que refiere todo  
 lo dicho N. Vbadingo en su  
 libro *Descriptoribus Ordinis*  
*Minorum*, que se imprimiò  
 año de 1650. y se compuso  
 con los instrumentos autenti-  
 cos, que se avian recogido en  
 las Provincias de la Orden  
 desde el año antecedente de  
 1646. en que para este mismo  
 fin se avia despachado la pa-

tete, que queda puesta arriba,

Y lo mismo, que se halla  
 puesto acerca deste punto de  
 que vamos hablando en los  
 Catalogos trasladados, y con-  
 tenidos en el sobredicho me-  
 morial historico, se halla tam-  
 bien en los informes origina-  
 les, que vinieron de cada Con-  
 vento, los quales tambien per-  
 manecen oy, y se conservan  
 todos en dicho Archivo, y se  
 hallan firmados de mano pro-  
 pria del M. Rdo. P. Fr. Diego  
 Albarrazin, Mro. Provincial,  
 que era entonces de la dicha  
 Provincia; y asimismo del  
 Guardian de cada Convento  
 respectivamente, y tambien  
 del mismo Religioso, que en  
 cada vno fue señalado para  
 formar dicho informe, los qua-  
 les fueron todos diversos en  
 cada Convento, y de las cali-  
 dades, y condiciones, que or-  
 dena la patente, y todos esta-  
 van muy enterados, y cierta-  
 mente sabidores de la verdad,  
 y de que dicho P. Rmo. Fr. Juã  
 de Palma avia escrito el libro  
 de la *Vida de la señora Infanta*;  
 y que por causa de esta ocu-  
 pacion avia su Rma. renuncia-  
 do el Provincialato, quando



lo eligieron segunda vez en esta santa Provincia.

De lo qual resulta , que en sola esta dicha Provincia ay informacion hecha con los dichos de mas de cinquenta testigos (pues en muchos de los referidos memoriales , o informes originales , son mas que tres las firmas diferentes, respecto de que tambien los firmaron algunos otros Padres graves, como Definidores , ò Lectores, que se hallaban en los dichos Conventos, donde se hazian los informes) todos de mayor excepcion por su autoridad, y dignos de entero credito, porque afirmaban lo que ciertamente sabian , algunos como testigos de vista ; y otros con cierta ciencia ; con que segun esta informacion, es tan clara, y constante la verdad, que persuadimos , que sin temeridad no se puede poner duda en ella , atendidas las pruebas de autoridad tan

constantes, y solidas, &c.

(o)

Hist. Prov.  
vincia.

### CAPITULO III.

*CONTINUASE LA  
prueba de autoridad con la  
Chronica desta Santa Provincia  
de los Angeles , y otros  
Autores de la  
Orden.*

**P**ARA tomar desde su principio el hilo , y formar mejor la prueba, que expressamos en el titulo , y dexamos antes prometida, començaremos este capitulo con vna noticia anterior, que dà nuestro V. Chronista en la Chronica citada para dar à entender el medio, y modo, como fue promovido el Rmo. y V. P. F. Juà de Palma à ser Confessor de la Serenissima Infanta, de quié escrivio despues la Vida. Cede en grandissimo credito de las Illustres prendas del sugeto, y por esso me pareció conveniente el escrivirla antes de passar à otra cosa.

Dize, pues, en el libro de la dicha Chronica, cap. 22. en que vâ refiriendo la fundacion del Convento de S. Antonio de Sevilla, (que se començò el año de 1601. con grande

grande estrechura en el sitio donde oy permanece, y se cõfervò afsi por espacio de 27. años, por algunas razones, que à los V. PP. de aquel tiempo les hazian dudar si estenderian mas, ò no la fabrica de dicho Convento) En medio de estas dudas humanas, llegó el tiempo determinado de la Divina Providencia: criò para sus intentos à Fr. Juan de Palma, varon de singular zelo del bien de las almas, y bonor de su provincia, siendo su Custodio trabajò en S. Antonio incausablemente repitiendo las platicas espirituales en la Iglesia los Domingos en la tarde, descubierta el Santissimo Sacramento. Asistia al Confessionario, siendo luz, que guiò à muchas almas hasta la perfecta union con Dios: fue dotado de gracia especial, y fervor encendido en estas materias: Y EN H. ABLAR DE ESPIRITU EN LAS CONVERSACIONES, ER. A VN APIEDR. A IMAN SV DOCTIN. A CELESTIAL.

En el discurso destos santos empleos viò con evidẽcia la pingue cosecha, que hazia para el Cielo con los à más Ministros

Evangelicos, que le ayudaban en S. Antonio. Con acierto, y verdadera luz le hizo la Provincia su Provincial; ballòse con nuevas fuerças, y obligaciones de hazer la causa de Dios. Determinò con generoso coraçõ, y animo dilatado (todo lo tuvo) de començar la obra del Convento con planta, y arte, para que dilatado permaneciesse, y pudiesse tener mas Ministros, y mas acomodada Enfermeria. Diòle principio el año de 1627. el tesoro para la obra fue una viva esperança en el Señor, que la conocia, y en quien puso su finca como otro Abraham. Para prueba de esta verdad, y enseñanza para todos pongo aqui lo que dexò escrito firmado de su mano, y refrendado de su Secretario, en la primera foxa del libro de las limosnas para la Fabrica.

Diòse (dize) principio à esta obra del Convento de S. Antonio de Sevilla en los primeros de Enero de 1627. sin tener el Convento mas deposito, ni tesoro, que la misericordia de Dios, y la esperança en su Magestad, que es la heredad, que nos dexò N. S. P. S. Francisco, de la qual se



cogen tantos frutos, quantos esperan los obreros, que solo en su misericordia libran su remedio. Ruego à los PP. Guardianes, q son, y fueren, si quieren hazer obra, pongan en Dios su mira, y dèn al mundo buen exemplo, que es lo que deben, que Dios será su executor, para que el mundo los pague, dandoles el sustento necessario para passar la vida Religiosa, que es Dios fiel, como io veràn en este libro, donde hallaràn muchas limosnas sueltas de corazones, que Dios ha movido à este fin, y aunque de presente no tiene este Convento otra cosa mas, que no deber, sino de Dios, que es finca, que nunca falta, &c. Fr. Juan de Palma, Ministro Provincial. Fr. Gerónimo Zapata, Secretario.

**CADA PALABRA** (profigue aora diziendo nuestro Chronista) **ES UNA ENSEÑANZA, Y UNA SENTENCIA:** Tenian su origen en una luz clara, bebida del P. de las lumbrés. Como si fuesse verdadera profecia, lo hemos visto cumplido en nuestros tiempos, &c.

Y estas mismas de N. Chronista, y las antecedentes de N.

V. y Rmo. P. nos motivan aora à nosotros à añadir este como parentesis, que es dezir: tienen el Rdo. P. Compilador, y el M. Rdo. P. M. Rosende vn clarissimo espejo, en solo este pequeño paragrafo, para ver retratadas en el las grandiosissimas prendas del Rmo. P. Fr. Juan de Palma, y sus admirables creditos, en letras, y virtud, muchos años antes, que se huviesse conocido, y se pudiesse tratar su Rma. y el señor Palafox.

Y de aqui mismo podrán facar vn clarissimo desengaño del error, en que ambos à dos estuvieron por su culpa metidos, el Compilador inventando lo que inventò para quitar el libro à su dueño; y el Rdo. P. M. Rosende exornando este mismo yerro con dezir en la Vida que escriviò del Ilust. Sr. Palafox estas formales palabras: *Merciò su pluma siempre elevada, que su Magestad (el Señor Phelipe Quarto) le remitiesse, (para reducirlos à todo, y darles voz) los papeles manuales, y diarios, menos aliñados, y corregidos de la Vida y virtudes de su santa y heroica*  
Ti

*Tia Soror Margarita de la Cruz, los quales redujo à la elegancia y gravedad magestuosa, conque oy los admiramos estampados tercera vez, y ya descubiertamente restituidos à su legitimo dueño, pues no era posible esconderse su mano, &c.*

De este engaño, pues, es muy bastante à facarles el parrafito arriba referido; y mas bien las *Summulas espirituales*, que su Rma. compuso, y dió à la estampa por los años de 1621. Registren, pues, con cuydado, estos, y qualquier otro escrito de su Rma. y apūten donde hallaren, el *menos aliño, &c.* que cierto es, no lo encontraran, por mas que se desvelen; sino solo el de su impostura, nacida (sino de malicia) de ignorācia: sobrada causa para hablar mal de lo bueno. *Hi autem quęcumque quidem ignorant blasphemant.*

Y para que se ayudé mejor à salir de su yerro, assi el vno, como el otro; y para que el P. Maestro Rosende, forme sus frases, y las reduzga à mejor methodo, pues el que observa en las sobredichas, no es muy bueno, porque es deslu-

ziēdo à vnos, pēfando adelantar los luzimientos en otros; (lo que el Ilust. Sr. Palafox no necessita; y mucho menos cōtra el Rmo. P. Fr. Juan de Palma, à quien tanto venerò, y celebrò su Ilust.) pondremos adelante otras muchas cosas, que lo defengañarán claramente.

Doy principio por vnas elegantissimas palabras del Auñtor de los monumentos historicos, arriba citados en el capitulo vltimo de la primera parte; los quales, como consta de su mismo titulo, fueron authorizados por todo vn Disinitorio pleno, en que concurrieron fugetos, que conocieron muy de cerca à dicho P. Rmo. particularmēte el Provincial que era entonces el M. R. P. Fr. Pablo Delgado, Lector Jubilado, y hombre doctissimo, el qual estaba ya para ser Religioso, quando el Rmo. Palma se vino de Madrid, el año de 39. despues de aver impresso el libro referido; y le viò, y tratò, siendo ya Religioso professo todo el tiempo que desde dicho año estuvo su Rma. en la Provin-

Ep. Iud.

Ap.



*Monumen.  
manuscri.*

cia hasta bolver à Madrid despues de aver sido tercera vez Provincial ; y lo mismo con mas razon le sucediò al M. R. P. Fr. Bartholome Pulgarin, que por aquel mismo tiempo era yà Religioso professo , y morador en el Convento de S. Antonio de Sevilla, en dõde professò año de 1639. y despues de aver tenido los honores, que en el titulo de dichos monumentos se expressan , y otras elevadissimas prendas, que alli no se declaran, los escriviò el año de 82. poniendo en ellos con methodo breve, y con frases latinas muy elegantes, las noticias de las fundaciones de los Conventos de la Provincia, y todas las cosas mas dignas de memoria, y los Escritores , que ha avido en ella despues que escriviò Vbadingo, y despues que se escriviò la Chronica, y que se remitiéron los otros monumentos historicos , al Capitulo General del año de 1648.

Hablando, pues, este doctissimo Padre de la fundaciõ del Convento de S. Antonio de la Ciudad de Sevilla ; y

historiando lo mismo ; que queda arriba referido de la Chronica, lo repite con estas clausulas: *Parum augebatur fabrica Conventus ; & si pro eius augmento. necessitas frequenter conclamaret. Sed Deus, qui pauperum indigentiam è vicino respicit, & inopum desideria clementer exaudit; suaviter, & efficaciter civium Hispalensium animos exemplo, & doctrina fratrum inibi inhabitantium disposuit. Ad hæc etiã plurimum profuit ea infatigabilis cultura Religiosissimi Patris Ioannis à Palma Custodis primum, deinde Ministri Provincialis, qui eo spiritus fervore, & efficacia , qua SVPR. A O M N E S COET. ANEOS IN DICENDO POLLEBAT, (note esto el R. P. Rosende) à labore spirituali non cessabat; confessiones secularium utriusque sexus in Ecclesia frequenter excipiens, contiones vespertinas diebus Dominicis habens ad populum , & omnia doctrinæ salutaris pabula ministrans, ciues Hispalenses ad opera pietatis , & ad maiorem gloriam Dei amplificandam, mirum in modum alliciebat, cum inexple-*  
*cabili*

*cabili animarum lucro, quarum  
profectum in vita spirituali ex  
frequentia Sacramentorū, quam  
venerabilis Pater Ioannes à  
Palma prædicabat, vniuersa  
civitas Hispalensis ore aperto  
proclamat, & grata rependit,  
&c.*

De estos santos empleos,  
que tuvo en Sevilla, y en don-  
de quiera, que vivió, el Rmo.  
V.P. Fr. Juan de Palma, tuvie-  
ron origen los grandes credi-  
tos, que hasta oy permanecen  
de sus elevadissimas prendas;  
y de aqui nació tambien, y tu-  
vo principio su ascenso à la  
confesion de la Serenissima  
Infanta, lo qual explica N. Ve-  
nerable Chronista en el libro  
9. citado cap. 18. en esta for-  
ma:

*Como dà voces la virtud,  
aunque mas pretenda ponerla  
silencio el que la tiene, llegaron  
à la Corte de Madrid las noti-  
cias de sus prendas, virtud, y  
Religion: por la qual la Sere-  
nissima Infanta Soror Marga-  
rita de la Cruz, tan esclarecida  
en santidad de Vida, como no-  
bilissima en sangre, Religiosa en  
el Religiosissimo Convento Real  
de las Descalças, el primero de*

*la Christiandad en todo, y por  
effo eligido de su Alteza, le pi-  
dió por su Confessor, y del Con-  
vento hizo el General el nombra-  
miento, admitiolo obedeciendo;  
llegó à Madrid, fue recibido de  
su Alteza, y de las demás Re-  
ligiosas con agrado, y estima-  
cion. Agrado de manera en su  
ministerio, que por tenerle mas  
cerca dieron quarto para él, y  
sus compañeros en las casas an-  
tiguas al Convento, lo qual se  
observa hasta estos tiempos con  
los que han sucedido en el con-  
fessionario, siendo asì, que hasta  
entonces tenian su celda, y vi-  
vian los Confessores en el Con-  
vento de S. Francisco.*

*En esta ocupacion estaba, quan-  
do llegó el tiempo del capitulo  
General, que se celebrò en Tole-  
ledo, en el qual tenia voto por  
Custodio de su Provincia; corrió  
voz, que avia de ser Comisario  
General de la Familia Cismon-  
tana: temiendolo su Alteza es-  
cribió al Capitulo, que no le oca-  
passen en oficio, que le impidiese  
à su asistencia, de que necesi-  
taba por estar en los ultimos  
terminos de su vida. Obedeció el  
Capitulo, hizo le Difinidor Ge-  
neral, ayudó al efecto la resis-  
tencia,*

*Historia*



cia, que de su parte hizo con los vocales: consta por dos cartas, que le escribió su Alteza á Toledo hallandose agradecida, y estimando su persona. Son dignas de esta Historia: dize la primera así:

Muchas gracias doy á N. Sr. y á mi me puedo dar, P. Confessor, la enhora buena, que por lo mucho, que me toca, puede hechar de ver, quanto me he holgado, bendito sea Dios, que siempre assiste en las ocasiones de su servicio. Muy agradecida me tienen los Generales de lo bien, que lo han hecho todo: tendré muy cuidado de agradecer al Nuncio (presidió el Capitulo) lo bien, que lo ha hecho en esta ocasión dexandome al P. Confessor, como yo se lo pedi, que segun dize, ha avido mucha resistencia; y así avrá mas, que agradecer al P. Confessor. Estoy alborozada para hazer lo mesmo, quando le viere, y así le pido me cumpla muy presto este desseo, partiendo muy presto, y llegando bueno. Pido al P. General me dé su bendición, y que me holgára mucho estuviessse ayudandoles siempre el P. Confessor, sino fuese tan á mi costa. Soror Dorotea

embia muchos recados al Padre Confessor. Está con el mesmo desseo esperandole, y todas baxen lo mesmo. N. Sr. me guarde al P. Confessor con la salud que yo desseo. De las Descalças y Mayo 18. Soror Margarita de la Cruz.

La següda carta es del tenor siguiente. Mucho me he holgado con sus cartas, particularmente en la que me dize, como el P. Cambrá ha salido General: hame holgado tanto, quanto el P. Confessor sabe he deseado; bendito sea Dios, que sabe vnir las voluntades, y ordenar las cosas de man- ra, que siempre N. Orden salga con luzimiento, y exemplo de todas sus acciones. Mucho he echado de ver siempre lo que debo al P. Confessor; pero en esta ocasión mas, que nunca, pues ha vencido tantas dificultades por no darme disgusto, siempre lo fie del P. Confessor. Pienso estará nuestro P. General muy ocupado: no le escribió por no ocuparle mas: pido al P. Confessor, le pida la bendición por mi, por Soror Dorotea, y por Soror Ana de la Cruz. La Secretaria es Soror Dorotea, pide al P. Confessor la encomien-  
de

de à Dios, y la de su bendición: he tomado muy mal esta ausencia. N. Sr. me guarde al P. Confessor como deſſeo. De las Descalças, y Mayo 15. Soror Margarita de la Cruz.

Concluſas las funciones del Capitulo General, ſe bolvió à Madrid el V. P. Fr. Juan de Palma à ſu principal ocupaciõ. despues diõ el mal de muerte à la Sereniſſima Infanta Sor Margarita de la Cruz: aſſiſtiõla aliviando à la enfermedad con conſuelos eſpirituales: fomentò ſu paciencia con ſaludables conſejos; entraba à dezir Miſſa, y Comulgar à ſu Alteza todos los días por Breve particular, que para eſto avia. No faltò de ſu cabeza haſta que eſpirò, ſiendo Miniſtro ſiel en ſu Miniſterio, y luz en la acicon mas importante:

TVBO ORDEN DEL REY CATHOLICO PHELIPE IV. PAR. A ESCRIVIR LA VIDA DE LA SERENISSIMA INFANTA SOR MARGARITA DE LA CRUZ ſu Tia: diõſe ſu Mageſtad con guſto, encargandole lo hizieſſe cõ todo cuydado, qual

lo pedia tan grave ſujeto, y exemplar virtud. Puſolo por obra. A la ſazon celebrò la Provincia Capitulo Provincial en el Convento de los cinco Martires de Marruecos, en el fue electo en Miniſtro Provincial con todos los votos: dieronle auiſo de ſu eleccion, agradeciò la honra, y buena voluntad, q̄ aviã mostrado: dixoles lo admitiera con guſto, por ſervir à ſu madre la Provincia, y ſalir de la Corte para ir à morir entre ſus hermanos, y hijos, que era ſu deſſeo, y el empeño de ſus pretenſiones, empero, que no podia POR ESTAR ESCRIVIENDO LA VIDA DE LA SERENISSIMA INFANTA; por la qual renunciaba el oficio de Provincial por no ſer compatibles las das acciones, y pedir cada vna vn hombre grande, y entero ſin diviſion en ocupaciones opueſtas entre ſi,

PVSO TODO DESVELO EN ESTA OBRA para gloria de Dios, bien de las almas, y credito de la Religion: CONSULTOLA CON LOS MAYORES HOMBRRES DE LA CORTE, y mas Doctos por tomar conſejo: era humilde de ani-



mo, en cosas mas pequeñas folia hazerlo. Decia, que la capacidad del hombre es limitada; y por esso sugeta à yerros, que poco sabe, quien no sabe, que en todo puede errar! Que obrando como lo hazen los prudentes; no erraria por parecer proprio, ni podia, ni debia hazer mas con el desseo del acierto, y que à topa con el seria de todos la gloria. Puso la ultima mano à la Historia, censuraronla los Doctos de Madrid, y de la Vniversidad de Alcalà. Pusola en manos del Rey Catholico Phelipe Quarto, à quien la dedico, y con cuyas expensas se diò à la estampa. **SV MAGESTAD AD POR DECRETO DE CARTA DE FEBRERO DE 1635. AÑOS, LA REMITIO A D. IVAN DE PALAFOX,** del Consejo Real de Indias, Limosnero, y Capellan Mayor de la Reyna de Vngria, despues Obispo de la Puebla de los Angeles, y de Osmà, **PARA QUE DIESSE SV PARECER.**

Despues de averla visto la remitiò à su Magestad con esta censura: SEÑOR, por decreto de V. Magestad de 14. de Febrero deste año, ha sido servido

de mandarme, Vea el libro, **QUE HA ESCRITO EL P. Fr. IVAN DE PALMA DE LA VIDA DE LA SERENISSIMA INFANTA SOR MARGARITA DE LA CRUZ,** Tia de V. Magestad, por averle suplicado, que lo remitiesse à Ministro. que lo mirasse con atencion, y si fuesse necesario advirtiesse, ò pusiesse en forma còveniènte. En execuciò de este orden se me entregaron los papeles; los quales he reconocido con particular cuydado: hallo los dignos del amparo de V. Magestad, y **QUE HA LOGRADO MVT CVMPLIDAMENTE SV TRABAJO, Y DESVELO TANGRAVE, Y RELIGIOSO AUTOR;** solo en esto pueda conseguir el merito de la obediencia al orden de V. Magestad, porque la disposicion desta obra en el modo, y en la substancia me parece està en forma decente; y si **A PENAS HA DEJADO, QUE HAZER EN LA SEGUNDA PARTE DEL EL DECRETO.** Y Pues esta Vida, por preeminencia particular del Serenissimo sugeto, que còtiene, ha de merecer antes de

de estamparse passar V. Magestad los ojos por ella , y favorecerla con el admirable juicio de su erudicion, en ponerla , como lo hago, en las Reales manos de V. Magestad , viene à ser la mas perfecta censura ; quantos han leído esta historia , reconocen el espíritu , la erudicion , y profundo estilo del Autor.

Esta es la censura , que dió el Ilust. Sr. Palafox al libro referido de la Vida de la señora Infanta, y se hallará conforme está aquí à la letra en el principio de los libros de las dos primeras impresiones; y tambien en el lugar , que queda citado de nuestra Chronica, en donde N. V. Chronista la pone conforme la hemos trasladado, para con ella comprobar la verdad, que aora persuadimos. Y en el libro dezimo de dicha Chronica en el cap. 9. y 10. en que pone vn Catalogo de los Escritores de libros , que hasta aquel tiempo avia tenido esta Santa Provincia , nos ofrece otra nueva prueba ; pues hablando en el capitulo 10. del Rmo. P. Fray Juan de Palma, dize las palabras siguientes : EL REV. P.

FRAY JUAN DE PALMA. ESCRIVIO VN LIBRO, INTITVLADO: SVMMVLAS DE LA ORACION MENTAL. Otro de la VIDA, Y MVERTE DE LA SERENISSIMA INFANTA SOR MARGARITA DE LA CRUZ, Monja Professa , en el Religiosissimo Convento de las Descalças Reales de Madrid, y otros Devocionarios.

Tambien N. Analista Vvadingo , Doctissimo Escritor, y Chronista General de toda la Orden Serafica en vn libro, que compuso, y tituló *descripto-ribus Ordinis Minorum*, y se imprimió en Roma año de 1650. littera y. dize lo siguiente: *FRATER IOANNES DE PALMA Hispanus Regularis observantia Provincia Angelorum Sacrae Theologiae Professor, & Minister, à Sacris Confessionibus Serenissimae Infantissimae Margaritae à Cruce Austriacae filiae Maximiliani Secundi Imperatoris, Ordinis Sanctae Clarae; nec non Isabellae Borboniae Hispaniarum Reginae; eiusque filiae Mariae; Commissarius Generalis familiae Ultramontanae, scripsit Hispanicè SVMMVLAS, seu RE-*

*Vvadingo de Script. Ordinis Minor.*



*CVLAS ORATIONIS, ad Deum habenda. Hispali 1621. VITAM PRÆDICTÆ SERENISSIMÆ INFANTISSÆ GRAVISSIMO ET FIDELI TESTIMONIO. Madriti in typographia Regia, anno 1636.*

Esto mismo repite este gravissimo Auctor en los quatro indices, que pone en dicho libro: en el de los nombres propios litera I. y en el de los apellidos littera P. en el de las Naciones titulo *Hispani*; y en el de las materias diversas, titulo *Vite Sanctorum* littera I. donde dize: *IO ANNIS DE PALMA VITA MARGARITAE A CRUCE.*

*Alva, Mi* Asimismo nuestro eruditissimo *lit imma-* Alva, que muy de cerca, y *culat. Con-* por mucho tiempo, tratò, y *ceptionis.* comunicò en Madrid à dicho

P. Rmo. dize lo siguiente en el libro intitulado: *Militia Immaculatae Conceptionis Mariae*, que se imprimiò en Lobaina, año de 1663. littera. I. colun. 814. *IO ANNES DE PALMA ORDINIS MINORVM IN VITA SORORIS MARGARITAE DE LA CRUZ, Monialis*

*Sanctae Clarae Matritensis agit de eius devotione circa Mysterium Immaculatae Conceptionis sparsim libro impresso Matriti. 1636. in fol. & Hispali 1652. etiam in folio.* Y es de advertir, que en la columna antecedente inmediata, que es à la 813. dexa citado al Ilust. Sr. D. Juan de Palafox en su *Año espiritual*; con que con toda certeza, y en inteligencia clara, de que son diversos Auctores los cita este Escritor Doctissimo, que tan de rayz averiguaba las cosas.

#### CAPITVLO IV.

*Concluye la prueba de authoridad con Auctores, assi domesticos, como estraños, q̃ escribieron despues del hecho del Compilador.*

**H**Asta aqui hemos probado nuestro intento con la grande authoridad de los sugetos gravissimos que quedan citados en los antecedentes capitulos, y tambien en la primera parte de esta defensa, los quales todos explicaron su sentir à nuestro fa-

favor, en las obras que imprimió antes del año de 1664. en que el R. P. Compilador imprimió el quarto tomo de las obras del Ilust. Sr. D. Juan de Palafox, y insertó en él; como obra suya, el libro DE LA VIDA DE LA SERENÍSSIMA INFANTA, de que FVE VERDADERO AVCTOR NVESTRO Rmo. P. Fr. JUAN DE PALMA, como llebamos superabundantemente probado. Aora para mayor fuerza, y para mas abundancia lo probaremos con Auctores, que escrivieron, y imprimieron sus obras despues del dicho año de 64. en que sucedió el caso referido, y que estaban plenamente noticiosos.

Y porque evitemos la dilatacion, en lo que se pudiere, remito al Lector à el libro de la Vida del Rmo. y V. P. Fr. Andres de Guadalupe, que escribió, y dió à la estampa en Madrid año de 1680. el Rmo. P. Fr. Juan Luengo, Lector de Sagrada Theologia, Provincial dos vezes de la Santa Provincia de los Angeles, y Comissario General de todas las Provincias de las

Indias; en donde hallará en el libro 3. desde el capitulo 7. hasta el 11. *inclusive*, abundantissima materia, que haze à este mismo proposito; à el qual tambien conduce, y forma prueba à parte, lo que se halla en los *Monumentos Historicos Latinos*, que dexamos citados; en los quales en la serie, y Catalogo de los Escritores de dicha Santa Provincia, dize su Autor lo siguiente: *Præter Scriptores huius Sanctæ Provincia, quos in sua Bibliotheca Franciscana recenset Vvadingus, sequentes annectendi sunt. Franciscus à Iepes Lector bis Iubilatus &c. Petrus Correa; Hieronim. Zapata Andreas à Guadalupe, Ioannes Luengo, &c.* Con que estando en la Bibliotheca de Vvadingo lo que arriba dexamos referido, *Vida del* *Rmo. Cua-* *dalupel.;* *expresò su sentir à nuestro fa-* *vor en lo mismo, que supone, y* *dà por assentado.*

Y se confirma esto mismo con lo que dize en vna nota para dar fin à dichos *Monumentos*, que es lo siguiente: *Plura etiam addi possent; sed*



*quia peridia sunt in historia,  
quam divulgavit Rmus. P. Fr.  
Andreas de Guadalupe, & in  
Memoriali historico transmissio  
ad Archivum Conventus Ma-  
dritensis anno 1648. missa faci-  
mus.*

Con esto queda prevenida solucion al reparo, que pueda acaso hazer alguno nimiaméte escrupuloso, como es, el q̄ no haga mencion expresse el Autor de estos *Monumentos historicos*; de que el Rmo. P. Fr. Juan de Palma escrivio la Vida referida de la Señora Infanta; siendo asì, que se le ofrecio buena ocasion, quando haze resumta de la vida de su Rma. y refiere alli mismo su asistencia à la vida, y muerte de su Alteza. Es, pues, la solució deste reparo, (ò por mejor dezir de este escrupulo) la q̄ se contiene en sus palabras, esto es, que no lo hizo, por darlo por asentado, y publico, y por no repetir muchas vezes las cosas, ni hazer memoria de lo que yà la tenia hecha, asì nuestro Vbadingo, como la Chronica de la Provincia. Y tambien es otra solucion, que lo mismo haze en la resumta

de la vida del Rmo. y V. P. Fr. Andres de Guadalupe: alli, pues no hizo memoria de sus escritos, y la hizo despues en la serie de los escritores; por no hallarse los escritos de dicho V. P. mencionados en la Chronica, ni en la Bibliotheca de Vvadingo.

Esto supuesto, passemos ahora à referir à la letra lo que acerca de este mismo punto, en que vamos, expreso con elegantissimas, y tan graves, y nerbiosas clausulas (que por sí solas son vna adequadissima y muy fundada apologia) el Ilust. y Rmo. Sr. D. Fr. Damian Cornejo, Colegial, que fue del mayor de S. Pedro, y S. Pablo en la Vniversidad de Alcalà, Lector Jubilado, Ex-Custodio, y Padre de la Santa Provincia de Castilla de la regular observancia, Examinador Synodal del Arçobispado de Toledo, Chronista General de toda la Orden de N. S. P. S. Francisco; y al presente dignissimo Obispo de Orense.

Este, pues, Ilust. Sr. y Escritor celeberrimo, conocido, y celebrado por todo el mundo por

por sus admirables prendas, en la parte segūda de la Chronica, que escriviò de la Ordē, y se imprimiò en Madrid año de 1684. en el libro 1. capitulo 22. de la vida de la gloriosa Virgen Santa Clara, en que introduze, y explica el Religioso estilo que se obserba en el Real Convento de las Señoras Descalzas de Madrid en orden al Culto, y veneracion cordialissima, que dichas Señoras manifiestan à su Divino Esposo Sacramentado, dize lo que ya proseguimos.

Otras cosas bien exemplares que conciernen à este mismo punto, ESCRIVIO EL Rmo. P. Fr. IVAN DE PALMA EN AQVEL LIBRO DE ORO, en q̄ engastò la Vida maravillosa de la mas preciosa margarita, q̄ en estos siglos produjo el nacar de la Real Casa de Austria. Titulase el libro: VIDA DE LA V. MADRE SOR MARGARITA DE LA CRUZ. (Aqui pedimos aora à todos la atēciō.) Pocas mas bien dirē ninguna razontudo, y sobrada temeridad el q̄ incorporò este libro en las obras

del Sr. Obispo Palafox, como si el subido credito, que ganó este insigne, y Varon con sus propios escritos necesitasse mendigarle de trabajos ajenos. Si al Compilador de estas obras se le hizo muy elegante el estilo de nuestro libro, debiera informarse de las relevātes prendas de su Autor, y no le estrañara; pues SOBRE SER VNO DE LOS SVGETOS MAS DOCTOS, QUE TVBO EN SV SIGLO LA RELIGION SERAPHICA en toda Theologia, y singularmente en la mística; ERA VN HOMBRE ELOQVENTISSIMO, como consta de las consultas, que el Sr. Rey D. Phelipe IV. de gloriosa memoria, le mandò hazer por escrito en varias materias, siendo Confessor de la señora Reyna su muger, Doña Isabel de Borbon: algunas he leído con admiracion de su elegancia, tanta en la cōcission, como en lo selecto, y bien colocado de las voces. Oyle predicar algunas plasticas à la Comunidad del Convento de S. Francisco de Madrid, siendo Contristario General de esta familia, y ERA EN LA PERVASIVA, Y ELEGANCIA VN

Part. 2. de  
la Chronica  
de la  
Orden de  
cap. 12.



# VN DEMOSTENE S CHRISTIANO.

*Pudiera el Compilador aver advertido la diferencia grande del estilo, al que tiene en sus escritos el Sr. Palafox, y desconociera à este por Autor de aquel libro. No hago comparacion de uno à otro estilo para dezir la ventaja: dexo esto al juizio de los Lectores discretos: lo que digo es, que estos notaran la diferencia, que es muy conocida. Un mismo Autor sube, y humilla el estilo, segun la calidad de la materia, ò el mayor, ò el menor cuydado, que pone en lo que escribe: pero nunca se desaparece tanto de si mismo, que no trayga consigo aquella individual, y caracteristica propiedad de su genio; y no se que aya clausula en todo el libro, que diga con el del Sr. Obispo Palafox. Mucha gana tubo el Compilador de abultar tomos quitando injustamente la possession à su dueño. A esta digression me ha traído de la mano el assumpto, que ya prosigo.*

Hasta à qui este doctissimo, gravissimo, y Ilust. Prelado, en cuyas elegantissimas, y profundissimas clausulas, aunque

tan concissas, nos dà prueba muy difussa, clara, y peremptoria de nuestro intento, no solo por su gravissima authoridad, sino es tambien por las solidas razones, que ofrece tan eficaces, que no pudo dudar ni entender, tengan que hazer otra cosa el P. Maestro Rosende, y el Compilador, sino es darle por convencidos, y retractarse de sus dichos.

Resta aora, para que demos fin à la prueba de authoridad, que en este capitulo, y en los antecedentes hemos profeguido con Autores domesticos, (q son los mas dignos de entero credito en semejantes lanzes, por quito estos son siempre los que tienen mas individual conocimiento de las cosas, y comprehension mayor de la verdad, como es constante à todos) el referido que à cerca de esto mismo han dicho, y escrito Autores estranos. Y para no cansar mucho, ni cansarme, digo: (sin que en mi corto juizio se pueda tener por arrogancia, y arrojo) que cõ toda seguridad se pueden citar à nuestro favor, à quantos pueden hazer

opi-

opinión, sean propios, ò sean  
extraños, con tal, que con so-  
fiego de animo, y quietud de-  
sembarazados de toda pasión  
ayan leído, ò leyeren atenta-  
mente el dicho libro; y entra-  
ren à leerle, advertidos, de  
que el Rmo. P. Fr. Juan de Pal-  
ma, fue (como el mismo Com-  
pilador confiesa) Religioso  
de mi Orden Serafica, Confes-  
sor en propiedad de la Sere-  
nísima Infanta, hasta su di-  
chosa muerte; y vn hombre  
muy docto, y de muy gran ta-  
lento, y que el año de 21. avia  
impreso vn Libro espiritual,  
que es vna joya preciosísima,  
aunque pequeña.

Con esta reflexion, que  
entren todos à leer dicho li-  
bro, aun conforme el Compi-  
lador lo reimprimió; y le in-  
corporò mutilado entre las  
obras del Sr. Palafox; creo,  
que se han de poner sin duda  
alguna, en que su Ilust. no fue  
ciertamente quien lo escribió;  
pues cõsta por el mismo libro,  
que el Auctor que le escribió  
era Religioso Franciscano, y  
Confessor proprio de la seño-  
ra Infanta; conque no queda  
razon para dudar, que se le

han de atribuyr, à cuyo es, y  
en cuyo nombre salió antes  
impreso, y mucho mas bien  
si leyeré alguno de estos libros  
que se imprimieron la pri-  
mera vez, en donde encontra-  
rán gravado el titulo del libro  
y el nombre, y apellido de su  
Auctor, al pie de las Armas  
Reales, que están tambien  
gravadas, y abiertas en la mis-  
ma lamina, que se muestra es-  
tampada en la primera foxa.  
Y esto mismo que dexo dicho  
lo he oydo repetidísimas  
vezes à hombres muy doctos,  
así de la Religion, como de  
fuera de ella, y de todas aque-  
llas condiciones, que se re-  
quieren en los Auctores, para  
hazer opinion segura, y cierta-  
mente probable.

Empero, porque no se  
quede esto solo en noticias de  
oydas, respecto de Auctores  
extraños, remito al Lector al  
Libro que escribió el Padre  
Pablo Señeri de la Campaña  
de Jesus (y tradujo de Italiano  
en Español otro Padre de la  
misma Compañia) cuyo titu-  
lo es: *Devoto de Maria infan-  
traydo*, el qual se imprimió  
en Napoles año de 1695. y en



Sevilla año de 1696. en dóde hallará citado en la part. 2. c. 3. obsequio 11. *al Padre Fray Juan de Palma, como Auctor, que es legitimo del libro de la Vida de la Serenissima Infanta Sor Margarita.*

Y lo q̃ a cerca de este mismo punto mas pondera, es lo que se contiene en la Bibliotheca Hispana, que compuso, y escribió en Idioma Latino, el Sr. D. Nicolàs Antonio, Cavallero del Orden de Santiago, y natural de la Ciudad de Sevilla I. C. D. Canonigo de la Santa Iglesia Metropolitana de dicha Ciudad, y Procurador General de los negocios del Rey en la Corte de Roma; y de su Consejo Real en la de Madrid.

Este, pues, Auctor gravissimo, en la dicha Bibliotheca, que se imprimió en Roma, el año de 1672. con aprobacion del Ilust. y Rmo. Sr. D. Juan Caramuel; y de otros sugetos muy doctos, y graves, y con las licencias necessarias; en el tomo primero de la primera parte, en que incluye los Escriutores Españoles, que huvo desde el año de 1500. hasta el

de 1672. littera I. fol. 577. despues que dexa dada noticia muy por extenso de todas las obras hasta entonces impressas del Ilust. Sr. D. Juan de Palafox, y donde, y como, y en què año se imprimieron, y quales se reputan suyas, aunque saliesen sin nombre de Autor, hasta dar tambien noticia de como el M. Rdo. P. M. Rosende, avia escrito la Vida de su Illuma. inmediatamente passadas solas seis lineas, profigue diziendo de N. Autor las siguientes formales palabras.

**FRATER IOANNES DE PALMA** domo ex Palma Comititis inconfluente amniū Bætis, & Singilis, totius Bætice clarissimorum Franciscanus sodalis ex ea Provincia, quæ à Sanctis Angelis sortita est nomen, Religione, ac litteris, prudentiaque ac morum gravitate dignus, quem viri Principes & in univrsum omnes Ordines non parum venerarentur. Serenissima Principis Margaritæ Austriacæ Confeſsiones olim excepit, quæ inter Virgines Deo sub instituto Claræ Eroinæ Sacras Regiæ, ac Imperialis sanguinis splendorem Illus-

*Illustrissimarum virtutum ma-  
iore, ac puriore lumine persua-  
dit. Hanc ipse intus, & incutit  
(ut aiunt) notam, cuius in ocul-  
to animi regimine viuētis præ-  
fuerat moribus ; DE MOR-  
TV A M ELEGANTI, VE-  
REQVE PIO DICENDICA-  
RACTERE P A L A M  
SVB OCVLIS OMNIVM  
EXHIBIT A M CELEBR A-  
VIT SCRIBENS: VITA DE  
LA SERENISSIMA IN-  
FANTA SOR MARGA-  
RITA DE LA CRUZ, Re-  
ligiosa Descalça de Santa Clara.  
Matriti 1636. in fol. Item:  
REGLAS PARA LA  
ORACION. Hispali 1621.  
Eiusdem Sacramenti pœnitenti-  
æ ministerium deinde præsti-  
tit Serenissimæ Hispaniarum  
Reginæ Elisabethæ Borboniæ;  
nec non, Mariæ Theresiæ Prin-  
cipi eius natæ, Galliarum nunc  
Reginæ; totiasque Familiæ VL-  
tramontanæ Commissarius, quo-  
modo appellant, Generalis fuit,  
atque iniunctis tandem esse desi-  
it. Matriti anno 1648.*

Aquillimo aora las aten-  
ciones de todos los que leye-  
ren esta autoridad, y les supli-  
co con todo rendimiento, que

hagan memoria de lo que de-  
xamos dicho en la primera  
parte desta Defensa cap. 5. en  
donde reconoceràn en mi la  
gran dureza, y dificultad en  
creer; y en el Rdo. P. Compila-  
dor la facilidad, y satisfaciòn  
en dezir, que en España deziã  
todos, y en Roma muchissimos  
y lo que es mas, algunos de los  
Eminentissimos Señores Car-  
denales, que sin duda el libro  
de la Vida, de la Serenissima  
Infanta Sor Margarita de la  
Cruz era parto del fecundissi-  
mo ingenio del Ilust. y Rmo.  
Sr. D. Juan de Palafox: y que  
esto se dezia en España; y lo  
dixeron aquellos Eminentis-  
simos señores en Roma luego,  
que leyeron el libro.

Aora para disculpa mia, y  
redargucion suya, supongo,  
que si sucediò lo que asuma,  
no sucederia muchos años  
despues; que se imprimiò la  
primera vez el libro referido  
con el nombre de su propio  
Autor, pues obra tal, y con las  
circunstancias que tuvo, es  
muy creible, y lo mas cierto,  
que no tardaria mucho en lle-  
gar à Roma, y à Alemania, y à  
otras diversas partes del mun-  
do,



do ; y así tenia mas lugar de averse estendido la tal voz , y saberse mas bien los años siguientes corriendo por tradicion de vnos à otros.

Tambien supongo, como cierto, que por entonces ninguna de las obras del Ilust. Sr. Palafox se avia impresso en su nombre, pues (como consta de la misma Bibliotheca Hispana; y de lo que dize el Lic. D. Luis Muñoz muy intimo amigo de su Ilust. en el Prologo, que hizo para reimprimir en Madrid año de 45. *El Pastor de Noche Buena*) estas se imprimieron desde el año de 41. en adelante: conque no podian estar tan estendidas, y aplaudidas , como el Compilador dize; ni por ellas así mismo las noticias de las elevadissimas prendas del Sr. Palafox ; aunque por otros medios, y por sus manuscritos estuviesen muy divulgados sus grandissimos creditos.

Esto supuesto, entra aora mi dificultad, conque doy por mi la satisfacion en esto mismo, que dize este Escritor Español, y no hombre vulgar, sino es Cavallero muy illustre, y

de las prendas , que dãn à entender sus ocupaciones , y Dignidad , y de la erudicion, que tambien demuestran sus obras proprias; y la recomendacion que haze de ellas, y de su Autor, el Emmo. Sr. Cardenal Aguirre su Condiscipulo (tom. 1. Theologiae Sancti Anselmi prolegomen. 2. infine) y con mas extension Don Manuel Marti en la Addicion , advertencias , que pone despues de la prefacion del tom. 1. de la Biblioteca Hispana antigua, que como obra postuma del mismo Autor , salió à luz en Roma año de 1696. à influxos, y expensas del dicho Emmo. Sr. Cardenal.

Vn hõbre de tal classe criado en España, y tan noticioso de todas sus cosas, y habitante en Sevilla su Patria , quando el Rmo. P. Fr. Juan de Palma vivia en ella, despues que escribió dicho libro , y se vino de Madrid ; y en donde antes de passar à dicha Corte avia vivido muchos años con los subidissimos creditos, que dexamos arriba referidos ; lo qual dà mucho fundamento para persuadirse à que dicho Autor  
de

de la Bibliotheca conoció individualmente à su Rma. y así mismo es tambien muy creíble, que tuvo el mismo conocimiento del Ilust. Sr. Palafox; pues dicho Sr. D. Nicolás Antonio estuvo habitante en Madrid desde el año de 53. hasta el de 60. y en Roma desde el año de 60. hasta el de 79. aviéndose vivido lo restante en Sevilla su Patria, salvo el tiempo, q̄ gastó en sus estudios en la Universidad de Salamanca; todo lo qual consta por declaració, que hizo de ello el Sr. D. Nicolás Antonio de Conique, Canonigo de dicha Santa Iglesia de Sevilla, y sobriño del referido Autor de la Bibliotheca citada, el qual murió de 67. años de edad, el año de 1684. en Madrid, segun declaró el fuso dicho; y segun consta, como todo lo demás, en la advertencia, citada de Don Manuel Martí, que se hallará pag. XXXVII. del tomo arriba referido.

Aora pues, si este esclarecido Autor en Roma, en donde vivió 19. años en la ocupació de Agente del Rey, que como saben todos, tiene tanto co-

mercio, y comunicacion con todos aquellos señores, y Prelados: y allí mismo dà à la estampa vn libro, en que se pone lo que dexamos referido arriba, así del Ilust. Sr. Palafox, como del Rmo. P. Fray Juan de Palma; y esto el año de 1672. quando no solo estaban estrépidas por todo el mundo en libros sueltos las obras de su Ilust. sino tambien estaban ya todas recopiladas, y avian pasado seis años despues, que dicho libro de la Vida de la señora Infanta se incorporò en el quarto tomo de dichas obras; como puede caber en credibilidad, ni ser verisimil, q̄ tan publicamente se huviesse dicho en España, y Roma lo q̄ el Rdo. P. Compilador asegura, pues vn Escritor, como el referido lo ignora, aviendo escrito la dicha Bibliotheca con el summo cuydado, y desvelo, q̄ èl mismo refiere, y manifiesta en el prologo de su tomo citado, en donde dize las esquitissimas diligencias q̄ hizo y como se informaba; y de la forma, y modo, que adquiria las noticias?

Considere el prudente si



con estos fundamentos tendrá disculpa mi incredulidad; y si le hago poca merced al Rdo. P. Compilador en las muchas largas, que en el capítulo segundo citado de la primera parte le di hablando en este particular; pues quãdo menos (ya que no se infiera ser falso lo que afirma) se debe inferir de lo dicho, que en caso, que la tal voz huviesse corrido entre algunos, averiguò el Autor de la dicha Bibliotheca aver sido sin fundamento alguno, y por lo mismo no digna de apreciarse, sino de tenerse como de voz vaga, y rumor popular; y así no se embarazò en imprimir en su libro lo que à la letra dexamos trasladado.

Confieso, que à mi corte-  
dad le haze insuperable fuerça esta razon; y así me pongo, en que si acaò sucediò lo que el P. Compilador testifica, aquel rumor, ò voz vaga se desvaneciò con presteza, consideradas bien, y con madurez las cosas, y dando lugar à la luz de la verdad, q̃ tanto desengaña. Y porque no pareza voluntario, y compuesto *ex proprio cerebro* lo que dexò discurrido, con-

cluyrè este capítulo con autoridad del mismo Autor de la Bibliotheca en el segundo tomo de la primera parte, en el qual pone algunos appendices, en que corrige, ò añade algunas cosas, que descubrió despues tocantes à los Autores, que dexaba mencionados en el tom. i. ya citado, en donde pone diversos indices, en los quales declara los apellidos, las Patrias, las Religiones, y los cargos, que tuvieron los Autores, que alli refiere, y las materias sobre q̃ escribieron, y en todos se halla citado el Rmo. P. Fray Juan de Palma, à quien cita hasta seis vezes, que vienen à ser otras tantas ratificaciones de lo que dexaba dicho de su Rma.

Lo mismo sucede con el Ilust. Sr. Palafox, por quiè añade en el primero apendice del tomo segundo citado, y al fol. 306. las palabras siguientes. *Dominus Ioannes de Palafox y Mendoza pag. 377. columna 2. lin. 34. Adde seorsim: Vocados espirituales, Politicos, mysticos y Morales, sub eis sdem Authoris nomine prodierunt Matrili in 8. In fine elogij adde: NIL DE*

DE HISTORICO ALIO  
EIVS OPERE AVDIVE-  
RAMVS HVCVSQVE  
PROGRESSI, cum in *Sinerfis à*  
*Tartari factæ expeditionis, re-*  
*lationem, quæ Ioannis nostri*  
*præferebat titulum, & autori-*  
*tatem incidimus. Ea sic inscri-*  
*batur: Historia de la Conquista*  
*de la China por el Tartaro. Pro-*  
*dit hæc hoc anno 1670. ex Pa-*  
*risina Antonij Bertier officina*  
*in 8. cuius exemplar huic Typo-*  
*grapho tradiderat ante trien-*  
*nium Dominus Iosephus Palafox*  
*Authoris propinquus, nescio,*  
*cuius Religionis sodalis, ut ty-*  
*pis suis eaderet, qui non solum*  
*Hispaniam hanc editionem ador-*  
*navit; sed & Gallicam ex His-*  
*pano translationem fieri procu-*  
*rauit; quam, & ipsam typorum*  
*luce donatam fuisse typograp-*  
*hus idem ad Lectorem huius,*  
*quam laudamus, editionis præ-*  
*fatur.*

Noten ora los advertidos,  
si pudieramos inventar noso-  
tros cosa mas a proposito, que  
las palabras referidas para  
apoyo, y confirmacion de lo q  
dexamos dicho: porque aque-  
llas palabras: NIL DE HISTO-  
RICO ALIO EIVS OPERE AV-

DIVERAMVS HVCVSQVE PRO-  
GRESSI, prueban manifesta-  
mente, que en Roma no se de-  
zia entoncess; ni se avia dicho  
antes (y lo mismo digo de acá  
en España) pues el referido  
Author no lo avia oido, lo que  
el Rdo. P. Compilador con  
mucha satisfacion afirma, que  
se avia dicho en España, y Ro-  
ma en orden al libro de la se-  
ñora Infanta. Y aquellas pala-  
bras: *Dominus Iosephus Pala-*  
*fox Authoris propinquus* nos  
facan de la duda en que esta-  
vamos, solo por el apellido, de  
si le tocaria alguna de las ge-  
nerales del derecho; por la  
qual no debiesse ser creido el  
dicho P. Compilador, ni ha-  
zer fè alguna su dicho, segun  
lo que notamos en el capitulo  
6. de la primera parte.

## CAPITVLO V.

PRUEBA EL INTENTO  
con la misma Historia, y lengua-  
ge del libro, que claramen-  
te manifesta à su  
Author.

**D**Examos dicho en el pro-  
logo desta nuestra obra,



y en el capitulo primero de su primera parte, y en otras muchas ocasiones, en que repetimos esto mismo, como en el contexto del libro, y en las mismas voces de que en él se usa, (aun segun le imprimió el Rdo. P. Compilador sin dedicatoria, y Prologo, y sin su titulo legitimo, y sin todas las demás cosas, que hazen patente la verdad) se manifiesta claramente, quien fue su legitimo Author, y que este fue Religioso de la Orden de mi Seráfico P. S. Francisco, y juntamente Confessor proprio de la Serenísima Infanta, y de su Real Convento, lo qual no fue (como es à todos constante) el Ilust. Sr. Palafox; y así aora en este capitulo vamos à dar la razon, y el fundamento, que ay para esto mismo, con lo qual se forma de otro modo la prueba de nuestro mismo intento. Y por proceder cō mas claridad, advierto, que solo citarè los libros, y capitulos de la dicha Historia, escusando la cita de los folios, ò paginas, aunque fuera esto de mas alivio para los Lectores, que quisiessen buscar las citas,

por quanto siendo diversas las impresiones, que se han hecho del dicho libro, no están solidas de vna misma manera, ni convienen en esto todas; empero en los libros, y capitulos, y en todo su contenido están conformes, y univocas, y así lo que citaremos se hallará en qualquiera, ya sea en los libros de las dos impresiones que hizo la orden, ya en la que hizo el Rdo. P. Compilador de la qual solamente observè las paginas, que se figuen: pagina 179. 181. 185. 205. 222. 225. 280. 319. 323. 324. 330. 341. 345. 365. 380. 391. 398. y las siguientes, y con mas particularidad las paginas 417. y 418.

Algunos, pues, de los muchísimos lugares, en que se hallara lo que dexamos referido son los siguientes, libro 1. 1. cap. 12. 14. y 17. Lib. 2. cap. 6. 8. y 18. Libro 3. cap. 1. y 8. Libro 4. y cap. 5. y 10. Libro 5. cap. 4. 7. 8. 11. 19. y 22. Libro 6. cap. 2. 3. 7. 16. 22. 23. 26. 27. y los restantes, con especialidad en el cap. 34. En todos estos capitulos citados se hallará, q̄ si se ofrece nombrar

brar la Religion Seraphica vñ  
el Historiador de estas voces:

*Mi Religion*, ò *mi Orden Seraphica*, ò *N. Orden Seraphica*. Si se ofrece nombrar à mi P. San Francisco se explica con estos terminos: *Mi Seraphico P. S. Francisco*, ò *mi Seraphico Patriarca*, ò *S. Francisco mi Padre*, ò *N. P. S. Francisco, &c.*

Y en el libro 3. c. 8. en donde se ofrece hablar del Ministro General de la Orden para nombrarle dize asì: *N. P. General*, y hablando tambien en el libro 5. cap. 19. de la Gloriosa Virgen Santa Clara dize desta forma: *N. Madre Santa Clara*.

Y en el libro 6. cap. 26. en donde se refiere la vltima enfermedad de la señora Infanta n. 4. se hallarà lo siguiente: Como su Alteza estava en la cama, era fuerza entrar yo en el Convento à dexirle *Missà*, y à darle la Sagrada Comunión por Preve particular, que para ello venia. Hallabala siempre tan gustosa tan conforme, alegre, y devota, que me causaba admiracion: estaba en la cama en la misma forma y compostura Religiosa, que estava en la venta-

nica, quando daban audiència: tenia puesto su Abito, prendidas sus tocas y su velo, pendiente del cuello vñ mantellina del mismo paño, y color del Abito, de que vsaba siempre, ceñida su cuerda y su Rosario en la mano: Con esta modestia exemplar nos estaba enseñando, lo que en tales ocasiones debemos hazer los Religiosos. Noten aora si en estas palabras, que acabamos de referir se manifesta bien ser Religioso el que aqui và hablando.

Y en el numero del mismo capitulo prosigue diziendo de esta forma: *Entrè en su celda luego que salieron (sus Magestades) y le preguntè como lo avia pasado? Respondiò: de todo me ha ido muy bien; hallome muy agradecida à N. Sr. por los beneficios, que de su mano he recibido: he gozado de la merced, que sus Magestades me han hecho, &c. Pero sepa el P. Confesor, que la mayor, y que me importa mas es el cuydado, q conseruo en mi corazon de no perder de vista la muerte.*

Y en el capitulo 34. del mismo libro, en el qual se refieren las honras, que se hizic-



ron à su Alteza despues de su muerte, y la afsistencia de las Religiones, se hallaràn en solo este capitulo hasta nueve , ò diez vezes repetidas estas voces: *N. Seraphico P. S. Francisco &c. Mi Seraphica Religión, ò N. Religion Seraphica.* Y quando se ofrece hazer mencion de la de N. P. Santo Domingo, se explica de aquesta forma: *La Orden de N. P. Santo Domingo,* language , y modo de hablar, de que vsamos los Religiosos Franciscos, quando hablamos de dicha Orden, por estilo , y practica de N. Religion, y por sus constituciones, que asì lo mandan.

En todo lo qual, se ofrecen dos cosas muy dignas de notarse: y es la primera, el language, y modo de explicacion del Historiador, que vsa de aquellas voces: *Mi Seraphica Religión, N. Orden Seraphica: Mi Seraphico P. S. Francisco. N. Seraphico Patriarca , &c.* el qual es estilo muy practico en las Religiones, y modo de hablar proprio de los Religiosos, quando nombran à su Patriarca , y hablan de su Religion propria, como asì mismo

lo es dezir: *N. Padre General,* quando se ofrece nombrarle: y de estas voces no se hallarà que vsé el Illust. Sr. Palafox en ninguna de sus obras , aunque fuesse, como fue devotissimo de la Orden.

En la *Vida interior* arriba citada, que escrivio por su mano su Illust. de orden de su Cõfessor, era mas congruente , y avia mas ocasion de hallarse semejante modo de hablar, quando nombrasse à mi Seraphico Padre S. Francisco, y allí quando mas se alarga, es à dezir: *S. Francisco Glorioso,* porque en las demás ocasiones dize à secas: *S. Francisco.* Veanse los capitulos 13. 14. 16. y 41. de dicha *Vida*, y se verá allí la prueba de lo que dezimos, y tambien en la carta de su Illust. que sirve de prologo al *Año espiritual*, num. 7. y en el cuerpo desta misma obra semana 4. de Julio n. 43. y 58. Y en el tratado, que se intitula: *Peligros del agrado, y apacibilidad del Varon espiritual entre Mujeres.*

De donde se infiere, que aquellas voces, que dexamos notadas son voces de Religio-  
so

lo por su profesión , y habla segun el estilo práctico de todos los Religiosos, respecto de sus propias Religiones, y de sus Santos Patriarcas, pues usa del en quantas ocasiones se le ofrecen.

Y esto se confirma con aquella clausula, en que dize el Historiador hablando de la compostura Religiosa, con que estava en la cama su Alteza, para recibir la Sagrada Comunión: *Con esta modestia exemplar (dize) nos estava enseñando lo que en tales ocasiones debemos hacer los Religiosos.*

De este mismo argumento, que aqui hazemos, se vale el Máximo Doct. S. Geronimo, para probar, que el Autor del libro de Job era Arabe, porque en él se hallan muchas dicciones Arabigas; y con este mismo argumento prueba, que el libro de Daniel se escribió en Griego. Tambien Autores muy graves Irlandeses usan de dicho argumento, para probar que nuestro Doct. Subtilísimo Scoto fue de su misma nacion, por hallarse entre sus obras voces, y frases del Dialecto de Irlanda tan propias suyas,

que no se hallan en otro alguno. Conque las observaciones sobredichas de voces, y frases propias del Dialecto Religioso, y con especialidad del Claustro Franciscano bastante-mente prueban nuestro intento (*Chronica part. 3. in vita Scoti cap. 1.*)

La segunda cosa, que es también digna de notarse, es la que el mismo Historiador expresa diciendo, que entraba en el Convento à dezirle Misa, y à darle la Sagrada Comunión, y que entro en la celda de su Alteza luego que salieron sus Magestades, y que la señora Infanta le dixo: *Sepa el P. Confessor, &c.* Todo lo qual, como es constante, y para todos no puede admitir duda, no puede verificarse del Ilust. Sr. Palafox, pues nunca ha sido estilo en aquel Santo Convento dar la Sagrada Comunión otro alguno, que el Confessor Religioso, y este mismo estilo practicó siempre la señora Infanta.

Empero aunque es mucho lo que queda dicho para prueba clara de nuestro intento, no es esto lo mas, sino es lo que ya prevenimos. En el libro



quarto, cap. 5. n. 1. en donde la señora Infanta se lamenta con su Confessor, y otras Religiosas de la violencia, que la hazian las honras del mundo, dize el Historiador estas formales palabras: *Y A MI COMO ASV CONFESSOR*; descansado de las fatigas del alma dezia: *Lastima es, P. Confessor, que por agenas autoridades no me ayan dexado seguir, como yo entendia, mi proposito; que aun que confesso, que no tengo escrúpulo de ello, pues como ha visto el P. Confessor, por sus Brebes los Pontifices me han hecho caridad de dispensar de su voluntad, y mis Confessores me lo han mudado, y otras personas doctas, y graves aconsejado, pero ninguna cosa he sentido tanto, ni ay para mi igual dolor.*

En el capitulo 10. del mismo libro num. segundo, en que se refiere la Religiosa compostura, que su Alteza observaba, asistiendo al Santo Sacrificio de la Missa, dize así el Historiador: *Depongo como testigo de vista, y certifico, que todas las vezes, que la dixen Missa, y la comulgue, hallaba en mi tanta novedad, y mudança de la se-*

*quedad grande de mi espíritu, que bolveria mas recogido, consolado, y atento; y confuso de ver, que aquella Sierva de Dios, ME estava reprehendiendo con sus obras.*

En el libro 5. cap. 4. n. 3. donde se refiere vna ratificacion, y protesta, que hizo su Alteza à N. Sr. escrita con sangre de su pecho dize el Historiador en esta forma: *Y contando este caso me solia dezir con mucha humildad: Qué le parece, P. ADRE, si se enojò Dios desto, si excedi de lo que manda su ley? Mi voluntad buena fue, que era, que lo huviesse sido la obra. Consolabala YO, y con muchos exemplos le referia acciones semejantes, que están escritas en la Iglesia, mas para que las admire nuestra devocion, que para que nuestra imitacion las siga.*

Y en el capitulo 8. del mismo libro, n. 2. donde persuade el Historiador, que no perdió su Alteza la gracia Baptismal, dize las siguientes palabras: *El primer fundamento, que se go, para creer, que su Alteza no perdió la gracia en su vida, es el que han tenido todos los hombres graves, para entender*

lo mismo en este punto, de quantas almas han tratado: porque aviendome manifestado su conciencia, y con delgada censura, y examen averiguado, quanto por ella se ha passado, no hallé cosa alguna, que fuesse materia de pecado grave, ni que la hubiese privado de aquella Bañismal hermosura. Esto no solamente lo ADVERTI en la actual manifestacion de todos los acacimientos interiores, y exteriores de su vida, declarados con aquel cuydado, atencion, y lisura, con que lo declaran las almas temerosas de Dios a sus Confessores, sino en la igual practica de sus santas costumbres; en su sincero, y llano modo de obrar, en la candidez de sus pensamientos, y palabras, en la rectitud, y bondad de sus intenciones, en la virtud, y perfeccion de sus exercicios.

Y en el n. 3. del mismo cap. prosigue diziendo assi: Esto mismo, que YO asseguro, COMO TESTIGO INTERIOR de la Santa Vida de su Alteza, aseguran tambien sus Confessores, personas de tan grande perfeccion, y doctrina q̃ se hallá essetos de toda censura. (Aqui prosigue

diziendo quienes eran los dichos Confessores, sus prendas, y graduacion, y como entonces vivian segun, y como hizimos mencion en el capitulo 2. de la primera parte de esta defensa.)

En el capitulo. 11. del mismo libro n. 2. en donde se refiere, como su Alteza consultó los Breves, y dispensaciones, q̃ tenia el Summo Pontifice, con los mayores Theologos de España, lo explica el Historiador en esta forma: *Y todos estos papeles, y Breves los daba a los Confessores, assi como comenzaban a exercitar su Ministerio; Y DOY FE, QUE A MI ME los dió con tan graves palabras, que ME puso en grãde admiracion; porque al entregar ME aquellos papeles, ME dixo: PADRE CONFESSOR, estos Breves y papeles le entrego, en los quales he librado la seguridad de mi conciencia; porq̃ hombres muy doctos me han dicho, que voy bien, y que agrado a N. Sr. conque se den estas limosnas por mi orden. Vcalos PADRE CONFESSOR, y digame libremente lo que tengo de bazer, que con todo rendimiento*

supr. p 14  
cap. 2.



obraré quánto mio dixere, aúq fue-  
ra necesario perder la vida pa-  
ra ello.... Y buelvole à dèxir que  
me diga lo que debo hazer para  
esto; y mire, que deffeo lo mejor, y  
fino lo hago na tendre yo la cul-  
pa, pues de todo corazos estoy  
rendida à hazer lo que me aconse-  
jare; y fino me hablare con cla-  
ridad, y me desengañare, y ad-  
virtiere lo que debo hazer darà  
quenta por mi en la otra vida.

## CAPITVLO VI.

**CONTINUASE LA MA-**  
teria del passado, y el segundo  
modo de probar el  
intento.

**E**N el libro sexto de la di-  
cha Historia, cap. 3. n. 2.  
en donde se refiere, como su  
Alteza suspendia el vfo de los  
sentidos con la consideracion  
de los Misterios Divinos, dize  
el Historiador de esta suerte:  
**DOY FE** en confirmacion de  
lo que aqui se ha dicho, que un  
dia del Nacimiento por la ma-  
ñana, poco antes de las diez, la  
**LLEGUE** à dar las Pasquas  
por la Ventanica, despues de  
averla Comulgado, como es cos-

tumbre, aviendo oido su Alteza  
las tres Missas, y que la hallò  
recogida en hazimientto de gra-  
cias amoroso, con oracion inti-  
ma, y sobre natural, y à mi pare-  
cer elevada sobre si misma; porq  
la suspension, en que la VI, era  
cosa notable, que aunque despues  
que la hablè, y saludè, percibiò  
con el sentido del oir mis pala-  
bras, saliò el gozo interior al  
rostro cò una espiritual alegria  
hablando del Niño Jesus tan ser-  
vorosamente, que yo quedè con-  
fuso de aver llegado en semejan-  
te sazon. Las palabras, con que  
prorrumpiò su Alteza fueron  
**PADRE CONFESSOR**, si su-  
piera, qué lindo, y hermoso, qué  
està el Niño Jesus! &c. Y en el  
cap. 7. de dicho libro n. 1. en  
que se refiere, como se prepa-  
raba su Alteza para Comulgar,  
dize asì el Historiador: **PVE-**  
**DO** assegurar, que los dias, que  
yo la Comulgaba, dezia la  
Missa con mayor atencion, y  
devocion, que otras vezes.

En el capitulo 27. del mis-  
mo libro, en que se declara  
como se le agravò la enfer-  
medad à su Alteza, y el cuyda-  
do en que puso à todos, dize  
el Historiador de esta forma,  
en

En el numero i. Como en-  
tendi el riesgo, en que su  
Alteza se hallaba, entre al  
Monasterio por cumplir con lo  
que debia, y me avia mandado,  
de que no la faltasse en el ulti-  
mo punto. Luego que llegue à  
su Celda diò muestras de espiri-  
tual regozijo dixiendo: O que  
bien ha hecho el P. CONFESOR  
en entrar, que supuesto, que el  
brazo no les parece bien à los  
Medicos, à mi me parece mejor  
prepararme para todo suceso; y  
aunque no sieto cosa particular  
de que Confessarme, por gozar  
de este Santo Sacramento de la  
Penitencia me reconciliarè. Yo  
le dixi: Parezeme bien, señora,  
y que V. Alteza se cõfesse como  
si esta huviera de ser la ultima  
Confession, que podria ser, que  
lo fuesse. Respondiò su A. con  
mucha paz, y sosiego: Gracias  
à N. S. que siempre me he con-  
fessado con esta consideracion,  
como si huviera de ser la ultima.  
Pero si al P. Confessor le parece,  
que añada otra cosa, digame lo  
que debo hazer, que ya sabè, que  
de feso cumplir cõ todo, especial-  
mente con esto. YO COMO  
SABIA POR TANTAS  
CONFESSIONES, el estado de

su alma, ASSEGURELA, en  
que solo se reconciliasse, hazien-  
do de su parte lo possible. Hizo  
esto con admirable espiritu, y  
fervor; absolviola, y quedò su  
alma muy consolada; porque  
como siempre tuvo aquel santo  
renlimiento, y se cõ sus Confes-  
sores, ajustabase con facilidad  
à lo que la dexian, &c.

De este mismo modo pro-  
sigue el razonamiento, y colo-  
quio entre S. A. y el P. Con-  
fessor en el n. 2 de dicho capi-  
tulos y en el cap. siguiente, que  
es el 28. y tambien en el cap.  
30. y en el 31. en los quales  
se refiere todo lo que su A.  
previno antes de morir, lo que  
sucediò en su dicho tránsito,  
y lo que hablaba con el P.  
Confessor, que asistia à su ca-  
bezera; y todo lo que el mismo  
executaba en orden à la asis-  
tencia de su Alteza, en aquel  
ultimo lance. Vease tãbiè el c.  
34. del mismo libro, en donde  
como ya diximos, se refieren  
las honras, que se hizieron à  
su Alteza; y aqui mismo se ha-  
llaràn muchas cosas, que ha-  
zen à nuestro proposito.

Y assi mismo en el cap. 36.  
en que refiere el Historiador  
como





como la señora Abadesa, que era entonces de aquel Real Convento repartió las alhajas de su Alteza, y dize así: *Dió al Rey vn Relicario, que traía consigo su A. de mucha estimación, por sus Reliquias, y por aver sido de su Abuelo Carlos Quinto.... Al P. Fr. Juan Bautista Campaña, General DE MI ORDEN SERAFIC, A, vn Crucifijo, que traía consigo su Alteza, con grande confesion de Indulgencias. A MI ME HONRRO con vn Relicario guarnecido de azero, inestimable, por las Reliquias que en él se contienen, y de grande estimación por averlo traído pendiente tanto tiempo su Alteza.*

Este mismo Relicario, y del que se habla en el capítulo 21 del libro 5. de la dicha Vida de la señora Infanta, de quien dize allí el Historiador, como atendiendo à la santa pobreza, hizo su Alteza, que quitassen las guarniciones deste y otros, que eran muy preciosas, y se diessen à los pobres; y las Reliquias, que eran inestimables por ser de Christo, y su Madre, de los Santos Apostoles y Patriarchas, y

dos espinas de la Corona, y parte del Santo Sudario, y del Lignum Crucis, y parte de la columnas hizo guarnecer en vn Relicario pequeño de azero, pobre, para que sin escrúpulo pudiesse traerlo consigo, y en lugar de cadena de oro, ó cordon de seda, mandò que le pusiesen vna cuerda de viguela gruessa con que lo traía pendiente al cuello. Y este mismo Relicario referido para, y se conserva oy en el Archivo del Convento de N. Sra. de Belen de la Villa de Palma, que es desta Santa Provincia de los Angeles, à donde lo trasladaron los Prelados superiores, aviendolo sacado para este fin del Convento de Santa Maria de los Angeles, en donde fue colocado primeramente. Còsta esto, que acabamos de dezir de vna anotacion manuscrita de mano propria del mismo Amanuense, que trasladò, y puso en limpio, como ya queda referido, los quadernos, que se imprimieron del libro de la Vida de la señora Infanta, en vno de los quales impresso, al margen del capítulo 21. del libro quinto de dicha Vida puso lo siguiente de

de su propia letra ; como se podrá ver, y contestarla registrando el libro, que se halla en el mismo Convento: *Este Relicario* (dize) *está en el Archivo del Convento de Palma; huvolo Fray Francisco de Valencia de N.P. Palma, dedicado al Convento de los Angeles, despues se trasladò à Palma.* Y advertimos aora, que este dicho Fray Francisco de Valencia fue el compañero, que tuvo hasta su muerte N. Rmo. P. Fr. Juan de Palma, como consta de manuscritos, y tambien de lo que dize N. Rmo. Luengo en la vida de N. Rmo. y V. P. Fr. Andrés de Guadalupe, lib. 3. cap. 15. fol. 233. en donde cita à la Chronica de la Provincia, lib. 3. cap. 15.

Aora, de todos estos antecedentes se infiere (à mi entender) con evidencia, que el Ilust. Sr. Palafox no compuso, ni fue el Auctor de la referida Historia; lo qual claramente manifesta con sus mismas señas este Relicario, que dexamos referido, y que el Auctor del libro sobredicho afirma, que se le dieron; con que abrà de ser vno mismo el Auctor

del libro, y à quien se diò el Relicario, que fue al Rmo. P. Fr. Juan de Palma, de quien le huvò despues Fr. Francisco de Valencia, que fue su compañero, y se hallò en la muerte de su Rma; y mas bien lo declara, y comprobarà nuestro intento el argumento siguiente, q tengo por irrefragable, y se forma de este modo: O quando en los razonamientos arriba referidos, dize el Historiador: *Yo como testigo de vista doy fe, &c. Yo como testigo interior de su consciencia, puedo assegurar &c. Y à mi como Confessor dezia &c.* Y otras semejantes clausulas, en que vís la explicaciò del pronombre *YO*, y del termino *MIO*, ò *A MI*, se juntan en vno, ò es vno mismo Religioso Confessor, y Historiador, ò el Historiador; y la persona que alli habla en semejantes razonamientos, ò no se juntan, ni son vno mismo, sino es sujetos diversos? Si se dixere esto ultimo, està facilmente impugnado, y con razones tan patentes, que el menos advertido reconocerà, el que si assi fuese, no puede tener todo lo re-

scri-



ferido en los razonamientos verdadero sentido gramatical y historico; porque el pronombre *Yo*, y el termino *Mio*, ò *à mi*, por fuerza del significado de la voz se refieren à la persona que habla còque debe ser vna misma; y fino, no haze buen sentido.

Y asì para que esto no succeda, quando algun Historiador habla en persona del sugeto historiado, añade vnos parentesis, y dize en esta forma (*yo dezia, ò solia dezir bize esto, ò habia aquello, etc.*) tèplado con aquellas voces puestas entre parentesis: *Dezia, solia dezir, ò otras semejantes*, el rigor del significado del pronombre *YO*, ò del termino *MIO*, para que no se refieran al Historiador. De lo qual tenemos exemplos en la misma Historia de la señora Infanta; pues, quando habla el Historiador en persona de su Alteza, siempre pone antes: *Me dezia, ò solia dezir, ò otros terminos equivalentes*.

Y en las palabras de la Còsagracion tenemos de lo mismo gravissima confirmacion, y muy clara, pues para que el

*Corpus meum*, no se refiera por fuerza del significado de las palabras al cuerpo del Sacerdote, sino es al cuerpo de Christo, en cuya persona las dize el Sacerdote, quando haze la còsagracion, se ponen antes aquellas: *Qui pridie, quando pateretur &c.* Y lo mismo es en la Consagracion del Caliz, para que se pone antes, ò se dize: *Simili modo &c.* porque aquellas palabras: *Sanguinis mei*, no hagan relacion, ni se refieran à la sangre del Sacerdote, sino es à la sangre de Jesu-Christo, cuya persona representa.

Conque, no aviendo, como no ay, en todos los razonamientos arriba referidos palabra alguna que limite el significado proprio, y rigoroso de estas voces: *Yo à mi mio, &c.* Siguese, que no siendo vno mismo el Religioso Confeesor, que habla, y el Historiador, sea falso, ò no tenga sentido verdadero quanto se dize en tales razonamientos.

Si se dixere, y confessare (como à la verdad asì debe hazerse) que es vn mismo sugeto individual el Religioso Con-

Confessor de la señora Infanta, y el Historiador que habla con su Alteza, y de su Alteza en todas aquellas ocasiones (lo qual es la primera parte del dilema, que pusimos arriba) figuese con evidencia, que el Ilust. Sr. Palafox no es el q en semejantes ocasiones habla, ni el que exercita las dichas funciones; y por consiguiente, ni el Auctor de la Historia referida.

Y assi, quien lo abra de fer, y lo es, y lo fue, es el mismo, que en el titulo de dicho libro se expresa estampado con la lamina, que lo cõserba gravado en si misma; y de quien el mismo Ilust. Sr. Palafox lo afirma, y asegura, y quien no se desaparece en toda la Historia, que es *EL Rmo. P. Fr. JUAN DE PALMA*; el qual es el mismo que se expresa en el titulo, y el que fue *Confessor Religioso* de mi Orden Serafica; y asistiò en su vida y muerte à la Serenissima Infanta; y el que con tan vivos colores (sin poner en esto cuidado) se retratò, y dibujò assi mismo en el libro, que para desaparecerlo de el,

era necesario desfundarlo, y desbaratarlo todo; y no fue bastante lo que el Compilador le quitò (segun se puede presumir) con esse mismo intèto: porque por Divina providencia le sucede con el libro al dicho P. Rmo. lo que quenta Augustino Eugubino que le sucediò à aquel celebre estatuario Fidas con vn simulacro que hizo de su celebrada Diosa Minerva. Dize, pues, el referido Autor, que gravò Fidas su rostro, y nombre en el escudo, que cubria el pecho de Minerva, con tal arte, è ingeniosa destreza, que la duraciòn de la Estatua era padron illustre de su memoria; porque ni se podia mirar por parte alguna la belleza de Minerva sin reconocer, y admirar los primores del cinzel de Fidas; ni de este quitar el retrato, y nombre gravado en la Estatua sin deshazerla, ò deslustrarle su hermosura. Y assi mientras durò la Estatua, perseverò en ella el retrato, y nombre de su Artifice. Esto mismo puntualmente es lo q sucede en nuestro libro respecto de su proprio Autor.

(lib. 3 de  
Perenni  
Philoso.)

Augustin.  
Eugubin.  
apud Zamora in  
Monarch.  
Missic. p. 1  
li 2. pag.  
383.



Todo lo qual es indubitable, como lo es tambien el que el Ilust. Sr. Palafox, aunque tan Religioso en su porte no lo fue de profersion, ni tuvo la ocupacion de Confessor de la señora Infanta, aunque mereciesen otras mayores sus elevadissimas prendas; y por consiguiente es tambien indubitable, que no fue el Autor de la sobredicha Historia.

De otro modo mas breve se puede formar este argumento con otro dilema semejante al passado, que se forma de este modo: ò los dichos razonamientos, y semejante modo de explicacion, en que se usa del pronombre YO, y de los otros terminos arriba referidos se refieren al Ilust. Sr. Palafox, ò no se refieren, ni dichos terminos, y voces suponen por su Ilustrissima? Esto segundo no avrán de confesar, pues fuera concedernos, que no fue el Historiador de la Vida de la señora Infanta, el Ilust. Sr. Palafox, que es nuestro intento, y lo que dexamos probado. Con que nos avrá de dezir lo primero el Rdo. P. Compilador (y quien siga su sentir) para ir cõ-

siguiente en su intento, que el Sr. Palafox compuso dicha Historia; y que assi dichas voces se refieren à su Ilust. como que es el Autor del libro, y la persona, que habia, y la que se representa en el pronombre YO, &c. Y diziendo esto tendrá, que buscar solucion al argumento, que se haze arriba, y trabajará en vano, porque sin duda no la encontrará.

Y tambien tendrá que dar solucion à esto, que se sigue, conviene à saber, que se falta à la verdad, en quanto se explica en dichos razonamientos; porque en ellos la señora Infanta habla con su *Confessor Religioso* de la Orden de mi Serafico P. S. Francisco; y *este* responde à la señora Infanta; y *este* es el testigo interior de su conciencia, y el que la confiesa en salud, y en su vltima enfermedad, &c. De lo qual resultará otro gravissimo inconveniente para la Historia, pues en ella la verdad es lo mas essencial, y su substancia; estas son las otras falsedades que diximos arriba en la primera parte, se encadenaban, y se enlazaban con la primera, si

fuesse falsedad, la que explica el titulo del Libro en quanto al Autor legitimo de dicha Historia.

Yo confieso, que no encuentro adecuada solucion, ni aun aparente à estos argumentos, q̄ para mi cortedad son claramente convincentes; y solo me ocurre vn efugio, ò evasión, que tambien procurarèmos precluir: esta es, que acaso diga alguno, que el Ilust. Sr. Palafox vsando de aquellas mismas clausulas sin mudarles el sentido, y de los mismos materiales dispuestos por el Rmo. P. Fr. Juan de Palma con voces menos elevadas, ò con estilo menos competente, y de menos elegancia, y aliño, los ilustrò, y les diò forma, y elegancia reduziendolas à estilo mas grave, &c.

Si acaso esto se dixere (como parece averlo dicho el M. R. P. M. Rosende, haziendole menos honras de las q̄ debia à su Rma.) se responde lo primero, que dado, y no concedido, que assi fuesse, esto no evaqua la dificultad, ni quita la fuerça al argumento (que aun por esso llamè efugio à se-

mejante solucion, si se diesse) porque siempre se quedaba en pie el aver sido engaño enormissimo el que se cometia en el titulo, y en todo lo mas del libro, y el no hazer sentido verdadero aquellas voces: *To à mi mio*, &c. Si lo dicho fuesse bastante para dezir su Autor.

Tambien respondo, que lo dicho, aun no fuera tanto, (en caso, que huviera sucedido) como traducir todo vn libro entero; y como saben todos el Traductor no se dize Autor del libro; porque si assi fuera llamàramos al Sr. S. Geronimo Autor de mucha parte de la Biblia, por averla traducido. *Vetus testamentum ex Hebreo convertit. Novum iussu Damasci græcæ fidei reddidit*, magna etiam ex parte explicavit, dize su leyenda (Brev. lect. 6.)

Empero, porque en esta doctrina no vendrà el P. Compilador; pues por solo aver traducido el Sr. Palafox de Aleman en Castellano, la Vida del V. P. Fr. Enrique Suson, se la apropià à su Ilustrissima, y la pone tãbien entre sus obras en el tomo 8. siendo assi, que



primero la avia traduzido en Latin el P. Laurencio Surio: por esso darèmos otra solució al efugio, la qual avrà de admitir aunque no quiera; y lo mismo avrà de hazer el P. M. Rosende. Y esta es no menos, que con la autoridad gravissima del mismo Ilust. Sr. Palafox que afirma clarissimamente lo contrario, y le haze mas honras, y merced al dicho Rmo. P. Fr. Juan de Palma, assi en la aprobacion, que dió su Ilust. à la historia sobredicha, como tambien en la carta, en que le inviò por escrito los apuntamientos; y tambien en la otra ultima, q̃ le escriviò à su Rma. desde Mexico en las Indias, de todo lo qual hazemos mencion en la primera parte donde se podrá ver facilmente.

Y tambien haze para esto mismo, lo que en el capitulo 4. de esta parte segunda dize de su Rma. el Ilust. Sr. D. Fr. Damian Cornejo; y lo que dicen, y han dicho todos quantos le trataron, y conocieron, admirandose todos de las grandiosissimas prendas en virtud, y letras, profundidad de ingenio, elegancia, y nativa

facundia de voces, conque su Divina Magestad se sirvió adornar, y dotar à su Rma. las quales dichas prendas maravillosas, sin otra alguna diligencia; fueron las que dando voces por todo el mundo hizieron eco en Madrid, para que lo sacassen de su retiro, y lo pusiesen en los altos empleos que obtuvo; y en que como la luz en el candelero esparciò los luzimientos de las muchas prendas con que Dios le avia dotado.

Por ultimo servirá de otra eficaz solucion lo que diremos en los capitulos siguientes, en donde se pondrán algunos pequeños partos de aquel siempre grande, fecundissimo, y elegantissimo ingenio de su Rma. para que como quien saca el Leon por las garras, se reconozca la Magnitud de su elevada estatura, y de la valiente corpulencia del todo de sus muchas prendas. Y assi mismo, para que confiriendo, y cotejando el grave estylo de aquellos pequeños fragmentos con el de la misma historia se forme la tercera diferencia de prueba de nuestro intento,

y falgan el P. Compilador, y quien le siguiere de su duda, reconociendo claramente la identidad del estylo, y lo que simbolizan entre si el de vnos, y otros escritos; y la grande diferencia que tiene del que el Ilust. Sr. Palafox vsa, y manifiesta en los suyos.

## CAPITVLO VII.

*Ponese el tercer modo de probar el intento, que es con la vniformidad del estylo de la Historia, y el de otras obras de su mismo Auctor.*

**L**A prueba que aqui prometemos dar, fuera muy difusla, si nos huviessemos de detener en discurrir sobre la variedad de los estylos, y sobre las reglas de Rectorica; y todo lo demàs que los mejores Maestros de ella ponen por condicion necessaria para la gravedad del estylo, y elegancia en los escritos. Y asì omitiendo todo esto que se podrà ver en los Auctores, y lo suponemos sabido de los sugetos mismos, à quien se dirige esta prueba, (que diremos en este,

y otros capitulos) los quales son aquellos que puedan conferir, y carear los estylos advirtiendo la vniformidad, ò la diferencia de vnos à otros; solo nos toca el trasladar à la letra algunos otros partos propios del ingenio grande del Auctor del libro, para que en ellos reconozcan los advertidos, y Doctos, si se parecen, ò no al de la Historia, y tambien la diferencia que tienen tan grande de las admirables obras del Ilust. Sr. Palafox.

Y omitiendo la Dedicatoria, y Prologo de la dicha Historia, que sin duda alguna son partos del mismo ingenio, de quien lo fue ella misma: (que aun por esta causa no la imprimiò el Compilador con el libro, sino la dexò por lo claro que habla; y porque todos quantos la lean responderàn al punto, que quien tuvo caudal para aquello tan elegante en el estylo, le tenia tambien para todo lo que se demuestra en el libro) las cartas que ya quedan arriba puestas en la 1. parte; y otras muchas de que haremos despues me-



memoria en el cap. 12. de esta 2. y asimismo algunos doctísimos pareceres, que sobre diversas materias dió su Rma. por escrito en aquellos tiempos, despues al Catholico Rey Felipe Quarto; à otras personas insignes; todas las quales cosas se conserban manuscritas en los Miscelaneos de afoho, que hemos referido ya en la Libreria comun de este Convento de S. Antonio de Sevilla, y por la gravedad, y elegancia de su estilo, y por todo lo demás substancial que se muestra en ellas son muy merecedoras de la prensa, y de salir à luz publica, como lo son, si se pudiesen recoger todas las platicas espirituales que hazia su Rma.

Tambien omitimos las *Sumulas de Oracion*, que su Rma. compuso, y son como de su grande ingenio, y espiritu; porque estas se imprimieron en Sevilla año de 1621. y así quien quisiere verlas las puede buscar; y lo mismo podrá hazer con la carta, ò sumaria Relacion de la muerte, y virtudes de la Reyna Catholica, que se imprimió en Sevilla

año de 1644. y segun dize el Ilust. Sr. D. Juan de Palafox en su carta, que dexamos puesta arriba; en la qual haze vn grande Panegirico de la elegancia, erudicion, espiritu, enseñanza, y verdad de la dicha relacion; se imprimió en Mexico año de 1645.

Todo lo dicho, y otras muchas cosas dexaremos por la brevedad, y solo pondremos aqui algo de lo que sea mas parecido al estilo elegante del libro, y tenga mas similitud por la materia de que se trata en él, pues nuestro intento es solo poner delante de los ojos algunas pequeñas muestras de otras telas preciosísimas fabricadas del mismo Artifice, que tegió la riquísima tela de tan heróicos fondos, y mas fueros altos, como lo es la del libro de la *Vida de la Señora Infanta*; y con esto se reconozca, fue vno mismo el Artifice de vnas, y otras; y así solo trasladaremos algunas de las cosas, que escribió dicho Rmo. P. Fr. Juan de Palma, quando Comissario General, y quando estaba muy distante del Ilust. Sr. Obispo Don Juan de

de Palafox, con que se quitarà todo motivo para que nadie pueda fundar la mas leve duda, ò sospecha de si pudo tener alguna parte en ellas su Ilust.

Y sea lo primero vna doctissima respuesta, que diò su Rma. al Sr. Rey Don Felipe Quarto de gloriosa memoria, sobre la historia que compuso la V. M. Sr. Maria de Jesus de Agreda de la vida de la Virgen Santissima nuestra Señora con el titulo de *Mistica Ciudad de Dios*. Traela el Ilust. y Rmo. Sr. D. Fr. Joseph Ximenez Samaniego, en aquel doctissimo Prologo Galeato, que hizo à la dicha Historia. Pondré aqui sus formales palabras, con que introduce la dicha respuesta, porque à mas de darle grande autoridad, por ser gravissima, y tan conocida la de dicho Ilust. Sr. haze tambien grande recomendacion de las admirables prendas de nuestro V. y Rmo. P. à quien defendemos.

Dize, pues, assi en el n. 14. de dicho Prologo. *Leyò la Historia el Píssimo, y Catholicissimo Monarcha; y si como piadoso quedó afecto à la doctri-*

*na, como Catholico quiso que se examinasse, ò para su seguridad en guardar el escrito, ò para saber si podia comunicarlo. Cometiò el examen à las personas mas de su satisfacion en doctrina, y virtud que tenia su Corte; y todas con admiracion la aprobaron. Tengo en mi poder vna carta original del Rmo. P. Fr. Juan de Napoles, Ministro General de la Orden; escrita de Madrid à la V. Madre, en doze de Septiembre de 1648. donde dà testimonio de este examen, y aprobacion con esta clausula: Aquí se han visto los libros por orden de su Magestad, por personas muy graves de fuera, y de N. Religion. Y no se ha hallado (à Dios gracias) cosa, por pequeña que sea, que quitar, &c. Tengo tambien en mi poder original la respuesta, que diò à su Magestad Catholica el Rmo. P. Fr. J. V. ANDE P. ALMA, Comissario General de esta familia, vno de los Theologos, à quien cometiò el examen de esta obra, cuyo tenor de aprobacion gravissima pondré abaxo en competente lugar.*

Y en el n. 98. y en el 99. de dicho Prologo prosigue  
dizen



diziendo así: *Prosiguió este argumento en nuestro caso con grave magisterio el Rmo. P. Fr. Juan de Palma, en la respuesta, que arriba dixe avia escrito á la Magestad Catholica de Phe-  
 lippe Quarto de su sentir acerca de esta historia, cuyo tenor no es-  
 cuso poner aqui, no solo por lo q su razon tambien formada con-  
 vence, sino por lo que persuade su autoridad por Prelado de la  
 Sierva de Dios, que con todo  
 cuydado tenia examinado su es-  
 piritu, por varon Docto, y exer-  
 citado en el camino espiritual,  
 con el aprovechamiento, que  
 manifestò su constante virtud, y  
 por experto Maestro de perso-  
 nas espirituales con tan feliz  
 fruto, como diò á la Iglesia en la  
 Serenissima Señora Infanta, y  
 pobre Monja Descalça Sor  
 Margarita de la Cruz, su Dis-  
 cipula.*

*Respuesta* *ccipula.*  
 del Rmo. *La respuesta, pues, como está*  
 Palma *en el original en mi poder, dize as-*  
*í: SEÑOR: he leído y estudiado*  
*los tres libros de Sor Maria*  
*de Iesus, que vuestra Magestad*  
*se sirvió mandarme debaxo de*  
*secreto, reconocíeffe. Elo hecho*  
*con la atencion, que pide la gra-*  
*vedad de la materia Difícil haxte*

*mè resolviera á dèxir mi senti-*  
*miento, sino me executara la*  
*obediencia, que debo á vuestra*  
*Magestad; porque aunque mi*  
*insuficiencia no me obligasse á*  
*ser humilde, lo que he leído bas-*  
*ta á humillarme, y á necesi-*  
*tarme á que confiesse mi corte-*  
*dad. En esta consideracion mi*  
*sentir es, como se sigue. Que es-*  
*tos libros son preternaturales á*  
*la esfera de su Autor por su ma-*  
*teria, y por la excelencia del es-*  
*tilo, tal, que dudo aya Theologo,*  
*por mas eminente, que sea, que*  
*pueda igualarle, ajustandole á*  
*nuestro idioma. Siendo tan ad-*  
*mirables los mysterios revela-*  
*dos, que se representan, se libran*  
*de admiracion, porque á Christo*  
*M. Sr. y á su SSma. Madre les*  
*vienen como connaturales, y de-*  
*bidas, quantas perfecciones pue-*  
*den ser efectos del poder Divino,*  
*y tener entero empleo. Lo mas*  
*admirable es, que vna criatura*  
*por su nacimiento y criança cas-*  
*rustica, disponga la declaracion*  
*de tan altos Mysterios, en ter-*  
*minos tan hadiles, y significati-*  
*vos, que quando para dar á en-*  
*tender muchas cosas de las que*  
*trata (especialmente en el pri-*  
*mer tomo) apenas halla terminos*

nos bastantes la Theologia en lo fecundo de la Latinidad, ella los descubriessé en nuestro vulgar tan expresivos, y precissos, que parece se adelantan à aquellos, ilustrando el entendimiento, y dandoles sin dificultad cosas, que por su naturaleza son superiores al discurso humano. Y muchas, que no le admiten por ser jurisdiccion precissa de la fee, las explica tan racionalmente, que parece haze evidente su credibilidad. En esta consideracion tengo por indubitabile, que la obra es preternatural à su Autor. Y aunque es cierto, que el Demonio, por permission Divina, puede tener bastante inteligencia para valerse de un entendimiento humano, y disponerle à cosas semejantes, persuadiendole muchas ilusiones, y dandole estilo superior à su esfera para referirlas (segun muchas vezes se ha reconocido) no parece, que ha lugar al presente este rexela.

Lo primero, porque aunque el Demonio pueda dar ciencia, y otros dones no es capaz de dar humildad verdadera, por ser la mesma soberbia. De donde los Santos Padres, y Doctores Misticos siempre tu-

vieron la humildad por piedra de toque para descubrir, y examinar los quilates del fino, y verdadero espiritu. Esta criatura es humilidissima, y totalmente flexible à los movimientos de voluntad superior. Sirvase V. M. de hazer recuerdo de la dificultad, conque hubo estos libros, del rexelo, que experimentò en esta criatura, siempre desconfiada de su acierto: del rendimiento conque se sujetò à la correccion, sin ser solicitada del miedo, ni del peligro exterior. Esto no lo sabe hazer el Demonio, particularmente con duracion; porque como es inflexible en su culpa, siempre mueve à que se desfiendan sus obras con inflexibilidad.

Lo segundo, las obras del Demonio todas son originarias del Solar del Aquilon, que escogió por assiento, y tribunal para su precipicio; region fria, y assi todas padecen este achaque. Aun en los cuerpos fantasticos, que suele tomar el Demonio con una apariencia tan viva, que bastan à engañar la vista mas perspicaz, se conoce su ficcion (segun enseñan los Doctores) en el tacto; porque se reconoce ser el calor su-



supuesto en una frialdad propia, que tienen, muy agena de cuerpos naturales; al modo que los que fingen ser personas grandes, siendo de nacimiento humilde, no pueden desbazerse de muchas acciones propias, que à vista de qualquier advertencia están desmintiendo la ficcion. Remitome à la experiencia de quãtos leyeren estos libros, que aunque fuesen tan imperfectos como yo, sentiràn un ardor en el corazon, un ajustamiento en lo intelectual, tan propio, y natural à las palabras de Dios, como extraño, y imposible à las de el Demonio, cuyos efectos son presumpcion, arrogancia, desconfuelo, falta de seguridad, y tibieza en el espiritu.

Lo tercero la virtud constante de esta criatura desde las primeras luzes de la razon, sin que aya padecido rezelo, ni aun de persona alguna de su Comunidad, en que por disposicion del Cielo, nunca falta un fiscal, que leze la mayor honra de Dios, y la seguridad de la virtud, de q yo he hecho examen especial, es el fundamento mas solido para formar juicio prudencial, y ajustado al modo de obrar de Dios, q

no avia de permitir, que su amigo fuesse instrumento del Demonio en acion tan grave, y doctrinal. En ella, apenas se le puede congeturar ganancia alguna à esse comun enemigo, antes bien muchas perdidas por los buenos efectos, q de tan loable obra se deben esperar.

De estos principios se puede concluir, segun piedad Catholica, que no siendo esto obra natural à su Autor; ni aviendo razon, que mueva à atribuirselà al Demonio; necesariamente se ha de reconocer à Dios, por su Autor principal, q por sus juizios incomprehenribles, quiso revelar à una criatura parbula en lo natural, y en quanto pudo conduzir à este efecto, los Mystérios, y secretos, que escondiò à tantos Sabios, y Maestros. Este es el juicio, que mi cortedad ha hecho de estos libros. Hasta aqui el Docto, y prudente Prelado.

Y hasta aqui tambien lo que del mismo hablò, y escriviò, con la estimacion, y ponderacion que se vè el Ilust. y Rmo. Sr. D. Fr. Ioseph Ximenez Samaniego, quien no solo de palabra, y por escrito honrò

à su Rma. cō el debido aprecio de sus altísimas prendas, sino es tambien cō las obras, como se vè claramēte en el presente caso ; pues aviendo sido muchísimos los Varones muy doctos, que dieron por escrito su parecer , y respondieron al Catholico Rey Felipe Quarto explicando su sentir en orden à la seguridad de los dichos libros de la V. M. *entre todas dichas respuestas solo eligió*, y escribió su Ilu. para poner à la letra en su doctísimo Prologo Galeato la *respuesta*, que sobre este mismo punto *dió à su Magestad el Rmo. P. Fr. JUAN DE PALMA.*

Y fue sin duda la causa de hazer esto , porque en el juicio prudentísimo de este virtuosísimo , doctísimo, y Ilus. Prelado, acreditado de tal por todo el mundo, hizo mas peso, que todas la dicha respuestas; fue la que considerò mas profunda, mas propria, elegante, y docta. Y todas estas calidades las reconoceràn en ella misma los Doctos que no se pagan de eloquencias pueriles que solo consisten en vna frõdidad inuul de voces pey-

nadas ; sino es de la eloquencia digna de los grandes Maestros q̃ ponen todo su estudio en el peso de las sentencias en la profundidad de los conceptos, y nerviosidad de las razones ; en la solidez de la doctrina, conque enseñan, delectan, y mueven , exortando su explicacion con voces graves, y magestuosas , y usando de aquellas condiciones, y reglas que para los estilos historico, y rectorico, señala Semperio, eruditísimo Maestro de eloquencia.

## CAPITULO VIII.

*Continuase la misma prueba con vna relacion sumaria de la vida de otra sierva de Dios escrita por el mismo Autor.*

**E**sta relacion sumaria, que explica el titulo , la escribió el Rmo. P. Fr. Juan de Palma , siendo Confessor de las Señoras Descalzas Reales de Madid , en carta que escribió tambien su Rma. à la Madre Sor Candida de la Madre de Dios , hija del Marquès de Santa



Santa Cruz, y Religiosa de dicho Convento, en la qual sumariamente le refiere la exemplarissima vida de su Tia la Señora Sor Maria de los Angeles, Marquesa que fue de Loriana, y Religiosa en el mismo Convento. Consta de ocho pliegos la dicha carta, y su original se conferba en el Archivo del mismo Real Convento de las Señoras Descalzas; y vn fiel traslado suyo sacado del mismo original en vno de los Miselancos manuscritos de a folio, que se conferban en este Convento de San Antonio de Sevilla; y se contiene dicha relacion en vn tomo grãde, desde el fol. 223. en adelante; y su rotulo por defuera dize en esta forma: *Miselaneos Misticos, y Morales tomo 1.*

Pondremos aqui alguna parte de dicha relacion, esto es, su principio, y el fin para hazer demonstracion de como su elegante estilo es muy conforme, y parecido al de la Historia de la Serenissima Infanta, y dexaremos todo lo restante, por no dilatarnos mas, y hazer esta prueba muy prolixa; y tam-

bién, porque no era razon; que siendo la dicha carta, ò compendio de la vida de esta sobredicha señora merecedora por si sola de salir à la luz publica de proposito, y de principal intento, se pudiesse aqui aora todã entera por casualidad, y para servir de prueba à otro proposito. Dize, pues, assi el principio de dicho traslado.

## JESVS MARIA.

**S**eñora: hame parecido tomar la pluma para dar el pesame, (aunque mejor dixera la en hora buena) à V. Reverencia de la sazónada, y dichosa muerte de su Santa Tia Sor Maria de los Angeles. Ya se sabe, que el amor, la obligacion y la naturaleza à pesar de la razon, son vinculos poderosos, y motivos grandes para el sentimiento en cosas adversas. Y quando veo, que todas estas causas se han juntadas en V. Rev. à producir el que justamente tiene en este suceso, falta de tan estrecha Parienta, desseo hazer compaña à V. Rev. en esta soledad, (pues à mi tam-  
bien me toca) y como vno de los ami-

amigos de Job , ayudarla à llorar lo mucho , que todos avemos perdido de vna vez. El destrozo, que la muerte ha hecho en este Santuario, y jardin de las delicias de Dios destrozando vn arbol de entre los demás, siempre con ojas, flores , y frutos de exēplo , y enseñanza en las mayores virtudes, y en toda perfeccion, es dolor grande , y falta igual, quando nos quita Dios los exēplares vivos. La misma razon lo dize, y el sentimiento vniuersal de grandes, y pequeños. Puede leerse en los semblantes de todos la sombra , y tristeza, que ha puesto en los corazones esta muerte. V. R. tiene menos todo esto en lo comun ; y en lo particular ha perdido Madre en el amor , Maestra en la enseñanza, Tia en las caricias, y amiga en todo.

Hame parecido escribirle este papel , para que haga reflexion, y memoria de lo q̄ reconoció en la Difunta, y para q̄ le sirva, como de borron, ò bosquejo, (delineado assi en bruto, y en confuso) con estos recuerdos se aliente à la imitacion de las virtudes , y exemplos de que gozò en ella. Y ya, que desaparecieron

aquellas luzes vivas, acompañese V. R. con estas sombras muertas, y repasse escrito algo de aquello, que viò executado: valgase de tales noticias, que para esso nos las dexaron los amigos de Dios.

Digo, que es debido, y justo qualquier sentimiento en ocasion semejante ; pero debe templarse con Christiana, y Reliosa consideracion. Què si bien podemos gemir , como castigo el llevarnos Dios de entre nosotros los buenos, tambien debemos venerar, como misericordia el considerarlos coronados por sus meritos, y puestos ya en la segura , y eterna possession de la gloria, libres del peso, y fatiga desta peligrosa, y miserable vida, rasgado ya el velo , que embarazaba la vnion, que el alma naturalmente apetece con Dios, y especialmēte la de vn justo. Estas fuerō las ansias de S. Pablo: Cupio dissolui, & esse cum Christo. Y las de muchos Santos, que leemos en la Escriptura.

Pudiera escribirle à V. R. assi con llaneza , y sinceridad vna larga oracion panegirica llena de elogios Divinos, y grandezas humanas, pues la mate-



ria es tan difusa y tiene tanto q̄ dar de sí, que pudieran escribirse Cronicas enteras. Alo humano, y temporal, pudiera dezir lo que es notorio al mundo, pero quedese esso para el mundo, basta advertir, que fue hija y hermana de los Marqueses de Santa Cruz. Hablemos en nuestro Religioso language, y de su estado Religioso lo q̄ todos conocieron en materia de virtud desde su niñez. Acuerdense, como fue en todas edades, y en todos estados, digan lo q̄ vieron (que lo que sien ten no parece posible), como fue esta señora niña en casa de sus Padres, como se portò Dama en Palacio; como se hubo Marquesa de Lorianana en el Matrimonio; como viudza en su retiro; y como navegò Religiosa en las Descalças, en todo fue admirable, en todo de las mas exemplares, que han conocido los siglos.

De sus raras virtudes, de sus exercicios santos podrè deponer algo, como quien la conociò mas en materia de espiritu, y trato interior. Al fin governè su alma por mas de seis años con atèza consideracion y cuydado; por que desde luego, que la conoci, la adverti, y estimè, como clara

prenda de Dios, y à míza suya. Tuve de su vida muy claras noticias; porq̄ desde luego que la comencè à confessar, quiso, que fuesse general mente, lo qual hizo con tan exacta preparacion, y con tan cabales circunstancias, que à mi me sirviò de consueño, y de confusion: con toda de safectacion, y candidez, y con tanta constancia me diò quenta del estado de su vida, y camino de su alma, para que conociesse, quanto por ella avia passado en su bien gastada vida. No holguè dello por ser cosa tan importante, y necessaria, y para poder guiar à vn alma por el camino del espiritu, importa saber de donde partiò, que es la conversion, ò luz primera, por donde viene, que son las pasiones, e inclinaciones humanas; y como ba caminado en las virtudes, y à que perfeccion ha llegado, y saber adonde vâ, què es la intencion, y el fin de obrar, que para ser el conveniente, ha de ser Dios y su Gloria.

En este examen y manifestacion interior conocí à la medida de mi cortedad, y conforme à lo que Dios quiso, el cuydado paternal con que su Magestad

avia asistido á su Sierva, desde  
 que por su sola bondad le hizo la  
 primera gracia del Bautismo.  
 Veneré los admirables caminos  
 de Dios, por donde la avia guia-  
 do, y noté quanto se avia ayuda-  
 do á conservarse en aquel dicho-  
 so estado, y los progressos, que  
 mantenida del Sr. avia hecho  
 en la perfeccion, y assi digo para  
 consuelo de todos, y para confu-  
 sion de muchos (valiendome de la  
 piedad, y de lo que Dios me dió  
 á sentir) que puedo assegurar, q  
 no hallé en esta señora descubier-  
 tamente culpa grave; no me atre-  
 ví á baxer juicio tal, Dios lo sa-  
 be. Por entonces dissimulé, y  
 suspendí la censura en materia  
 de tanta consequencia reservan-  
 dome para adelante. Assaguré-  
 la en su camino, y alenté la quá-  
 nto entendí, y pude, para que ca-  
 minasse á mas, y mas perfecció.  
 Puseme siempre en atencion (que  
 como V.R. sabe, y todos han en-  
 tendido de mi recato, vído en es-  
 tas materias cuyladofo, y poco  
 seguro) y assi proseguí en aquel  
 cuydado, y estuve atento en su  
 obrar, para ver si estava corres-  
 pondiente á lo que yo avia pre-  
 sumido, y á Gloria del Altíssi-  
 mo hallé siempre en ella tan sa-

tisfactoria correspondencia, qual  
 Dios sabe, y yo no se dexir.

Hallé en aquella alma tal  
 pureza, tal candor, y hermosu-  
 ra, tal consistencia en las virtu-  
 des, y tan continuo exercicio en  
 ellas, que avia venido á ganar  
 vna promptitud, vna facilidad,  
 vna dulçura, y gusto en el bien  
 obrar, que siempre la reveren-  
 cié, como cosa sobrenatural, y  
 donde Dios; de aqui le nacia  
 vna negació, ó como impossibili-  
 dad al pecar, que venia á ser en  
 ella, como imposible. Es assi, q  
 es proprio en los amigos de Dios,  
 como se vió en el Castíssimo Jo-  
 seph, y en N.P. S. Francisco, y  
 otros muchos. Con el exercicio  
 avia alcanzado vn imperio so-  
 bre sí, que tenia ordenadas, y su-  
 getas las passiones, y toda la  
 parte inferior á la superior, y la  
 superior á Dios, de donde venia  
 todo. Estava todo ençargado  
 con vna trabazon, y armonia  
 espiritual, q venia á ser su con-  
 ciencia, y su alma vn Cielo. Ras-  
 si se le passaba el mes, el año, y  
 mucho de la vida, sin hallar le q  
 confessarse, ni yo de que absol-  
 verla.

Algunas vezes por su humil-  
 dad, y modestia se asligia, pare-



ciendolo, que el no ballar de que confesarse, era falta de espiritual cuydado, tibieza, y poca luz. Desto se acusaba, à que yo le satisfacía con facilidad por la rendida, y fiel obediencia, que tenía à sus Confessores recibiendo sus oraculos, y consejos, como derivados del mismo Dios. Por otra parte avia adquirido aquella paz del Alma, con q̃la veíamos vivir aquel sosiego, y tranquilidad de espíritu, que se le passaban muchos meses sin hablar en materia de pecado, como que no hubiera en ella rastros de Adán. El rato de confesionario hablaba de su interior, y exterior, y esto lo hazia con tal humildad, y desnudez, como si hablara de otra, y no de si. Hazia relacion de sus virtudes, no como proprias, sino como ajenas. Estos motivos eran los que me obligaban à respetarla, y venerarla con tanta estimacion, y paternal amor; porque de verdad me llevaba mucho el parecerme de cierto era alma, en que se agregaba, y recreaba, y esto obliga con mayor eficacia.

De aqui en adelante profi- gue su Rma. la dicha carta dis- curriendo en particular por

todas las virtudes de esta sierva de Dios heroycaméte exercitadas en todos sus estados, en el de Niña, y Dama de Palacio, en los de casada, y viuda, y últimamente en el de Religiosa, en el qual haze especial mencion del altissimo grado de oracion, y perfeccion, à que ascendió refiriendo todos los progresos de su vida, hasta su dichosa muerte, con la misma gravedad, y elegancia en el estilo, y con la misma profundidad, y concession en los conceptos, que hasta ora se ha visto en el principio de su relacion sumaria; y en toda ella manifesta la grande vivacidad de su ingenio, su nativa facundia, y eloquencia, su admirable inteligéncia de la Theologia mistica, y la selecta eleccion de las voces mas genuinas para explicarse con mas propiedad; y por conclusion de dicha relacion sumaria dize su Rma. en esta forma.

Concluyo este papel con una censura, que confirma, y aprueba, quanto de esta Sierva del Sr. se ha dicho; es de la mayor persona en lo humano, y de las mas admirables en lo Divino, que para

han celebrado las edades, de la Infanta Sor Margarita de la Cruz, que basta; y assi su aprobacion es la mayor, y mas calificada. Entre los atentos, y adverbidos, se tiene por presagio, y pronostico seguro ser vna persona amada, y querida de los buenos; por la simpatia, y consfrotacion espiritual, que sienten entre si los justos, que se origina del trato, y comunicacion, que con Dios tienen. La santidad de la Infanta, y sus raras virtudes todos las conocimos, y todos sabemos por experiencia larga: la fineza, y amor con que se estrecharon aquellas dos candidas, y puras criaturas, la vnion de aquellos santos corazones.

Era tan grande el aprecio, que la Infanta tenia de las virtudes, y espiritu de Sor Maria de los Angeles; que me dezia muchas vezes: Cierito P. que esta Muger, que no parece vive en carne, ni sujeta à los fueros de la naturaleza, porque veo, que no le embarazan las cosas de la vida al aprovechamiento de su alma; la trato, como à Santa; que bien hizieron en ponerle el nombr. d. Angel, porque ella lo es en todo, y para mi lo es su

trato, y comunicacion. Todas las vezes, que hablaba della bazia vn Catologo de elogios, y alabanças. Otras vezes me dezia: Què cosas sabrà el P. Confejor de su interior! Qual debe ser? Porque si lo que vemos, y tocamos, que son las cortezas, es tal, qual serà la substancia? Cierito q à mi, que me ayuda mucho, y me consuela de todas maneras. Estas, y otras razones, à este fin dezia su Alteza hablando en este particular.

Este mismo concepto, esta alta estimacion tenia Sor Maria de su Alteza, venerabala, y respetabala, como à Santa, y dezia, que la enseñanza de la Infanta era muy eficaz para ella; y de grandes frutos à su alma: era su comun dezir: esta señora es Santa, porque yo leo las vidas de los Santos, y mucho de lo que se diz de ellos, lo veo executado en ella con summa perfeccion: à mi me sirve de confusion, y de reprehension la vida, y virtudes desta señora. Valgame Dios (dezia) que teniendo yo à los ojos estas luzes no me aprovechen! Esta emulacion santa, esta humilde alternacion de conceptos passaban entre las dos, y todos eran efectos



efectos de una causa.

Corrido ha la pluma mas de lo que entendí, pero no lo que bastaba à dèxir, segun lo que conocí deste sujeto. Quedese este papel entre los demás deste Convento con las advertencias, que V. R. y las demás le pondrán, para que si despues se huvieren de escrivir las vidas admirables de las señoras, que aqui han muerto, y van muriendo; balle el Historiador estos rasgos, para que añada lo que falta, y quede à la posteridad este admirable exemplo.

Deste papel puede. V. R. sacar dos cosas para su consuelo. La primera aver tenido en la tierra tan santa, y dichosa Tia; y tener agora en el Cielo tan poderosa intercessora. La segunda el ser de la misma profesion, y hija del mismo Convento, el vivir en vida tal, que quando llega la muerte, ay muy poco q morir, por ser toda ella una continua mortificacion, vn morir se por trozos, y partes; y assi mueren todas riendo, por aver suavizado lo rigido de la muerte, y endulzado su amargura con los exercicios santos. Dichosas mil vezes las que Dios llamó à su

Casa, y les ofreció tan proporcionados, y eficaces medios para la consecucion del fin, que pretenden, que es Dios. El guarde à V. R. y de su espiritu. Dizeñbre 26. de 1638.

Hasta aqui parte de la referida sumaria relacion, en la qual reconocerà clarissimamente qualquier hombre advertido, y desapasionado, no solo la misma gravedad de voces, y elegancia en el estílo muy semejante al que se manifiesta en el libro de la vida de la señora infanta; sino aun tambien reconocerà la misma formalidad del methodo; y por consiguiente tambien se pondrà en que la misma mano, y genio que governò la pluma para lo vno, la dirigió, y governò para lo otro, sin que pueda esto admitir duda que sea prudente, y con fundamento: porque si como dexamos dicho en la primera parte, y es sentir comun, y especial del Ilust. Sr. Palafox; no puede negarse, que en las cartas familiares se derrama mas el alma, y la condicion del Auctor; y se dibuxa cõ mayor propiedad, y con mas vivos colo-

colores su interior, y exterior; quien tuvo tanta habilidad para escribir ( como suelen decir *calamo currenti*, esto es, sin mucho cuydado ) y formar dicha sumaria relacion de la vida de esta sierva de Dios cõ la grandeza de estilo , elegancia , y Magestad de voces , y con la concision de conceptos tan substanciales, y profundos, que en ella misma se vè, y à todos es patente ; que no haria en las demàs cosas , en que pudiesse mas estudio , y cuydado , y escribiesse con el empeño , que escribiò la vida de la Serenissima Infanta Sor Margarita de la Cruz?

Y acerca de esta relacion sumaria es constante , que no podrá el Compilador, (ni otro alguno de su sequito ) alegar las razones que alega por el dicho libro , ò las mas principales de ellas, esto es, que fue orden expreso del Rey, que el Ilust. Sr. Palafox le escribiesse; y que este suplicò à su Magestad , que no saliesse à luz en su nombre, &c. Lo mas que pudiera suceder , es , que acaso alguno se arrojasè ossadamẽte à decir , que tambien dicha

relacion sumaria seria obra, y trabajo de su Ilust. (y lo mismo sucediera con la carta escrita al Provincial , que dexamos puesta en la primera parte) por quãto el Sr. Palafox vivia, y estaba en Madrid por aquel mismo tiempo: y à este temerario arrojò , si sucediesse la mejor respuesta era despleciarlo ; pues parece mas , que otra cosa querer abreviar la mano poderosa de Dios por ir adelante con la tema , y por querer sustentar vn empeño despropositado ; y asì era lo mismo que querer se estancase en el Ilust. Sr. Palafox , mientras viviò , todo lo bueno de tal forma , que en su tiempo no pudiesse tener otro alguno, ni profundidad, y viveza en el discurrir; ni espiritu , y eficacia, ni elegancia en el hablar &c.

Esta, pues, era la mejor respuesta à este temerario pelsamiẽto, si acaso sucediesse; pero no obstãte le queda prevenida la respuesta seria en el capitulo antecedente inmediato, y se ocurre à èl facilmente con lo que diremos en los que se si-



guen; y tambien con advertir el lenguaje, y modo de hablar del escritor en dicha relacion sumaria, y en la otra carta del Provincial; pues no se compadece bien conque fuesse su Auctor el Ilust. Sr. Palafox segun las razones que dexamos dadas en el capitulo 6.º de esta segunda parte para que tampoco lo fuesse de la Historia de la vida de la Señora Infanta: alli se podran ver, y aplicarlas al intento presente.

Afsimismo se ocurre con cōtestar el estilo de esta relacion y de la Historia con el estilo de las demás cosas q̃ el Rmo. P. Fr. Juan de Palma escribiò estando en Madrid; y el Ilust. Sr. Palafox en las Indias; ò sirviendo su Obispado de la Pue-

*Carta Pastoral del Rmo. Palma.* bla de los Angeles, ò en las demás ocupaciones que tuvo su Ilust. en Mexico; y con esta diligencia se hallará solucion eficaz à este pensar, y dezir tan temerario; pues la distancia tan dilatada le desvanecerà del todo, y dexará lugar para reconocer la grande vniformidad del estilo en dichas cosas, y la relacion, &c. y afsimismo si estas se carean con el estilo,

y methodo que obserba en sus propias obras el Ilust. Sr. Palafox, se hallará de vnas cosas à otras grandissima diferencia. Conque por este medio de la vniformidad de los estilos (que es la prueba mas eficaz) que dà nuestro intéto demostrativaméte probado: mas no obstante proseguirémolos, proponiendo mas materia, para que se haga mas cabal el juyzio.

## CAPITVLO IX.

*CONTIENE VNACARTA pastoral, ò vnas letras patentel del Rmo. P. Fr. Juan de Palma, quando Prelado General de la Orden.*

**F**Ray Juan de Palma, Confessor de la Serenissima Infanta de España, Maria, Comissario General, y Siervo de la Familia Cismontana de la Regular Obseruancia de N. P. San Francisco, &c. A todos los TP. Provinciales, Guardianes, Prefidentes, Abadesas, y demás Religiosos, y Religiosas de las nuestras Provincias, salud, y paz en el señor. El amor, y la obli-

obligacion son los vinculos mas poderosos, y que con mayor fuerza obligan à la fiel, y leal correspondencia: y quando à estos eficaces motivos se llega el de la necesidad, y la ocasion de su remedio, estimula, y aprieta mas à la razon, y la executa. El amor Paternal, el cariño, y atencion, con que el Rey N. Sr. trata à N. Seraphica Religion, la proteccion, los favores, y honras con que continuamente en todas partes, y Reynos del mundo la assiste su Real, y generosa grandeza, no se que dignamente se puedan ponderar, como merecen: por lo qual remito esta examen à la consideracion atenta, y à las experiencias ordinarias, de que pudiera deponer con evidencias. Lo que intento es renovar las memorias destes beneficios, y representar obligaciones tales, para que todos los hijos de N. P. S. Francisco se alienten, y con espiritual fervor pidan à Dios por el Rey N. Sr. por sus hijos, por su Catholica Monarquia, y prosperos sucesos de sus armas: pues es assi, q̃ en esto hazemos nuestra misma causa, y recompensamos beneficios. La necesidad es la que to-

dos experimentan, padece la Iglesia en sus fieles, y ellos en sus Provincias, y estos Reynos de España con la calamidad de los tiempos, relaxacion de las costumbres, y comun incendio de los vicios, que son la causa de tan lamentables efectos, todo padece. La ocasion de la campaña ha llegado, es oportuna, y en que consisten nuestras dichas. Sale su Magestad, y el Principe, Dios le guarde, dexa su Palacio, y Corte, ofreciendose à las incomodidades, y contingencias de los caminos, obligandoles tal vez à hazer posada en una venta, y en una casa pagiza, aventurando su Magestad un hijo solo en jornadas, y regiones poco sanas, dexando sola, y sin madre à la señora Infanta, prenda cara de su Real corazon. Todo esto es constante, y verdadero. Pregunto yo à la censura mas severa; que puede hazer mas un Rey por defender la Iglesia, y sus Vassallos? A que corazon no solicitan estos desvelos, y cuidados de su Rey, y Señor natural? Por todas estas causas, y razones intento obligar à Religiosos, y Religiosas; y que ellos persuadan, y solicite à los demás fie-



fieles en Pulpitos , Confessionarios , y conversaciones à que pidan à Dios los socorros de que necesitamos. No quiero agradecer mas las Comunidades de lo que ya tengo ordenado, y mandado en esta parte. Lo que pretendo es, que esso mismo se execute con espiritual fervor, y que cada vno en particular en sus exercicios y oraciones aprieten à Dios , y le pidan vñe con nosotros de su clemencia; y à los que assi lo bizieren , les ofresco el merito de la santa obediencia, y que reciban la copiosa bendiciõ de Dios, de N. P. S. Francisco , y mia; y les ruego dilate la caridad acordãdose de N. R. P. General, y de mi su mas humilde Siervo.

Sabido, y notorio es, que entre las precisas, y forçosas obligaciones de los Prelados , vna de las principales es exortar, persuadir, y alentar à los subditos à la observancia entera de su instituto, y esto debe hazerse con repetidas amonestaciones. Es doctrina de S. Pablo à su Discipulo Timoteo. Insta oportunè, inoportunè; argue, obsecra, increpa, &c. por ser comun à la flaqueza humana el resfriarse, y relajarse en la guarda de las

leyes, efectos de la sucesiõ de los tiempos, omision de los Prelados , tibieza , y relaxacion de los subditos : y assi por estas causas no sobran los avisos de los Superiores. Y para que sus instancias , sus ordenes , y mandatos tengan mas prompta execucion importa mucho , que los subditos bagan estimacion dellas. N. P. Rmo. General, como sucediõ à N. P. S. Francisco en la ocupacion, y puesto, sucediõ tambien en el espiritu, y zelo santo de la pura observancia de N. Regla, y constituciones , y con maduro acuerdo , y consejo dispuso los apuntamientos, y mandatos, que se han intimado en toda esta Familia , en què pretendiõ renovar las leyes, adivar su feitor, mortificado ya por algunos inferiores. A mi, y à los demàs Prelados pertenece su fiel execucion; y para que esta sea eficaz lo primero importa cumplir estas leyes en nosotros mismos por la parte, que nos toca, para que los subditos no tengan escusa porque como dixo Claudiano: Regis ad exemplũ totus componitur orbis: Y Seneca : Doctrina docet, exemplum mouet. Es de poco fruto la doctrina, quan-

2. ad Timo  
ab. c. 4.

Claudian.  
Seneca,

quando los mayores faltan al exemplo. Yo ofrezco de mi parte cñplir quanto me pertenciere, ayudado de la Divina gracia; y assi prevengo à todos, grandes y pequeños, à que los tengo de executar por esto mesmo; porque la justicia es la essencia, y alma del gobierno, y el balsemo, que conserva al que gobierna, y à los gobernados, sino se haze justicia queda sin credito el puesto, y sin lustre la dignidad; en conociendo el delito, se ha de castigar, por no hazerse complice con el mismo delincuente.

Las constituciones, y apuntamientos, à que los Prelados han de aplicar mas los corazones, y las fuerzas, y sobre los que yo tengo de velar mucho son aquellos, que miran mas à la observancia de N. Regla, à la hermosura, y adorno de nuestra profesion. Conviene à saber, el culto Divino, y Divinas alabanzas, la santa pobreza en lo interior, y exterior, el recogimiento Monastico, y exemplar el andar à pie, los pies desnudos, la reformacion de los cerquillos, Abitos, Mantos, &c. por ser lo que mas dà en los ojos, y mas ofende à la hermosura, que causa la

uniformidad; y sobre todo el dar lo necessario cumplidamente à enfermos, y sanos, como lo quiere Dios, y lo mandan N. P. San Francisco, y N. Rmo. General; punto en que consiste la pureza de nuestra profesion. Los que hallare defectuosos en este articulo, seràn castigados irremisiblemente, porque es genero de tirania, y especie de infidelidad saltar en cosa tan bebida. Los PP. Guardianes, à quien toca, sientan de Dios altísimamente, sien mucho de su Paternal providencia; y adviértelos, que como son los Prelados inmediatos, ellos son la causa principal de los mayores bienes, ò daños de la Religion; y à quien se les previene mas severo juicio con Dios y con los hombres, y cayden los Padres Provinciales de no cargar las casas con mas numero de Religiosos de los que buena-mente pudieren sustentar, como està ordenado.

Assimismo es digno de ponderacion el apuntamiento en q. nuestro Rmo. exorta, y persuade à la concordia, y fraternal unio, y à que se destierren, como veneno mortifero las parcialidades, y vandos, assi entre Religiosos,



como entre Religiosas. El remedio unico de tan grave dolencia es la caridad de Dios con sus dos respectos ; y que las elecciones sean condignas, y ajustadas à los meritos de las personas, y à las conveniencias de los puestos ; exorto en el Señor à aquellos, à quien toca , y por cuya cuenta ha puesto Dios la distribucion desta justicia, sean fieles dispensadores della , sin que el afecto, ni la passion les obligue à faltar en materia tan grave, y de que han de dar cuenta à Dios. En quanto me perteneciere procurarè cumplir con la verdad en la forma, que me la dieren à conocer los mas noticiosos de los sujetos. Serà iniquidad engañar mi sinceridad, y buena fee en esta parte, supuesto, que en esta vida no tengo mas respecto, ni interese, que la causa de Dios, y bien publico, y advierto à todos , que para mi no ay mas pretension , que proprios meritos; guardense de favores prohibidos; porque ademàs, de q̃ seràn declarados por incurfos en las censuras, los tales pretendientes seràn excluidos de las elecciones, aunque, alias, sean dignos. Y acerca deste punto, in-

formense de las Provincias en que he asistido , lo que experimentaron. En cuya confirmacion tengo dado aviso a todos los Padres Provinciales : y aora lo ratifico, que si los accidentes de la Corte, las obligaciones, y el respecto me obligaren a escribir alguna carta de favor, ò pedir algo, que tengan todos entendido, que no tienen mas valor, y eficacia, que la que les diere la justicia, ò conveniencia de lo que se pide. Con esto pretendo justificar la causa de Dios, y la mia, en la forma, que es possible, ajustandome siempre a las reglas de prudencia santa, que mira a la verdad, y a publicas conveniencias. Encargo mucho a nuestras Provincias Descalças, y a los PP. dellas, velen sobre la guarda de sus leyes, y loables costumbres en que las fundaron sus gloriosos Primogenitores. Y este mismo ruego encarecidamente a las de la Observancia, acerca de sus recolecciones, de que debèn hazer mucha estimacion, como de porcion, y parte tan exemplar, y bien vista de los fieles, lo de con mejores medios se salva la observancia de nuestro estado. Buervo a pedir a los PP. la fe-

vorezcan, y ayuden, aplicando los medios posibles para su mayor conservacion, y perfeccion.

Y por quanto pertenece à nuestro gobierno el de las Religiosas, que están à nuestra obediencia, las exorto en N. Sr. Jesu Christo, que se acuerden de su primera vocacion, y que fueron llamadas al Coro de las Virgines, à quienes pertenece el candor, el asseo, y pureza de Esposas de Jesus, que es la mayor dignidad, y de mayor alteza. A estas luzes ponderen sus obligaciones dexandose prender de la razon, y del dictamen. Encargo mucho à las Madres Abadesas, à quienes Dios ha fiado las almas que gobiernan, que lo hagan de manera, q̃ al tiempo de la quenta no las executen por delitos ajenos. Y advierto à las Madres antiguas, y ancianas, que son centinelas, y guardas de la Casa de Dios, ayudantes, y asessoras de las Preladas, que sean fieles à su ministerio, y à sus Conventos: sepan, que han de ser responsables de su Esposo. Exorto, y amonesto à las menores, q̃ se rindan, y se ajusten con religiosa cortesia à la enseñanza, y correccion de las mayores. Por

lo qual ofrezco de mi parte el assistir, y favorecer à las Preladas en lo justo, y conveniente; y de consolar à las subditas en quanto permitiere la justicia, y la equidad.

Su Magestad, Dios le guarde, por decreto de los treze del corriente, se ha servido de dar licencia, para que salga de aqui à la celebracion de las Congregaciones, que faltan en la Familia, en que ha dado à entender el amor, y la estimacion en que la tiene, pues usando de su clemencia ha dado esta permission, y à mi me haze este beneficio de poder cumplir con obligacion tan precissa, anteponiendo esta à las forçosas de assistir à la señora Infanta, à la prosecucion, y cumplimiento del testamento de la Reyna N. Sra. que gloria aya, y à otras cosas de su Real servicio, obligandonos siempre con estas demonstraciones à la debida recompensacion de tanta denda.

Saldre de aqui muy aprissa en nombre de Dios, y de S. Francisco N.P. Y ya, que por mi flaqueza, y dilatados caminos no puedo hazer mi viage à pie, como hijo de tal P. en quanto fue-



re posible me ajastaré a N.ñ.ñ. to instituto contentandome con lo forçoso, y neçessario, escusando lo superfluo, que solo sirve a la vanidad, y al desperdicio. Para lo qual prevengo a los PP. Provinciales, y Guardianes a quien tocaré el agasajarme, y hazerme caridad, que por ninguna causa, ni pretesto salgan de sus Provincias, y Conventos a titulo de recebimiento, y mucho menos a hazerme hospicios en los Lugares, ó ventas; porque esto no ha de ser, como lo tengo mandado, y executado en mi. Ruego a los PP. Guardianes, que no se pongan en mas cuydado, ni hagan mas ruido, que el que se debe a un Frayle pobre, que haze su viage como tal. Y por scr assi, que esto mismo he visto mandado algunas vezes, y nunca cumplido, con descredito de quien lo mandó: aora no ha de ser assi mediante Dios, porque no acosumbro a mandar cosa, que no he de cumplir, y seria para mi de mucho sentimiento dar pena con aquello mismo, que con buena voluntad pretenden darme gusto, y agasajo, so color de Religiosa cortesía. Esto mismo amo- nesto a los PP. Provinciales, que

lo observen en sus Congregaciones, y juntas persuadiendose a que somos pobres de solemnidad, y que nos debemos tratar, como hijos de N. P. S. Francisco. Y las Madres Abadesas, y demás Religiosas observen esto mismo por su parte, porque no me obliguen a parecer desapacible, y discortés. Y esta nuestra patente despacharán los PP. Provinciales por todos los Conventos de sus Provincias en la forma, que suelen despacharse las demás patentes, para que venga a noticia de todos. El Espiritu Santo nos asista, y comunique su amor. Dada en N. Convento de S. Francisco de Madrid, firmada de nuestro nombre, y sellada con el sello mayor de nuestro oficio, y refrendada por nuestro Secretario en 20. dias del mes de Março de 1646. Fr. Juan de Palma, Comissario General. Por mandado de su Paternida Rma, Fr. Alonso de la Peña, Secretario General.

o

## CAPITULO X.

*Contiene otra patente del mismo Rmo. P. Fr. Juan de Palma,*

**E**Sta Patente, y Carta Pastoral, que vamos à poner en este capitulo se hallarà impressa en la Chronica de esta Santa Provincia de los Angeles, lib. 9. cap. 23. y en el cap. 24. del mismo libro se hallaràn tambien vnas admirables instrucciones de su Rma. para los Comissarios Visitadores de las Provincias; despachose (segùn consta de su fecha en vn traslado manuscrito en donde està toda enteramente) desde Madrid à primero de Marzo de 1648. años, dos meses, y treze dias antes que su Rma. muriese, lo qual es digno de advertirse, pues parece, q̃ le moviò à hazerlo el considerar ya muy inminente su ocafio, que tenia muy presente, y de que se hazia ya verdaderos anuncios, como se verà en el contenido de la patente referida, que dize à la letra de esta forma.

*Fray Juan de Palma Confes-*

163  
for de la Serenissima Princesa de España Maria, Comissario General, y Siervo desta Familia Cismontana, de la Regular Obervancia, y Orden de N. Serafico P. S. Francisco, &c. a todos los Religiosos. de N. S. Provincia de los Angeles, salud, y verdadera paz.

En los decretos publicos, y patentes, que en ocafiones hemos remitido a nuestra dicha Familia, cumpliendo en esto con nuestro ministerio, hanos parecido cumplir aora con el cariño, y amor, que tenemos a nuestra Santa Provincia de los Angeles, mi Madre, y Señora, a quiè debo el ser, que me ha dado: debo hazerlo assi, por mas beneficiado, respecto de ser en todo el mas humilde de sus hijos. Esta relacion filial me insta, à que fraternal, y caritativamente hable con mis hermanos con llaneza, y confianza, que les desseo merecer, que ausente de su compaña, muy intima asistencia les haga. Voy cumpliendo la sentencia de mi destierro, y padeciendo las penas desta ausencia en medio de tantos fracasos: en esta propuesta, y escrito padecerè censura de singular, y es assi, to

Historia Prov.

Patente del Rmo. i aln.



que indubitablemente hablo cō los hijos de mi santa Provincia, y las materias las entenderán como practica comun entre todos, y porque en los avisos passados no eran comprehendidos. El intento, que tenemos en escribir, y renovar cosas tan antiguas, y tan observadas en la santa Provincia, es por reconocer ya muy inminente mi ocaſo, y fin por los muchos años, cortas fuerças, y sobradas fatigas; y deſſeo con verdadero aſecto ſervir a mi Provincia hasta los últimos acenos, aunque ſea repitiendo cosas tan sabidas, y al juizio de muchos, que no las penetran tan sobradas.

Sean los que ſon, como fueron nreſtros antepaſſados, y los que despues ſucedieren, entiendan lo que ſe practicaba en eſtos tiempos en materia de perfeccion y reſormacion, para que teniendo preſentes eſtas noticias, ſuavicen ſu obſervancia. Tambien intento ſatisfacer a algunos Varones ſantos, y zelosos del bien de ſus Provincias, que me han inſtado repetidamente, les dexé noticias de las leyes municipales de la Provincia, y de las loables coſtumbres conque

ſe ha criado en tan exēplar perfeccion. Con eſta diligencia les reſpondo cumpliendo con ambos motivos: hablaré en lo regular de los puntos principales conque vide la reſormacion de aquella ſanta Provincia. Buelvome a hablar con mis hermanos: Padres, y hermanos mios, por ſalta de conocimiento de los beneficios recibidos ſuele ſaltar la eſtimacion de lo que valen; conq ſalta también la gratitud a la deuda cōtraída, por lo qual ſe tiene por duplicado beneficio el poſſeerlo, y ſaber, que ſe tiene. Sean, pues, los hijos de la ſanta Provincia de los Angeles la merced, que Dios les hizo, en llamarlos para hijos della, adonde ſe hallan juntos tan proporcionados medios para ſeguir la perfeccion, que profeſſamos: aqui, pues, ſe hallan los ſocorros neceſſarios para vivir el hombre exterior, y perfeccionarſe el interior, que el profeſſor, que halla en ſu Republica eſtas dos cosas con verdad, parece no le queda q̄ pedir en ſu peregrinacion.

Siendo aſſí, que con verdad ſe hallan en la Provincia de los Angeles, deben tener por conſtante, que gozan de la mejor parte,

parte, y de lo más perfecto de nuestra Sagrada Religion: y aunque parecerá encarecimiento á los que no saben, q̄ esto es asfi, hablo con los que lo saben por ciencia, y experiencia, y las censuras, quo han dado á esta Provincia tantos Generales de la Orden en publicos consistorios, y los hombres grandes de la Religion, que la han visitado, y visto por experiencia esta verdad, q̄ digo á mis hermanos, hijos de mi Madre la Provincia de los Angeles: y depongo de vista ingenuamente, q̄ aviendo reconocido la Familia toda, y por claras noticias del resto de la Religion, no he hallado en toda ella Provincia entera, que enteramente, y en comun se hallen mas circunstancias juntas.

Pruebase esta propuesta con la práctica: el primer fundamento del estado Religioso consiste en la obediencia, y resignacion ajustada: esta Provincia, por la Divina gracia, es singularissima en este particular, por ser los Professores della hamildisimos, y criados en esta sugesion desde sus principios; pues los q̄ oy vivimos, no hemos visto, q̄ con Prelado Superior, General, Co-

missario General, Provincial, Visitador, Guardian, Vicario, ni Presidēte, aya auido contradicion en materia de obediēcia, y rēdimiēto. Lo mismo se ha observado en sus mandatos, y decretos: Sepan esto los que viven, y por tradicion comuniquenlo á los que vinieren, y que nunca la Provincia de los Angeles ha andado por Tribunales de Nuncios de su Santidad, ni Consejos Reales de su Magestad: asfi hā vivido nuestros antepassados, y viven los que oy están; con que los Prelados Superiores hallan materia dispuesta para obrar.

Y porque toca á este punto la observancia de los decretos Apostolicos, recibidos por la Orden, las patentes de los Generales, los ordenes del Rey N. Sr. mandatos de Definitorios Provinciales, Commissarios Visitadores, para que en todo tiempo consten en esta Santa Provincia, ni el tiempo, ni el olvido los sepulten, tienen los Conventos libro en que se escriven estas cosas, y donde se hallan tambien escritas las obediencias de las Constituciones generales, con que todo está en pura observancia.

fin



sin ser posible alegar la ignorancia de sus obligaciones: pido en nombre del Señor à los q̄son, y fueren, tengan siempre à la vista estos vivos exemplares, con que nos criaron nuestros PP. Antiguos.

En confirmacion de lo dicho es punto principal la observancia de la santa Pobreza, con especialidad en la Regla, que professamos, para hazer estable nuestra obligacion: en esta parte es medio eficaz dar lo necessario à los enfermos, y sanos: en esta Provincia se ha observado este punto sin admitir explicacion, ni excusa; porque se executa irreversiblemente la pribacion de oficio al Guardian, que no cumple con estas leyes de justicia, y caridad, con que se asegura la observancia Regular, y el predominio de los Superiores con los subditos. Sepan todos, q̄ en esta santa Provincia fuera cosa escandalosa tener limosna en casa del Syndico, para sus necesidades: gracias à Dios, se ve libre deste contagio; y quando muere el Religioso, muere como hijo de N. P. S. Francisco: encargo mucho à los Prelados, que son, y fueren, conserven esto, porque los

hago saber, que en saltando, falta la perfeccion, y lustre desta santa Provincia.

Velen los Prelados, y Subditos en que se conserve la admirable pobreza de las celdas en la cantidad, y calidad de las alhajas, lo mesmo se execute en la reformation de los Abitos, y que se vistan todos de sayal pobre, y bajo, como se acostumbra, pues por esta desnudez, y descalcez, y verdadera reforma son conocidos los desta santa Provincia de las agenas, y advertidos de los Seglares atentos con gran aprovechamiento suyo, y estimacion de nuestro instituto, que mientras esté en perfecta observancia, estará constante el nombre desta santa Provincia: estos son los medios forzosos para pasar la vida mortal, los quales dà con efecto esta santa Provincia.

Los que ayudan mucho à la parte superior, y espiritual: el primero debe ser el conocimiento de las proprias obligaciones, porque primero es saber la cosa, que executarla, por el riesgo de errarla. La Regla de N. P. san Francisco es la mas dificultosa (por mas perfecta) de quantas

ay en la Iglesia vniversal sobre cuya inteligencia se han empleado tantas y tantas plumas. En la santa Provincia de los Angeles ay ley, y costumbre de que en cada Convento aya un Religioso entendido, que lea el texto de la Regla, à la Comunidad, con las exposiciones mas conformes à su observancia: este santo exercicio se lee Martes, Jueves, y Sabado: alli se confiere la Regla, y el modo de observarla: y los Provinciales en sus visitas ordinarias examinan de la inteligencia de la Regla, conq̃ todos son estudiosos en lo que tanto importa: faltar à este santo empleo, serà cosa digna de castigo, y que no se debe permitir por los bienes, que resultan.

En nombre de N.P.S. Francisco, encargo se reze, y cante el Oficio Divino con la pausa, y igualdad, conque se media el verso, se comienza, y concluye, como se acostumbra con tanto provecho espiritual de los Religiosos, y devocion de los Seglares; pues los PP. Comissarios, q̃ han visitado nuestra Provincia, siendo los Varones mas ilustres, y Religiosos de la Orden, se hallan como admirados de que assi se

pague las Divinas alabanzas: puedo assegurar en quanto he visto, no he hallado, donde tan regularmente se cumpla con esta obligacion. Buelvo à encargar la costumbre inmemorial, q̃ por tradicion de los mayores hemos tenido, de q̃ nunca falte el oficio de N.Sra en el Coro, sino fuere los dobles mayores, y los dias de la Semana Santa.

El medio, y alimēto mas proporcionado del espiritu es la Oracion mētal, y mistica theologia, que por escondida quiere mas claras noticias para su exercicio, por ser, como es, el camino del espiritu tan oculto: esta Divina sciencia se enseña con primor en esta santa Provincia. Destina un Religioso de los mas doctos en esta facultad, para q̃ la lea à la Comunidad tres dias en la semana, en la forma, q̃ queda dicho de la Regla, con este orden. Una semana se lee de la Regla; otra de mistica Theologia, confiērese, y el Lector satisface, conque las almas quedan con estas noticias alentadas, y grandes, y pequeñas saben el language de la Mistica; saben, que es oracion, y como se ha de exercitar: deste fomento es-



*piritual gozan los hijos de la Provincia de los Angeles.*

*El tiempo señalado para este celestial empleo es ley observada desde los principios de la Provincia dos horas , y un quarto cada dia, tiempo, que juzgan los Padres de la vida mistica por bastante, para que ande el alma alimentada suficientemente de este espirital sustento: distribuyesse en esta forma: à Maytines una hora à completas otra, à prima el quarto, donde se preparan para dezir Missa, y Comulgar. Practicasse con tanta puntualidad , que se regula el tiempo con un Relox de arena puesto en tal lugar, que lo reconoce el Choro , conque no puede aver fraude: al qual exercicio serà escandalo faltar el Provincial, Guardiã, Padre de Provincia, Lectores, ni otro alguno. Los que vinieren, y aquellos por cuya cuenta corre, conserben esta santa costumbre, haràn à Dios gran servicio, y à las almas grã provecho, &c.*

*Hasta aqui la patente deste gran Prelado zelosissimo, y vigilantissimo de la mayor gloria de Dios, observancia de la Regla, y fantas costumbres; y*

*tan amoroso Padre de su santa Provincia, que como tal, ni en la grandeza, ni en los vltimos vales de su vida olvidò su Paternal amor, y como hijo reconocidissimo, y obligadissimo nunca dexò de atender al honor , y consuelo de su Santa Madre; dexandoles à sus hermanos como herencia, para en la posteridad, estos tesoros de enseyança ; y estas doctrinas tan llenas de espiritu, que puede gloriarse mi santa Madre la Provincia de los Angeles, y dar gracias muy especiales à la Divina Magestad , porque su Altissima Providencia la enriqueciò con tan illustre hijo, como le diò en el Rmo. P. Fr. Juan de Palma.*

*Todo esto se haze notorio en la patente referida, cuyo tenor se ha puesto conforme està en la Chronica , omitiendo otros admirables documentos, y mandatos, que se contienen en la patente original en orden à los exercicios heremiticos, que se guardan oy por ley , no solo en el Convento de Santa Maria de los Angeles, sino en todos los demàs, à la caridad con los enfermos,*  
o.

observancia de las santas costumbres de la Provincia, assi se impriman todos en nuestros corazones para su pura observancia, conservandolos, como oy se conservan, la gloria à Dios.

Mas por quanto las instrucciones, que arriba diximos, daba su Rm.à los Visitadores de las Provincias, son indice notable de su santo zelo, y grã talento; y vn tesoro de gran valor: pues son inestimable las enseñanças de Prelados tan buenos, y tan grandes en virtud, y en experiencia, no escusaré ponerlos aqui para dar fin à este capitulo, y à esta tercera diferencia de prueba. Son pues, del tenor siguiente.

En primer lugar, como el mas importante y principal, se visitan del espiritu de Dios y zelo santo, para llenar el ministerio, à que Dios lo embia en todo, y por todo guarden el animo libre de afición y pasión: mucho mas de inclinarse à ninguna parte con demonstraciones visibles, guardando siempre en el corazón los efectos, que miran al bien común, hasta su tiempo. Valga se del secreto, como de

virtud heroica y de grandes consecuencias: el secreto es el honor de las resoluciones, y la seguridad de las execuciones: es en quien consiste el credito de los Prelados, y estimacion del gobierno; por lo qual tengan siempre esta virtud muy à la vista. Importa, que tengan valor, y zelo santo, y que en ninguna manera sientan en ellos flaqueza, porque perder àn el poder obrar à satisfacion, y se verán despreciados: miren por la dignidad, que yo estoy siempre por ellos, y por la justicia; y assi me hallan cerca para todo. Hagan eleccion de compañeros, en quienes se asegure la ascion, que en estos consiste su credito, ó descredito, en ellos la edificacion, ó destruccion de la Provincia: exorto en el Señor, que con eficacia constante, con prudencia santa procuren, en quanto en si fuere, la union, y concordia de la Provincia, especialmente entre los mayores, desterrando con rigor al que se opone à esto. Pidán en entrando en la Provincia las constituciones dellà, y los decretos de aquel triennio, para que por ellos se gobiernan: pidan à los PP. Provinciales informe, è instruccion

Instrucciones del Rmo. Palmaritos M. R. PP. Visitadores de la Provincia.



de los successos , y demás cosas, que pudieren dar cuydado, para que vaya prevenido : no mude Religioso de un Convento à otro sin conocimiento de la Conve-niencia.

Hagan sus visitas de espacio, reconozcan bien el estado del Convento, y su gobierno: vayanse à la mano en processar, y escri- vir, quanto la justicia permitie- re , y la Republica no se diere por lesa, y ofendida: si el caso fue- re tal , que no se deba escusar, bagase la causa sin passion, y se- gun derecho , porque no se den por nullas las causas, si faltã es- tas circunstancias. Las demás co- sas, que no fueren desta calidad, tengan su correccion, ò castigo: oyan à todos igualmente , re- servando siempre el juizio , y guardandose para la prueba de la verdad: no permitan recibi- mientos, ni hospicios, hagan su viage, como yo le he hecho, siendo mas dilatado.

En lo que no quiero, tengan arbitrio , fero que sean meros executores, es con los Guardia- nes, si hubieren faltado à los en- fermos, ò à los sanos en lo neces- sario: reconociendo por si mesmos las enfermerias , y aderezo de

ellas. Visiten por sus personas sin remitirlo à otro las libre- rias, y Sacristias : advirtiendole en estas la decencia de los Reli- carios, donde està el Santissimo Sacramẽto , la limpieza, y affeo de los Corporales, si estãn sanos, ò rotos con riesgo de que se des- desperdicien las Reliquias. Vea los coros, si tienen libros suficien- tes para el Oficio Divino, en es- pecial, Psalterios para Mayti- nes, Visperas , &c. y en qual quier Convento , que se hallare notable falta en Sacristia , En- fermeria, ò Coro, traygan sus ad- vertencias al capitulo para que allì se remedie.

Si hallaren en las Provin- cias , que algunos Religiosos se alistaron para misiones de Indias, y recibiendo las Paten- tes de los Comissarios , salieron de sus Conventos, y Provincias, y se bolvieron , desde luego los pongan reclusos, y priven de los actos legitimos hasta que dis- pongamos otra cosa. Si topare algun Religioso en los Lugares por mas tiempo, que el de las mosnas precisas de Agosto, y vendimia, los hagan recoger, y apliquen à los Guardianes la pena impuesta por los aparen- mien-

mientos: con atencion cuydadosa reconozcan el estado de las recolecciones de las Provincias, observancia de sus leyes, y loables costumbres, baxiendose observen. Advierto á los PP. Visitadores, que con espiritu de verdad se informen de los sugetos de las Provincias, dignos para los officios mayores, y menores, y sean las noticias, que tomaren de los Religiosos mas graves, y sin passion, para ver si convienen con los que yo tengo anotados de cada Provincia, para que se cumpla con la justicia distributiva. Este papel tenga el mismo valor y virtud, que la Patente de su officio de V. P. y assi quiero sea obedecido, y se lea en las Comunidades.

Hasta aqui las advertencias mas substanciales (y prosigue ahora el Chronista, que las refiere en el lugar citado de la Chronica) Quanto lo sean, y quan necessarias, ellas lo dicen, y el zelo, y comprehension grande de las materias, que tenia su Autor. Su gobierno fue amado, temido, y venerado de toda la Familia: gobernola en Religiosa paz, y con credito: Dile Dias de su nacimiento de prudencia con

con caridad fervorosa, que es sabiduria honorable, como dixo el Ecclesiastico. El Rmo. P. Fr. Juan de Napoles hizo singular estimacion de su persona, satisfecho de su obrar: consultaba con él los negocios graves de la Orden, seguia sus consejos, y distamenes por ajustados: solia dezir: **CON S. ABER, QUE EL PADRE PALMA GOBIERNA, EST. A TODO BUENO, Y MI ANIMO QUIETO.**

Ayudole á ser buen Prelado la desuade de todo lo temporal: con ciencia de consejo Celestial menospreciaba lo caduco, y perecedero:.... Como no servia á hombres con el bajo, y peligroso fin de predominar en paeitos, buia su animo la peste de la ambicion, domestico peligro del alma, que á tantos ha derribado de la virtud. sin perdonar Angel en el Cielo, ni Adán en el Parayso. Llegando á saber le querian con saltar en algunos Obispadós, baxia diligencias apretadas para disuadir del intento con los mayores Ministros del Rey: deziales, que fuera de ser insuficiente, solo servia para servir con amor de vassallo, que en no siendo esto apropiosito se iria al



rincon de su Provincia à morir, que era lo que desseaba, y amaba de corazon, y pedia à Dios continuamente. *Què agena està de ambicion la devocion Religiosa!* Lastimabase de los Frayles, que entraban llenos de años en los Obispados. Repetia en estas ocasiones: *A la vejez, quando un hombre lo avia de dexar, y retirarse à morir entre sus hermanos, à quienes ha criado, y son buenos para aquella hora de tanta importancia, se salga de la Religion entre criados, que mas atienden à sus intereses, que à otra cosa? Mas à que les dexe à ellos, que a la salvacion del Obispo? Mas al despojo, que à que reciba con tiempo los Sacramentos?* Pagòle Dios su fanto defengaño: Muriò entre sus Frayles con summo gozo de espíritu. Vease la misma Chronica lib. 5. cap. 13. en que se trata de la Fundacion del Convento de Palma, y alli se hallará vna carta del Marquès de Colares, que comiença assi: *Rmo. señor, &c.* la qual fue escrita à su Rina. y comprueba grandemente su desasimiento, y desnudez, y todo lo demás que queda dicho en este numero.

## CAPITVLO XI.

FORMASE LA QUARTA, y ultima diferencia de prueba de nuestro intento con algunas razones.

**P**Ara responder con mas claridad à lo que se promete en el titulo deste capitulo; y fundar mas bien nuestra resoluciones necessario advertir primero las diferencias de pruebas; y la diversidad de razones, de que se valen los Autores, que forman bibliothecas de los Escritores publicos; y los medios, y modos, con que averiguan la verdad de quales sean sus obras, y trabajos suyos propios, para segun esto atribuirselos à sus legitimos Dueños, vnas vezes indubitablemente; y otras como probabilidad, mayor, ò menor, segun la variedad de congeturas, ò congruencias en que se fundan. Todo lo qual con grande extension se podrá ver tratado en el Señor San Geronimo libro de Scriptoribus Ecclesiasticis, en el Eminentissimo Señor Cardenal Belarmino en otro libro, que escribió se me.

mejante à este del Señor San Geronimo; en Tritemio, Antonio Possevino, y de los modernos en D. Nicolás Antonio, arriba citado cap. 4. y en otros que tratan de la misma materia.

Adviertese pues lo primero de doctrina de los referidos, que las razones para formar prueba, de q̃ alguna obra es propia de algun Autor, y no de otro; son en dos maneras: unas, que hazen evidencia moral, y prueban el intento indubitabilmente, (y estas son pruebas, como *à priori*, que llaman los Logicos) otras razones son solamente conjeturales, y de congruencia, las quales, aunque no hazen evidencia moral, como las primeras; no obstante, tienen grande fuerça, y hazen en su modo muy cierta probabilidad. A la primera classe, ò diferencia, se reduzen las razones siguientes: el hallarse; v.g. las obras escritas de mano propia del Autor, à quien se atribuyè, sin que pueda averlas trasladado de otro. Item, el firmar, y afirmar el mismo à quien se atribuyen, que son obras suyas, y

trabajo suyo proprio; ya sea por dezirlo asì expressamente; ya porque implicitamente lo afirma con dictirlas, y defenderlas en publico, como lo hazen los Cathedraicos; ò cò proponerlas al Pueblo, como lo hazen los Predicadores en los Pulpitos. Tambien el imprimirse en su nombre las tales obras, y aprobarlas, como suyas homòres doctos, que para dar su aprobacion las leyeron primero, à que se reducen tambien las licencias, que se dàn para que se impriman. Y finalmente el hallarse catalogadas las tales obras como proprias del Autor, en cuyo nombre corren en los catalogos, ò Bibliothecas, que se ayà hecho de los Escritores publicos por hombres doctos, y noticiosos.

Estas razones, y otras semejantes son las que hazen evidencia moral, y las que prueban indubitabilmente (en el modo, que en estas materias cabe dicha evidencia, y indubitabilidad, pues quantos han escrito, no escribieron ante Notario, y testigos oculares; ni se pusieron à escribir en las



Plazas publicas, sino es en el retiro de su estudio; y quando con mas testigos, con vno, ò dos Amanuenses, à quienes las dictaban) que las obras, que corren por de algun Autor, son suyas legitimamente, sin q nadie pueda negarlo con razon.

*Bellarmin.* De algunas destas razones, *d. de scrip.* que quedan referidas se vale *ecclesiast.* el Señor Cardenal Bellarmino en su libro de *descriptores Ecclesiasticis* para probar, que las obras, que se atribuyen à algũ Autor de los que alli menciona, son suyas indubitavelmente. Y asì para legitimar las obras, que son del Señor San Agustín, recurre à vno de estos dos principios, conviene à saber: ò que el Santo lo confiesa, y afirma ser asì en su libro *Retractationum*, ò que las tales obras se hallan catalogadas en el Indice, que compuso Possidio de todos los libros de este Santo Doctor: conque quando de la obra se verifica alguna de estas dos razones, ò ambas, dize ser sin duda alguna del santo; mas quando no se verifica de la obra, que se le atribuye alguna de las dos dichas

razones; pone duda en si es suya propia, ò no este gravissimo Escritor; la qual duda explica en las observaciones, q pone, y en que averigua la verdad, y pondera los fundamentos para ella.

Doy sus formales palabras, tratando de las obras del Señor S. Agustín sèculo 5. ab año 400. Ad 500. *Ac, ut ex catalogo librorum ipsius* (dize en el lugar citado) *possit Lector intelligere, quæ sint opera eius indubitata; adscribam locum Retractationum, in quo ipsemet operis sui mentionem facit; vel adscribam indicem, quod significat, eum librum esse in Indiculo Possidij, qui diligentissime in Indiculum redegit omnes libros Sancti Augustini. Vbi cumque, igitur, invenietur notatus liber Retractationum, vel Indicis; is liber sine dubio est S. Augustini. Vbi nihil erit annotatum, de eo libro dicemus in observatione, &c.*

A la segunda classe, ò diferencia de razones, que son las congeturas, y congruencias, se reduzen las siguientes, conviene à saber: el tener la obra, que se atribuye à algun Autor el

mismo methodo , el mismo es-  
 tilo, y el mismo uso de frases,  
 ò language; y la misma viveza,  
 y profundidad de conceptos,  
 y la misma solidez de discursos,  
 que se manifiesta en otras  
 obras, que son muyas indubita-  
 blemente. Tambien el no des-  
 dezir la dicha obra , ò por ex-  
 ceso, ò por defecto, esto es, por  
 mas, ò por menos , de la capa-  
 cidad , y talentos del Autor,  
 que por otras vias se tienen  
 experimentados. Item el ha-  
 llarse catalogada la dicha  
 obra entre otras obras pro-  
 prias del mismo Autor ; y no  
 hallarse en el Catalogo de las  
 obras de otros Autores. De  
 estas, ò semejantes razones se  
 valen los que escribieron Ca-  
 talogos de las obras de los Es-  
 critores publicos , quando se  
 hallan los escritos despues de  
 largos tiempos, que murieron  
 sus dueños , y no dexaron en  
 ellos aquellos vestigios, y sig-  
 nos expessos de si mismos,  
 que puedan hazer clara, y pa-  
 rente demonstracion de la ver-  
 dad, como la hazen las razones  
 antecedentes , que quedan  
 puestas en la primera classe.  
 En el mismo Bellarmino se po-

dràn ver de esto muchissimos  
 exemplos, como quando trata  
 de las obras del Sr. S. Dionisio  
 Areopagita, del Sr. S. Agustin,  
 y de otros Santos ; y tambien  
 de las obras de otros Escrito-  
 res, como de Gerson , Thomas  
 de Kempis, y otros.

Presupuesta esta doctrina, y  
 aplicandola à nuestro propo-  
 sito, probarèmos con ella , que  
 el Libro de la *Vida de la Sere-  
 nissima Infanta Sor. Margari-  
 ta de la Cruz* fue trabajado , y  
 escrito por el Rmo. P. Fr. Juan  
 de Palma, en cuyo nombre se  
 imprimiò; y por consiguiente,  
 que este fue indubita blemen-  
 te su Autor legitimo, y que no  
 lo fue otro alguno.

La primera prueba, pues, se  
 forma con razones de la pri-  
 mera classe deste modo. En es-  
 te Convento del Sr. S. Anto-  
 nio de Sevilla se conservan, y  
 permanecen (como lo podrá  
 ver quien quisiere) todos los  
 materiales, que sirvieron para  
 el dicho libro (excepto los  
 Breves Pontificios) y son ori-  
 ginales de diferentes letras,  
 por ser diferentes las personas  
 que dieron los dichos infor-  
 mes de lo que avian visto , y



experimentado en el trato, y communication con dicha Sra. Infanta: así mismo se conservan, como ya diximos en el cap. 7. de la parte primera de esta obra, las aprobaciones originales de los gravísimos fugetos, que aprobaron el libro: las laminas todas, que sirvieron en su impresion, quando salió primera vez estampado: y en la primera foxa gravadas las Armas Reales, y al pie dellas estampado tambien todo el título de el libro con el nombre de su Autor el Rmo. P. Fr. Juan de Palma; y alli mismo advertido en la misma estampa, que se imprimió en Madrid, en la Imprenta Real el año de 1636. (que por esta causa, quando se hizo en Sevilla la segunda impresion del mismo Libro, no se estamparon las Armas Reales, sino se puso el título à parte, por no faltar à la verdad.) Y lo que es mas, y sobre todo, se conservan en dicho Convento algunos borradores originales de los capítulos del mismo Libro, en los quales ay la letra propia del dicho P. Rmo. y se manifiesta en ellos el mis-

mo methodo, y gravedad de estílo, que tienen en el Libro impresso; por mas señas, que al margen del pliego, particularmente en el que està el capitulo 13. del Libro quarto: tiene puesta, como señal de letra tambien de su Rma. esta palabra: *Sacado*; la qual debia de poner su Rma. en cada pliego, ò quaderno despues, que sacado en limpio se le entregaba el Amanuense.

Y aunque es verdad, que dichos borradores originales no son muchos, porque aviendo se todos trasladado en limpio, no se pondria mucho cuidado en guardarlos; consta empero, que todo lo contenido en dicho Libro de la señora Infanta, enteramente, y conforme se halla impresso lo trasladò el Amanuense, que para este efecto tuvo el Rmo. P. Fr. Juan de Palma, el qual (como queda dicho en el cap. 6. de la primera parte) puso en limpio todos los quadernos, que escritos de su mano propria, y en borrador le iba entregando su Rma. conforme los iba acabando, y perficionando: Luego atendida la primera razon,

razon, que queda puesta en la primera classe, es innegable, que el libro susodicho es obra propia del Rmo. P. Fr. Juan de Palma, à quien favorecen estas, y todas las demás razones, que sean escogitables; y por consiguiente es indubitable, que no fue obra del Illust. Sr. Palafox à quien el Compilador la atribuye sin más fundamentos, que los que se le antojaron soñar, y quedan ya arribados refutados.

Y no se podrá dezir con fundamento alguno, que dicho P. Rmo. trasladaria de otro los quadernos originales, que formados de su letra entregaba al Amanuense, para que los pusiese en limpio; pues si de alguno se pudiera pensar, que los abria trasladado, fuera del señor Palafox, y de este señor Illust. ni el Compilador lo dice, ni tampoco podia dezirlo por las razones, y fundamentos, que dexamos alegados; y entre ellos el que fu. Illust. en su aprobacion confiesa expresamente lo contrario: Luego por todos lados queda en su fuerza nuestra prueba fundada en la primera razon.

Aora, que conste lo que dexamos dicho del Amanuense, esto es, que trasladò todo lo q se contiene en el Libro, conforme està impresso, que es lo mismo, que se contenia en los quadernos originales, que escritos de su mano propia le entregaba el Rmo. P. Fr. Juan de Palma, se prueba claríssimamente; lo primero con el dicho del mismo Amanuense, que queda puesto en el capitulo 6. citado de la primera parte, en donde advertimos, como en quantas ocasiones se le ofreciò hablar sobre este mismo punto delante de personas graduadas, y Religiosos graves de esta Santa Provincia declarò ser esta la verdad, y así es esta voz comun en dicha Santa Provincia, que de vnos en otros se ha ido transfiriendo desde aquellos primeros fugetos, que conocieron individualmente, así al Amanuense referido, como al Rmo. P. Fr. Juan de Palma, y estavan bien enterados de la verdad de todo este caso, lo qual viene à ser segunda prueba de la verdad, que defendemos. Y finalmente, si dicho traslado, ò



exemplar manuscrito, por el qual se hizo la primera impressiõ, pareciesse en algun tiempo; el mismo serà la prueba mejor, y mas eficaz con solo compulsar la letra, que sin duda se hallarà ser del Amante sobredicho.

La segunda prueba de nuestro intento principal se forma con las otras razones tocantes à la classe primera deste modo: El Rmo. P. Fr. Juan de Palma, hombre de la verdad, dignidad, letras, virtud, y demàs altísimas prèdas, que dexamos apuntado à dezir (aunque no con la ponderacion condigna à la eminencia del sugeto) firmò de su nombre proprio, y

*Hist. Prov.* afirmò seriamente en la mayor  
*l. 9. c. 25.* publicidad, y mas autorizada, que el libro de la *Vida de la Señora Infanta Sor Margarita de la Cruz*, conforme se diò à la prensa, y conforme tiene el titulo, ò inscripciõ, es obra suya, y trabajo suyo proprio, que como tal lo reconocia, y como tal le dedicò à la Magestad del Rey Catholico, el Sr. Felipe Quarto, y como tal le diò antes à aprobar, y se le aprobaron Varones Doctíssi-

mos, y Religiosísimos de dentro, y fuera de la Orden, y de dentro, y fuera de Madrid, en donde se imprimiò el dicho Libro la primera vez, y como tal trabajo proprio del Rmo. P. Fray Juan de Palma le reconociò, y le diò su aprobacion el mismo Illuf. Sr. Palafox; y en esta misma cõformidad se diò dicho Libro à la estampa con las licencias de la Orden, y del Consejo Real: todo lo qual (como à todos debe ser constante) no solo equivale, pero sin comparacion excede à si en vna Catedra se huviesse leído publicamente su materia, ò se huviesse hecho publica en los Pueblos, (que no dexaria de hazerse en el Sermon de honras, que el M. R. P. Fr. Gregorio de Santillan, Lector Jubilado, y Predicador de su Magestad predicò por muerte de dicho P. Rmo. Fr. Juan de Palma:) luego para nadie debe quedar la menor duda, de que el tal libro le escribiò, y trabajò su Rma. y por tanto es su Autor legitimo sin que esto pueda dezirse de otro alguno:

Y se confirma esto mismo en esta forma: en los Catalogos,

gos,ò Bibliothecas de los Escritores de la Orden Serafica hechos con todo cuydado, y diligencia por Autores de la misma Orden (y lo mismo sucede en los Catalogos, que hizieron Autores estraños de los Escritores Españoles) està puesto el Rmo. P. Fr. Juan de Palma, como legitimo Autor de dicho libro; y esto no solo en los Catalogos manuscritos, asì antiguos, como modernos, de los Libros de las Librerias, que ay en los Conventos, sino tambien en los impresos; y no solo en los Catalogos de aquel tiempo, y antes de la Compilacion de todas las obras del Ilust. Sr. Palafox, sino tambien en los del tiempo presente; y despues de la Compilacion de dichas obras, como queda notado, y advertido en los capitulos 1. 2. 3. y 4. de esta segunda parte: Luego no es el Ilust. Sr. Palafox, ni fue Autor del dicho Libro, como quiere el Compilador, ni se puede tener por tal.

Pruebase la consecuencia con las razones puestas en el antecedente; y tambien por

que en los que hizieron Catalogo de las obras del Sr. Palafox antes de la Compilacion, como le hizo el V. y Docto Licenciado D. Luis Muñoz en su prologo al *Pastor de Noche Buena*; y como despues de la Compilacion de dichas obras le hizo mas extenso de todas ellas el Sr. D. Nicolàs Antonio en su Bibliotheca Hispana, no hizieron mencion del dicho Libro de la *Vida de la Sra. Infanta*, ni le numeraron entre las obras del Ilust. Sr. Palafox, ni otro alguno lo numera, salvo el Rdo. P. Compilador, el qual no entra en quenta por aver errado tan grandemente en tomar tan desfundado, y tan temerario empeño (y el mismo juicio se avrà de hazer de quien siga al Compilador en el yerro, pues justamente merece esta penitencia, y que le digan lo que S. Ambrosio dixo al Emperador Teodosio: *Qui sequutus es errantem sequere penitentem.*) Luego dicha obra del Libro de la *Vida de la señora Infanta Sor. Margarita de la Cruz* es legitima-mente, y sin que admira prudente duda del Rmo. P. Fray



Juan de Palma ; y afirmar lo contrario à esto serà clara injusticia contraria à su credito, y opinion, y à la possession de su buena fama.

## CAPITULO XII.

*PROSIGUESE LA MIS-  
misma materia, y se dà fin  
à esta obra.*

**L**As razones, que tocan à la segunda classe, que son las congeturas, ò congruencias, pudieran omitirse, y dexar de alegarlas para prueba de nuestro intento, aviendose hecho, como se ha visto, pruebas tan demostrativas de la verdad con las otras razones del primer orden, que hazen evidencia, y no dexan fundamento alguno para duda ; y tambien porque no nos hallamos en el caso, para que semejantes razones suelen servir, como es, quando se hallan los escritos sin el nombre proprio de su Autor, ò quando sucede el hallarse mucho despues de su muerte ; como sucediò con las obras del Sr. San Dionisio Arcopagita, y con las de otros

Santos, y de otros Escritores antiguos, como dexamos notado en el capitulo 4. de la primera parte, y se puede ver en Bellarmino citado ; por lo qual para ocurrir à las dudas, que se ofrecian, ò podian ofrecer sobre los Dueños de dichas obras, recurren los Autores à las razones referidas.

Empero, como nuestro Libro no tuvo estas circunstancias, ni padeciò estos acaecimientos, pues saliò impreso con el nombre de su Autor legitimo el Rmo. P. Fr. Juan de Palma, puesto en la inscripcion, ò titulo del Libro, que se gravò en vna lamina, en donde permanece oy dia, como tambien en la estampa ; y assi mismo se aprobò subscrito, y firmado de su proprio nombre, y de su firma propria viviendo entonces, y sobreviviendo mucho tiempo despues, assi el Autor referido, como el Ilust. Sr. Palafox, à quien ora el Compilador pretède atribuir dicha obra, parece, que en el acusado forinar de nuevo prueba por estos medios ; mas por que no le falte ninguna, y lo provemos de todos modos, se for-

forma la prueba en esta manera.

En el libro, que dezimos se halla grande consonancia, y uniformidad, así en el methodo, como en la elegancia del estilo, y gravedad magestuosa de voces, y de las frases, de que se compone su language eloquente; y tambien en la profundidad de los discursos, y en la espiritual, y Religiosa enseñanza, y todas las demás circunstancias plausibles, que en dicha obra resplandecen, con otras obras, y trabajos propios del Rmo. P. Fr. Juan de Palma, en los quales no se pone, ni se puede poner duda, que son legitimamente suyos, y así mismo, que resplandece en ellos todo lo dicho, y que en ellos manifiesta tanto caudal, y magnitud de talentos, como en la obra referida, y tambien, que en la misma forma se obtenta clarísimamente ser su estilo muy diverso del Ilust. Sr. Palafox en las obras suyas, que escribió con tanta elegancia, y eloquencia: Luego por este medio se haze indubitable, que el Autor legitimo, y verdadero del Libro

referido lo es, y fue el Rmo. P. Fray Juan de Palma, y no el Ilust. Sr. Palafox. La consecuencia es constante, y clara: el antecedente se prueba facilmente con el contexto, y cotejo, que pueden hazer los doctos del estilo, y methodo del dicho Libro con el de las otras cosas, que dexo arriba puestas las quales fueron sin duda alguna trabajos propios de su Rma. Y para mas abundancia, apuntaré aqui algunos otros escritos doctísimos, que en diversos tiempos trabajó, y escribió dicho Rmo. P. de los quales ay algunos impressos; y estos, y todos los demás manuscritos se conservan en este Convento del Sr. S. Antonio de Sevilla, en los Miscelaneos tantas vezes citados.

Son, pues, algunos de los escritos, que aqui se hallan de su Rma. los siguientes: Lo primero vna suplica, que siendo Provincial de esta santa Provincia de los Angeles la primera vez, se presentó impresa, y firmada de todo el disinitorio de dicha Provincia al Rmo. P. Fray Bernardino de Sena, Ministro General, q̄ entóces era de toda



la Orden, para que se suspendiese la execucion de las cõstituciones, que llaman Clementinas, mandadas intimar por la Sagrada Congregacion de Cardenales, con autoridad del Sr. Urbano Octavo.

Ay tambien en vn tomo de à quartilla algunas platicas espirituales de su Rma. y otros tratados Misticos, y entre ellos vn papel original firmado de su mano propria, en que explica su Rma. su sentir en orden à los escritos de la V. Madre Sor Maria de Jesus de Agreda, y sirve, como de prologo à vn traslado conque se quedó su Rma. de aquellas doctrinas, que diò la Reyna del Cielo à dicha Sierva de Dios acerca de la substancia del estado Religioso, y sus votos, las quales corresponden cabalmente à las que estàn ya impressas en la primera parte, libro 2. cap. 3. Y este dicho parecer, segun consta de su mismo cõtenido, le diò su Rma. ò le escribió muy en los principios de como pudo lograr el leer el papel manuscrito, en que estan dichas doctrinas, y es diferente de el que diò al Sr. Feli-

pe Quarto, quando Comissario General de la Familia, el qual queda puesto arriba en el capitulo 7. desta segunda parte. Siendo tambien dicho Rmo. P. Comissario General de la Familia, diò à su Magestad Catholica otras respuestas doctissimas por escrito sobre diferentes materias, que le cõsultaba, de las quales fue vna sobre la reforma del estado Ecclesiastico, y los medios convenientes para conseguirla; de todo lo qual ay traslados muy veridicos; y asimismo de muchissimas cartas escritas à Prelados, y personas insignes de vno, y otro sexo, llenas de erudicion, y christiana enseñaça: à todo lo qual corona vn memorial, que por aquel mismo tiempo puso su Rma. en manos del Rey Catholico, en que con erudicion, y eficacia gran de le proponia los medios mas fuertes para conseguir la difinicion de la Iglesia en orden al Soberano. Mysterio de la Immaculada Concepcion de N. Sra. de que fue su Rma. tan cordialmente devoto, como se manifesta bien en la incansable diligencia, y solici- tud

tud,conque logró antes de su muerte el dexar trabajado, y començado à estampar aquel finosísimo libro nunca bastantemente alabado,que se titula: *Armamentarium Seraphicum*.

Todas estas cosas no escufamos de apuntarlas aqui, para que los Doctos, que huvieren à las manos algunos traslados, de lo que queda referido, tengan mas materia, en que hazer el cotejo de la uniformidad del estilo en las cosas sobredichas, y en el libro de la *Vida de la Serenísima Infanta*; y de aqui infieran, como por todos caminos se concluye, y se prueba demostrativamente, que el Autor legitimo de dicho libro fue el mismo individualmente, que se manifiesta en su misma inscripcion, ò titulo, el qual es el Rmo. P. Fr. Juan de Palma, en cuyo nombre salió dos vezes impresso con todas las aprobaciones, y licencias necesarias; y aya ya nativa elegancia, y altísima capacidad, no se puede dezir con fundamento prudente, que excede el estilo magnifico del sobredicho libro;

pues fue su Rma. (como es voz comun entre quantos le conocieron) vn raudal caudalosisimo de erudicion, y eloquencia: ni tampoco, sin hazerle manifesto agravio, y clarísima injusticia, se puede dicho Libro atribuir à otro algun Escritor, teniendo tan de su parte, como su Rma. tiene toda la razon, y justicia, que en esta apologia queda suficientemente manifesta.

Y ya me parece, que yo he cumplido bastantemente con lo que prometí al principio, que fue manifestar claramente la verdad, y defenderla de falsas imposturas, satisfaciendo adequadamente à los fundamentos imaginados, ò quando menos de muy poca, ò ninguna solidez, que alega el P. Compilador. Todo lo qual (si mi proprio juicio no me engaña) queda hecho en esta vindicacion, sin que dexemos lugar para esugios; pues, à lo que alcanço, quedan ya en ella precluidos, y ocurrido à ellos en la satisfacion à los referidos fundamentos; y amàs desto para mayor firmeza de nuestra verdad, y de nuestra razon, y

jul-



justicia dexamos puestas en la segunda parte abundantísimas, y solidísimas pruebas, así de autoridad, como de razón, conque intrínseca, y extrínsecamente se haze cierta, y evidente nuestra sentencia; y por consiguiente falsa, y llena de inconvenientes gravísimos, y contradicciones la contraria.

Por último, empero, concluirémos esta nuestra defensa con vn argumento fortísimo, que se puede formar *à paritate* de este modo: es muy cierto, que para correr, como ya corren pacificaméte por obras del P. Thomàs de Kempis los libros de *Imitatione Christi*, sobre, que hubo pareceres en contrario de muchos hombres muy doctos, como dexamos arriba referido de sentencia del Cardenal Bellarmino; libro de *Scriptoribus Ecclesiasticis* impresso en Colonia de Agripina por Bernardo Gualtero, año de 1613. no se alegan tantas razones, ni tan fuertes, como son las que nosotros dexamos alegadas à favor del Rmo. P. Fr. Juan de Palma para conservarlo en la possession,

que justísimamente tuvo, y debe tener de ser su Autor del Libro de la Vida de la señora Infanta Sor Margarita de la Cruz; y corre este, como corría en la opinion común por obra suya. Luego si las razones alegadas por Thomàs de Kempis hazen ciertamente verdadera la opinion de los que le atribuyen dichos Libros, y afirman ser legítimamente suyos; y à la opinion contraria la refutan como falsa; con mucha mas razón se debe tener por cierta, y verdadera nuestra sentencia, que ha sido, y es muy común, y reprobar por falsa la del Compilador, que por no tener fundamentos verosímiles, y por ser de Autor singular, (y porque para el caso presente no tiene todas aquellas condiciones, que se requieren para entrar en coro con los Autores, que pueden hazer la opinion probable) no se debe tener por verdadera. La consecuencia es legítima, y así si no necessita de prueba.

Para probar empero nuestro antecedente, solo es menester, que lea el curioso la

defensa

defension, que està puesta al principio de los dichos Libros de Thomàs de Kempis reconocidos, y ajustados à su original manuscrito del año de 1441. por el P. Heriberto Ros-Vveido, impresos en Antuerpia en la Oficina Plantiniana de Balthasar Moreto año de 1643. y tambien en Leon de Francia; la qual dicha defension es del referido P. Ros-Vveido, y del P. Juan Bolland, ambos de la Compañia de Jesus; y en ella estàñ puestos todos los fundamentos, que ay para vindicar dichos Libros de la opinion, que antes hubo, y corriò de que eran de Gersen, y otra, que hubo tambien, que dezia, eran de cierto Abad de Gersen, ò de Gessen, y demostrar, que son ciertamente, y sin controversia alguna de Thomàs de Kempis por de quien corren aora.

Las pruebas pues, que alli se ponen para este intento inducidas à compendio, son las siguientes: En el §. primero se prueba *authoritate variorum M. SS. qui nomen Thomae à Kempis his libris mani-*

*feste praefixum habet*: porque se hallan varios manuscritos, que manifestamente ponen à dichos libros el nombre de Thomàs de Kempis: estos M. SS. seràn, ò algunos Catalogos de Libros, ò algunos traslados de los Libros mismos de Kempis con esse titulo, ò inscripcion. En el §. segundo se prueba *authoritate M. SS. authographorum, qui nomen, quidem, Thomae non praescribunt; sed tamen hunc librum indubitanter eiusdem Authoris operibus insertum, vel adiunctum habent*: con la autoridad de varios manuscritos de mano propria del mismo Autor, que aunque no tienen puesto, ni escrito el nombre de Thomàs de Kempis, tienen empero, inserto, ò adjunto dicho Libro con otras obras, que indubitablemente son suyas. En el §. 3. se prueba, *testimonio Authorum, qui Thomae à Kempis, vel coeui, vel supares fuerunt*: porque assi lo afirman, y testifican Autores de aquel mismo tiempo de Thomàs de Kempis



coetaneos suyos, ò sus iguales en edad. En el §. 4. se prueba *authoritate vetustissimarum editionum*, & *virorum gravissimorum iudicio*; porque assi consta por las ediciones antiguas, ò impresiones de dicho Libro, y por el juizio de Varones gravísimos.

A estos se reducen todos los fundamentos de la citada defension, ò vindicacion, cuyos titulos de los paragratos, de que consta, son estas quatro autoridades latinas, que dexamos antecedentemente puestas: y dichos fundamentos les parecieron à los Autores referidos de dicha vindicacion tan incontrastables, y evidentes, que la concluyen con las siguientes formales palabras, que cõ solo romanpearlas, y variar los nombres de los sujetos, y la materia, le vienen al Compiador como nacidas; y el M. Rdo. P. M. Rosende tendrá tambien mucho, en que poder aprovecharse de ellas.

Dizen, pués, assi: *Ne quis,*

*tamen existimet, omnes antiquos errasse, donec Naperas scriptor opinione sua errorem detegeret, quemdam Ioannem, nunc Gesem, nunc Gessem, nunc Gerscm (ò! infidam tabularium nominalium sedem, quas etiam vult ab Authore ipse scriptas, vel dictatas!) ex putatio forte Gerson depravatam introducendo; vnius Illustrissimi Cardinalis Bellarmini viri acerrimo iudicio præditi verba subiciam, qui visis, & perpensis utrinque rationibus, ita anno 1621 in Catalogo suo Ecclesiasticorum scriptorum, post recensita Thomæ à Kempis opera edicavit: scriptos, & compositos esse ab eodem Thomæ libros de Imitatione Christi supra scriptos, contrarijs coniecturis eversis, demonstrat evidenter in vindicijs kēpensibus Herinertus Ros-Vuëidus Societatis Iesu cuius mihi rationes plenissime satisfecerunt, & sententiam penitus amplector.*

Aplicando agora, y apropiando à nuestro propósito esta doctrina, (y para que conste, q̃ sin duda alguna son nuestros fundamētos muchos mas, q̃ los alegados por Thomàs

más de Kempis; y que son  
demás eficacia, virgenela, y  
solidez, y otras circunstan-  
cias singularísimas, que de-  
muestran la verdad con evi-  
dencia) profigo diziendo  
así:

En el caso, que averigua-  
mos, y porque se haze esta  
vindication, dexamos ale-  
gados por fundamentos à  
nuestro favor los siguientes:  
lo primero lo mismo, que  
se alega por Thomàs de  
Kempis, esto es manuscrip-  
tos, que tienen puesto ma-  
nifiestamente el nombre  
del Rmo. P. *Fray Juan de  
Palma*, y le dan por Au-  
tor legitimo del libro de la  
*Vida de la Señora Infanta Sor  
Margarita de la Cruz*: lo  
qual sucede en el traslado,  
que hizo el Amanuense, de  
todo el dicho libro, po-  
niendo en limpio los quader-  
nos, que escritos de su ma-  
no propia le entregaba su  
Autor: y tambien para mas  
demonstracion se manifiesta lo  
mismo gravado en lamina  
de cobre, en que se gra-  
varon las Armas Reales, y  
al pie todo el titulo del li-

bro referido. Y asimismo  
en las aprobaciones del di-  
cho libro en las originales,  
y en sus traslados; y en mu-  
chísimos Catalogos anti-  
guos, y modernos de los  
libros de las Librerias, que  
ay en los Conventos de esta  
Santa Provincia; y de otras  
muchas està puesto por Au-  
tor de dicho libro, el Rmo.  
P. Fr. *Juan de Palma*.

Tambien tenemos manusc-  
criptos originales, tocantes  
al mismo Libro de letra pro-  
pria de dicho P. Rmo. y con  
la especialidad de tener alli  
expreso su nombre; (lo qual  
no se pone en el segundo fun-  
damento por Kempis) y amas  
de esto están insertos entre  
otros papeles, que son evi-  
dentemente trabajos propios  
de su Rma. y tienen su fir-  
ma propia, y subscripcion.

Ay tambien à nuestro fa-  
vor los muchísimos, y gra-  
vissimos testimonios de hom-  
bres doctísimos, Religio-  
síssimos, y constituidos en  
grandes dignidades, los  
quales fueron de aquel mis-  
mo tiempo, y coetaneos  
de dicho P. Rmo. à quien



conocieron individualmente tratandole; y comunicandole; y muy de cerca; y muchos de ellos le aprobaron la dicha obra, afirmando, y confesando llanamente ser suya.

Tambien tenemos dos impresiones del dicho Libro muy anteriores al hecho del Compilador, pues fue vna año de 36. y otra año de 53. y ambas se hizieron en nombre de dicho Rmo. P. como Autor legitimo del Libro referido: y afsimismo tenemos la autoridad de gravísimos Escritores modernos, así Domesticos, como Estraños, que sin el menor rezelo, y à boca llena, como suelen dezir, le atribuyen à su Rma. dicho Libro, y confiesan llanamente ser trabajo proprio suyo.

Y fuera de todos estos fundamentos, en que convenimos, y aun excedemos à los que se alegan por Thomas de Kempis; tenemos por ultimo todas las demás singularidades, que concurren à favor nuestro, como son las siguientes.

Lo primero, confiesan clarísimaméte el mismo Ilust. Sr. Palafox, à quien el Compilador pretende hazer Autor del Libro, que dicho Libro no es obra suya, sino del Rmo. P. *Fray Juan de Palma*, por de quien su Ilust. le aprueba. Item, que dicho Rmo. P. *Fr. Juan de Palma*, Varon de tanta virtud, verdad, y Religion, &c. afirma esto proprio; esto es, que su Rma. le escribió, y compuso; y así lo publicó por el mādado, imprimiendolo en su nombre, y dedicandolo à vn Rey tan Catholico como el Sr. Felipe Quarto; las quales cosas, y otras muchísimas circunstancias singulares, que dexamos alegadas, cotejadas con los fundamentos, que alega Ros-Vueido; no admite duda, que les hazen grandísimo exceso, como lo reconocerà qualquier hombre, aun de menos advertencia, que hiziere comparacion de vnos à otros fundamentos: Luego si tuvieron tanta energia los contenidos en la Vindicacion

citada, que como se vè en la autoridad arriba referida, obligaron al grande talento del Eminentissimo Sr. Cardenal Bellarmino à mudar de parecer, usando del proverbio tan recebido de los Sabios, que dize: *Sapientis est mutare consilium*; y assi, pesados dichos fundamentos, depuso su dictamen, y el sentir, que hasta entonces avia tenido acerca del Autor de los Libros de *Imitatione Christi*, del qual dictamen no avia sido bastante à bajarlo lo alegado por Enrico Somasio, como en el capitulo primero de la primera parte dexamos advertido. Bien podemos aora dar por supuesto à vista de este exemplar, que harà lo mismo qualquiera, que hasta aora aya seguido la opinion del Compilador.

Y assi doy por assentado, que si viviera el M.Rdo. P. M. Rosende, siguiendo el exemplo de vn Varon tan prudente, tan docto, y Religioso; y tan entero, como el Eminentissimo Señor Cardenal Bellarmino, depu-

siera su dictamen; y en lugar de seguir, como siguiò antes al Compilador en el engaño, fuera el que mas le delengañara, y obligara à retratarse de su yerro, à restituir à su legitimo Dueño, assi la possession justissima, que tenia, y debe tener de dicho Libro, como su legitimo Autor; como tambien la possession de su honor, y credito en ser tenido justissimamente por tal.

Y porque corresponda el fin de esta Apologia con su principio, concluyo, y doy fin con repetir la protesta- cion, que hize en el Prologo: Y assi digo, que si en algo huviere excedido de los terminos licitos, que permite la defensa propria con el zelo de defender la ver- dad, y bolver por el honor de vn Varon tan Ilustre, y Venerable, y mi herma- no carissimo, mi superior, y Padre venerando; y si me huviere propassado en decir algo ofensivo (lo qual no ad- vierto, ni he tenido este animo) ò alguna palabra nos modesta, que des-



desde luego lo retrato todo,  
y lo reconozco por yerro  
mio, fuyetandome à la cor-  
reccion de los prudentes, y  
al juizio de los desapasio-  
nados. Y si alguna cosa se  
fuere loable en este pobre  
trabajo, la reconozco por  
de quien es confesando, y

diziendo con el Apostol: *Om-  
ne bonum optimum, & om-  
ne donum perfectum desarsum  
est descendens à Patre lumi-  
num*, que todo lo bueno es  
de Dios, à quien sea dada  
la gloria por los siglos  
de los siglos.  
Amen.

---

# FINIS.

---

*Omnia prædicta iterum, atque iterum libenter  
subijcio correctioni S. R. Ecclesiæ,  
& piorum Doctorum iu-  
dicio.*



# INDICE DE TODOS LOS CAPITVLOS, QUE SE CON- tienen en esta Apologia.

**P**rologo en que se advier-  
ten las razones, que mo-  
tivan à formar esta obra. Al  
principio.

## PARTE PRIMERA.

Propónese, y se impugnan en  
ella los fundamentos del  
Compilador.

Cap. 1. Refierense todas sus  
razones en comun, y en la  
misma forma se contradi-  
zen, fol. 1.

Cap. 2. Propónese en parti-  
cular, y se impugna el pri-  
mer fundamento del Com-  
pilador. fol. 7.

Cap. 3. Continúase el intento  
mismo. fol. 13.

Cap. 4. Prosiguese la misma  
materia. fol. 17.

Cap. 5. Contiene el segundo  
fundamento, y su impugna-  
cion. fol. 25.

Cap. 6. Propónese, y se im-  
pugna el tercer funda-  
mento. folio. 35.

Cap. 7. Refiere el quarto  
fundamento, y se impug-

na. fol. 45.

Cap. 8. Continúase la misma  
materia, y se responde di-  
rectamente al fundamen-  
to. fol. 51.

Cap. 9. Contiene la vltima di-  
vision de la advertencia, y  
se impugna. fol. 56.

Cap. 10. Contiene los apun-  
tamientos, que dió por es-  
crito el Ilustr. Sr. Palafox al  
Rmo. Palma, fol. 64.

Cap. 11. Ponese algunas cartas  
que conducen à nuestro in-  
tento, y le comprueba. f. 73.

Contiene vna respuesta de el  
Ilust. Sr. Palafox al Rmo.  
Palma, y conclusion de esta  
parte primera. fol. 80.

## PARTE SEGUNDA.

En que se prueba directa-  
mente nuestro intento, y la  
verdad por diferentes mo-  
dos, y medios, como son:  
con autoridad de diferentes  
Autores propios, y estraños  
con el contexto del mismo  
Lib.



en el se vsa : con la vniformidad de su estilo , y el de otras obras de su mismo Autor, y por vltimo con razones.

Cap. 1. En que se dà principio à la primera prueba, que es de autoridad con la de Autores coetaneos del Rmo. P. Fr. Juan de Palma, dignos de todo credito. fol. 90.

Cap. 2. Profigue la materia del passado, ò la prueba de nuestro intento con autoridad. fol. 96.

Cap. 3. Continuasè la prueba de autoridad con la Chronica de esta Santa Provincia de los Angeles, y otros Autores de la Orden. f. 104

Cap. 4. Concluyesè la prueba de autoridad con Autores assi domesticos , como extrañs , que escriuieron despues del hecho del Có-llador. fol. 114.

Cap. 5. Pruebasse el intento con el còtexto de la misma historia , y el language del Libro, que claramente manifiesta à su Autor. fol. 125

Cap. 6. Continuasè la materia del passado, y el segundo modo de probar el intento. fol. 132.

Cap. 7. Ponese el tercer modo de probar el intento, que es con la vniformidad del estilo de la historia , y el de otras de su mismo Autor. fol. 141.

Cap. 8. Continuasè la misma prueba con vna relacion sumaria de la *Vida* de onseru de Dios , escrita por el mismo Autor. fol. 147.

Cap. 9. Contiene vna Carta Pastoral , ò vnas letras patentes del Rmo. P. Fr. Juan de Palma, quando Prelado General de la Orden. f. 156.

Cap. 10. Contiene otra patente del mismo Rmo. P. Fr. Juan de Palma. fol. 163.

Cap. 11. Formase la quarta, y vltima diferència de prueba de nuestro intento con algunas razones. fol. 172.

Cap. 12. Profigue la misma materia , y se dà fin à esta obra. fol. 180.

FINIS

proem. §. 2. num. 2. & seqq. & cū agatur de terminata facul-  
te Bartholomei, Bulla Nicolai Quarti nihil disposuit de succes-  
sione illius. sed de iure conferendi indulto Ministris eiusdem



Cc

Tom. 33



de  
ilac  
ap. 5.  
con el  
stor

proem. §. 2. num. 2. & seqq. & cum agatur de terminata facultate Bartholomei, Bulla Nicolai Quarti nihil disposuit de successibus illius, sed de iure conferendi indulto Ministris eiusdem Ordinis cuiuscunque qualitatis, & sexus, quod nihil communi habet cum facultate Bartholomæi.  
Indò principaliter non probatur, huiusmodi facultatem conferendi habitum, quæ ex consuetudine præscripta erat penes Fratres de Observantia, ad Regulares Tertiarios fuisse deuolutam, aut inter ipsos tanquam de cœtu vniuersali conseruatam, quamuis post secula in Regularem Ordinem erectos; nam et si opponatur cessare iurisdictionem Minorum de Observantia ex vi Regulæ per Nicolaum Quartum confirmatæ de anno 1289. tamen in fine Bullæ idem Pontifex voluit quod huiusmodi Fratres habere debeant Ministros de se ipsis, & in capit. 2. Regulæ probare determinetur, quod Ministri deputati recipiant fratres, & sorores habitum suscipere volentes; & in capit. 16. indulta sit facultas eligendi in Visitatorem Virum religiosum ex aliqua Religione approbatum; quæ omnia inferre videntur iurisdictionem, & quidem distinctam, & separatam ab Ordine, tamen de Observantia, Bart. in l. nam & posteriores. ff. de legib. ubi alleg. per Menoch. præsumpt. 38. num. 8. libr. 6. attamen eadem maxima decisio respondet, quod ius conferendi habitum à Ministris electis à se ipsis respicit Ordinem Tertiarium in vniuersum, qui cum vt vniuersales, neque vt singulæ Congregationes sint in causa pro definitione propriæ exemptionis, sed tamen modò Regularis Ordo Tertiarius, & Fratres Minores quicquidem contententes de iurisdictione, Congregationes illæ inditæ non sunt spoliandæ suis facultatibus per Nicolaum Quartum indultis ex vi Regulæ approbatæ, & ita inter non est consequentia deuolutionis huiusmodi iuris ad Congregationem Regularem Tertiariam, qui de tempore Regulæ Nicolai Quartum erat, sed post ducentos ferè annos superuenit; & inter conseruandi Minores Observantes in eorum iurisdictione in suis casibus, quando Congregationes non duntaxat Ministros, vel antequam illæ non sint erectæ in Ciuitate.



quacunque Religione, etiam Minorum, tam antè ere-  
huius informalem Regulam, quàm post Ordinis præ-  
stationem, & obprobri dicebatur ex constitutione Eugenij  
ti de anno 1442. mense Februarij, eius Pontificatus anno  
decimo, & ex alia Nicolai Quinti de anno 1459. mense  
eius Pontificatus anno quarto, apud *Syllam de privileg.*  
*dinis pag. 30. & 40.*

Quoniam ex illa Eugenij quidquid datum est Fratribus  
mune viuentibus respectu Visitatoris, & Iurisdictionis  
res prædictos nihil pertinet ad Fratres, & Sorores  
in eorum domibus viuentes, de quibus, toto tenore Bul-  
derato, non agitur; & quod magis est, emanauit pro ce-  
gnis Castellæ, & Legionis, à quibus ad vniuersas Ci-  
& mundi loca non licet inferre, neque de vna specie iur-  
nis visitandi ad aliam speciem conferendi habitum exten-  
test, vt infra dicitur:

Ex Constitutione autem Nicolai Quinti, quæ emanauit pro  
diensi Diocesi, & in forma commissaria, plura determi-  
tur pro fratribus tantum in communi, & sub Observantia  
viuentibus, & de prædictis non est quæstio in hac dispo-  
sitione in qua agitur de secularibus, non autem de regularibus  
tunc in cõmune sub Observantia viuentibus; plura etiam  
fratribus secularibus in proprijs domibus degentibus statu-  
tur, quæ omnia si ponderentur, clarè constabit consti-  
tutionem esse localem pro Diocesi Leodiensi, quæ non a-  
tentionem, & in forma commissaria datam, quæ debet  
uari in narratis iustificata, & effectuatæ per obseruationem  
loci, non aduersari Regulæ Nicolai Quarti, nisi in  
fratrum seu Visitatore generali, & superioritate illius, a  
ap. 5. se debeat de Fratribus in cõmuni, & Observantia  
concl. i ceteris verò firma remanet regula, quòd in tot  
bistor. sinistros de se ipsis electos spectet ius dandi habi-  
tationem non est difficultas, an viuentes in communi, & sub  
Observantia, tam antè erectos in regulares, quàm post fueri  
eius ordo independens conseruatus, & vnum corpus



153/009



UNIVERSIDAD DE SEVILLA



600982433

27399709

...itur, & ab ipsis habitus daretur.  
 nam si Chronicis huius Sacrae Religionis est standi, pre  
 est diabitandum, iam concludenter ex supradicte  
 Sanctus Franciscus ab origine instituti Ordinis, dum vix  
 tum ingredientibus dedit, & post eius gloriosum obitu  
 fecerunt Ministri Generales, & alij Ministri particulare  
 quod dicitur de Bartholomæo, illi simpliciter datus fuit  
 revocandi seculares ad habitum ab ipso Seraphico, re  
 autem successoribus in perpetuum, ut dicunt Terciar  
 lars, qui... fuit... sensum, ut propterea qu  
 actum fuit ab ipso Bartholomæo, mandante B. Francisc  
 iure proprio, quasi sit effectus proprietarius in... onfere  
 bitum, sed ab ipso Patre, a quo facultatem re... at, fa  
 reputatur per text. in l. unum ex familia, §. falcid.  
 non dicitur quis habere ius ab eligente, sed ab eo,  
 testatem eligendi, & per illum text. ibid. em infer  
 nantia generalis eligit illum, quem Prior...  
 dicitur electus ab adunantia nudente... proprie  
 eligendi, non autem à Prioribus; idem... n compro  
 Florian. in dicto §. si falcidica, Didac. à S...  
 seq. & Crauert. consil. 275. num. 3. dicen... dem  
 nes quem est potestas mandandi, ab eo  
 electionis, non autem ab ipso eligente,  
 tra data fuit Bartholomæo benedict  
 tarius instituti, nempe de anno 1223. v...  
 allegati, & tempore quo infanti prope  
 ipso Bartholomæo, clarum est, quod... ita in  
 in Bartholomeum, qui... al  
 dudum... de... in 6. §. n. C. de...



tradit noni

la mil

ari ib

lo fac

the ila

ap. s

con

hite

or

xi

canol

135

117

~~117~~  
~~117~~  
~~117~~

~~117~~  
~~117~~  
~~117~~

~~117~~  
~~117~~  
~~117~~

~~117~~  
~~117~~  
~~117~~

~~117~~  
~~117~~  
~~117~~

~~117~~  
~~117~~  
~~117~~

~~117~~  
~~117~~  
~~117~~

~~117~~  
~~117~~  
~~117~~

9